Contributors

Senault, Jean-François, 1601-1672.

Publication/Creation

Paris : Chez Jacques Bouillerot ..., [1661 or 1662]

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/wzm4gbqf

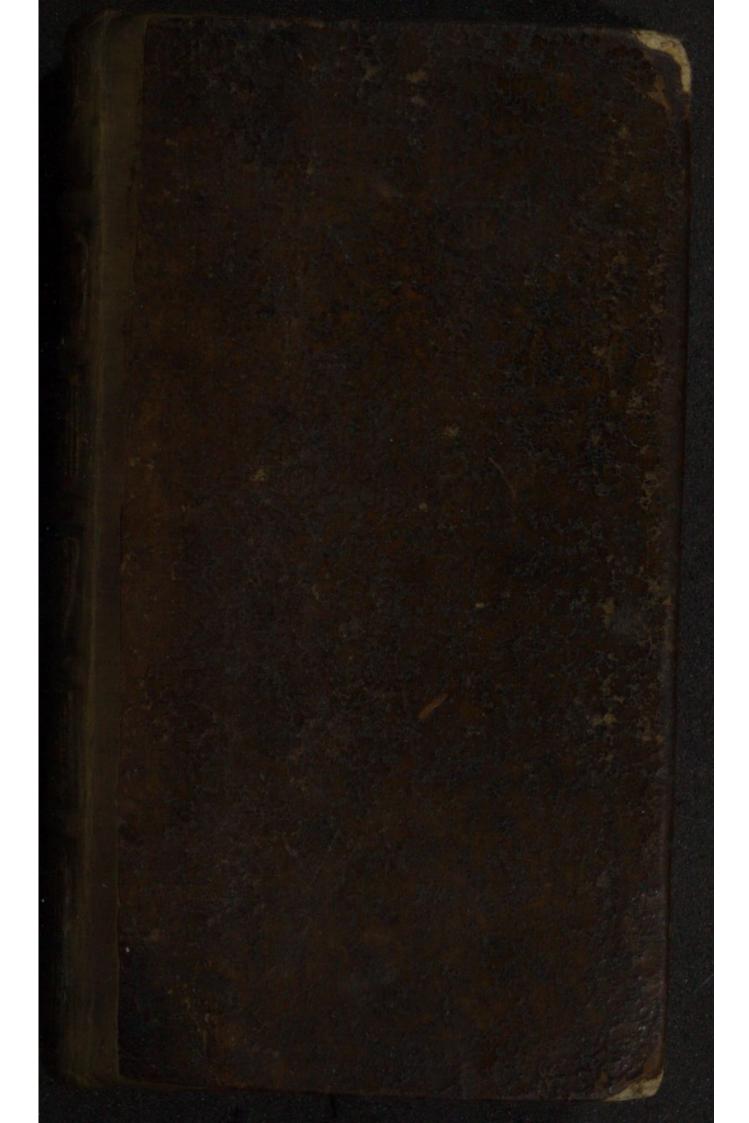
License and attribution

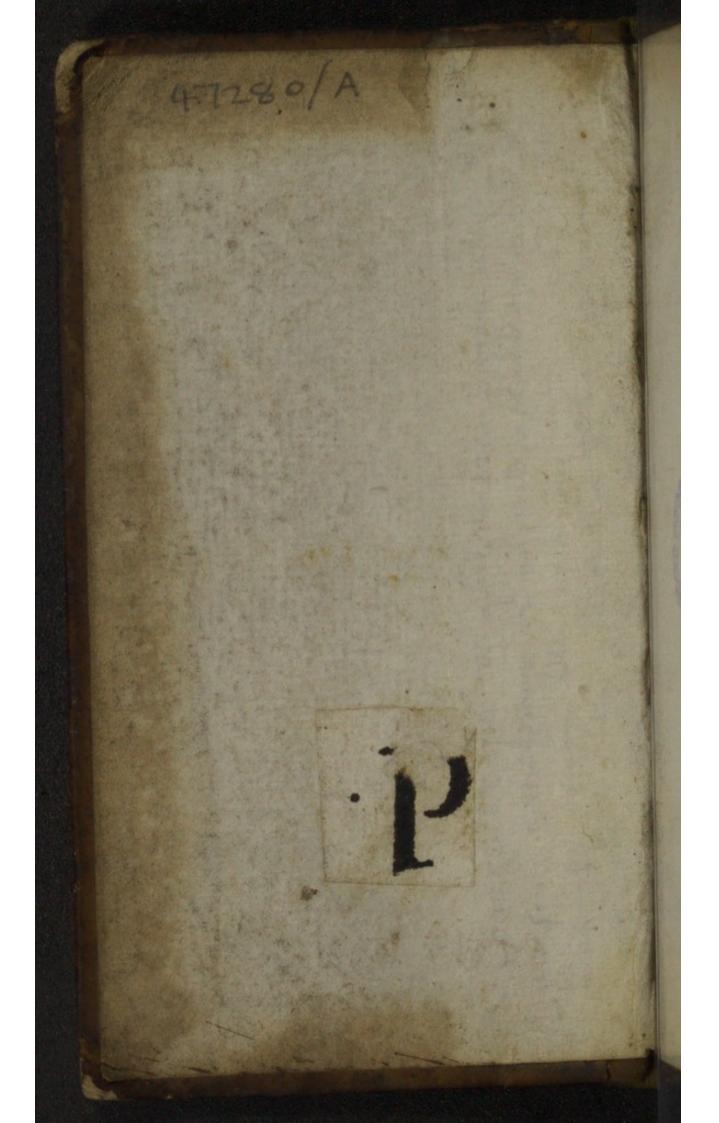
This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

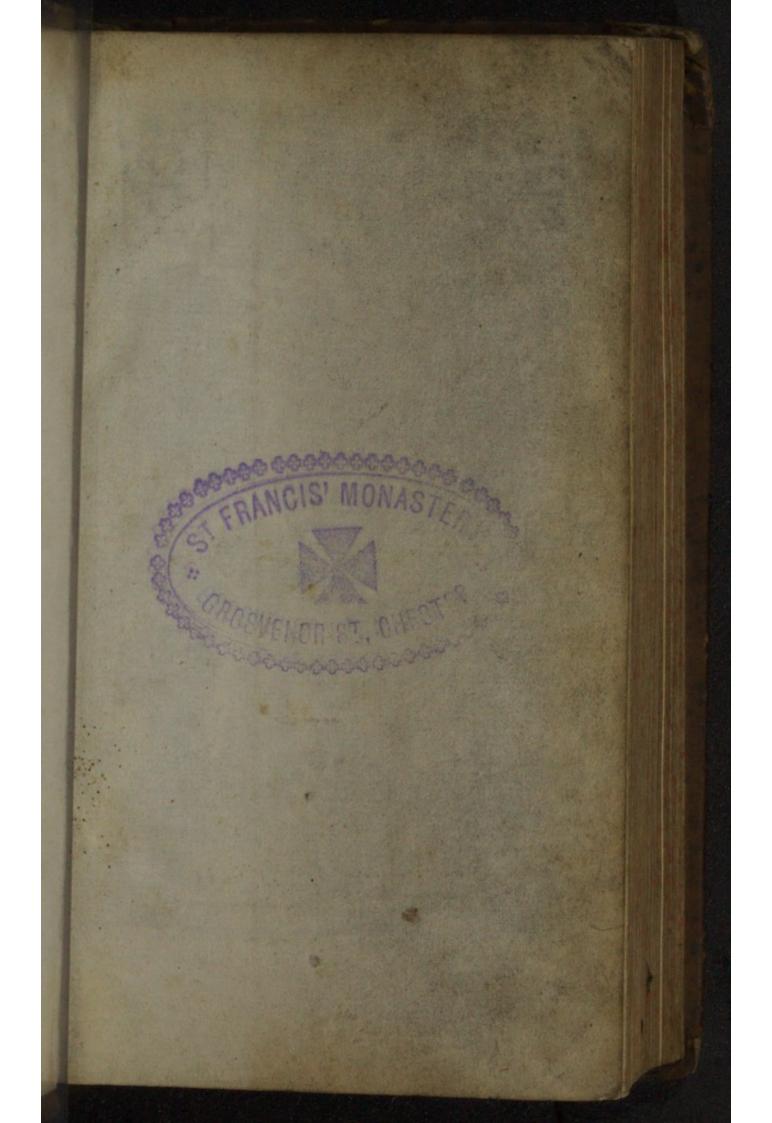
You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.

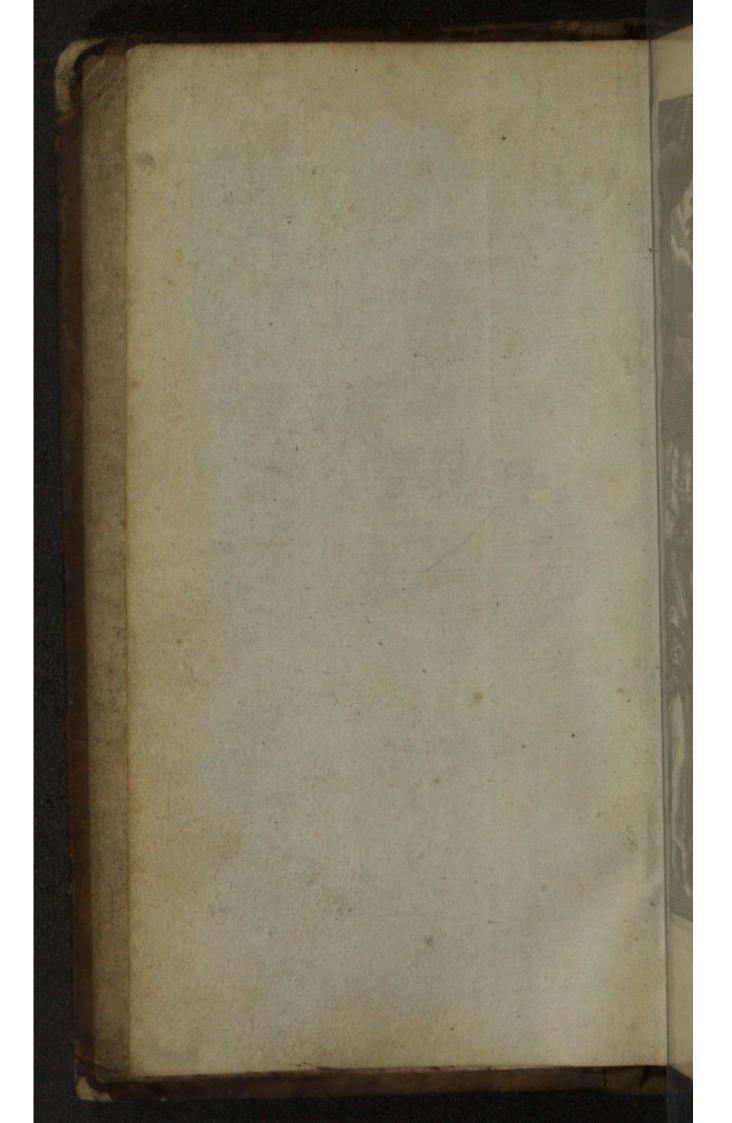


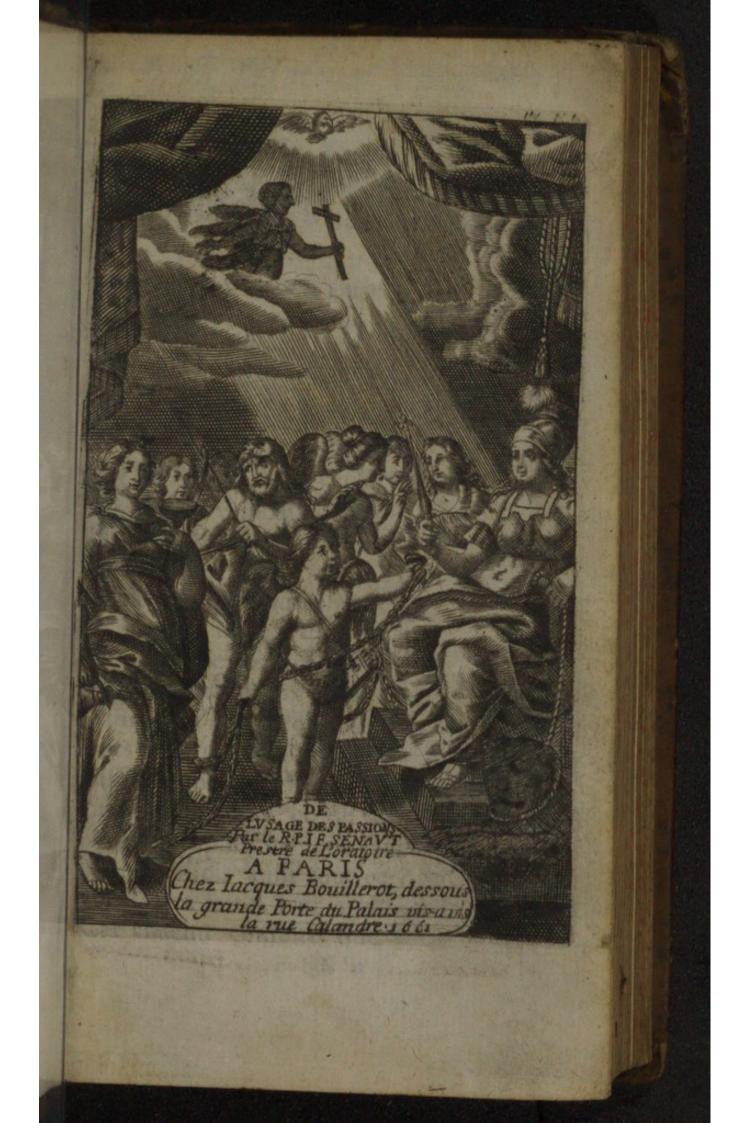
Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org

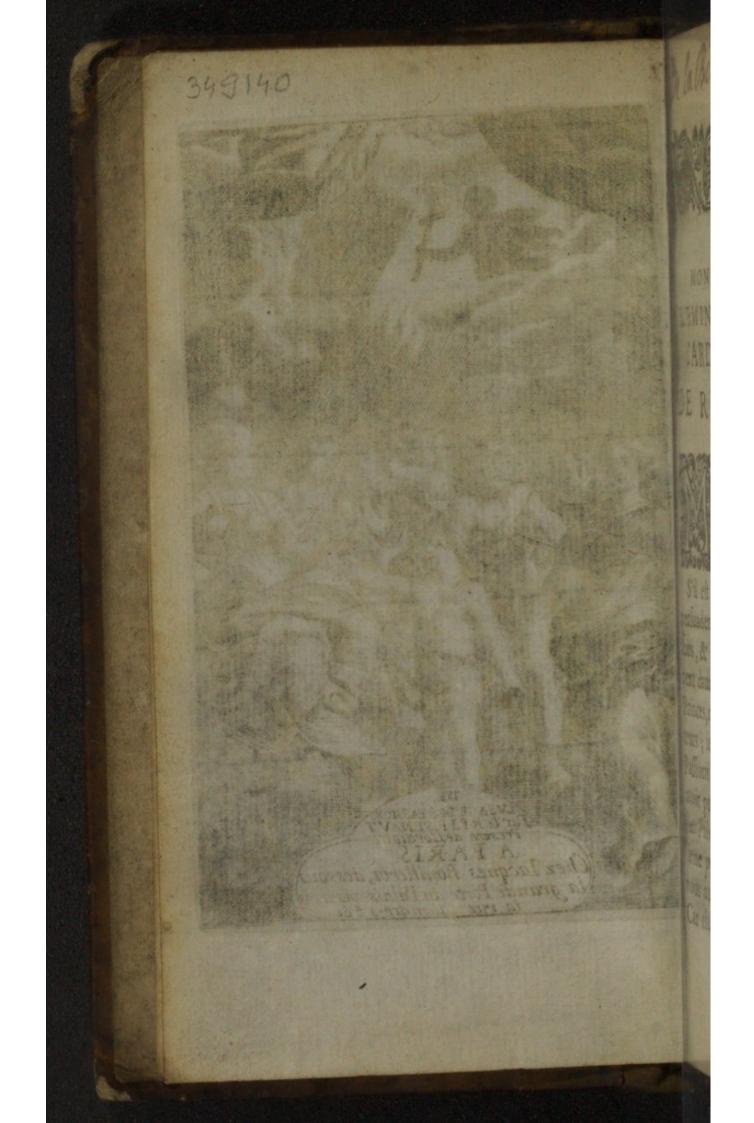




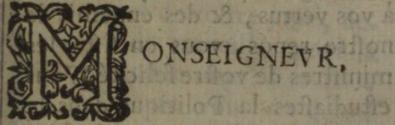








MONSEIGNEVR L'EMINENTISSIME CARDINAL DVC DE RICHELIEV



ONSEIGNE

De la Bibliotheg Dhautebriegen

S'il est vray que les exemples persuadent mieux que les raifons, & que les hommes deferent dauantage aux actions des. Princes, qu'aux paroles des Orateurs ; ie trahirois la cause des Passions que ie deffends, si apres auoir publié tout ce qu'ont dit les Philosophes en leur faueur, ie ne publiois aussi tout ce que vous auez fait à leur auantage: Car chacun confesse que vous

ā ij

Protelis gerit, quatimuit & que fudit: ar matus Venit leone & hy-Hercul. fu-¥ 178 h.

De la BiblioGua Maubebrugen EPISTRE.

leur auez osté le trouble qu'elles ont tiré du peché, & que vous leur auez appris l'obeissance qu'elles doiuent à la Raison: Vous dontastes ces rebelles auffi-tost que vous les pustes connoistre; plus heureux que l'Hercule de la Grece qui se fit des armes de la despouille des monstres qu'il auoit défaits, vous contraignistes ceux-cy de seruir dra. senec. in à vos vertus, & des ennemis de nostre repos, vous en fistes les ministres de vostre felicité. Vous estudiastes la Politique dans la Morale, & deuant que de faire vos chefs-d'œuures dans l'Estat, vous fistes vos coups d'eslay en vostre personne ; Vous employastes vostre force contre vous-mesine, & pour vous preparer à conduire des sujets & à vaincre des rebelles, vous declarastes la guerre à vos Passions, & yous fiftes regner auffi abfolument la Raifon dans vostre ame que nostre Monarque dans

20

* Ale

San.

Roff.

ton-s

ts at.

Hel.

la France. Ce fut l'occupation de vos premieres années, & il semble que la Prouidence Diuine qui vous destinoit à la conduite de cét Estat, vouloit qu'en reglant les mouuemens de vostre cœur, vous apprissiez l'art de furmonter l'Heresie & la rebellion : Vous formastes vn homme de bien auant que former vn Politique, & vous trauaillastes pour le salut de vostre ame, deuant que de trauailler pour la gloire de vostre nom : Car quoy que la Nature vous ait donné auec profusion ce qu'elle ne donne aux autres qu'auec retenuë, elle vous a laissé l'honneur d'accomplir son ouurage, & elle a crû qu'il n'y auoit que vous seul qui vous puissiez dignement acheuer.

C'eft vn malheur déplorable que les Princes pensent à vaincre leurs ennemis, & ne songent pas à vaincre leurs Passions, qu'ils leuent des ttoupes pour attaquer ã iij

Alexander modo occijo amico, modo amillo sacebat an cenebris, alias defiderinm fuum mærens, witter tot Reдит в рорнtorum ire tri-Stizie QNA MEenbuit : 1d enim egerat Ut omnia potins haberet in porestate quam. #ffectus. Sen. Topist. 113.

EPISTRE. leurs voifins, & qu'ils n'acquierent point de vertus pour se def. fendre des vices : Alexandre défait les Perses, passe dans les Indes, & sousmet à son obeissan. ce tous les peuples de l'Orient cependant il se laisse gourman der à ses Passions, & tuant ou perdant ses amis, il pleure sort crime ou son malheur, & celur qui auoit défait tant de Rois, se laisse furmonter à la Colere out à la Tristesse: Tous ses crime naissoient de son ignorance, 8 il ne faut pas s'estonner, si par my tant de vertus, il auoit tan de vices, puis que negligeant la Morale, il s'eftoit plustoft mis er peine de conduire son armée que fa personne, & qu'il auoit eu plus d'ambition de se rendre le Souuerain du Monde que le maistre de ses Passions. Vous creustes. MONSEIGNEVR, qu'il faloit prendre vne autre route, & que pour ne se pas esgarer dans le chemin de la gloire, il faloit re

gler ses affections, auant que de conduire les hommes. Vous y trauaillastes auec tant de soin & de succez, que vous fustes fage auant le temps, & que vous triomphastes de toutes vos Pasfions en vn aage, où les autres font gloire de s'en laisser vainrie cre: vous les rengeastes à leur tean deuoir par le secours de la Morale, vous les reduisiftes à la nede la loy de la Raison, & de ne se plus esleuer que par son commandement.De là naist cette tranquillité que vous possedez, & qui paroist sur ce visage, que la crainte ne fit iamais passir, & que la colere ne pût iamais troubler : Cette partie de l'homme est vn fidelle miroir où l'on découure tous les mouuemens qui l'agitent; il ne fe peut rien passer de grand dans l'ame, qui n'esclate dans les yeux, ou qui ne se remarque fur le front; les plus dissimulez se laissent trahir à leurs Passions,

ā inj

& quand elles trauaillent leur el prit, il faut que par necessité elles alterent leur visage : L vostre qui ne change iamais, el vne preuue asseurée de la pai dont vous jouyssez, & de la vi ctoire que vous auez remportée sur toutes vos Passions. Et cer. tes elles vous doiuent bien le ref. pect de ne point troubler vostre repos, puisque vous leur auer ofté l'inquierude, & que leur apprenant l'obeissance, vous les auez esleuées à la condition des vertus; car vous leur auez fait changer de nature, & par vn miracle aussi rare qu'il est illustre, vous auez tire vos force. de nos foiblesse, & l'ornement de vostre ame, de la confusion de noftre Nature.

Les Stoïciens ont banny les Paffions de l'ame de leur Sage, pource qu'elles ont quelques defauts; ils n'ont pû se resoudre à employer des sujets qui sont plus portez à la rebellion qu'à

l'obeïssance, & ils ont crû qu'il falloit mettre au nombre de nos ennemis, des soldats qui combatent plus souuent pour le vice que pour la vertu: Mais certes, MONSEIGNEVR, si ces Philosophes les eussent veues en vostre personne, ils eussent bien changé d'aduis, & si elles se fussent prefentées à Senenecque auec toutes ces beautez que vous leur auez données, il cût eu honte de blasmer ce que vous employez si noblement; il eût confessé que l'insensibilité ne peut faire que des Idoles, & que les Paffions bien mesnagées peuuent faire des Anges : Vous n'en auez receu pas vne de la Nature, dont vous n'ayez fait vne excellente vertu par la Grace. L'Amour qui n'est dans tous les hommes qu'vne foible inclination à faire du bien, est en vous vne forte Paffion d'obliger toutes les perfonnes qui ont du merite; Le Desir & l'Esperance qui nous

ã v

trompent par leurs promesses, vous efleuent au dessus de la Terre, & vous portent au delà du temps, pour y chercher vn bien veritable, qui soit la felicité de vostre esprit, & la recompense de vostre vertu; Ils sont of tous deux si raisonnables, que les euenemens ne les abusent iamais, vous ne desirez & vous n'esperez rien inutilement; comme ces deux Paffions ne se forment dans vostre ame que par le mouuement de la Raison, il se trouue qu'elles produisent toufiours leurs effects, & que vous prenez fi bien vos mefures, que vous contraignez la Fortune de vouloir ce que vous desirez, & d'executer ce que vous esperez. La Hardiesse qui n'est bien souuent dans les autres qu'vne pure temerité, est en vous vne veritable grandeur de courage, & vous l'auez si bien reglée par les raisons de la Philosophie, qu'elle est plus

vtile à l'Estar, que la force & la valeur de nos premiers Conquerans : C'est elle qui a mis men cette Monarchie en son lustre, & qui apres ausir estouffe la rebellion dans nos Prouinces, a fecouru nos Alliez, défait nos ennemis, donté l'orgueil d'Ef-5.03 pagne, & deliuré l'Eglise de la ARG. seruitude qui la menaçoit; C'est cette Passion glorieuse qui a fait fe lot voir à toute l'Europe ce que peut la France, quand elle est conduite par les conseils d'vn Ministre prudent & genereux; C'est elle qui anime tous nos. soldats, qui inspire le courage à tous nos Capitaines, qui fait reüssir toutes nos entreprises, & -181 qui oblige la Nature mesme de 100 fauoriser nos armées. La Crainte espurée de toutes ses foiblesand the ses, fait vne partie de vostre Prudence, & messée auec vostre hardiesse, elle est la cause de tous nos bons succez : le scay bien que les temeraires décrient

71

ã vi

cette Paffion : & que n'en sça chant pas le bon vsage, ils croyéi qu'elle doit estre bannie de toutes les ames esleuées ; le sçay bien que les Stoiciens mettoient la preuoyance en sa place, ne voulat pas que leur Sage esprouuast les inquietudes qui l'accompagnent : Mais vous luy auez osté le trouble qui l'inquietoit, par vne estrange merueille, vous l'auez accordée auec son ennemie, & vous auez si bien temperé la Hardiesse auec la Crainte, que comme celle-là nous donne **以**和 la victoire, celle-cy nous donne l'asseurance : Nos ennemis n'apprehendent rien dauantage que cette Paffion raisonnable, & sçachant bien qu'elle rend toutes vos entreprises heureuses, ils sont asseurez de la desfaite de leurs armées, fi-tost que vous les attaquez, & de la prise de leurs Villes, si-tost que vous les affiegez : Ils triomphoient autrefois de nostre courage par

時期

3.1

口作

maleurs finesses, & ils mesprisoient nostre valeur parce qu'elle estoit temeraire; mais vostre sage crainte les a mis au desespoir, & ils redoutent maintenant vne Nation, dont la valeur est animée par vostre prudence. La Colere qui dans les Philosophes mesmes a plus de chaleur que de lumiere, est en vous vne iuste indignation, qui n'ayant point d'autre objet que le crime, merite plustost le nom de vertu que celuy de Paffion ; Vous ne l'excitez que quand on attaque les François, vous permettez à ses iustes ressentimens de vanger teurs outrages, & vous commandez à nos soldars d'apprendre à nos ennemis, que nous ne fommes plus au temps, où les injus res de la France demeuroient impunies. L'Europe tremble quand , cette Paffion vous anime à quelque iuste vengeance, & les Estats qui la composent, ne sçachant fur quelle partie doit tomber

Sieue rugieus l'orage, ils satisferont à la Iustic leonis, ita & du Roy, où ils recourent à l cerror Regis, qui prouocat eum, peccat in animă suă, te aux bestes d'vne forest, qu Prou, c.20, vostre indignation aux ennemi

vostre indignation aux ennem de cét Estat; quoy qu'elle n'ex cite point de trouble dans voftration ame, ny de changement sur vo stre visage, elle porte la terreu dans les Pays entrangers, & suffit pour obliger vn peuple stitt, nous demander la paix, qu'imp sçache que vous estes resolu de la nous vanger. Enfin la ioye & Lat douleur qui sont lasches ou cri minelles en la plus grande partient des hommes, sont nobles & in nocentes en vostre personnelli vous n'estes touché que desta mauuais euenemens qui pourroient toucher les Anges, s'il estoient mortels ; vous voyez au dessous de vous, tous ces les pers accidens qui tirent des larmes de nos yeux, & n'ayant point d'autres interests que ceux

alinde la Iustice & de la Pieté; vous ne plaignez que les persecutions menten de l'Eglise ou les miseres de l'E. fat ; Vous ne vous réjouissez que de ces enenemens qui peuuent augmenter le bon-heur des de Saincts, vous voyez auec indifference tous les honneurs que la Terre rend à vostre vertu; & comme les loüanges qu'on vous donne n'accroissent point vostre merite, elles n'augmentent pas vostre contentement : Vous n'estes sensible qu'à ce qui touche la France, & si elle n'auoit jamais de bons ny de maunais fuccez, la terre ne produiroit rien qui vous pust donner du plaisir ou de la douleur : Mais vous eftes chargé de la conduite de ce grand Estat, vous estes l'Intelligence qui le fait mouuoir, & l'amour que vous luy portez a si bien respandu vostre ame dans toutes ses parties, que rien ne leur peut arriver, que vous ne le ressentiez auec elles:

Vous en cherissez les moindre fujets, & comme ils sont men bres de ce Chef que vous affiste de vos conseils, vous partage - auec eux tous leurs déplaisirs, & tous leurs contentemens; vou les aymez parce qu'ils touchen au Roy : & vous estant confact à son seruice, tout ce qui luy ap partient vous est precieux : Ca il fait tous vos mouuemens, il ef la cause de toutes vos inclina. tions, & vous n'auez point de volontez qui ne soient reglées par les siennes; vous receuez de luy toutes vos impressions, & comme Dieu se communique au premier des Seraphins, & conduit par son entremise tous les Anges inferieurs, le Roy vous fait part de ses intentions, & vous les respandez selon les besoins dans toutes les parties de l'Estat : Vous vous estes donné tout à luy, il fait luy seul tout vostre bien, & quelque desplaisir qui vous puisse arri-

uer, vous ne croyez point auoir sujet de vous plaindre, quand il est content; il vous tient lieu de toutes choses, & comme il cafare incos est l'Ame de vostre Ame, il lum, faluti riproduit toutes vos Passions: Nihil perdil'Amour de sa grandeur fait sti In hoe sinaistre tous vos desirs & toutes sunt : hic pro vos esperances : la Hayne que omnibas est. vous portez à ses ennemis ou à ses subjets rebelles, anime voftre hardiesse & allume vostre colere ; ses bons succez causent toute vostre joye, & les peines qu'il se donne pour secourir ses alliez, causent toutes les vostres. Qui n'aduouëra, MONSEIGNEVR, que des Paffions si iustes ne soient de glorieuses vertus ? & qui ne remerciera le Ciel de vous auoir fait homme & non pas Ange, puis que vous deuiez employer si noblement les foiblesse de nostre Nature, & vous seruir de ces mouuemens de nostre Ame pour la

Sen. ad Polib.

È PISTRE. liberté de l'Eglife, pour la gloie du Roy & pour le repos de France.

Mais fi vous vsez de vos Pa sions auec tant de iustice, vou n'vsez pas de celles des autre auec moins de prudence : Car faut confesser que iamais per sonne n'a mieux conneu le mœurs des Peuples, & les in clinations des particuliers qu vostre Eminence : Vous life leurs intentions dans le fonds de leurs cœurs, & le Ciel qui vou a fait part de sa lumiere, vous a donné la connoissance de leurs plus secrettes pensées: Vous ne vous arrefterez point à ces marques trompeuses, qui seruent de conjecture aux Politiques, vous ne iugez point des mouuemens du cœur par les alterations du visage, mais traitant auec l'Ange de cét Estat, vous apprenez de luy à connoistre les intentions de ceux qui vous parlent: On ne peut ny vous trom-

per ny vous surprendre, & vous ugez si asseurement des inclinations de ceux qui vous abordent, qu'ils ne se connoissent pas fi bien que vous les connoissez: Vous les gagnez par leurs paffions, & elles vous seruent de chaisnes pour les prendre & pour les arrester. Plus puissant que nostre Hercule Gaulois, qui ne tenoit les hommes attachez que par les oreilles, vous les tenez enchaisnez par les cœurs, & vous les conduisez selon vos defirs & selon nos besoins. Vous imitez dans le gouuernement de l'Estat, la conduite de Dieu dans le monde, vous esfayez de trai-ter auec les hommes, comme il traite auec les creatures, vous le prenez pour vostre modelle, & messant la sagesse auec la pie-té, vous allez chercher les ef-fects dans leur cause, & les veté, vous allez chercher les effects dans leur cause, & les veritez dans leur principe : vous rum exemplume sçauez que pour se regler dans Principi conle temps, il se faut instruire dans guod forme-

Optime Des-

bus, guales (i-Sen. I. de Clem. Cap. 19.

eur, ut sein- l'Eternité, & qu'vn Politiqu pour estre iuste, doit conduir bi Deos velut. l'Estat, comme Dieu gouuerne le Monde : Il s'accommode au: inclinations de ses creatures, & il agit auec autant de douceuns que de force, parce qu'il em. ploye chaque chose selon ses qualitez : Il esclaire auec le So. leil, il brusle auec le feu, il arrouse les campagnes auec les riuieres, il produit des fruits auec la Terre, & il entretient la paix du Monde auec la discorde des Elemens : Ainfi par vne haute prudence, qui n'a point d'autre modelle que la Prouidence diuine, vous vous accommodez aux inclinations differentes de ceux que vous employez dans les affaires, & vous proportionnez les employs aux diuerses inclinations de leur ame : Vous vous seruez de l'esperance des vns, pour entreprendre les choses. difficiles & glorieuses; vous vsez de la colere des autres, pour

EPISTRE.

folgetus vanger de nos ennemis; us vsez de la hardiesse des vns, ur executer les entreprises ngereuses; vous mesnagez la ainte des autres, & vous les pployez dans des actions où Prudence est plus necessaire e la valeur : Enfin vous vous saruez si adroitement des homes en estudiant leurs humeurs, ne tous vos desseins reüssissent ur vostre gloire & pour nostre ofit. Mais ce que i'admire dantage en vostre conduite, & qui la rend plus semblable à lle de Dieu, c'est que prenant s hommes par leurs Paffions, bus les faires seruir à vos desns, fans leur en donner la nnoissance : Ils agissent par s mouuemens, & ne scauent s vos intentions; ils suiuent os ordres, & ne connoissent s vos pensées. Il n'y a rien ni nous fasse tant admirer le puuernément de Dieu, que de bir qu'il mesnage si bien nos

esprits, que sans nous faire connoistre ses desseins, il nous fait accomplir ses volontez; Il nous conduit par des routes secrettes & affeurées, nos paroles & nos actions obeissent à la Prouidence; nous faisons ce qu'il a resolu sans le sçauoir, & agissant par vne sagesse superieure à la nostre, nous arriuons infailliblement à vne fin que nous ne connoissons pas : L'homme s'égare souuent quand il se conduit par sa raison, mais dans ses erreurs mesme, il suit les ordres de Dieu; & s'il sort quelquefois des limites de la prudence humaine, il ne fort iamais des bornes de la Prouidence diuine : Vous traittez ainsi auec les personnes que vous employez; les Mysteres de l'Estat demeurent cachez dans vostre esprit, chacun execute vos intentions sans les scauoir, & vsant des personnes selon leurs inclinations', vous les faites prudemment seruir à l'execution de

s desseins. Ce sont ces maxies que les anciens Politiques ont point connues, c'est vn de gouverner dont vous eftes premier autheur : Les autres formoient dans les Liures, & gloient leur conduite sur celle es Princes qui les auoient predez; ils manquoient souuent, tree qu'ils n'imitoient que des ommes ; leur gouuernement toit plein de violence ou d'errur, parce qu'ils se conduisoient ur des maximes, qui chouoient la liberte des homnies: ais le vostre n'a pas vn de ces éfauts ; & prenant celuy de vieu pour vostre exemple, vous cordez la douceur auce la fore, la necessité auec la volonté, : le bien de l'Estat auec l'incliation des particuliers.

Comme vostre adresse paroist mesnager des Passions docies, vostre courage parur à doner celles dont la fureur menaoit l'Estat d'vne horrible con-

regimen ant. morum. Greg. mag in Pastoral.

Ars areium fusion. Il n'est rien de plus facile à conduire que des sujets obeilfans, & bien que l'art de gouuerner les peuples soit le dernier effort de la Prudence, les Ministres n'ont pas grande peine à les conduire quand ils demeurent dans leur deuoir, & que par vne religieuse obeïssance, ils se sousmettent aux volontez de leurs Souuerains : Les simples matelots fans de bons Pilotes quand la mer est calme & que le vent est fauorable; mais les plus experts

se trouuent bien empeschez, quand la tempeste s'esseue, & que les flots irritez menacent le vaisseau de naufrage. L'experience des Politiques ne paroift point dans le repos des Estats, pendant que tous les subjets obeissent aux loix, leur sagesse est. inutile; ne trouuant point d'occupation dans, le gouuernement, ils sont obligez d'en chercher dans la Philosophie, & de quitter la Politique pour se diuertir dans

EPISTRET

dans la Morale : Mais quand il se forme des partis contre l'authorité du Sonuerain, que par des trames secrettes l'on débauche les sujets, que les plus grands conspirent ensemble pour choquer les volontez du Prince, c'est lors que l'addresse dns Ministres se fait remarquer, & c'est en la grandeur du peril que paroist la grandeur de leur courage : Aussi a-ce esté dans ces occasions que le vostre s'est fait admirer, & que nous auons veu auec quelle prudence vous sçauiez escarter les nuages, conjurer la tempeste, & rendre la tranquilité à l'Estat. Vous cherchastes toutes les voyes de douceur pour reduire les rebelles à l'obeissance, vous ménageastes leurs Passions auec addresse, vous leur fistes esperer la grace, & apprehender le chastiment pour leur faire detester la rebellion; & par ces di- Meregie distis uers mouuemens que vous ex- animos, or for a mulcar. citastes dans leurs ames, vous Aneid 1.

animos, & pe.

les reduisistes à leur deuoir, & 第二 vous nous donnastes la paix. Quand ils retomberent dans 14401 leur reuolte, vous fistes succeand the der la force à la douceur, & vous leur appristes, que comme il n'y a point de vertu que vous ne sçachiez reconnoistre, il n'y a point aussi de crime que vous ne sçachiez punir. Vous affiegeastes leur ville au milieu de l'hyuer, vous forçastes la Nature pour vaincre la rebellion, & par vn mesme effort, vous appristes l'obeïssance aux Elemens & aux rebelles : Vous enchaifnastes la mer, pour enchaisner l'Heresie, & vous opposaftes des digues à sa fureur, pour donter l'orgueil de la Rochelle: L'Heresie eut honte d'estre plus infidelle que la Mer; la Rochelle se repentit de vous auoir relisté, voyat que la Nature vous obeilsoit, & que le plus furieux des elemens auoit du respect pour vos trauaux. En ce monstre vous

mil défiftes tous les autres, & prenant cette Ville rebelle, vous r un ruinastes toutes les factions de la France : Car depuis que l'Herefie y auoit estably son siege, il ne s'estoit point formé de party dans cét Estat, qu'elle n'eust affisté de ses conseils, ou secouru de ses forces : Son ombre mettoit à couuert les criminels, & fon nom donnoit du courage à tous ceux qui se vouloient reuolter : Vne faction s'eftimoit affez puissante, quand elle auoit la protection de cette Ville rebelle, & l'experience nous faifoit iuger qu'elle estoit la cause ou l'occasion de toutes nos guerres ciuiles : Les bons François se plaignoient de voir vne Republique dans la Monarchie, & ne pouuoient souffrir sans douleur, que nos Roys ne fuffent pas absolus dans leur Estat: Mais toutes ses plaintes n'euffent pas guery nostre mal, si vous n'en euffiez trouué le re-

ē ij

Wihil Speciofins videbasur quam effe Carthagine, que non timesecur, Flor L.2. mistor. cap. 19 idem sentien-400.

mede, & si par vne addresse admirable, vous n'euffiez employé toutes les forces de la France, pour nous rendre la liberté. Comme cette action, MONSEI-GNEVR, est vostre chef-d'œuure, & que c'est le miracle que le Ciel a voulu faire par vos mains, dum de Rupel. permettez-moy d'en remarquer toutes les circonstances, & de faire voir sans m'esloigner de mon sujer, auec quelle prudence vous ménageastes les Passions de tous les François. L'on admire qu'en affiegeant vne Ville vous ayez combatu deux Roys, & qu'en prenant la Rochelle, vous ayez triomphé de l'Espagne & de l'Angleterre. L'vne l'assistoit d'argent, la rendoit insolente en luy fournissant ce métal qui n'est pas moins redoutable dans la guerre que le fer: L'autre luy donnoit des troupes dans sa foiblesse, & des viures dans sa necessité : Elle equipa tous ses vaisseaux pour la secou-

T.M

É PISTRE.

tir, & si cette flote cut eu autant de courage que de force, elle pouvoit donner de l'exercice à nos soldats : mais la presence du Roy l'estonna, & le bon ordre qu'elle vit dans nostre armée seruit de pretexte à fa lascheté. Ie confesse que toutes ces circonstances releuent extrémement la gradeur de cette action, & que ceux-là vous rauissent la meilleure partie de vostre gloire, qui ne remarquent pas qu'en prenant la Rochelle, vous défistes les deux plus anciens ennemis de cette Couronne : Mais les Philosophes, Monseignevr, qui ne considerent pas tant l'apparence que la verité des choses, & qui regardent plustoft les confeils que les euenemens, admirent les moyens que vous auez employez pour conduire à vne heureuse fin vne entreprise si difficile: Car il faloit assembler toutes les forces de la France, pour attaquer vne Ville que defē iij

fendoit toute l'Europe, & il faloit obliger tous les Grands à prendre les armes contre celle qui auoit fauorisé leurs sousseuemens. Tous les fidelles sujets du Royfe rendirent auec joye dans nostre armée, la Noblesse y courut de toutes les extremitez du Royaume, & les Catholiques se réjouirent de se trouver en vne occasion, où donnant des preuues de leur valeur & de leur pieté, ils seruoient l'Eglise & l'Estat, & faisoient la guerre à l'Heresie & à la Rebellion: Mais les Heretiques qui preferent leurs interests à ceux de la France, & qui pour auoir plus de part au gouuernement, voudroient que la Monarchie fust changée en Republique, ne pouuoient approuuer vn fiege qui ruinoit tous leurs desseins, & craignoient la prise d'vne place qui auoit fauorise toutes leurs reuoltes : Ce fut-là, Monsei-GNEVR, que parut vostre pru-

Seats 1

朝续

(CENT)

1

NI EL

S.

mB

dence, & ce fut en cette action où vous fistes voir à tout le Monde, qu'il n'y auoit point de cœurs opiniastres que vous ne peuffiez fléchir, ny de passions rebelles que vous ne peuffiez donter : car encore qu'ils souhaitassent la conservation de la Rochelle, ils ne laisserent pas de l'attaquer auec les Catholiques, & persuadez par vos raifons ils affiegerent vne place dont il auoit toufiours appre-hendé la reduction ; fi bien que vous pristes cette Ville auec des foldats qui ne vouloient pas la prendre, vous défiftes la Rebel-lion auec les armes des rebelles conuerts, & pour comble de vostre gloire, en leur oftant le pouuoir de nous nuire, vous leur en fistes perdre heureusement le desir. Bien que Dieu traite ses creatures auec tant de douceur, & qu'en la conduite du Monde il s'accommode à leurs inclinations, il agit quel-

é iiij

Omnia funt Dei facilia posestati qui mirabili Vincense Virtuie, Vii sur omnibus sam mirabiliser quam crea. uiz. Aug, lib. 21. de Ciuiz. Dei, cap. 6.

quesfois en Souuerain, & force les Elemens pour accomplir ses volontez; Il affermit les eaux sous les pieds des innocens, il fait trembler la terre sous ceux des criminels, il se sert d'vn mefme feu pour rafraischir des Enfans & pour confumer leurs liens : Souuent mesme il employe les demons pour fauuer les hommes, & par vn admirable effect de sa puissance, il tire nostre salut de la haine de nos ennemis : Ainfi, MONSEIGNEVR. imitant ce diuin modelle que vous confultez en la conduite de l'Estat, vous auez ruiné l'Herefie auec les heretiques, & vous auez donté la Rebellion auec des rebelles cachez. C'eft dequoy los Politiques vous louent, & c'est ce miserable qui fait naiftre l'admiration dans l'ame de nos ennemis : Ils s'estonnent de s'eftre laissez charmer à vostre prudence, ils se faschent d'auoir seruy à vostre gloire, & ils ne

se artifice vous auez vsé pour les animer contre vn monstre dont ils apprehendoient la défaite.

SEV.

e gue

Letter

TRUS

the.

Call-

Edit

u to

Att

TO

170

Mais si vous leur auez parlé, & s'ils vous ont escouté, ie ne m'estonne pas, MONSEIGNEVR, qu'ils se soient laissez persuader à vos raisons, & que vous ayez triomphé de leur liberté par vostre eloquence: Il ne s'est encore trouué personne qui ait eu le pouuoir de s'en deffendre : Vous parlez auec tant de douceur & de force, que vous rauissez tous ceux qui vous escoutet; on se laisfe vaincre auec plaisir, & on ayme le vainqueur qui n'employe que des charmes pour gagner les volontez, on quite fans peine son opinion pour embrasser la vostre, & l'on défere encore auec plus de soumission à vostre eloquence qu'à vostre fortune. Si vous euffiez vescu dans Rome lors que le Peuple donnoit le gouuernement à ceux qui le de-

BRIE H

di pra

波明

Petri

TIN

2003

3 180

Tell.C

(Think

235

defin

IT SA

14000

間間

Tel

mandoient de meilleure grace, vous y eussiez commandé absolument, & la paix & la guerre eût dépendu de vos paroles: Il est vray que vous ne produisez pas moins de merueille en ce siecle, puis que l'on sçait bien que tous ceux qui vous abordent perdent leur liberté quand vous leur parlez, & qu'ils n'ont plus de raisons quand ils entendent les vostres. L'Escriture saincte nous apprend qu'vne Princesse estimoit heureux les domestiques de Salomon, qui receuoient de sa bouche les oracles qu'il prononçoit, & qu'elle eust changé volontiers la condition de Souueraine en celle de sujette, pour entendre les merueilles que proferoit vn Souuerain, à qui la Sageffe s'eftoit donnée toute entiere. Ie ne doute point, MONSEIGNEVR, que les Politiques ne fassent le mefme souhait, & qu'ils ne desirent auec passion d'auoir vostre mai-

EPISTRE. ista fon pour leur escole, & de rece-uoir vos instructions, pour apprendre à persuader les hommes & à gouuerner les peuples: Car il est vray qu'il ne s'est point veu d'Eloquence plus genereuse que la vostre : Elle est rauissante en woftre bouche, elle eft belle dans vos escrits, & quoy qu'elle ne soit pas animée de toutes ces graces, que luy donne l'accent de vostre voix, elle ne laisse pas d'esclairer les esprits, d'eschauffer les volontez, & de former des Orateurs. Nous lisons vos ouurages aucc respect, nous y allons chercher la pureté du langage, & nous y apprenons auec quelle majesté il faut traiter les mysteres de la Religion & de l'Estat. Quelles veritez comprend nostre creance, qui ne soient autrement expliquées en ce diuin Cathechisme, que vous composastes autrefois pour l'instruction de vostre Diocese? sous wn nom humble il cache de hau-

tout

mitt.

STE

IT THE

tet.

nte

10 10

-7.

G

ti

R

き、四

ē vi

E P I S T R E.

10年前11

in the

ITER I

int, k

2710

T.P

173 19

in th

Canal

E

alt.

TO A

RICER

dire

tes pensées, & dans vn entretien familier il enseigne toute la Theologie : Auffi les Estrangers n'ont pas voulu que ce bien fût particulier à la France, ils l'ont rendu commun par leurs traductions, & ils vous ont fait parler toutes sortes de langues, afin que vous peussiez enseigner toute l'Eglise. Les Arabes mesme se vantent d'y auoir appris la pieté, l'Orient se promet que ce liure preparera ses peuples à l'Euangile, & qu'il facilitera aux armes du Roy la conqueste de la Terre Saincte. De quelles raisons n'auez-vous pas maintenu la Foy contre l'Herefie en cette docte responce que vous fistes à ses Ministres; auec quelle force y deffendez-vous la caufe de l'Eglife, & auec quelle clarté y faites-vous voir l'ignorance & la vanité des Heretiques. Le Ciel vouloit que vous remportasfiez fur eux vne double victoire, & qu'auant que de prendre leurs.

villes & d'abatre leurs murailles, vous découurissiez leurs menfonges, & vous refutassiez leurs erreurs; Vostre main leur estoit fatale, & cét Ange qui prend le foin de nostre salut, l'auoit destiné pour conuaincre leurs faussetez, & pour punir leurs sousseemens. Mais auec quelle pompe parut vostre dinine eloquence en cette harangue que vous fistes en l'assemblée des Estats, auec soris & dotis quel effort enleuastes-vous les ornandus est, the state volontez de tous ceux qui vous qui languen escoutoient, quelles maximes de 10m populum Politiques n'enseignastes-vous point à nos plus sages Ministres, quelles raisons n'allegastes-vous pas pour la deffence de l'Eglise; probos, qui de-Auec quelle seuerité parlastesvous contre l'injuste distribution nimis homina des Benefices, auec quelle saincte liberté fistes-vous entendre au stulet, dicends Roy que le droict d'y pouruoir sedere porest. est aussi dangereux qu'honora- orar. ble, & que s'il est vne marque de la grandeur des Souuerains,

tem aut labers. ad decus excitare, aut ab errore deducere aut inflammare in imnique quemcumque in smotum, st res O canfa po-Cicer. s. da

EPISTRE. il est vn des articles sur lesquels ils seront plus seuerement examinez deuant le throfne de Dieu; Auec quelle puissance de paroles & de raisons demandastes-vous vengeance de l'attentat execrable commis contre le Corps du Fils vnique de Dieu dans vne ville heretique; Que de souspirs & de larmes tirastes-vous des cœurs & des yeux de cette illu-Are Compagnie par le recit d'vne histoire si funeste, puis qu'on ne la peut lire encore dans vostre harangue, que l'on ne se sente efpris d'vne iuste & saincte fureur contre ceux qui commirent ce facrilege: Mais auec quelle adrefse menageastes-vous les passions de vos auditeurs, & auec quelle estime receurent-ils les aduis que vous leur donnastes pour le soulagement de la France ; Chacun auoit ses desseins dans cette auguste Compagnie, & chacun parloit selon les mouuemens de la Prouince qui l'auoit enuoyé,

當門

町ち

300

(IIS)

1213

NH CT

12 18

125

131

lim

cous les esprits estoient partagez en la decision des affaires, & l'on De peut dire que l'amour que chaparent que particulier auoit pour le pien public, estoit cause d'vne diuision generale : Mais quand min vous eustes parle vous reunistes sme tous les cœurs, chacun laissa son orinion pour suiure la vostre, & dés-lors on iugea que la France feroit bien-heureuse si elle poude uoit estre absolument gouuernée par vos conseils. Nous offe voyons, Monseigneve, les effects de cette prediction veritable : Nous jouyssons du bonheur qui nous fut lors souhaité, & nous apprenons par experience, que vous ne donnez point d'aduis que vous ne sçachiez bien faire obseruer : Toute l'Europe reconnoist cette verité, & nos Ennemis aussi bien que nos Aliez, confessent qu'on n'a iamais sceu ce que pouuoit la in France, que depuis que vous la conduisez : Cazal & Turin dans

l'Italie, Brifac dans l'Allemagne, Arras dans la Flandre, & Barcelonne dans l'Espagne, sont des raisons qui conuainquent les plus opiniastres, & qui obligent tous les Eftrangers d'aduoüer, que si vous sçauez bien conduire les Passions des sujets du Roy, vous sçauez encore mieux donter l'orgueil de ses ennemis. Ces victoires qui se presentent en foule à mes yeux, me fourniroient vn ample sujet de parler, fi les limites que ie me suis prescrites ne m'arrestoient, & si vne de vos Passions que vous aymez le plus ne m'imposoit le filence: Mais la pudeur qui paroist sur vostre visage veut que ie luy obeisse, & que pour la satisfaire ie trahisse mon deuoir & mon inclination: car vous rougiffez de vostre gloire, vous ne pouuez souffrir qu'on rende à vostre laudaris, & vertu ce qu'elle merite ; la verité ne vous déplaist que quand elle vous louë, & l'Eloquence ne

Quam magnum est nelle effe laudabilem ! Senec. in Frouerb.

ous est desagreable que quand lle fait vostre panegyrique; Mais auant que d'en deferer au nommandement de cette Pasion innocente & modeste, pernettez-moy, MONSEIGNEVR, le vous dire les veritables sentimens de nostre Congregation, & de protester icy pour elle, qu'apres l'honneur d'auoir Ielus-Christ pour son Chef, parce qu'elle n'est composée que de Prestres, & d'auoir le Roy pour fon Souuerain, parce qu'elle n'est composée que de François, elle n'a point de plus grand aduantage que de vous auoir pour fon Protecteur: Elle tient de vo-ftre liberalité tout ce qu'elle pofstre liberalité tout ce qu'elle possede, vous luy auez conserué tous ses biens par vne seule grace, & la part que vous auez daigné prendre à ses interests depuis la perte de son dernier General, l'oblige de vous confacrer toutes ses affections, & d'offrir tous ses vœux à Dieu pour la

日本の日本の

profperité de Vostre Eminence. Puis qu'elle m'a choisi pour vous affeurer de cette verité, permettez-moy de joindre mes se ntimens auec les siens, & de vous dire, que si ie fuis le moindre de se Enfans à meriter toutes ces graces, ie ne suis pas le dernier à les reconnoistre, & que ie n'ay point de plus grande pafsion que de vous tesmoigner que ie veux estre eternellement;

MONSEIGNEVR,

De vostre Eminence,

Le tres-humble, tres-obeilsant, & tres-fidelle seruiteur, SENAVLT, Prestre de l'Orat.



anic

IEN que toute la Philosophie Soit belle, & que ce grand Corps n'ait point de parties qui ne soient nobles, ie con- Quamdiu ca fesse que la Morale est une luctamar, quid des moins esclatantes, & magni facique si son vtilité ne rele- mus, portenta woit son merite, elle ne trou- vicimus, Sen. ueroit personne qui voulust i. przfat, receuoir ses instructions. En effect ce n'est pas vne grande gloire de combattre ses Passions & de les vaincre, puis qu'elles ne sont que des monstres. Cen'est pas vn grand suiet de vanité d'acquerir quel-

qu. natur. lib.

ques vertus, & d'estre plus innocent que ceux qui sont criminels, puis qu'on ne s'estime pas vigoureux, pour estre plus sain qu'un malade. Ce n'est pas un grand auantage de surmonter l'auarice, puis qu'elle exerce sa fureur contre soymesme, & qu'elle se prine des biens dont elle a prine les autres ; Ce n'est pas vne action bien glorieuse d'auoir triomphe du luxe, puis qu'il repare ses profusions par des iniustices, & qu'il amasse les richesses plus iniustement qu'il ne les dissipe ; Ce n'est pas enfin vne rare merueille de mépriser l'ambition, puis qu'elle ne nous esteue aux honneurs que par les affronts, & qu'elle ne nous fait monter à la gran-

deur que par la seruitude. Neantmoins cette partie de la Philosophie a ses auantages, & si elle a moins d'esclat, elle apporte plus de profit que les autres : Car c'est elle qui forme les Philosophes, & qui espurant leur esprit, les rend capables de considerer les merueilles de la Nature : C'est elle qui instruit les Politiques, componit ho-& qui leur apprend à gouver- det marito, ner les Estats en gouuernant leurs passions; C'est elle qui vxorem, patri forme les Peres de famille, & educer liberos, qui par le mesnage de leurs in- modo seruos clinations, leur enseigne à con- Epistola. 95. duire leurs esclaues: De sorte qu'elle est à la Philosophie, ce que les fondemens sont aux edifices, & elle se peut vanier qu'en travaillant à faire vn

tall.

ille

150

Ethica in vniuerfum minem & fuz. quomodo fe gerat aduerfus quomodo Domino quo-

PREFACE. homme de bien, elle fait 10ut ensemble vn bon Pere de famille, vn sage Politique & vn sçanant Philosophe.

Mais comme elle a diuerses routes pour arriver à vne mesme fin. I'ay creu que la plus humble estoit la plus asseurée, & que prenant celle qui nous en seigne à regler les mouuemens de nostre ame, ie combaterois tous les vices, & ie deffendrois toutes les vertus; Car encore que les Passions soient déreglées, & que le Peché les ait reduites à vn estat, où elles sont plus criminelles qu'innocentes; Neantmoins la Raison auecla Grace les peut employer vtilement, & sans les flater i'ose dire à leur auantage, qu'il n'y en apoint de si mesprisable

·24 . A. 2 House

(JA AS)

MAL.

播的

(R)

20

CE.

tut qu'on ne puise changer en vne sorieuse vertu; On peut leur me oster ce qu'elles ont tiré de la Nature corrompuë, & leur rendre la pureté, qu'elles aussient pendant l'estat d'innocence; Il une se presente point d'occasion vie elles ne puisent donner des combats, & remporter des vi-Etoires en faueur de la vertu; & pournen qu'on les scache donter, il sera facile de vaincre tous les vices auec elles: Car ils prouiennent de leurs defordres, & nous ne commettons point de peché, qui ne doiuent sa naissance à leur reuolte; C'est pourquoy ie puis asseurer que toute la Morale est comprise en cette partie, & qu'enseignant l'usage des Passions, i'enseigne tous les moyens de

rendre l'homme vertueux. Mais pour conduire heureu. sement vne si glorieuse entreprise, il faut prendre une rou. Natura duce te bien differente de celles des viendum eft: Philosophes, & suiure des mahane Ratio obseruat, hanc ximes bien esloignées de celles contulit: idem qu'ils nous ont laissées dans At ergo beare vinere, & fccundum Na- leurs escrits: Car ces aucugles turam. Senec. de vita beata, n'ont point voulu d'autre regle cap. 8.

que la Nature, ny d'autre fecours que la Raison; Ils ont creu qu'auec ces deux guides, il n'y auoit point de vices qu'ils ne peussent chasser, ny de vertus qu'ils ne peussent acquerir: Leur vanité leur donna du courage, ils firent des efforts gui surpassoient leur pouuoir, & par vne vaine confiance ils s'imaginerent qu'ils pourroient sousmettre le corps à l'esprit,

EE

E entre

des me

te alle

is and

il in

the

Fesprit, & restablir ce Souue= rain dans son ancienne authorité : Comme il est plus aisé. de connoistre le bien que de le suiure, ils escriuirent dignement de la vertu, ils remplirent tous leurs discours de ses louanges, & s'il n'eust falu que des raisons ou des pa-roles pour nous persuader, ils eussent pû nous rendre verlu que des raisons ou des patueux par leurs escrits: Mais nostre mal estoit trop grand pour se laisser vaincre à de se foibles remedes, & il faloit que la Grace se mestast auec la Nature pour residre la vertu meritoire. L'homme auoit en assez de liberté pour se perdre par son propre mouncment, mais il n'en auoit pas assez, pour se sauver par ses pro-

pres forces. Sa perte venoie de sa volonte, & son salut ne pouvoit venir que de la Grace : Toutes les actions suit qu'il faisoit sans cette asistance estoient criminelles; & fe nous croyons Saint Augustin, toutes ses bonnes œuures estoient. des pechez : Car il manquoit au Principe & à la Fin; n'agissant pas par la Grace, il falloit qu'il agist par la concupiscence; & estant possede par l'amour propre, il ne se pouvoit point proposer d'aum the tre fin que soy-mesme : Il cherchoit, ou la gloire, ou le plaisir, & dans toutes ses actions AV. il ne s'éleuoit point plus haut que ses interests. Les Philosophes, pour anoir un peu plus de lumiere que les autres, n'a-

E

e stenat

st faint

ne de la

Actions

Bilan.

; ¢ /

suffin,

384.

18, 11

E CATA

the fe

in.

chera

olis

360

uoient pas plus de instice; & quelques noms qu'ils donnassent à leurs vertus, on pouuoit aisément iuger qu'ils n'estoiens animez que par le desir de l'honneur, ou de la volupté: Außi toutes leurs opinions se pennent reduire à celles des Epicuriens, & des Stoiques; & l'une & l'autre est infiniment éloignée de la creance des Chrestiens : Car, comme dit Saint Augustin, les Epicuriens ne connoissoient point d'autre plaisir que la volupté, les Stoiciens n'estimoient point d'autre bon-heur que la vertu, & les chrestiens ne trouvent point d'autre felicité que la Grace. Les premiers soumet - Interrogenus tent l'esprit au corps, & re- fingulos. Dic duisent les hommes à la vie restaciat bea-

1 1]

山気

-2-

14

Real

2×

16/k

14

明.

11

酒

tum, respondet, voluptas Stoice, relanimi, dic Chriftianæ, respondet, donumDei.Aug. fectis Philof. cap. 7 ,

des Bestes: les seconds remcorpori. Die plissent l'ame de vanité, & ponder, virtus dans la misere de leur condition ils imitent l'orgueil des Demons; les derniers aduouent in tractat. de leur foiblese, & sentans par experience que la Nature & la Raison ne les penuent deliurer, ils implorent le secours de la grace, & n'entreprennent point de combatre les vices, & d'acquerir les vertus, que par l'assistance du Ciel. C'est pourquoy ie presuppose en cet ouurage, que pour conduire les Passions, la Charite nous est absolument necessaire, & ie reconnois qu'il n'y a point d'autre Morale que la Chrestienne; Ie sçay bien que les Philosophes ont auancé quelques maximes, qui peuvent

YAM

1,6

condi-

al des

ni in

ne to

the.

couts

市林.

101-

this,

17.

THE ME

No

ql.

seruir à noftre d sein ; mais ie sçay bien qu'on ne les peut employer vtilement que par la grace du sainct Esprit. Les plus belles veritez nous sont inutiles, si celuy qui est la lumiere eternelle, ne les respand dans nos ames, & les meillenres raisons ne nous scauroient persuader, si celuy qui tient nos cœurs dans samain, neles touche par ses inspirations; les aydes mesme de la Nature, qu'on peut appeller les ruines de l'innocence, ne scauroient produire les vertus, s'ils ne sont animez de la Charitée Toutes ces bonnes inclinations qui nous restent apres la perte de la Iustice originelle, sont déreglées ; & l'homme est si vniuersellement corrompu, que 1 11]

ses aduantages mesmes luy sont pernicieux. La beauté de l'esprit, la bonté du ingement, & la fidelité de la memoire, sont des faueurs qui ont perdu les Philosophes; & si nous en tirons maintenant quelque profit, nous le deuons à la Grace, & non pas à la Nature. Il est de nostre Ame comme de la Terre, l'une & l'autre est maudite depuis le peché ; & comme celle - cy ne porte que des épines, si elle n'est cultiuée; celle-là ne produit que des pechez, si elle n'est éclairée de guelque lumiere surnaturelle.

1.8

Ph

いた

Pour entendre cette verité, qui est la pure doctrine de l'Euangile, il faut sçauoir que la Grace, soit dans l'Estat d'in.

or fait

the life

ment.

SALK.

RTAS

THE

elan.

Gila

e de

同

10

123

te

Ta

4

nocence, Joit dans celuy du Christianisme, fait une partie de l'homme. Il n'est pas accomply quand il en est dépouille, & quoy que la Raison luy demeure, il est imparfait s'il ma pas la Iustice : Dans l'un sane habuit & l'autre de ces Estats, il faut qu'il soit iuste pour estre si permanere acheué, & qu'il soit agrea- quam malus ble à Dieu pour estre Inno- qua, ctiam cent. La Raison n'est pas son arbitrio boprincipal aduantage, & si ie nus effe non l'ose dire, elle n'est pas mes-gust. lib. de me sa derniere difference : Il cap. 11. ne fut iamais creé pour estre seulement raisonnable, & il ne peut estre sauué, si auec la Raison al ne possede la Iustice. D'un Privilege si rare il en est arrivé vn mal-heur extrème : Car comme la IN aĩ iiij

Gratiam Adamus in qua vellet, numeffet, & fine poffet, Aucorrep. agrat.

sure & la Grace estoient vnies en la personne du premier homme, elles n'ont pù cstre diuisées que par le peché, & il n'a pû perdre la Iustice que par la concupiscence : n'estant plus sous l'Empire de Dieu, il est tombé sous la tyrannie des Diable, & quittant son souuerain legitime, il s'est jetté entre les bras d'un vsurpateur. Comme il agissit autresfois par les monnemens du premier, il agit maintenant par les mounuemens du second; & comme il ne faisoit point d'actions qui ne fussent innocentes & raisonnables, il n'en fait plus qui ne soient déraisonnables & criminelles; la Raison est deuenuë esclaue du peché, & la Nature perdant la Grace,

miles

home

Sint.

61

dat find

e la

「花

町、一切いたい

14

間・母

a perdu sa premiere pureté. Pour nous deliurer de cette honteuse & cruelle seruitudes Omnis infiil faut que Iesus- Christ nous precaum est; anime de son esprit, qu'il & nihil est nous vnisse à son corps, & summo bono: qu'il rende à la Raison les ad- agnitio æternantages que le peché luy a murabilis verauis. Quiconque n'agit pas virtus est par ce Principe est criminel, etiam inopti-& qui n'est pas desposiille du sentent. 106. vieil homme, ne peut estre reuestu du nouueau : C'est pourquoy fainEt Augustin condamne toutes les vertus des Payens, il confond leurs bonnes œuures auec leurs pechez, & Scachant bien qu'on ne peut estre iuste sans la Grace, il asseure que leurs plus belles actions estoient criminelles: Tous ses Liures sont remplis de ces ve-

delium vita vbienim deeft næ & incomritaris, falla

ĩv

Proinde mala funt ista, si malus amor, est bona si bonus est amor. Aug. lib. 14. de Ciuit, Dei, Cap. 7.

ritez, & sa doctrine, qui est tirée de l'Euangile, nous oblige à confesser, que pour combatre les vices, & pour conduire les Passions, il faut auoir necessairement la Charité. Qui agit par les mouuemens de cette veriu, ne se peut perdre, & qui suit ceux de la Concupiscence, ne se peut sauver : La Charité nous éleue dans le Ciel, la Concupiscence nous engage dans la Terre, la Charité nous vnit à Dieu, la Concupiscence nous vnit à nous-mesmes : La Charite nous restitue l'innocence, & la Conoupiscence nous entretient dans le crime.

Il faut donc que la Morale, pour estre vtile, soit Chrestien. ne, & que les vertus qui doi-

net.

18.6

han and

ari.

四,1

nu!

いからいいたい

in the

北

mit uent regler nos Passions, soient animées de la Charité pour when s'acquiter de leur deuoir. Cela n'empesche pas qu'elles n'ayent leurs emplois particuliers, & que sous la conduite de leur un souveraine elles ne s'efforcent de dompter ces rebelles, & de leur apprendre l'obeyssance; elles les adoucissent par leur adresse; elles se seruent de l'artifice, quand la force est inutile; elles les prennent par leurs interests, ou les gagnent par leurs inclinations; ne les pouuant rendre capables des plus purs sentimens de la Religion, elles les traittent en Infideles, & les persuadent par des raisons interessées; Si la gloire du Ciel ne les touche pas, elles leur proposent celle

de la terre, & si les recompenses ne les peuvent exciter, elles taschent de les estonner par les chastimens. Car ces mouuemens de nostre ame sont trop attachez à la terre pour s'esteuer à la pureté du diuin amour, elles ne sentent sa chaleur que par reflexion, & ce Monarque se contente de les reduire à leur deuoir, par l'entremise des vertus qui relevent de son empire: Il employe la Temperance O la Continence pour vaincre ces rebelles, il leur apprend le moyen de ranger ces esclaues a la raison, & il leur donne des forces pour donter ces monstres farouches : de sorte qu'il ne faut point s'estonner si quelquefois i'ay suiny l'exemple des Philosophes prophanes ; &

読り

機能

1. 20

ELLI A

Um m

Temperantia est moderatio cupiditatum Rationi obediens Cicer. lib.2,definib.

fi j'ay employé les raisons des infidelles pour rendre les Paffons obeysantes; Elles sont fe engagées dans les sens qu'elles. Mu me peuvent rien conceuoir qui aut ne soit sensible, & elles ont se molts peu de commerce avec la Rai-MAN for, qu'elles ne scauroient entendre ses commandemens, se l'imagination ne leur sert d'interprete. C'est cette faculté qui les gouuerne, pour les reduire, il la faut gagner; & cest en vain qu'on pretend de les rendre dociles, si l'on n'a rendu 27k leur guide raisonnable ; C'eft pourquoy traittant auec elles, ie suis obligé de m'accommoder à leur foiblesse, & de m'abaißer au dessous de la Majesté de la Religion; Ie me relasche de la seuerité de nostre.

the

PREFACE:

Hic prudentia profit, hic robor euidenter quoque metit.

creance, or ne pouuant leur faire comprendre les veritez Chrestiennes, ie les persuade par des considerations humaines : Ie les pique d'honneur, ou de honte, comme les Peres de l'Eglise ; disputans auec les Infideles, les batoient de leurs propres armes, & conuainquoient par les raisons des Philosophes. Ie prens les Passions par leurs propres interests, & ie me sers de leurs inclinations pour adoucir leur fureur. Ie les trompe pour les guerir, Givse de leurs foiblesses pour les soumettre à lavertu: Mais dans ces innocens artifices ie ne pretens point faire tort à la Charité, ie luy laisse la sincerité de ses intentions, ie luy permets de chercher Disu pour

CE:

tice, la Force & la Temperande la font capables de raison, te suive ent autant qu'elles peument uent, la pureté de ses mouue-

Aprés tous ces aduis, il ne me "reste qu'à informer le Lecteur de la disposition de cet Ouurage; mais elle est se claire, que les seuls Titres du Liure l'en peuuent instruire, & il suffit de lire la Table qui suit ce Dis. cours pour conceuoir tout mon dessein. Ie traitte les Passions en general, & en particulier: Ma Dans le general ie represente leur nature, leur desordre, leur conduite, leur affinité auec les vices & les versus, & leur pouu noir sur la liberté des hommes. Dans le particulier, ie les oppose

les vnes aux autres, pour les faire voir anec plus d'esclat, G apres auoir expliqué leur es sence, leurs proprietez & leurs effects, i'en découure le mauuais vsage pour l'éniter, G le bon vsage pour le suiure. Qui voudra prositer de ces aduis, trouuera par experience, qu'en conduisant ses Passions il combatra tous les vices, & practiquera toutes les vertus.

active in a stability and showing

en general , C - mbarrenier:

Tene manare, Tear defersion, Itar

considire Stone allimite kneeles

alles of the averans, of tear parts

doir fur la liberiches minines.

Dansele particulity, ickes speed

Del

idet many

CE.

8141 115

TABLE ES TRAITTEZ ET DES DISCOVRS.

REMIERE PARTIE. Des Passions en general. PREMIER TRAITE'. De la Nature des Passions.

I. A Pologie pour les Paffions Difcours. A contre les Stoïques. pag. I. Quelle est la Nature des Passions, & en quelle puissance de l'ame elles refident.

III. Du nombre des Paffions de l'homme, pag. 19

IV. Quelle est la plus violente des Pafsions de l'homme. 28

TABLE.

V. S'il y auon des Paffions en l'efte d'innocence, & fi elles eftoient e mesme nature que les nostres.

VI. S'il y auoit des Paffions en Iesus Christ, & en quoy elles differoien des nostres.

SECOND TRAITE'.

Du desordre des Passions.

1. DE la corruption de la Natu-Discours. De re par le peché. 51 11. Que la Nature seule ne peut regler

- les Paffions de l'homme. 57
- 111. Que dans le defordre où font nos Paffions, la Grace est necessaire pour les conduire. 63
- 1V. Que l'opinion & les fens font les causes du defordre de nos Paffions. 70
- V. Qu'il y a plus de defordre dans les Paffions des hommes que dans celles des bestes. 75

noas de l'aomine.

profiled de lamo elles

23

and the dest light one de l'hourse

Quelle eft la plus violente des Paf-

TABLE.

ROISIESME TRAITE'. De la conduite des Pasions.

ITE.

V'il n'y a rien de plus glo? rieux ny de plus difficile cours. que la conduite des Paffions. 83 Qu'il n'y a point d'esclaue plus miierable que celuy qui se laisse conduire à ses l'affions. 89 Qu'il faur moderer nos Passions pour les conduire. 96 Qu'en quelque estat que soient nos Passions, la raison les peut conduire. 103 De quels moyens on se peut seruir pour moderer les Paffions.

VATRIESME TRAITE'.

u commerce des Passions aues les vertus & les vices.

I. Que les Paffions font les feifcours. Que les Paffions font les femences I. Que les Paffions font les femences des vices. 124

- III. Qu'il n'y a point de Passions q ne puissent estre changées en ve tus.
- IV. Que la conduite des Passions est principal employ des vertus. 14

CINQUIESME TRAITE

Du pouvoir des Passions sur l volonté des hommes.

- I. Ve pour connoître & gagne Difcours. Q les hommes, il faut eftudie leurs Paffions. 14 II. Que la plus grande partie des Art feduifent l'homme par le moyer de fes Paffions. 15
- III. Que les Princes gagnent leurs fujets par l'amour ou par la crainte.16 IV. Quelle Paffion doit regner en la perfonne du Prince. 173

TABLE. TABLE. ECONDE PARTIE. Des Passions en particulier.

PREMIER TRAITE'. De l'Amour & de la Hayne.

E la nature, des proprietez & des effects de l'Amour. 185 1. Du mauuais vlage de l'amour par l'attachement aux creatures, & par les amitiez illicites. 204 II. Du bon vlage de l'amour par la Charité & par l'amitié. 214 V. De la Nature, des proprietez & des effects de la Hayne. 233 Du maunais vlage de la Hayne & des inimitiez déraisonnables. 241 I I. Du bon vlage de la Hayne, & de l'horreur de soy-mesme. 249

SECOND TRAITE'.

Du Desir & de la Fuite.

I. DE la nature, des proprietez & Discours. D'des effects du desir. 259 II. Du maunais vsage du desir par l'Am-

bition & par l'Auarice.

- III. Du bon vsage du Defir, & du bei que nous auons de Dieu.
- IV. De la nature, des proprietez, des fects, du bon & du mauuais vi de la fuite, & de l'éloignemenn l'impureté.

TROISIESME TRAITI De l'Esperance & du Desespoir.

I. DE la nature, des proprietez Difcours. D des effets de l'Esperance. II. Du mauuais vsage de l'Esperance de l'engagement aux choses de terre.

- III. Du bon vsage de l'Esperance par force & par la patience.
- IV. De la Nature, des proprietez, des e fects, du bon & du mauuais vlage o Delespoir & de la Prudence dans la maux extrémes.

QUATRIESME TRAITE De la Hardiesse & de la Crainte

I. DE la nature, des proprietez 8 Discours. D des effets de la Hardiesse. 330 II. Du mauuais vsage de la Hardiesse &

R.L.

, a con

de la temerité.	345
I. Du bon vsage de la Hardiesse	par la
valcur.	352
V. De la Nature, des proprietez	& des
effects de la Crainte.	359
Du mauuais vlage de la Craint	te & de
la Paresse.	369
I. Du bon vsage de la Crainte	par la
Prudence & par la Honte.	377

CINQVIESME TRAITE'.

De la Colere.

I. Du mauuais vlage de la Colere & de la cruauté. II. Du bon vlage de la Colere & de la cla colere & de la últe feuerité.

SIXIESME TRAITE'.

Du Plaisir & de la Douleur.

I. DE la nature, des proprietez & Discours. Des effects du Plaisir. 426 II. Du mauuais vsage du plaisir dans les voluptez, dans la gloire, & dans la science. 438

III. Du bon vlage du Plaisir & des con-

tentemens spirituels.

- V. De la Nature, des proprietez & effects de la douleur.
- . Du mauuais vlage de la douleur de l'enuie. 4
- VI. Du bon vlage de la Douleur par Mifericorde & par la Penitence.4

Approbation des Docteurs.

N Ovs fous-fignez Docteurs e la facrée Faculté de Theologie certifions auoir leu vn Liure intitu lé, Del'V fage des Passions, par l R. P. IEAN FRANÇOIS SENAVLT Frestre de l'Oratoire, auquel nou n'auons rien trouué qui ne soit con forme à la Foy Catholique, Aposto lique & Romaine, en soy dequoy nous auons signé. FAIT à Paris ce 26. Mars 1641. FLEVRY.

FLAVIGNY.

DE L'VSAGE

DE L'VSAGE DES RASSIONS. PREMIERE PARTIE. Des Passions en general. PREMIER TRAITTE'. De la Nature des Passions.

I. DISCOVRS.

Apologie pour les Passions contre les Stoïques.



Fourt

tens:

ITALY

Оммє il n'y a point d'homme fi moderé qui n'espreuue quelquesois la violence des Passions; & comme leur desordre est

vn mal-heur., dont peu de personnes se peuuent deffendre : c'est aussi le suier qui a le plus exercé l'esprit des Philosophes, & de toutes les parties de la Morale, c'est celle qu'on a le plus souuent examinée. Mais si s'ose dire mes sentimens auec liberté, & s'il m'est permis de juger de mes Maistres, il me semble

DE L'VSAGE

qu'il n'y a point de matiere en toute la cheat Philosophie qu'on ait traitée auec plus de pompe, & auec moins de profit. Car les vns se sont contentez de nous descrire les Passions, & de nous en découurir les causes & les effets, sans nous en apprendre la conduite; de sorte qu'on les peut accuser d'auoir eu plus de soin de nous faire connoistre nos maladies, que de nous en donner les remedes: Les autres plus aueugles, mais plus zelez, les ont confonduës auec les vices, & n'ont point mis de difference entre les mouuemens de l'appetit sensitif, & les déreglemens de la volonté; fi bien qu'à les entendre parler, on ne peut estre passionné qu'on ne soit criminel; Leurs discours qui deuoient estre des instructions à la Vertu, ont esté des inuectiues contre les Paffions; Ils ont fait le mal plus grand qu'il n'estoit, & le desir qu'ils ont eu de le guerir, n'a seruy qu'à le rendre incurable. Les autres peu differents de ces derniers, ont tasche d'étouffer les Passions, & sans considerer, que l'homme auoit vn corps, & que son ame n'estoit pas degagée de la matiere, ils ont voulu l'effeuer à la condition des Anges. Comme ces derniers sont les plus illustres Ennemis qu'ayent iamais eu les Paffions, & qu'ils ont employé plus de raisons pour les combattre, il cft iuste de les écouter pour leur

DES PASSIONS. 3 respondre, & de détruire l'erreur auant que d'establir la verité.

Il n'y a personne qui ne sçache que l'orgueil a tousiours accompagné la fecte des Stoïciens, qui pour esseuer l'homme, ils ont effayé d'abaisser Dieu, & que souuent ils ont fait leur Sage vn peu plus heureux que leur Iupiter; ils l'ont mis au dessus de la Fortune & du Destin, & ont voulu que son bon-heur ne dépendift que de sa seule volonté. La vertu est trop modeste pour accepter des louanges si iniustes, & la Pieté ne luy permet pas de s'agrandir au preiudice de la Diuinité qu'elle adore : Mais la vanité de ces Philosophes insolens, n'a iamais paru dauantage que dans la guerre qu'ils ont declarée à nos Paffions; car comme elles font les mouuemens de la partie la plus basse de nostre ame, l'orgueil les a rendus éloquens dans leurs inuectiues, & l'ambition leur a fourny des raisons qui sont bien receuës de tous les hommes, qui fe faschent d'auoir vn corps, & qui s'affligent de n'eftre pas Anges. Ils difent que le repos ne peut loger auec les Passions, qu'il est plus aisé de les détruire que de les regler, qu'il ne se faut i amais seruir de sold ats qui méprifent les ordres de leurs Chets, & qui font plus disposez à choquer la raison qu'à combattre pour son authorité;

Aij

sejje est fin-Stueturque qui fuis mails to rus est. qui Trascitur, non porest, industrus nife eu= pit, guserus syrannide illi Vinendum est in alicuius affactus Venienti fernitutem, lib. I. de Ira, Senec.cap.10.

Quariatur ne- Que les Passions sont les maladies de nos ames, que les plus foibles sont dangereuses, & que la santé n'est pas entiere quand on ressent encore les éforris este, nist motions de la fiévre; Qu'vn homme est bien miserable qui ne peut trouuer son falut que dans sa perte, qui ne sçauroit estre courageux s'il ne se met en nist timet : In colere, qui ne peut estre prudent, s'il n'est saisi de crainte, & qui n'ole rien entreprendre, s'il n'y est sollicité par ses desirs. Enfin ils concluent que c'est viure dans la Tyrannie que d'estre esclaue de ses Passions, & qu'il faut renoncer à la liberté pour obeir à des Maistres si insolens.

Ces raisons qui sont exprimées aucc tant de belles paroles dans les écrits des Stoïciens, n'ont pû faire encore vn Sage qu'en idée : Leurs admirateurs n'en ont remporté que de la confusion ; apres auoir fait la cour à vne vertu si glorieuse & si austere ils sont deuenus la mocquerie de tous les fiecles, & les plus fages d'entr'eux ont bien reconnu,qu'en voulant faire des Dieux ils ne faisoient que des Idoles. Senecque mesme que ie regarde comme le plus eloquent & le plus superbe disciple de cette orgueilleuse Secte, pressé par la foiblesse de la Nature & par la force de la Raison, a Senties itaque trahy fon party, & ne se souuenant plus de ses maximes, a confessé que le Sage

Tapsens juips

DI

香田

244-

1100

28

157

DES PASSIONS.

ressentoit quelquesfois des emotions, ciones ques-& que bien qu'il n'eust pas de veritables Passions, il en auoit neantmoins des ontiste ombres & des apparences. Qui con- carebit, Sen. a noistra bien l'humeur de ce Philosophe lib. 1. de Ira. num se contentera de cét adueu, & qui examan minera bien le fens de ses paroles, trouucra que saince Augustin auoit raison de dire que les Stoïciens n'eftoient differens des autres Philosophes qu'en leur façon de parler, & que pour auoir des termes plus orgueilleux, ils n'auoient pas des sentimens plus esseucz : car ils ne blâment pas toutes les Paffions, mais leur excez feulement, & s'ils ont eu le defir de les eftouffer, ils n'en ont iamais eu l'esperance.

Ainfi faudroit-il ruiner la constitution de l'homme, & separer l'ame du corps pour l'exempter de ses mouuemens: Tandis que cette illustre prifonniere fera obligée de faire les mesmes fonctions que les ames des bestes, elle sera contrainte de conceuoir des Pasfions, & tandis que dans ses operations elle employera ses sens, dedans la pratique des vertus, elle vsera de l'esperance & de la crainte. Il n'est pas plus honteux à l'ame de craindre vn danger, d'esperer vn bon-heur, ou de s'animer contre vn mal, que de voir par les yeux, ou d'escouter par les oreilles: L'vn & l'autre est vne seruitude, mais

100

275

dam or umbras affecture, ipfis quidem EAD. 16.

DE L'VSAGE

sous les deux font neceffaires. Encore est-il bien plus aisé de gouuerner les Passions que les sens, & la crainte, la colere & l'amour sont bien plus capables de raison, que la faim, la sois & le dormir; C'est pourquoy si nous afsuistifons les sens à l'empire de la raisuis son pouvons bien luy soussettre nos Passions, & rendre nostre crainte & nostre esperance vertueuse, comme nous tendons tous les iours nos ieusnes & nos veilles meritoires.

La raison est le propre bien de l'hom-1 state me, tous les autres ne luy sont qu'estragers, il les peut perdre sans s'appauurir, & pourueu qu'il soit raisonnable, il se pourra vanter d'eftre tousiours homme: Puisque ce bien est le plus grand de tous les autres, il faut le respandre dans toutes les parties de l'homme, & en rendre capables les plus basses facultez de nostre ame. Il n'y a point de crainte qui ne serue à nostre affeurance si elle est bien mesnagée, il n'y a point d'esperance qui estant bien reglée ne nous anime aux actions genereuses & difficiles, il n'y a point de hardiesse qui estant bien conduite ne rende les soldats inuincibles, enfin les Passions les plus insolentes peuuent seruir à la Raison, & ne les pas employer dans le cours de nostre vie, c'est laisser inutile vne des plus belles parties de nostre ame. La

DES PASSIONS. vertu mesme seroit oyseuse fi elle n'auoit point de paffions à vaincre où à regler, & qui en confiderera les prin-cipaux emplois, treuuera qu'ils regar-dent la conduite de nos mouuemens. La Force est occupée à dompter la crainte, & cette courageule vertu ceffoit d'agir fi l'homme cessoit de craindre; la modestie nous fait mesurer nos defirs & nos esperances, & s'il n'y auoit point de Paffions ambitieuses, il n'y auroit point d'hommes modestes das leur bonne fortune. La Temperance & la Continence repriment les voluptez, & fi la nature n'auoit messé du plaisir dans toutes les actions de nostre vie, ces deux vertus qui font les chastes & les continens demeureroient également inutiles. La Clemence adoucit la colere, & fi

cette passion n'animoit les Princes à la vengeance, la vertu qui la modere ne meriteroit point de louanges.

11 sh

2 EDE

201 山王

大個

SC.

1

test Mais si les Passions reçoiuent tant de bons offices des vertus, elles n'en sont pas mesconnoiflantes, car quand elles sont instruites dans leur Escole, elles les payent auce vsure, & les seruent auec fidelité. La Crainte fait la meilleure partie de la Prudence: quoy qu'on l'accuse d'aller chercher le mal auant qu'il soit arriué, elle nous prepare à le souffrir doucement ou à l'euiter heureulement. L'Esperance sert à la Force. A iiij

DE L'VSAGE

& pour entreprendre les belles actions, il faut qu'elle nous enfle le courage par fes promefles. La Hardieffe est la fidelle compagnie de la valeur, & tous ces grands Conquerans doiuent leur gloire à la generofité de cette Passion. La Colere maintient la Iustice, & anime les Iuges au chastiment des Criminels. Enfin, il n'y a point de passions qui ne soient vtiles à la Vertu, quand elles sont messagées par la raison, & ceux qui les ont tant descrites, nous ont fait voir qu'ils n'en ont iamais connu l'vsage ny le merite.

II. DISCOVRS.

Quelle est la nature des Passions, & en quelle puissance de l'ame elles resident.

Unum est ineffabile. Dionys. L'A grandeur de Dieu eft si éleuée, que les hommes ne l'ont pû connoistre sans l'abaisser, & son vnité est si simple, qu'ils ne l'ont pû conceuoir sans la diniser. Les Philosophes luy donnerent des noms différens pour exprimer ses diuerses perfections, & l'appellant tantost Destin, tantost Nature, tantost Prouidence ; ils introduissient dans le monde la pluralité des Dieux, & rendirent tous les peuples idolatres. Comme l'ame est l'image de Dieu, ces

DES PASSIONS.

mesmes Philosophes la diuiserent aussi; & ne pouuant comprendre la simplicité de son effence, ils creurent qu'elle effoit corporelle. Ils s'imaginerent qu'elle auoit des parties comme le corps, & que pour estre plus subtiles, corps, & que pour estre plus subtiles, elles n'en estoient pas moins veritables. Ils multiplierent la cause auec ses effets, & prenant ses diuerses facultez pour des natures differentes, ils donnerent contre les loix de la raison plufieurs formes à vn melme composé. Mais la Verité qui descendit sur la terre auec la Foy nous enseigna que l'ame est vne en son essence, & qu'on ne luy impose des noms differens que pour exprimer la varieté de ses operations. Car quand elle donne la vie au corps, & que par la chaleur naturelle, qui part du cœur comme de son centre, elle sis nuneupatur conserue toutes ses parties, on l'appelle Forme, quand elle void les couleurs par les yeux, ou discerne les sons par les oreilles, on l'appelle Sentiment ; quand tu dum conelle s'esseue plus haut, & que discourant templatur, sens elle intere vne verité d'vne autre, on sus dum sentite la nomme Entendement ; quand elle garde ses pensées pour les employer ria dum recordans ses besoins, ou qu'elle tire de ses datur, volunthrefors les richesses qu'elle y auoit tas dum conenfermées, on l'appelle Memoire; non differune quand enfin elle aime ce qui luy est in substantia agreable, ou qu'elle hait ce qui luy est quemadmo-

The l

IL.

14

Anima Coundum operis fui officium dinera nominibus, dicitur namque anıma dum vegetat (piriratio dum difcernit memofentit, ifta

DE L'VSAGE

dum in nominibus, quoomnia mam ista, una anima est, proprietates quifed estentia Una.

nina.

10 contraire on l'appelle Volonté, mais toutes ces facultez qui different en leurs emplois conuiennent en leur substance; elles ne font toutes ensemble qu'vne seule ame, & elles sont des dem diversa ruisseaux qui deriuent d'vne meime fource.

Till -

1 mail

aller.

12121

也有社

2512

1

東書の

3.2

2

La Philosophie prophane reconnoif-Aug. lib. de sant enfin cette verité, se seruit de pluspiritu & a- fieurs comparaisons pour l'exprimer; Tantost elle nous representa l'ame dans son corps comme vne Intelligence dans le Ciel dont la vertu se respand par tous ses globes; tantost elle nous la figura comme vn Pilote qui conduit son vailseau; tantost comme vn Souuerain qui gouuerne son Estat : Mais la Philosophie Chrestienne a bien mieux rencontré, quand remontant iulqu'au Principe de l'Ame, elle nous a fait connoistre les effets qu'elle produit dans le corps. par ceux-là mesme que Dieu produit dans le monde : Car encore que cét Efprit infiny ne dépende pas de l'Uniuers qu'il a creé, & que sans interesser sa grandeur il puisse ruiner son ouurage, neantmoins il est respandu en toutes ses parties, il ne laisse point d'espace qu'il ne remplisse, il s'accomode à toutes les Creatures en leurs operations, & sans diuiser son Vnité ou affoiblir sa Vertu, il esclaire auec le Soleil, il brufle auec le feu, il rafraichit auec l'eau, & il pro-

DES PASSIONS. TT duit des fruits auec les arbres: Il est aussi grand fur la terre que dans les Cieux, avent quoy que ses effets soient differents, sa Puissance est tousiours esgale, & les Aftres qui brillent sur nos testes, ne luy such couftent pas dauantage que les fleurs que nous foulons sur nos pieds : Ainfi Torra l'ame est respanduë dans le corps & pemente netre toutes ses parties, elle est aussi noble dans la main que dans le cœur, & bien que s'accommodant à la disposiattait tion des organes, elle parle par la bouche, elle voye par les yeux & qu'elle escoute par les oreilles, neantmoins elle (General est vn pur esprit en son essence, & dans ses fonctions differentes, son Vnite n'est point diuisée, ny sa Puissance affoiblie. Il est vray que ne trouuant pas les mefmes dispositions en chaque partie du corps, elle ne produit pas auffi les mesmes effects: Et cette illustre Captiue est en ce point infiniment raualée au desfous de Dieu, car comme il est infiny, & que du rien il a pû faire le tout, il peut encore de chaque Creature faire toutes choses, & sans auoir esgard à leurs inclinations les faire seruir à ses volontezo" Ainfi voyons-nous qu'il 2 employé le feu pour adoucir les peines ditoris rei cude ses sujets, qu'il a vsé de la lumiere iusque natura pour aueugler ses Ennemis, qu'il a fait est. remonter les fleuues vers leurs sources pour donner passage à ses Amis, & qu'il cap. .

THE REAL

+ the

Price

- the

100% -

TESTS

- Town

15%

Volonnas ranti Vrique Con-Aug. lib. ? I.

de Cinji Des

DE L'VSAGE

32 .

a fait fendre la terre pour enseuelir les rebelles de son Estat; mais l'ame dont le pouuoir est limité, ne peut agir indépendamment des organes, & quoy qu'elle soit spirituelle en sa nature, elle est corporelle en ses operations.

Cest ce qui a obligé les Philosophes à la confiderer en trois estats qui sont si differens les vns des autres, que si dans le premier elle approche de la dignité des Anges, dans le second elle n'est de meilleure condition que les bestes, & dans le dernier, elle ne s'efloigne pas beaucoup de la nature des Plantes ; car en celuy-cy elle n'a point d'autres emplois que de nourrir son corps, de digerer les aliments, de les conuertir en sang, de les distribuer par les veines, & de faire cette estrange metamorphose, où vne mesme matiere s'espaissit en chair, se roidit en nerfs, s'endurcit en os, s'eftend en rameaux, & s'allonge en cartilages : Elle augmente ses parties en les nourriffant, elle acheue son ouurage auec le temps, & le coduit par ses trauaux iulqu'à sa legitime grandeur, sollicitée par la Prouidence, elle prend le soin d'entretenir l'Vniuers, elle songe à rendre ce qu'elle a receu, & elle produit son semblable pour conserver son Albe filie iif cipece. En cet estat elle n'agit pas plus sem omnibus noblement que les plantes qui se nourmodis sorum- rissent des influences du Ciel, qui s'elle-

DES PASSIONS. 13 ent par la chaleur du Soleil, & qui se rur quibus re rouignent par leurs oignons ou par sa, & hee eurs larmes.

Dans le second estat elle deuient enfible, & commence d'auoir des inlinations & des connoissances ; elle void les objets par les sens qui en font eurs rapports à l'imagination; celle-cy es confie à la memoire qui s'oblige de es garder soigneusement, & de les representer fidelement : Des lumieres de l'ame naissent ses desirs, & de sa conoislance procede son amour ou la haine, elle s'attache à ce qui luy est agreable, elle s'efloigne de ce qui luy déplaist, & celon les diuerses qualitez du bien & du mal qui se presente, elle excite des mouuemens differens que l'on appelle Paffions. En ce degré elle n'a rien de plus esleué que les bestes qui découurent les objets par les sens, qui en reçoiuent les especes dans leur imagination, & qui les conseruent en leur memoire.

Dans le troifiesme estat elle se détache du corps, & se recüeillant en soymesme, elle s'entretient des plus hautes veritez; elle traitte auec les Anges, & montant par degrez iusqu'à la Diuinité, elle connoist se perfections, & admire se grandeurs; elle raisonne sur les suiets qui se presentent, elle examine leurs qualitez pour conceuoir leurs efsences, elle confere le present auec le

12:5

10

a là

tur quibus refa, & hoe amplius lachrimā fuā. Plin. cap s. lib: 1). hišš. naturalie.

DE L'VSAGE 14 paffé, & tire de l'vn & de l'autre des cojectures pour l'aduenir. La faculté qui fait toutes ces merueilles s'appelle Efprit, l'Imagination & les sens la reconnoiffent pour leur Maistrefle, mais elle n'est pas fi libre qu'elle ne dépêde d'vne souueraine, & qu'elle ne prenne la loy d'vne aueugle à qui elle sert de guide: Celle-cy qui s'appelle Volonté, & qui n'a point d'autre objet que le bien pour le suiure, & le mal pour s'en esloigner, 1909 est si absoluë, que le Ciel mesme respecte sa sa liberté; car il n'vse iamais de vio-one lence quand il agit auec elle, il meinage son consentement auec adresse, & ces graces efficaces qui produisent tousjours leurs effects, entreprennent bien de la conuertir, mais non pas de la forcer : Ses ordres sont tousiours gardez dans son Empire, ses sujets, quoy que farouches, ne luy sont iamais rebelles, & quand elle commande absolu-

ACCES 1

1284

5.13

書

いた

ment, elle est tousiours obeie. Il est vray qu'il se forme des mouuemens dans le second estat de l'ame qui exercent son pouuoir; car encore qu'ils en releuent, ils ne laissent pas neantmoins de pretendre quelque sorte de liberté, ils sont plustost ses Citoyens que ses Esclaues, & elle est plustoft leur luge que leur Souueraine : Comme ces Passions naissent des sens, elles prennent tousiours leur party, l'Imagina-

DES PASSIONS. IS intérmine ion ne les represente iamais à l'Esprit Automu'elle ne parle en leur faueur; Auec matin fi bon Aduocat elles corrompent Munneur Maistre, & gagnent toutes leure aules. L'Esprit les escoute, il examine eurs raisons, il confidere leurs inclinaions, & pour ne les pas attrifter, il proter nonce bien souuent à leur advantage, il trahit la volonté dont il est le premier Ministre, il trompe cette Reyne aucugle, & luy déguisant la verité, luy fait d'infidelles rapports pour wrer d'elle d'injustes commandemens. Quand elle s'eft declarée, les Patfions deuiennent des crimes, leur sedition se forme en party, & l'homme qui n'estoit encore que déreglé, deuient enticrement criminel; Car comme les mouuemens de cette partie inferieure de l'ame ne font pas libres, ils ne comencent d'estre vicieux que quand ils commencent d'efre volontaires : Tandis que les objets. les réueillent, que les sens les sollicitent, & que l'imagination mesme les protege, elles n'ont point d'autre malice que celle qu'elles tirent de la nature corrompue: Mais deslors que l'entendemer obscurcy par leurs tenebres, ou gagné par leurs sollicitations, peruertit la voloté, & oblige cette Souueraine à prendre les interests de ses esclaues, elle les rend coupables de son peché, elle change leurs mouuemens en rebellions,& du

4

souficuement d'vne beste, elle en fait le crime d'vn homme. Il est vray que quaci l'Esprit s'acquite de son deuoir, & que ce Ministre demeure fidelle à la volonté, il reprime leurs seditions, il range à l'obeissance ces mutines, & il meinage fi bien leurs humeurs, que leur oftant tout ce qu'elles ont de farouche, il en fait de rares & d'excellentes vertus : En cét estat elles seruent à la raison, & elles deffendent le party qu'elles auoient resolu de combattre. Le bien ou le mal qui s'en sut tirer, nous oblige à confiderer Jear nature, à remarquer leurs proprietez, & à découurir leur origine, afin que les connoissant exactement, nous en puiffions vier dans nos befoins.

DE L'VSAGE

16

La Paffion n'est donc autre chose qu'en mouuement de l'appetit sensitif, caulé par l'imagination d'vn bien ou d'vn mal apparent ou veritable, qui change le corps contre les loix de la nature. Ie l'appelle mouuement, parce qu'elle regarde le bien & le mal comme ses objets, & qu'elle se laisse enleuer aux qualitez qu'elle y remarque: Ce mouuemet est causé par l'imagination, qui estant remplie des especes qu'elle a receuës de tous les sens, sollicite la passion, & luy découure les beautez ou les laideurs des objets qui la peuvent efmouuoir : car c'est elle qui cause tout le rauage: L'appetit sensitif a tant de

15/27

SZ

DES PASSIONS. durche ference pour elle, qu'il suit toutes ses clinations; Pour peu qu'elle soit agie elle entraîne toutes les passions, le excite les tempestes, comme les and ents élevent les flots, & l'ame seroit aisible en sa partie inferieure, si elle eftoit esmeue par cette puissance; mais elle a tant d'authorité dans cét mpire, qu'elle y fait tout ce qu'elle eut; Il n'est pas mesme necessaire que e bien ou le mal qu'elle represente à appetit soit veritable, il se repose sur a fidelité, il croit ses aduis sans les examiner; n'ayant point de lumiere qu'il and comprunte d'elle, il suit aueuglément ous les objets qu'elle luy propose, & pourueu qu'ils soient reuestus de queljue apparence de bien ou de mal, il les rejette ou les embrasse auec impetuofité ; il s'y porte auec tant d'effort, qu'il produit tousiours du changement dans le corps; car outre que ses mouuemens font violens, & qu'ils ne meritent prefque pas le nom de Passions quand ils font moderez, ils ont tant d'accez auec les sens, & les sens ont tant de communication auce le corps, qu'il est impolfible que leurs desordres ne luy causent de l'alteration; Enfin, la Passion est contre les Loix de la Nature, parce qu'elle attaque le cœur, qui ne peut estre bleffé que toutes les parties du corps n'en telmoignent de l'esmotion ; car elles

GI

DE L'VSAGE

18

font des miroirs dans lesquels on remarque tous les mouuemens de celuy qui les anime, & comme les Medecins iugent de sa constitution par le battement des veines & des arteres, on peut iuger des Paffions qui le transportent par la couleur du visage, par les flammes qui brillent dans les yeux, par les horreurs & les frissons qui se respandent dans les membres, & par tous ces autres fignes qui paroiflent sur le corps quand le cœur est agité.

Dittat 5

1.19

Raft

the state

12.47

1000

他们

A PART OF THE CARE

Or ce sont des Passions que nous enreprenons de ranger sous l'empire de la Raison, & de changer en vertus par 其他然物 le secours de la Grace. Les vns se sont contentez de les décrire sans les regler, & n'ont employé leur éloquence que pour nous découurir nos miseres; ils ont crû peut-estre qu'il suffisoit de connoiftre vn mal pour le guerir, & que le desir de la santé, nous obligeroit à en chercher les remedes; mais ils deuoient fe souuenir qu'il y a des maux agreables dont les malades apprehendent la guerison : les autres ont combattu les Passions comme des monstres, ils nous ont donné des armes pour les destruire, & n'ont pas confideré que pour executer ce deffein, il se faudroit défaire foy-mesme: Les autres ont bien reconnu que les Passions faisant vne partie de nostre ame, ne pouuoient estre ruinées

DES PASSIONS. IN ue par la mort, mais ils n'ont pas crû u'on s'en pust seruir, & blasmant taciement celuy qui nous les a données, ils int employé leurs raisons pour les and doucir, fans chercher les moyens pour impres ménager; Ils ont pensé qu'elles n'eabin toient necessaires à la vertu que pour mannexercer son courage. Ils ont estimé unter qu'elles n'estoient vules à l'homme que manpour l'esprouuer, & qu'il n'en pouuoit ministirer autre aduantage que de les souffrir auec patience, ou de les combattre auec refolution : Mais ie pretens deffendre ma jeur cause en deffendant celle de Dieu. & faire voir dans la suite de cét ouurage, que la mesme Prouidence qui a tiré nostre falut de nostré perte, veut que nous tirions nostre repos du desordre de nos Paffions; que par la faueur nous appriuoisions ces monstres farouches, que nous rangions ces rebelles sous l'obeiffance, & que nous fassions marcher sous les enseignes de la Vertu, des foldats qui combatent le plus souuent pour le vice.

III. DISCOVRS.

Du nombre des Passions de l'homme.

170

a

C'Est vne chose estrange que l'ame connoisse toutes choses, & qu'elle s'ignore elle-messe; car il n'y a rien de si caché dans la nature qu'elle ne

DE L'VSAGE 2.13 découure, ses secrets luy sont connus & tout ce qui se passe dans les entrail les de cette Mere commune luy est manifeste: Elle sçait comme se forment les metaux, comme les Elemens se font l'amour & la guerre, comme les vapeur: s'efleuent en l'air, comme elles s'espaisfissent en nuages, se fondent en pluyes, & s'esclatent en foudres; Elle sçait enfin de quelles parties son corps est composé, & par vn cruel artifice, elle en fait la diffection pour en apprendre les propriezez ; cependant elle ignore ce qui se passe en elle-mesme; parce qu'elle puise toutes ses lumieres des sens, & que dans mus fes plus nobles operations, elle dépend des especes que l'imagination luy represente, elle ne peut connoistre son essence qui est toute spirituelle, & elle 12:27 n'a que de foibles conjectures de ses plus excellentes qualitez ; elle doute de son immortalité; pour s'en asseurer elle est obligée d'appeller la Foy au secours de la raison, & de croire auec vne aueugle pieté, ce qu'elle ne peut comprendre auec vne certitude euidente : Mais de toutes les choses qui sont en elle, il n'y en a point qui luy soit plus cachée que ses passions ; car encore qu'elles taffent impression sur les sens par leur violence, neantmoins les Philosophes ne tombent pas d'accord de leur suiet ny de leur nombre.

21

DES PASSIONS. 21 Les vns croyent qu'elles se forment as manns le corps ; les vns tiennent qu'elles fident en la plus basse partie de l'ame; stant s autres diuisent celles cy en deux mitimi uiffances qu'ils appellent Concupifci-Tanz e & Irascible, & logent en la premieand les Paffions les plus douces, & en la conde les plus farouches: Car ils veula fannent que l'amour & la hayne, le defir & fuite, la ioye & la triftesse, soient renden crmées dans l'appetit concupifcible; & teles ue la crainte & la hardieffe, l'esperane & le desepoir, la colere & la latcheté defident en l'appetit irascible. Pour estamindlir cette difference ils disent que les Paffions du concupiscible regardent le bien & le mal comme absent ou comne present, & que celles de l'irafcible le confiderent come difficile; que les vnes the font que des courses & des retraites, que les autres donnent des combats, & gaignent ou perdent des victoires; que les vnes prennent le party du corps, & que les autres prennent celuy de l'efprit; que les vnes sont lasches, que les autres sont genereuses, & que dans l'op position de tant de qualitez contraires, il faut conclure qu'elles ne peuuent refider en vne mesme partie de nostre ame.

Si ce n'eftoit point vne herefie en Morale de douter de cette maxime, & s'il n'y auoit point de temerité à combattre vne opinion receuë depuis tant

mino meo. Ego veram qui eram nec plene volebam, nec plene no. contendebam a meip o 0 ipla disipario tamen oftenlebar naturam mentis mam mee. L. 8. GAP. 10.

22

DE L'VSAGE

de fiecles, i'aurois grande inclination à croire que toutes ces Paffions logent dans vn mesme appetit, qui est diuise par ses monuemens, comme l'esprit est partagé par ses opinions, ou comme la volonté est diuisée par l'amour & Egoenim de- par la haine. Et ie dirois auec sainet liberabam ve Augustin, que ces diuers sentimens ne seruirem Do- presupposent pas diuerses facultez, puisque souuenr vn mesme homme dewolebam; Ego fire des choses contraires, & qu'il coneram qui no- serue l'vaite de sa personne dans la va-1.1.m; Ego, ego rieté de ses desirs : Il esprouua luy-mesme ce combat, quand il se voulut conuertir, il vit son ame diuisée par des senlebam, Ideo timens differens, & il s'estonna que n'ayant qu'vne volonté, elle pût former & disipabar des resolutions si contraires. Mais sans m'engager dans vne guerre où l'on fait me inuiro qui- plus d'ennemis qu'on n'en défait, & dem erar, nee où les deux partis pensent tousiours auoir remporté la victoire, ie me contente d'infinuer mon opinion, au lieu aliena, sed pæ- de m'arrester à la destendre, & ne concluant rien du suiet où refident les Paf-Aug. Confess. fions, ie parleray de leur nombre, & rapporteray ce que les Philosophes en ont escrit.

Hinc mesuunt cupiut, gaudentque dolentque. Virgit.

Les Academiciens ont cru qu'il n'y en auoit que quatre principales, le defir & la crainte, la ioye & la tristesse; Er Virgile qui paroist en tous ses ouurages disciple de cette ancienne secte,

31

DES PASSIONS.

23 ministercriuant les mouuemens de nostre me, n'a fait mention que de ceux-là; in effet, il semble qu'ils comprennent other ous les autres, que sous la crainte se angent le desespoir & l'auersion, & ue sous le desir, prennent place l'espemaance, la hardiesse, & la colere, qui outes ensemble se terminent à la ioye u à la triftesse. Mais de quelques raions que l'on tasche de colorer cette iuision, elle est tousiours defectueuse, uis qu'elle n'enferme pas l'amour & a haine, qui sont les deux premieres ources de nos Paffions. C'est pourquoy es Peripateticiens les multiplierent, & n fonderent le nombre sur les diuers nouuemens de nostre ame; Car elle a, lisoient-ils, ou de l'inclination, ou de 'auerfion pour les objets qui luy plaient ou qui luy déplaisent, & c'est l'anour & la haine; ou elle s'en esloigne, & c'eft la fuite ; ou elle s'en approche, & c'est le desir; ou elle se promet la possession de ce qu'elle souhaite, & c'est 'esperance; ou elle ne se peut deffendre du mal qu'elle apprehende, & c'est le deserpoir; ou elle tente de le compattre, & c'est la hardiesse ; ou e'le s'échauste & s'anime pour le vaincre, & c'est la colere ; ou enfin elle possede le bien, & c'est la ioye; ou elle souffre le mal, & c'est la douleur : Quelques autres qui sont de mesme opinion prou24 DE L'VSAGE uent la diuersité des Passions par vn autre voye, & disent que le bien & la mal peuuent estre considerez en eux messes, sans aucune circonstance, a qu'ils font naistre l'amour & la haine ou qu'on les peut regarder comme ab sens, & qu'ils produisent la crainte & le desir; ou comme difficiles, & qu'il causent l'esperance, la hardiesse & 1 colere; ou comme impossibles, & qu'il font esteuer le desession; ou enfin com me presens, & qu'ils versent dans l'am le plaisir ou la douleur.

Bien que ces raisons contentent l'espaine prit, elles ne le conuainquent pas pour store tant, & sans offenser la Philosophie, on peut se départir des sentimens de Pla ton & d'Aristote : Car il me semble qu'ils donnent plusieurs noms à vne melme chole, qu'ils diuisent l'vnite de l'amour, & qu'ils prennent ses diuers effets pour des passions differentes. Aussi apres auoir bien examiné cette matiere, ie suis contraint d'embrasser l'opinion de fainct Augustin, & de soustenir auec luy, que l'amour est l'vnique palfion qui nous agite : Car tous ces mouuemens qui troublent nostre ame, ne font que des amours déguilez; nos craintes & nos defirs, nos esperances & nos deserpoirs, nos plaifirs & nos douleurs sont des visages que prend l'amour suiuant les bons ou les mauuais fuccez

DES PASSIONS.

fuccez qui luy arrivent; Et comme la mer porte des noms differens selon les diuers endroits de la terre qu'elle arroufe, il change les fiens selon les diuers estats où il se trouue : Mais comme chez les infidelles chaque perfection de Dieu a passé pour vne Diuinité, ainsi ster parmy les Philosophes, les qualitez de l'amour ont esté prises pour des pasfions differentes; & ces grands Hommes fe sont imaginez, qu'autant de fois qu'il changeoit de conduite ou d'employ, il deuoit aussi chager de nature & de nom. Mais si ce raisonnement estoit veritable, il faudroit que l'ame perdit son vnité toutes les fois qu'elle produit des effets differens, & que celle qui digere les viandes, & qui distribuë le sang par les veines, ne fust pas la mesme qui parle auec la langue, ou qui escoute auec les orcilles.

C'est pourquoy la Raison nous force de croire qu'il n'y a qu'vne Passion, & que l'esperance & la crainte, la douleur & la ioye, sont les mouuemens ou les proprietez de l'amour. Et pour le dépeindre de toutes ses couleurs, il faut dire que quand il languit apres ce qu'il inhians haaime, on l'appelle defir, que quand il le maiur, cupipossede, il prend vn autre nom, & se fait ditasest : iden appeller plaifir, que quand il fuit ce qu'il habens eogue abhorre, on le nomme crainte ; & que fruens latitia quand apres vue longue & inutile def- ad quod ei ad-

Amor e.go

mersatur timor est : idque sum acciderit fentiens tristiria est. Aug. lib. 14. de ciuitate Dei. sap. 7. 26

Amor eft delestario cordis per desiderium currens & requiescens per gaudium. August.lib.de Substantia dilectionis, cap. 1. & 2.

DE L'VSAGE

DE

200

老信.

Art?

Th

Same.

-

L.

- Ar

7

fense il est contraint de le souffrir il s'appelle douleur : Ou bien pour dire la mesme chose en termes plus clairs, le defir & la fuite, l'esperance & la crainte sont les mouuemens de l'amour par lesquels il cherche ce qui luy est agreable, ou s'éloigne de ce qui luy est contraire; La hardiesse & la colere sont les combats qu'il entreprend pour deffendre ce qu'il ayme, la ioye est son triomphe, le desespoir est sa foiblesse, & la tristesse est sa deffaire : Ou pour employer les paroles de sain& Augustin, le defir est la course de l'amour, la crainte est sa fuite, la douleur est son tourment, la ioye est son repos : il s'approche du bien en le desirant, il s'efloigne du mal en le craignant, il s'attrifte en ressentant la douleur, il se resiouit en goustant le plaisir; mais dans tous ces estats differents il est tousiours luy-mesme, & dans cette varieté d'effects il conferue l'vnité de fon Effence.

Mais il est vray, que l'amour fasse toutes nos Passions, il faudra qu'il se transforme quelquessois en son contraire, & que par vne metamorphose plus incroyable que celle des Poëtes il se conuertise en haine, & produise des effects qui démentiront son humeur, car l'amour est obligeant, & la haine est mal-faisante, l'amour est genereux &

DES PASSIONS. prend plaisir à pardonner, la haine est lâche & ne médite que des vengeances, l'amour donne la vie à ces Ennemis, la haine procure la mort à ses plus fideles amis, & il semble qu'on accorderoit plustost le vice auec la vertu, que l'amour auec la haine : Cette objection a minis bien de l'apparence, mais elle n'a guere de solidité, & ceux qui la forment ne se fouuiennent pas que souuent vne mesme caule produit des effects contraires? que la chaleur qui fait fondre la cire, fait seicher la bouë; que le mouuement qui nous approche du Ciel, nous efloigne de la terre; que l'inclination que nous auons de nous conserver, est vne auersion de tout ce qui nous peut détruire. Ainsi l'amour du bien est vne haine du mal, & cette mesme passion qui a de la douceur pour ceux qui l'obligent, a de la seuerité pour ceux qui l'offensent : Elle imite la Iustice, qui par war vn mesme mouuement punit le peché & recompense la vertu; Elle ressemble au Soleil, qui par vne melme lumiere efclaire les Aigles & aueugle les Hibous; & s'il est permis de moter iusques dans les Cieux, elle se regle sur Dieu mesme, qui ne hait le pecheur, que parce qu'il s'ayme soy-mesme. Si tant de bonnes raisons ne peuvent persuader vne verité fi manifeste, au moins doiuent-elles obtenir de nos aduerfaires, que s'il y a

17/21

020

and P

633

1

B 1]

Amor eateros in se traducit affe Etus. Bernard.

28

DE L'VSAGE

ただ

-

and and

ing L

N IS IS

plufieurs Paffions, l'amour en est le souuerain, & qu'il est si absolu dans son estat, que ses sujets n'entreprennent rien que par ses ordres: Il est le premier mobile qui les emporte; côme il leur donne le branle, il leur donne aussi le repos, il les irrite & les appaise par ses regards, & ses exemples ont tant de pouuoir sur toutes les affections de nostre ame, que sa bonté ou sa malice les rend bonnes ou mauuaises.

IV. DISCOVRS.

Quelle est la plus violente des Pajsions de l'homme.

S'Il est besoin de connoistre les ma-Sladies pour les guerir, il n'est pas moins necessaire de connoistre les Pasfions pour les regler, & de sçauoir qui est celle qui nous attaque auec plus de fureur; Les Philosophes qui ont traité cette matiere ne s'accorder pas en leurs opinions, & ils sont tellement partagez fur ce sujet, que la raïson n'a pû encore terminer leurs differens.

Platon nous a laissez dans le doute, & fans resoudre la question au fonds, il s'est contenté de dire qu'il y auoit quatre passions qui sembloient surpasser les autres par leur violence. La premiere est la volupté qui dément son

DES PASSIONS. nom, & qui ne respirant que douceur, ne laisse pas d'estre extremément furieuse, & de combattre la raison auec plus d'opiniastreté que la douceur. La seconde est la colere, qui n'estant autre chose selon sa definition, qu'vn bouillonnement du sang à l'entour du cœur, gninis circa ne peut qu'elle ne soit excessivement for. Ariftereviolente : fi la Nature qui est soigneuse de nostre conservation ne luy donnoit la mort incontinent apres sa naissance, il n'y a point de mal dont elle ne fust capable, & ic ne sçay si le monde auroit pû se deffendre contre sa fureur : Mais quelque violence qu'on luy attribuë, ie la tiens plus raisonnable que la volupte; car comme l'on appriuoile plustoft les lyons que les poissons, on appaise plustost vn homme irrité, que l'on ne conuertit vn homme voluprneux, & l'experience nous apprend que de ces deux Passions, la plus doute est la moins traitable, & la plus furieuse est la moins opiniastre. La troisiesme, est le defir de l'honneur qui est si puissamment imprimé dans l'ame des hommes, qu'il n'y a point de difficulté qu'il ne surmonte: C'est luy qui fait les conquerans, qui inspire le courage aux soldats, qui rend les Orateurs eloquens & les Philosophes sçauans; car toutes conditions differentes sont animées d'vn mesme desir, & quoy qu'elles tiennent diuerses rou-Bill

interior in the

antin inte constante lassi ante-

par les ne-

ale por

2 10010 M

5706

3.0

in

19

584

20

Roll.

Fernor fam. 185.

DE L'VSAGE 80 tes, elles tendent à vne mesme fin. La quatriesme est la crainte de la mort, qui par ses frequentes allarmes, trouble tout le repos de nostre vie : Elle produit des effects si estranges, qu'on ne peut découurir sa nature, encore qu'elle soit timide, & qu'il ne faille que l'ombre d'yn mal pour l'estonner, neantmoins elle rend les hommes courageux, & les oblige à chercher vne mort asseurée, pour en éuiter vne incertaine: Elle donne des forces aux vaincus, & affistée du deseppoir, elle regagne des batailles qu'elle auoit perdues. Il est affez difficile de iuger quelle de ces deux Paffions est la forte; car souuent elles ont triomphé l'vne de l'autre; & comme la crainte de la mort a fait oublier le desir de l'honneur, quelquefois aussi le desir de l'honneur a fait méprifer la crainte de la mort.

王

a later

IIBE

-111

-fts

3al

Et.

30

3.63

「「「ないない」」

1

Quoy que i'aye conceu vne haute estime de Platon, & que les resveries mesme de ce Philosophe me semblent plus nobles & plus éleuées que les raisonnemens d'Aristote; Ie ne puis prendre son party en cette cause, & de quelques bonnes raisons qu'il deffende son opinion, ie ne la sçaurois approuuer: car la volupté n'est pas tant vne passion particuliere, que la source de celles qui nous donnent quelque contentement, elle n'est pas si violente qu'on ne

DES PASSIONS. 32 aufaile la reprime facilement par la douleur; elle n'a de l'aduantage qu'en l'absence de son ennemie, & elle ne corrompt les hommes que quand elle ne trouue rien qui luy resiste: Mais si-tost qu'on luy dispute le combat, elle cede la victoire, & l'experience nous apprend qu'vne legeie blessure nous fait oublier vn plaiffr extréme. La colere est à la verité plus ardente, mais elle n'a point de durée : si elle ne se conuertit en hayne, il men faut pas apprehender les effects, elle est plus soudaine qu'elle n'est violente, & pour bien exprimer fa nature, il faut dire qu'elle peut bien faire vne mauuaise action, mais qu'elle ne sçauroit conceuoir vn meschant dessein. Le desir de la gloire est vne passion eternelle, l'âge qui affoiblit toutes les autres, la fortifie, & il semble que ce mal n'ait point de remede que la mort: neantmoins les mauuais succez le gue- exuitur Tacie. rissent, & deux ou trois batailles per- in Agric. duës le conuertissent en melancolie : Hannibal apres sa deffaite ne se repaissoit plus d'honneur, s'il passoit de Royaume en Royaume pour solliciter les Princes à former vn party contre les Romains, c'eftoit plustoft le desefpoir que l'ambition qui le conduisoit, & ce mal-heureux Capitaine ne cherchoit pas tant l'accroiflement de sa gloire que la conservation de sa vie. Te

四,太太

Parties .

ter the

STP-

hate

and -100

THE . -

15

1th

-5

Nouisina OMMILIME CHpido gioria

В IIH

DE L'VSAGE 32 içay bien que Marius estoit orgueilleux apres sa deffaite, & qu'estant prisonnier,' il aspiroit encore au Confulat : son humeur ne changea point auec sa condition, dans les fers il songeoit aux diadémes, & lors qu'il eut perdu la liberté, il conserua encore le deffein d'opprimer celle de la Republique. Mais cette Paffion estoit soustenue par vne autre; quand il r'allioit ses troupes pour les ramener au combat, il n'estoit pas tant piqué de gloire que de dépit, & qui eust leu dans son cœur, on y cust remarqué plus de colere que de courage, & plus de haine que d'ambition : Cette passion ne subfiste que par l'esperance, & quand la fortune luy a tourné le dos, elle deuient timide; Alexandre se fust contenté de la Grece s'il eust trouué de la resistance dans la Perse, vn mauuais euenement luy cust appris à borner ses desirs : Ce grand cœur à qui le monde sembloit trop petit se fût renfermé dans les Estats de son Pere, si tant d'heureules victoires, qui surpassoient mesmes ses esperances n'eussent enflé son ambition, & ne luy cuffent promis la conqueste de toute la terre; La crainte de la mort n'est que la passion du vulgaire, les ames genereuses la mesprisent, les plus lasches s'en deffendent par l'esperance, qui est la fidelle compagne des malheureux, & quand la presence du mal

251

DES PASSIONS. 35 l'a contraint de les abandonner, le defespoir luy succede, qui surmonte en ses effects la plus ferme constance des Philosophes.

Toutes ces raisons m'obligent de quitter le party de Platon, pour examiner celles dont Aristore destend le sien ; car il semble qu'en quelques endroits de ses écrits il veuille soussenir que la haine eft la plus violente Passion qui nous transporte : En effect, la colere qui nous a parû tantost si redoutable, n'est qu'vne disposition à la haine, & elle ne peut arriver à sa malice qu'elle ne soit nourrie par les soupçons, fomentée par les médisaces, & entretenuë par les années; Mais quand elle est vne fois changée en haine, il n'y a point de mal dont elle ne foit capable. Elle refide das le cœur auffi bien que l'amour, & affise dans vn trône qu'il deuroit occuper, elle donne les ordres comme vn Souuerain, & employe toutes les autres Passions pour contenter sa fureur; la colere luy fournit des armes, la hardiesse se combat pour elle, l'esperance luy promet de bons succez, & le desespoir luy donne souuent la vitoute creance, elle tire des forces de l'amour, quoy qu'il soit son ennemy, & par vn effect qui telmoigne bien son pounoir, elle es contraint la plus douce des Paffions à fernir de ministre à ses detestables desSi quaris odio mifero quem ftaeuus modum imitare amorem Senec, in Medaa.

Ardet & adit Sentsa in Moedaa.

DE L'VSAGE

feins; elle imite ses mouuemens, elle marche sur ces pas, & prenant ses maximes à contresens, elle veut faire autant de mal qu'il a fait de bien, & laisser autant de marques de sa fureur, qu'il en as laissées de sa bonté : Mais il est vray que les copies n'égallent iamais les originaux, quelque effort que fasse la haine, elle n'approchera iamais du pouuoir de l'amour, & puis qu'elle se regle sur luy, il aura toussours l'aduantage sur elle.

Auffi s'est-il trouué des Philosophes qui n'ont pas esté de l'aduis d'Asistore, & qui déterant plus à la raison qu'à son authorite, se sont persuadez que la ialousie effoit la plus violente de toutes les Paffions : Et certes il faut aduouer que si cette opinion n'est pas la plus veritable, elle est pour le moins la plus specieuse : car la jalousie est composée d'amour & de haine, & comme les contraires ne peuuent loger ensemble fans se combattre, il faut neceffairement que ces deux Paffions ennemies se fassent la guerre, & que toutes les autres qui leur sont sujettes prennent les armes pour deffendre leurs interests, si bien qu'vn ialoux se trouue sais de crainte & d'audace, d'esperance & de deselpoir, de ioye & de trifteffe, parce qu'il est frappé d'amour & de haine; Auffi l'Escriture Saincte dont la fimplicité mesme est eloquente, ne trouvant rien qui pût ex-

Bitt

2335

- And

Sh

31

ha

DES PASSIONS. 35 primer la fureur de la ialousie, va chercher la mort dans les sepulchres, & l'enfer dans les entrailles de la terre, pour alainer nous en faire voir quelque image : Suinim uant cette maxime, il faut conclure que mors dilettio, les ialoux sont les damnez de ce mon- fernus amulade, & que la passion qui les tourmente sio. Cant. est vn supplice qui esgale celuy des De- Camie. mons. Apres l'authorité de l'Escriture, il faudroit estre temeraire pour combatre cette opinion, & il semble que toutes choses confpirent à la faire pasfer pour veritable : Neantmoins elle n'est pas sans repartie, & les raisons mesmes qu'elle produit pour sa deffence peuuent seruir à sa condemnation : Car encore que la ialoufie soit vn mélange d'amour & de haine, il ne s'ensuit pas qu'elle soit la plus violente de nos Passions; celles mesme qui la composent ne s'accorderoient pas ensemble, si elles n'estoient adoucies, & comme les Elemens ne peutent faire vn melane corps, si leurs qualitez ne sont moderées, aipsi toutes ces Passions ne peuuent former la ialousie qu'elles ne foient temperées, & il faut necessairement que l'amour affoiblifie la haine, que la ioye modere la douleur, & que l'efperance adoucisse le desespoir : On a remarqué que deux poisons pris ensemble, perdent leur force, & que seruant d'antidute l'un contre l'autre, ils

health, Les

TIS DIN

住市街街 5四,000

tintine,

ITCL

120125

1 77

the state

Fortis Ut dura sicut in-

B VI

DE L'VSAGE

26

ne font point de mal, ou s'ils en font, ils le gueriffent; Ainfi dans la ialoufie, l'amour est l'antidote de la haine, le ialoux souffre peu de mal, parce qu'il a beaucoup de Passions, & il se peut vanter que par vn estrange destin, il doit son salut au nombre de ses Ennemis.

Mais puis qu'apres auoir détruit le mensonge, il faut establir la verité, diions que dans nos principes, cette question n'est point difficile à resoudre; car comme nous ne reconnoissons qu'vne passion qui est l'amour, & que toutes les autres ne sont que des effects qu'il produit, nous sommes obligez de confesser qu'elles empruntent toutes leurs forces de leur cause, & qu'elles n'ont point d'autre violence que la fienne : C'est vn Souuerain qui imprime ses qualitez à ses sujets ; c'est vn Capitaine qui fair part de son courage à ses soldats, & c'eft vn premier mobile qui emporte tous les autres Cieux par son impetuosité : de sorte que la Morale ne doit trauailler qu'à la conduite de l'amour : car quand cette passion sera bien reglée, toutes les autres l'imiteront, & l'homme qui sçaura bien aimer, n'aura point de mauuais defirs, ny de vaines esperances à moderer.

aber fingeranten auf bei fiten er fare berten beiten auf einen einen

27

15

37

E

674

15%

T

V. DISCOVRS.

il y auoit des Passions en l'estat d'innocence, & si elles estoient de mesme nature que les nostres.

sins Lyafi long-temps que nous auons perdu l'Innocence, qu'il ne nous en attaile ste plus qu'vne foible idée, & fi la flice divine ne punifoit encore le attent rime du Pere en la personne des Enin ans, nous en aurions auffi perdu le gret. Chacun décrit la felicité de cét tat comme il se l'imagine, il me seme qu'on peut dire que tous ceux qui in- n parlent se conduisent selon leurs ininations, & qu'ils y mettent les plairs qu'ils connoissent & qu'ils desirent. es vns disent que toute la terre estoit n Paradis, que des failons qui compoent nos années, il n'y auoit que l'Au-TITE omne ou le Prin-temps, que tous les rbres auoient la proprieté des Oraners, & qu'en tout temps ils estoient hargez de feuilles, de fleurs & de ruits; Les autres se persuadent que de ous les vents il ne soufloit que les Zehirs, & que la terre fans estre cultinée, preuenoit nos besoins, & produisoit outes choses. le pense que sans soutenir ces opinions, on peut dire qu'en ette heureuse condition, les maux r'estoient point messez auec les biens,

DE L'VSAGE & que les qualitez des Elemens eftoie sont fi bien temperées, que l'homme en recours uoit du contentement, & n'en resse coit point de déplaisir : Il n'auoit poin de desordres à reformer, d'ennemis combattre, ny de mal-heurs à esuit al ter; Toutes les Creatures conspiroientout à sa felicité, les bestes respectoient mont personne, & il se pounoit faire que an celles mesmes qui demeuroient dan les bois ne fussent pas farouches: Comos me la terre ne portoit point d'esplan nes, & que toutes ses parties estoiensus fecondes ou agreables, les Cieux n'alus uoient point aussi d'influences mali gnes, & cet aftre qui dispense la vie 8 an la mort dans la Nature, n'auoit poin d'aspects qui ne fussent innocens & faile uorables. S'il y a fi peu de certitude pour l'estat de l'homme, il n'y a pas plus d'affurance pour ce qui regardous, sa personne: Nous philosophons seloup nos sentiments, & comme dans les premiers fiecles tous les particuliers se faisoient des Idoles, chacun se forge vne felicité pour Adam, & luy donne tous les aduantages qu'il se peut imaginer.

23

Parmy tant d'opinions ou d'erreurs, ie ne voy rien de plus raisonnable que Abser enim ve ce qu'en escrit sainet Augustin; car quoy qu'il ne determine rien en partipoffet aut in loco illo, non culier, il resout si bien pour le gene-

al, qu'il n'y a personne qui appelle de haberequed in aduis. Quoy que nous ne puissions veller, aut in haard lescrire, dit-il, ny la beauté du lieu où suel animo homme faisoit sa refidence, ny les sentire quod iduantages de son esprit & de son noller. Aug. corps; nous sommes obligez de croire qu'il trouuoit en sa demeure tout ce qu'il pouuoit souhaiter, & qu'il n'es-prouuoit rien en sa personne qui le pust incommoder; Sa conftitution effoit excellente, sa santé ne pouuoit estre alterée, & si le temps la pouuoit affoiblir, il preuenoit ce mal-heur par l'vlage du fruit de vie, qui reparant ses forces, luy donnoit vne nouuelle visus gueur : Il eftoit immortel, non par la manature, mais par la grace, & il sçauoit mit bien que le peché ne luy pouvoit ofter tate la vie qu'il ne luy cust fait perdre l'Innocence : Son ame n'eftoit pas moins heureulement partagée que lon corps; car outre qu'il auoit toutes les sciences infuses, qu'il connoissoit tous les fecrets de la Nature, & qu'il n'ignonoit rien de tout ce qui pouuoit conn tribuer à sa felicité ; sa memoire estoir heureuse, & sa volonté n'auoit que de bonnes inclinations, ses affections eftoient reglées, & bien qu'il ne fust pas insensible, il cstoit si esgal que rien ne pouuoit troubler son repos. Les Paffions qui preuiennent la raison par leur violence, attendoient ses ordres, & ne

DE L'VSAGE

40

s'effeuoient iamais qu'elles n'euffent re ceu le commandement, enfin les fienne n'eftoient pas moins naturelles que le nostres, mais elles n'estoient plus dociles; & comme fa constitution le rendoi capable de nos mouuemens, la Iustice originelle l'exemptoit de tous leurs defordres.

Ie ne sçay si ie choque le sentiment des Theologiens, mais il me semble au-u tant qu'on peut deuiner en ces tenebres, que ie n'offense point la verité. Car si l'homme pour estre composé d'vn corps estoit mortel, & si pour estre honoré de la grace originelle, il estoit immortel, il me semble que par la mesme suite on peut inferer, que n'estant pas vn pur efprit, il auoit des Passions; mais qu'eftant sanctifie en toutes les facultez de son ame, il n'en auoit point qui ne fulsent innocentes. Pour donner à ce raisonnement toute la force qu'il doit auoir, il faut estendre son principe, & prouuer auec S. Augustin que l'homme pouuoit mourir en perdant la Iustice, & que l'immortalité estoit plustost vne grace du Ciel, qu'vne proprieté de sa Nature : Car s'il eust esté veritablement immortel, il n'eust point eu besoin d'alimens, & si la mort ne luy cust point esté naturelle, il n'eust point fallu de priuilege pour l'en guarentir : Puis qu'il mangeoit pour con-

3

DES PASSIONS. ruer sa vie, il pounoit la perdre, & inhi- nis qu'il estoit obligé de se deffendre ontre la vieillesse, par l'vlage d'vn uict miraculeux, il falloit neceffaireient qu'il pust mourir, & que sa vie issi bien que la nostre, eust besoin de medes contre la mort : le confesse u'estans meilleurs que les nostres, ils eparoient ses forces auce plus d'auanige, & qu'en prolongeant le cours de a vic, ils efloignoient toufiours l'heue de son trespas : l'aduoüe encore u'ils bannissoient la corruption de on corps, & qu'ils l'entretenoient ans vne fi ferme santé, qu'elle ne pouoit estre alterée : mais aussi faut-il u'ils m'accordent, que si l'homme 'eust point vsé de ses remedes, la chaeur naturelle cust consumé l'humeur possibile videadicale, & que la vieillesse succedant ce desordre, l'eust infailliblement onduit à la mort. Toutes ces maximes ont si veritables, que Sainct Augutin est obligé de confesser, que si l'vsaje de l'arbre de vie nous estoit permis, in l'estat où nous sommes, la mort ne eroit plus de rauage dans le monde, & que l'homme tout criminel qu'il eft, ne laisseroit pas d'estre immortel: Si donc Adam pouuoit mourir, parce qu'il auoit vn corps; & s'il pouuoit ne pas mourir, parce qu'il auoit la grace, il me semble que par proportion l'on

AGE

Nec enims corpus ciustale crat qued distolui insrecur, sed gu-Itus arboris Vi. ta, corruptionem corports prohibebar , Denigne etia post peccatum potuie indis-Tolubilis manere, si made permissum esfet credere de arbore vite Aug. lib. I.g. noui & veteri testamenti, guast. 19.

DE L'VSAGE 42 peut dire qu'il auoit des passions, put que son amecstoit engagée dans la misitiere, mais qu'elles estoient dociles, pages ce que la Iustice originelle en reprimente les mouuemens, & qu'en cette innoceso te condition, il n'auoit que de iuflui craintes & de raisonnables esperances

Ie pense bien qu'il y en pouuoit aucus quelques-vnes dont l'vfage luy efterne interdit, & qu'encore qu'il en fust comme pable il n'en estoit pas touché, parente qu'elles cuffent troublé son repos. n'ay point de peine à croire que le manuel eftant banny de la terre, la trifteste le desespoir le fussent de son cœur, de que pendant vne fi haute felicité, la rai son ne fust point obligée d'exciter ce passions, qui ne sont que pour les mile rables : Mais certes ie tiens pour affeu ré qu'il fit vsage de toutes les autres, 8 que pensant aux loix qui luy audien efté imposées par son Souuerain, il eftoit tantost flaté par l'esperance, tantos estonné par la crainte, & retenu dans fon deuoir par toutes les deux ensemble. le ne doute point aussi qu'en ce pour-parler mal-heureux qu'eut noftre indiscrette Mere auce le Demon déguise en serpent, elle ne fust saisse de toutes les Paffions qui attaquent les personnes, qui consultent sur vne affaire importante, que les promesses du Diable ne resveillassent son esperance, que

"akie alide lag

thereins flooring wites creative de

DES PASSIONS. menaces deDieu ne souleuassent sa Relationainte, & que la beauté du fruit defndu, n'irritast son desir. Ie ne sçay pas quelqu'autre se peut imaginer cet enman etien sans alteration, mais ie sçay bien Real le S. Augustin (auec lequel ie me perade qu'on ne se peut mesprendre)raimanne de la sorte sur ce suiet, & qu'il in coit qu'vn fi grand combat, ne se dona point dans le Paradis terrestre, que la mme n'employast toutes ses passions, u pour se deffendre, ou pour se laisser aincre. 11 eft vray que ce grand homne semble estre d'vn autre aduis dans le cufiéme Liure de la Cité de Dieu; mais ui examinera bien ses raisons, trouuera dout ans doute qu'il ne veut pas tant ex-Ist lure de l'ame d'Adam les paffions, que eur desordre, iugeant bien qu'il ne pounoit pas s'accorder auec la iustice oririnelle. C'est pourquoy ie me persuade que l'homme auoit nos mouuemens en 'eftat d'Innocence, qu'il craignoit les chastimens, qu'il esperoit les recompenses, que comme il employoit ses fens, pource qu'ils faisoient vne partie de son corps, il vsoit aussi de ses pasfions, parce qu'elles estoient vne partie de son ame ; & qu'enfin elles n'eftoient pas differentes des nostres par leur na-E ture, mais par leur obeifsance.

forme la la parole, forforenel a gue

DE L'VSAGE

VI. DISCOVRS.

S'il y auoit des Paßions en Iesus-Chri & en quoy elles differoient des nostres.

L faudroit ignorer tous les principe

de la Religion Chrestienne pour n pas sçauoir que le Fils de Dieu a voul prendre nostre Nature auec toutes se foiblesses, & que hors l'ignorance & 1 peché qui ne se penuent accorder aue la saincteté de la Personne, il a daigne porter nos miseres, conuersant auec le hommes sous l'apparence d'vn pecheur. De-là vient que pendant le cours de sa vie mortelle, il a eu besoin de se conseruer par les alimens, de reparer ses forces par le repos, de delasser son corps dans le sommeil, & de prendre tous les remedes que la Prouidence a ordonnez pour la guerison de ses maladies naturelles. Il a esté sujet aux injures du temps, au desreglement des saisons, les hommes l'ont veu transi de froid pendant les rigueurs de l'hyuer, & mouillé de sueur pendant les ardeurs de l'efté: les Elemens ne l'épargnoient pas; & s'ils le reueroient comme vn Dieu, ils le persecutoient comme vn homme : Les Creatures mesmes qui obeil. soient à sa parole, faisoient la guerre à

In fimilicudine carnis peccati, Paulus,

1862

corps, les flots qui se calmerent à resveil, auoient attaqué le vaisseau le portoit; la faim qu'il auoit surntée dans les deserts, le pressa dans villes, & il esprouua sur la Croix la auté de la mort, dont il auoit déliuré personne du Lazare.

- ichild available

SAUGUR I TANKS

TIPPE LINE CTURE

the correct for

Dr comme les Passions sont les foifes les plus naturelles de l'homme, Dan l'a pas voulu s'en exempter, & il 2 mis qu'elles nous fussent aussi bien preuues de son amour, que des afrances de la verité de son Incarnan : il mesla ses larmes auec celles de igdelaine, quoy qu'il deust remedier s maux par sa puissance, il voulut les fentir par la pieté; deuant que de faivn miracle, il voulut fouffrir vne foifle, & pleurer vn mort qu'il alloit Iusciter : il permit souuent à la trifie de s'emparer de son cœur, & par e étrange merueille, il accorda la ioye ec la douleur en son ame bien-heuuse; Enfin, selon les rencontres de sa e, il vsa de ses Passions; il nous apprit "il n'auoit rien méprifé dans l'home, puis qu'il en auoit pris les infirmiz,& qu'il aimoit bien sa Nature, puis t'il en cherissoit mesme les defauts; ar de se persuader que ses sentimens stent imaginaires, c'est à mon aduis noquer le Mystere de l'Incarnation; aposer vn mensonge à la verité, &

Ep [e Dominus in forma ferui, Vitam agere dignatus humanam adhibuis passiones wbi adhibendas effe indisaut : neque enim in quo Verum erat hominis corpus Verus homaines animus falsus eras hominis affectus. Aug. lib. 14. de Ciuir. Dei, sap. 9.

46

DE L'VSAGE

pour rendre vn vain honneur à lefu Chrift, nous faire douter de toutes le preuues de fon amour : Puis qu'il auour vn corps veritable, il ne pouuoit auour de faufies Paffions, & puis qu'il eftor veritablement Homme, il deuoit eftr veritablement affligé. On ne peut re uoquer en doute cette verité fans affoi blir celle de noftre creance ; s'il eft per mis de faire paffer les larmes du Fils do Dieu, pour des illufions, on fera paffe fes douleurs pour des impoftures, & fous ombre de reuerence on renuerferation tout l'ouurage de noftre falut.

Mais il faut aussi bien prendre garde qu'en establissant l'amour du Fils des 21 Dieu, nous ne fassions point d'outrages à sa grandeur, & qu'en luy donnant des bie Passions, nous le guarentissions de leurs 1020 desordres, car il n'est pas permis de ben croire qu'elles fussent desreglées com-me me les nostres, ny qu'elles eussient besoin de toutes ces vertus qui nous sont au necessaires pour les dompter. Il en estoit le Maistre absolu, & elles dépendoient de sa volonté en leur naissance, en leur ma progrez, & en leur durée : En leur nailsance, par ce qu'elles ne s'esleuoient iamais que par son ordre, & qu'elles attendoient tousiours que la Raison les fift seruir à ses deffeins.

Les nostres nous surprennent le plus souuent, & elles sont si promptes

DES PASSIONS. s'esmouuoir, que les plus fages ne and pequent retenir leurs premiers mouuemens : Elles sont fi portées au desordre, que la moindre occasion les met en squite ougue, lear fommeil eft fi tendre qu'il ne faut rien pour les esueiller, elles aimemment fi fort la guerre, que pour peu qu'on les prouoque, elles prennent les menarmes, & font sur leurs terres mesmes salaplu; de degasts que ne feroit vne armée ennemie; leur defordre ne viene pas tant des objets que de leur humeur, & it est de leurs orages comme de ceux qui viennent du fonds de la mer & qui s'efleuent de leurs propres mouuemens: Mais en Iesus-Christ elles n'excitoient Turbauis ftpoint de tempestes, ou si quelques- meripsum. tois leurs vagues s'enfloient, c'eftoit par la conduite de la raison, qui se reseruoit tousiours le pouuoir d'appaiser le trouble qu'elle auoit efineu : Comme leur naissance dependoit de sa volonté, elles ne faisoient point aussi de progrez que par sa permission, & le mouuement ne procedoit que d'vne cause raifonnable, 2014 more

Les hommes s'attachent à des choses qui ne meritent pas leur amour, & ils ont souuent de fortes passions pour de foibles & miserables sujets : vne imprudence les met en colere, & sans confiderer la difference des crimes, ils puniffent aussi rigourculement vnc parole

10478. 11. 6AP.

qu'vn meurtre: Leur ambition eft auen gle, leurs defirs sont desreglez, leur tri stelle est ridicule, & qui compareroio toutes leurs Paffions auec les causes qui les produisent, remarqueroit bien qu'il n'en ont point qui ne soient iniustes Vn Conful a fait deuorer vn Esclauenten par des lamproyes, pour auoir cassé viv usu verre ; la colere d'vn Prince a fait noyentait vne ville dans le sang de ses habitans, & pour vanger l'iniure faite à vnc image de bronze ou de marbre, il fit perdre la vie à sept mille hommes, les images vinantes de Dieu: La triftesse a fait des idoles pour se consoler : Des peres miferables ne pouuant reflusciter leurs enfans, les ont deifiez, & par vn excés d'amour & de douleur, ils leur ont basty des temples, apres leur auoir efleué des sepulchres: Enfin tous les mouuemes de nostre ame sont desraisonnables, nous ne sçaurions mesurer nos ioyes ny nos déplaisirs, nostre haine excede nos iniures, nostre amour est plus ardent que le suiet qui l'allume, & nous conceuons de fermes esperances pour des biens peristables : Mais les Passions du Fils de Dieu estoient si reglées, que dans leurs mouuemens on pouuoit remarquer la grandeur du suiet qui les faisoit naistre, il ne s'animoit à la colere que pour vanger les iniures de son Pere, ou pour chastier l'impicté de ceux qui prophanoienr

DE L'VSAGE

48

DES PASSIONS. moient son Temple : il n'auoit de l'affection que pour les personnes qui le meritoient, & s'il ne voyoit point de perfections en ses amis, il aimoit celles qu'il y deuoit mettre, & en les aimant, il les rendoit dignes de son amour ; il ne conceuoie de la triftesse que pour de grandes occasions, & bien que la Croix fust vn suffisant objet de douleur, ie croy que son ame estoit plus touchée de l'horreur de nos pechez, que de la honte ou de la cruauté de son supplice : des passions si reglées finissoient quand il vouloit, & leur durée n'estoit pas moins suiette à son Empire que leur progrés.

100 1000

in calculation of the second s

an and

abitation .

antere k

mizz

CIT ILEST-

SITE

CEIS .

11 D

他了

彭克

4 22. 100

1214

TT:

Nous ne sommes pas les maistres des nostres: Comme dans leur naissan-TESIP -1 Kitter ce elles méprisent nos aduis, elles se mocquent de nos conseils pendant leur OT CS courle : Elles ne s'arreftent que lors NEXT . qu'elles sont lasses, & nous ne deuons 3.113 pas tant nostre repos à leur obeissance qu'à leur foiblesse : Quand elles sont violentes, nos soins ne le peuuent vaincre, & il s'en trouue de si opiniastres, qu'elles ne meurent qu'auec nous: C'est pourquoy nous les deuons reprimer en leur naissance & consulter nôtre raison, pour sçauoir s'il est à propos de mettre en campagne des soldats qui méprisent l'authorité de leur Chef, quand ils ont les armes à la main: Le commencement d'yne guerre dépend souuent des deux

Tristis est anima mea vsque ad morté.

DE L'VSAGE

50 partis, mais sa fin dépend tousiours du sail victorieux, & il n'est pas facile de leil si porter à la paix quand il trouue ses ad-bass uantages dans la durée de la guerre. Durée Toutes ces regles se trouuent fausses dans les Passions de Iesus-Chrift, il les per portoit iusques à l'excés quand le sujet plan le meritoit, bien qu'elles fussent échauffées, elles s'adoucifloient auffi-toft qu'il l'ordonnoit: Comme leur feu estoit raisonnable, il s'esteignoit aussi facilement mon qu'il s'étoit allumé, de sorte que la ioyester succedoit immediatement à la tristesse, & l'on voyoit en vn mesme moment la douceur prendre sur son visage la mesme place que la colere y auoit occupée.

C'est peut-estre pour ce suiet que S. Hierosme ne se pouuoit resoudre d'appeller Paffions, les mouuemens de l'Ame de lesus-Christ, croyant que c'estoit faire iniure à leur innocéce de les nommer comme des criminelles, & qu'il y auoit de l'iniustice à donner vn mesme nom à des choses, dont les conditions estoient si differentes. Mais chacun sçait bien que les qualitez ne changent pas la nature : & que les Passions du Fils de Dieu pour estre plus obeissantes que les nostres n'estoient pas moins naturelles. C'est à mon aduis vne nouuelle. obligation que nous auons à sa Bonte, qui n'a pas mesprisé nos foibless : Il

nous fera vn reproche eternel fi nous n'auons pas des defirs pour fa gloire, puis qu'il en a eu pour nostre falut, fi nous ne combattons pas ses ennemis, puis qu'il a vaincu les nostres, fi nous ne respandons pas des larmes pour ses injures, puis qu'il a versé du sang pour nos pechez : & il aura iuste sujet de se plaindre de nostre ingratitude, fi nos passions ne nous seruent à luy témoigner nostre amour, puis qu'il a employé toutes les siennes pour nous asseurer de fa charité.

SECOND TRAITE'. Du defordre des Passions de l'homme.

I. DISCOVRS. De la corruption de la Nature par le peché



ing in the

: A grant

test failes

1,48

SIGNAL.

Stall-

altra-

ATT S

Port.

spe

24

Vor qu'il y ait beaucoup de merueilles en I homme qui meritent d'eftre conderées, & que les qualitez qu'il

possede nous fassent connoistre la grandeur & la puissance de celuy qui l'a creé, il n'y en a point de plus remarqua-

Cij

Homo medium guoddam eft anter pecora or Angelos inferior Angelis. Superior pecoribus, habent cum pecoribus mortalitatem, rarionem Vero eum Angelis, animal rarionale mortale. Aug. lib. 9.de Cu. Dei c. 13. 52

DE L'VSAGE

1525.0

2月出

日本

ないので

あると

ble que sa constitution ; car il est composé de corps & d'esprit, il vnit le Ciel auec la terre en sa personne, & plus monstrueux que les Centaures de la fable, il est Ange & Beste tout ensemble : Comme la puissance de Dieu parust en l'ynion de ces deux parties si differentes, sa Sageffe n'esclata pas moins en leur bonne intelligence, car bien qu'elles eussent des inclinations contraires, que l'vne s'abaissa vers la terre dont elle auoit esté formée, & que l'autre s'esseua vers le Ciel, dont elle auoit tiré son origine ; neantmoins Dieu tempera fi bien leurs desirs, & dans la diuersité de leurs conditions, il vait si estroitement leurs volontez par la Iustice originelle, que l'ame prenoit part à tous les contentemens du corps sans se faire iniure, & le corps seruoit à tous les desseins de l'ame sans se faire violence. En cet heureux estat, l'ame commandoit auec douceur, le corps obeiffoit auec plaisir, & quelque objet qui se presentast, ces deux parties estoient tousiours d'accord.

Mais ce bon-heur ne dura qu'autant que nostre premier Pere fust sousmis à. Dieu, si-tost qu'il eust presté l'oreille au Demon, & que sollicité par ses promesses, il sust entré dans son party, sa peine se trouua semblable à son crime, & sa desobrissance sur punie par vne

110.68

1222

2823

: 33

1 July

的原

Rik

tile

ale

175t

2%

岱

2

112

13

1.te

1

2

đ,

53 rebellion generale ; Car outre que les Creatures se reuolterent contre luy, & que ses suiets pour seruir à la lustice de Dieu, deuinrent ses ennemis, la reuolte passa de son estat à sa personne, les Elemens se diuiserent en son corps, & son corps s'esleua contre son esprit. Cette guerre intestine s'alluma d'autant plus facilement entre ces deux parties, que leur paix n'eftoit pas tant vn effect de la Nature que la grace; la haine qui succede à leur amour fut d'autant plus violente, qu'elle fut animée par le peche, qui n'eftant qu'vn pur desordre, porte la diuision par tout, & satisfait à sa propre fureur, en executant les arrests de la Iustice Diuine; Si bien qu'il ne faut pas s'eftonner fi la rebellion que souffre l'homme est si grande, puis qu'elle tire sa naissance de deux principes si puissans, & que les parties qui le' composent sont animées au combat par la contrarieté de leurs inclinations, & par la malice du peché qui les possede. Ce malheur a fait souspirer les plus grands Saints, l'Apostre des Gentils ne trouuant point d'autre remede à ce mal que la mort, l'a souhaittée comme vne faueur, & a demandé comme vne grace le plus rigoureux de nos supplices. Il a preparé dans ses escrits tous les Chrestiens à cette guerre, & il leur a fait entendre que l'homme ne pou-

Cij

soncupifcit ad merfus fpiritu, fpiritus, aute aduer us car-

Care enime uoit esperer de paix en cette vie, puis que le corps faisoit des entreprises contre son ame, & que l'ame estoit obligée à faire de mauuais traitemens à son nom. Gal. c, S. COTPS.

De ce grand desordre est procedé celuy de nos passions ; car encore qu'elles soient filles du corps & de l'ame, & qu'estant produites esgalement par ces deux parties elles deussent les accorder, neantmoins ces filles dénaturées augmentent leur diuision, & selon qu'elles tiennent plus de l'esprit ou du corps, elles prennent le parry de l'vn ou de STATE OF l'autre, & ne font point d'acte d'obeilsance qui ne soit accompagné de quel-DUIT que rebellion. L'appetit que nous ap--un pellons concupiscible, est presque toufiours d'intelligence auec le corps, & celuy que nous appellons irascible, fauo-operation rise quasi tousiours l'esprit ; Le premier nous engage dans les plaifirs ; & nous ment retient dans vne infame oyfiueté ; le fecond nous arme contre les douleurs, & nous anime aux actions genereuses. Dans ce contraste perpetuel, l'esprit de l'homme n'est iamais tranquile, & contraint de nourrir des viperes qui le deuorent.

Les Philosophes ont bien senty ce mal-heur, mais ils ont creu qu'il estoit dans la volonté seulement, & non pas dans la Nature, ils se sont persuadez

10 20 400

A.302

就派公约

Distant.

四 常语

18 E-

十萬位

A.M.

35 P

Ace .tor

Times

100

55 que l'opinion & la mauuaise nourriture auoient causé tous ces desordres, & que comme vn mal se guerit par son contraire, on pouuoit remedier à celuy-cy par vne saine doctrine & par vne bonne education. Ils establirent des Academies où ils disputerent du Souuerain bien, ils firent des Panegyriques pour la vertu, & des inuectiues contre le vice, ils declamerent contre le déreglement des Passions, & mesurant leurs forces à leurs defirs, ils se promirent des victoires & des triomphes: Mais comme ils ne trouuerent pas la fource du mal; ils n'en purent auffi iamais trouuer le remede : Parmy les foibleffes qu'ils esprouuoient, & les vains efforts qu'ils faisoient, ils furent contraints d'accuser la Nature, & de se plaindre mesme de cette puissance Souueraine, qui auoit composé l'homme de pieces qui ne se pouvoient accorder. Vn peu de lumiere les cust sans doute redreffez, & vn Chapitre de Saint Paul leur cust fait connoistre la verité: car puis qu'ils tomboient d'accord auec nous, que Dieu ne peut faillir dans ses ouurages, & qu'il est trop iuste pour nous demander des choses qui surpasfent nostre pounoir, il falloit qu'ils conclusient que nostre desordre estoit la peine de nostre crime, & que la foibleffe qui nons faisoit souspirer, n'estoit C iiij

DE L'VSAGE

ALL DE

a design

111C

たけた

原始 是 是 是 是

50 pas tant yn effect de nostre Nature, qu'vn chastiment de la Iustice de Dieu : en cette pensée ils euflent tasche d'appaiser celuy qu'ils auoient offense, & confessant leur infirmité, ils cussent imploré sa puissance ; Mais l'orgueil les aueugla, & pour vser des termes de Seneque contre luy-mesme, ils aimerent mieux accuser la Prouidence, que d'aduouer leur misere, & imputer leurs desordres à la rigueur qu'à leurs offenses; Ils ne purent ou ne voulurent pas comprendre ce que la raison leur enscignoit auant que la Foy l'eust publié par la bouche de S. Paul & de S. Augustin, que la reuolte de la chair, encore l'esprit n'est pas vne condition de la Nature, mais vn supplice du peché,

De tout ce discours il est aile de conclure, que puisque l'homme est criminel, que ses Passions sont reuoltées, que l'esprit qui les doit regler est obscurcy, & que la volonté qui les doit moderer est deprauée, il faut necessairement recourir à la Grace, & demander à la Misericorde ce que la lustice nous a ofté: Il faut que la puissance qui auoit autrefois accordé nostre ame auec nostre corps, termine maintenant leurs differens; il faut que fi la condition de cette vie miserable ne permet pas que nous iouisfions d'vne paix entiere, nous cherchions des forces pour combatre, &

Quod caro soncupifcit ad merfus spirisum, non est pracedens na. sura hominis anstituti, sed sonfeguens pæ. na damnati. Aug. lib. de vera Innacen -244. 6, 260.

DES PASSIONS: 57 que fi nous ne pouuons éuiter les malheurs de la guerre, nous puissions esperer les auantages de la victoire.

金属

int

ta.

Willie

100

th

- the

the second

14.5

II. DISCOVRS.

Que la Nature seule ne peut regles les Passions de l'homme.

B len que les Stoïciens foient ennemis declarez des Paffions, & qu'ils ne puiffent eftre iugez en vne caute où ils font parties, il me femble neantmoins que leurs iugemens ont quelque couleur de iuftice, & que c'eft auec raifon qu'ils confor dent nos Paffions auec les vices; car en l'eftat où le peché nous a reduits, nous n'auons plus de fentimens qui foient purs : comme noftre nature eft corrompuë, il faut par neceffité que toutes fes inclinations foient déreglées, & que les ruifleaux foient troubles qui coulent d'vne fource qui n'eft pas nette.

Ie fçay bien que les Philosophes ne tomberont pas d'accord de cette verité, & qu'ils ne souffriront iamais que nous accusions d'erreur la Nature qu'ils prennent pour guide, ny que nous deshoncrions celle dont ils estiment tous les mouuemens si reguliers : Ils font profession de la suiure en toutes.

C v

\$8

choses, & tiennent que pour viure heureusement, il faut viure naturellement nor Les libertins s'authorifent de cettere maxime, & veulent excufer leurs de hann fordres par vne doctrine qu'ils n'entendent pas : car s'ils auoient estudié dansminist l'Escole des Stoïciens, ils trouueroienneroien que ces Philosophes presupposoienment que la Nature estoit dans sa premiere purcté, & qu'ils ne la prenoient pouront leur conduite, que parce qu'ils s'imaginoient qu'elle auoit conserué son In-manuel nocence; Auffi banniffoient-ils de leurs Sages, & de leurs disciples mesmes, 2200 toutes ces affections, qu'on veut faire passer pour naturelles, & par vn effortion genereux, mais inutile, ils vouloienta aco que nous fusions aussi reglez dans l'e-s stat du peché, que dans celuy de la iuflice originelle.

Mais les Chreftiens qui ont appris de l'Escriture Saincte, que la Nature est descheuë de sa premiere pureté, sont obligez à reconnoistre que les Passions sont reuoltées, & que pour les assurtir, il faut que la raison soit assuret la Grace; Car il n'y a personne qui ne voye que l'esprit est engagé dans l'erreur, & qu'il reçoit confusément les mensonge auec la verité, que la volontés s'attache plus au bien apparent qu'au veritable, que se interests sont les regles de sinclinations, & qu'elle n'ai-

4.60

523

12 1

AT C

me pas ce qui est bon, mais ce qui luy est agreable, qu'elle sent par experience qu'elle a beaucoup perdu de sa liberté, & que si le peché ne luy a pas osté tout l'amour qu'elle auoit pour le bien, il ne luy a laisse que de foibles secours, & d'inutiles desirs pour l'acquerir. Comme elle a si peu de forces pour la conqueste du bien, elle en a moins encore pour le reglement de ses passions, & quoy qu'elle n'approuue pas leurs desordres, elle n'y sçauroit apporter de remede : Souuent par vn estrange malheur, elle tomente leur sedition qu'elle deuroit empescher; & pour ne pas affliger ses sujets, elle deuient complice de leurs crimes. C'eft pourquoy lePhilosopheChreftien est obligé d'implorer l'ayde duCiel pour vaincre ses rebelles, & aduoüant que sa Raison est affoiblie, il faut qu'il cherche du secours hors de luy-mesme, & qu'il mandie la faueur de celuy qui a permis le déreglement de la Nature, pour le chastiment de son peché.

Mais afin qu'on ne nous accule pas d'eftre ennemis de la gradeur de l'homme, & de faire fon defastre plus grand qu'il n'est, nous confessions que la Nature est bonne dans son sonds, & que le peché mesme en est vne excellente preuue : Car comme il n'est qu'vn neant, il ne peut subsister par luy-mesme; pour se conserver, il faut necessairement

C vj

Cuius reffe vituperetur vitium proeul dubio Natura laudatur: nam refla vity vituperatio est, quod illo dehonestatur nacura laudabilis. Aug. lib 12 de Ciuit. Dêi, 5, 1.

qu'il s'attache à vn sujet qui le souftienne, & qui luy fasse part de l'estre qu'il possede: Ainfi le mal est enté sur le bien, & le peché est appuyé sur la Nature, qui reçoit à la verité de grands hommages d'vu fi mauuais hofte, mais qui ne perd pas pourtant tous ses auantages : car puis qu'elle se conserue l'estre, il faut qu'elle se conserue encore quelque bonte, puis qu'elle n'est pas aneantie pour estre deuenuë criminelle, il faut que dans sa misere, elle icuisse encore de quelque bon-heur, & que dans son crime mesme, il luy reste encore quelque teinture d'Innocence, c'est ce que dit Sainct Augustin en des termes auffi doctes qu'éloquens. On louë fans doute l'estre de l'homme de qui l'on blasme le peché, & on ne le peut blasmer plus raisonnablement, qu'en faifant voir qu'il deshonore par sa contagion celuy qui estoit honorable par sa Nature. Si nous la confiderons donc en fonds, elle n'a rien perdu de la bonté, mais fi nous la regardons sous la tyrannie du peché, elle en a presque perdu l'vlage, & elle ne se peut plus seruir de ses facultez, fi on ne la deliure de l'ennemy qui la possede : Il me semble qu'on la peut comparer à ces oyleaux qui se prennent dans les filets, ils ont, des aisles, & ne peuvent voler, ils ai-

ment la liberte, & ne la peuvent re-

DE L'VSAGE

in m

a prove

THE

3.53.67

231

222

22

17731

1000

60

couurer : Ainfi les hommes dans l'eftar: du peché, ont encore de bonnes inclinations, mais ils ne les sçauroient suiure, ils ont de bons desseins, mais ils ne les peuvent executer, & plus malheureux que les oyleaux, ils aiment leur prison, & s'accordent auec le Tyran qui les persecute: En cette déplorable condition, ils ont besoin de laGrace qui les soulage & qui leur donne des forces, finon pour les déliurer entierement de l'Ennemy qui les tourmente,. au moins pour leur rendre la liberté d'agir, & les mettre en vn estat où ils puissent pratiquer les vertus, combattre les vices, & regler leurs Paffions.

Cette necessité que nous imposons à l'homme de recourir à la Grace, ne doit point sembler si fascheuse, puisqu'auant mesme son desordre, il auoit. besoin d'vn secours estranger, & que dans sa purcté naturelle, il ne pouuoit éuiter le peché sans vn aide surnaturel : car il n'est composé de telle façon, qu'en tous ses mouuemens, il est obligé de recourir à Dieu, & parce qu'il est son Image, il ne peut agir que par son mana etiam feesprit. Quand la Nature humaine, dit in illa integri-Saince Augustin, fust demeurée en tate in qua cette integrité en laquelle Dieu l'auoit condita est per creće, elle n'eust pû se preseruer du pe- modo seipsame ché sans sa Grace, & tirant vne con- Creatore sus sequence de cette premiere verité, non adm-

NAtura biemaneret, nullousnte ruarer. Cum ergo fine Dei gratia falutë non poffet custodire quam accepit, quomodo fine Dei gratia postet reparare quam perdidit. Aug. de vera innosestis. 6. 337. 62

DE L'VSAGE

il adjoufte auec beaucoup de raison Puisque l'homme ne peut sans la Grace conseruer la pureté qu'il auoit receui comment pourroit-il sans la mesme re couurer la pureté qu'il a perduë; Il fau donc qu'il se resolue à se sousmettre son Createur, s'il veut aflujettir fe paffions, & qu'il deuienne pieux s'anut veut eftre raisonnable; car il doit y auoinut quelque rapport entre nostre salut, & auto nostre perte, comme nos Passions ne i muter reuolterent contre l'esprit, que quand 1 busi se fut reuolté contre Dieu, il a iuste sul jet de croire qu'elles n'obeïront à l'el prit, que quand il sera obeissant à Dieu & comme nostre mal-heur a tite f. naissance de nostre rebellion, il faute que nostre bon-heur, tire la sienne do noftre affujettiffement.

Que fi les Philosophes prophanes nous objectent que la raison nous a esté vainement accordée pour moderer nos Passions, fi elle n'en a pas le pouuoir; & que la Nature est vne guide inutile, fi elle a besoin elle-messime de conduite, il faut les satisfaire par l'experience, & leur apprendre sans Escriture Saincte qu'il y a des desordres dans l'homme que la raison se maladies que la Nature sans la Grace ne peut guerir.

63

III. DISCOVRS.

Que dans le desordre où sont nos Passions, la Grace of necessaire pour les conduire.

St Print Li

IT INT

1. inter

Licil to

L- IN

121

語

C Evx qui sont instruits dans les Mysteres de la Religion Chreftienne, confessent que la Grace que lefus- Chrift nous a meritée, surpasse infiniment celle qu'Adam nous a rauie: Ses aduantages sont si grands qu'ils excedent tous nos desirs, & les plus ambitieux des hommes, n'auroient iamais souhaité le bien qu'elle nous fait esperer; car outre qu'elle nous éleue au dessus de nostre condition, & qu'elle nous promet vn bon-heur égal à celuy des Anges. Elle nous donne lesus - Chrift pour nostre Chef, & nous vnit fi estroitement auec luy, qu'elle oblige son Pere de nous aduouer pour ses Enfans: Mais tous ces priuileges regardent plustoft l'aduenir que le present, & bien que nous ayons les gages de ces belles promesses, nous n'en possedons pas encore tous les effects : La Grace qui nous en acquiert, le droit refide dans le fonds de nostre ame, & la sanctifiant, laisse le corps engagé dans le peché; Elle commence l'ouurage de noftre falut, & ne l'acheue pas; elle diuife

Os fimas initium aliqua creatura eius lacob. 2. 1. 64

Coneupiscentia carnis in baptismo dimittitur, non Ut non fit, sed Ut in peccatum non imputetur non au të ei substantialiter manet sicut aliquod corpus Ics deux parties qui composent l'home, & donnant des forces à l'esprit, elle laisse la chair dans la foiblessemais par vn miracle plus estrange, elle separe l'ame de l'esprir, & met de la diuision dans leur vnité; car à le bien prendre; il n'y a que la partie superieure de l'ame qui ressente plainement les effets de la Grace, & qui dans le Baptesme reçoiue ce caractere diuin, qui nous donne droict au Ciel comme à nostre heritage ; d'où vient qu'vn Apostre ne nous appelle que des ouurages imparfaits, & les commencemens d'vne Creature nouuelle : Nous n'appartenons à Iesus-Chrift qui selon l'esprit, il n'est le Pere que de cette noble partie qu'il a enrichie de ses merites, mais celle qui est engagée dans le corps, & qui par vne. malheureuse neceffité, se voit obligée d'animer ses desordres, & de fomenterses Passions, n'est pas entierement deliurée de la tyrannie du peché: Elle gemit: sous la pesanteur de ses fers, & cette glorieuse Captiue est cotrainte de pleurer la rigueur de sa seruitude pendant que la lœur goufte les douceurs de la liberté. Car comme nous apprend Saint Augustin, le Baptesme n'oste pas la concupiscence, mais la modere, & quelque force qu il donne à nostre ame, il luy laisse vne espece de langueur, donteile ne peut estre guerie que dans la

941江

-13.2

-32-

gloire : il est vray que cette foiblesse aut spiritur, n'est pas vn peche, & quoy qu'elle soit sed affectio munifia source dont tous les autres deriuent, elle ne nous rend coupables que quand sieut languor. par nostre lascheté nous suiuons ses Aug. lib.1. de mouucmens.

Et l'on ne peut pas dire pour fauuer l'honeur de nostre ame, que ce desordre eft dans noftre corps, & qu'elle n'en eft touchee que par pitié, ou infectée que par contagion ; car outre que le peché originel, dont ce déreglement est vn effet, refide en sa substance, tout le monde l'çait bien que le corps est incapable d'agir par luy-mesme, qu'il faut neces. lairement que l'ame qui l'anime le fasse reuolter, & que celle qui luy donne la vie, luy donne les mouuemens & les defirs déreglez; C'est elle qui sousseue la chair contre l'esprit, & qui pour n'estre pas entierement possedée par la grace. obeit encore au peche; C'est elle qui réueille les paffions; c'eft elle qui par vn aueuglement estrange, leur preste les armes qui la doiuent bleffer, & qui excite la sedition, qui doit troubler sa tranquilité : Cette doctrine est de S. guamuis oa-Augustin ; & quand nous n'aurions re consupiscere pas ce grand Docteur pour garand; toute la Philosophie nous seruiroit de caution, puis que dans ses Principes, il faut croire que le corps ne fait de perfections rien sans l'ame, & que lors mesme qu'il

guedam eft malaqualitatis Nupriis or Concup. 6. 25.

Nonenim saro fine anima concupuscit, dicatur quia carnaliter anima concupifcit. Aug. lib. hominis, 6. 17=

DE L'VSAGE

66

femble entreprenare quelque cho contr'elle, c'est par le secours qu'il e reçoit : si bien qu'elle est la source d mal, & c'est sans raison qu'elle se plain des reuoltes du corps, puis qu'elle en e source de tous les crime qu'elle luy impute, il n'en est pas l'au theur, mais le complice seulement,

Or comme les Paffions refident e cette partie de l'ame qui est encore infette pl ctée par le peché, il ne faut pas s'eftor ner si elles sont rebelles, puisque leu mere est desobeissante. Et l'on ne do pas s'imaginer que la grace les eftouffe puis qu'elle laisse dans la rebellion puissance mesme qui les produit : Tou ce que l'on peut souhaiter de sa cor duite, c'est qu'elle modere leur fougue qu'elle reprime leur violence, & qu'ell preuienne leurs premiers mouuemen Aussi est-ce l'vne de ses principales oc oupations, car quand elle a obligé l'es prit à connoistre Dieu, & la volonte l'aimer, elle estend ses soins sur la par tie inferieure de l'ame, & tasche de cal mer le desordre de ses Passions. Ell n'entreprend pas de les destruire, parc qu'elle sçait bien que c'est vn ouurag qui est reserué à la gloire, mais elle em ploye toutes ses forces pour les reglen comme elle se sert vtilement du peché pour nous humilier, elle vie fagemen de leur reuolte pour nous exercer, clk

67

eur propose des objects innocens pour les faire seruir à la vertu : & les rend, comme dit S. Paul, ministres de la Iustice: car l'humilité Chreftienne est ennemie de la vanité des Stoïques; & sçachant bien que nous ne sommes pas des Anges, mais des hommes, elle ne fait pas de vains efforts pour destruire vne partie de nous-mesmes, mais elle nous oblige à profiter de nos defauts, & à meinager fi adroitement nos Passions, qu'elles obeifsent à la raison, ou qu'elles ne luy liurent des combats que pour luy faire remporter des victoires: le ferois tort à cette pensée si ie l'expliquois tru pius anipar d'autres paroles que celle de Saint Augustin. On ne confidere pas tant dans vn homme pieux, la naissance que la cause de sa colere, on ne pese pas la stis, nes virm grandeur de sa triftesse, mais le sujet, & on ne se met pas tant en peine de sçauoir, s'il a de la crainte, que de sçauoir pourquoy il en a : Car s'il se fasche contre vn pecheur pour le corriger, s'il s'afflige auec vn miserable pour le confoler, & si par la crainte, il destourne le malheur d'vn homme qui s'alloit perdre, ie ne croy pas qu'il y ait de Iuge fi feuere qui veuille condamner des Paffions si vules, & il faudroit qu'il manquast de iugement, pour nons deffendre des affections fi innocentes.

Indifciplina nofira non ta quaritur Vmus irascatur, sed quare irascatur, nes UITHM fit tritimeat fed quid timest: Irafei enim corriftari pro afflitto ve liberetur timere periclisants ne pereat nescio viru quifconfideratione Ang. 1.9 de Cinit. Des

Il n'y a donc que leur excez de blas- cap. s.

peccanti Ut corrigatur . guam Jana reprehendar.

CHMS BORCHpiscentia natus es Ut cam Vincas. Noli sibi hoftes addere, Vince cu quo natus es, ad stadiu vite huius cum sllo venifti, co. qui tecu prosessit Aug. in P falm, 57.

mable, & la raison affistée de la grace doit employer toute son industrie pour les moderer : Mais parce que la concern cupiscence est la source dont elles des riuent, il faut qu'elle essaye de la sechen & qu'elle fasse tous ses efforts pour re trancher ces effects mal-heureux e estouffant la cause qui les produit L'ennemy que nous attaquons est n aucc nous, il tire ses forces des nostres il s'agrandit quand nous croisions, i s'affoiblit quand nous vieilliffons: nou auons cette obligation à la vieillesse. qu'elle luy ofte la vigueur en diminuant celle de nostre corps, & qu'en nous conduisant à la mort, elle y mene insensiblement ce rebelle. Il ne faut pas pourtant tout laisser faire à l'aage dans vne action fi importante à nostre salut, nous deuons commencer vne guerre qui ne finisse qu'auec nostre vie, & diminuer nos forces pour affoiblir celles de noftre aduersaire: Vous estes né, dit sainet Augustin, auec la Concupiscence, prenez garde qu'en luy donant des seconds par vostre negligence, vous ne vous fassiez de nouucaux ennemis, souucnezgredere cum eo vous que vous estes entre auec elle dans la carriere de cette vie, & qu'il y va de vostre honneur de faire mourir deuant vous celle qui est née auce vous.

DE L'VSAGE

28

Cette victoire est plustost à souhaitter qu'à esperer, & si vous exceptez la-

DES PASSIONS.

lere de Iesus-Christ, & son Precurur, vous ne trouuerez point de Saints ui ayent défait ce monstre, qu'il ne ur en ait cousté la vie ; car encore r'ils combatent la concupiscence, a'ils s'opposent à ses desirs, & qu'ils estudient ses mouuemens que pour s arrefter, neantmoins ils sont dans combat tantost vaincus & tantost ctorieux, leurs aduantages ne sont as purs, & leurs meilleurs fuccez s'y ouuent messez de quelques disgraces: faut qu'ils meurent pour tuer cet enmy, & ils se voyent reduits à la neflité de souhaitter leur mort pour ancer la fienne : N'auoir point de pncupiscence, remarque S. Augustin, est la perfection; ne la point suiure, est le combat : neantmoins quand il pntinue auec courage, on en peut atndre la victoire; mais certes on ne la ut obtenir que quand la mort sera sureusement consommée par la vie ans le regne de la gloire : D'où i'infe-, que puisque la grace ne peut esteine la concupiscence, elle ne peut ruiner serm. s. s Paffions, & que toute l'affistance que nomme en doit esperer, c'est de les énager auec tant d'adreffe, qu'elles "ffendent le party de la vertu, & qu'els combattent celuy du vice.

Non concupifcere omnina perfecti eft, post concupiscentins suas non ire pugnatisest, lustantie est, laborantis est. Ubi fernes pugna, quare desperetur victoria, guando erit victoria quando abforbebitur mors, Gre. Aug. de verbis Ap.

DE L'VSAGE

70

IV. DISCOVRS.

Que l'opinion & les sens sont les caus du desordre de nos Passions.

Ncore que le peché, source de tout nos maux, & que toutes les mista res que nous esprouuons soient de sa chastimens de nostre crime, il semblate que nous prenions plaifir à les accroît. par noftre mauuaise conduite, & qu nous inuentions tous les jours de nome uelles peines ausquelles la Iustice diu ne ne nous auoit pas condamnez ; Il t nous suffit pas de sçauoir que nos parente fions sont reuoltées; & que sans vne a fistance de la Grace, la raison ne le auto peut regler, nous fomentons leurs do fordres, & pour les rendre plus insciment lentes, nous admettons des opinionsmer qui les soufleuent quand il leur plaistum car de mille Passions qui s'esleuent e nostre ame, il n'y en a pas deux qui prémi nent la verité pour leur guide, & le maux qu'elles apprehendent, ou le biens qu'elles defirent sont plus sou uent apparens que veritables. Pour rei gler ce desordre il faut le connoistre, e remarquer sa naissance & son progrés L'opinion n'eft pas tant vn iugement d l'esprit que de l'imagination, par leque elle approuue ou condamne les chose

DES PASSIONS. 71 que luy representent les sens : ce mal est e plus ordinaire de nostre vie, & s'il stoit aussi constant qu'il est commun, manostre condition seroit bien déplorable, nais il change à tous momens; ce qui 'a fait naistre le fait mourir, & l'imagimemation le quitte auec autant de facilité, missiqu'elle l'auoit receu: Il tire sa naissance ster de nos sens, & des bruits du monde ; de morte que ce n'est pas vne merueille, fi 'opinion la mieux establie, ne peut subilter long-temps, puis qu'elle a de si nauuais fondemens, car nos sens sont les menteurs, & comme des miroirs ets auec déguisement : Leurs rapports ont presque tousiours interessez, & seon qu'ils s'attachent aux objets, ils efayent d'y engager l'imagination.

Certes, quand ie confidere l'ame priionniere dans fon corps, ie plains fa condition, & ie ne m'estonne pas si elle prend si fouuent le mensonge pour la verité, puis qu'il y entre par la porte des sens : Cét Esprit diuin est enfermé dans fon corps, sans auoir aucune connoisfance que celle qu'il emprunte de ses yeux ou de ses oreilles, & ces deux sens que la Nature semble auoir particulierement affectez à la science, sont si trompeurs, que leurs aduis ne sont la pluspart du temps que des impostures; l'aucuglemét est preferable à leurs faus-

DE L'VSAGE 92 fes lueurs, & il vaudroit mieux qu'i nous laissaffent dans nostre ignoration que de nous procurer des connoissai ces si malignes & si douteuses. Ils 1 confiderent que l'apparence des chose les accidens les arrestent, leur foibles ne peut penetrer iusqu'à la substance Ils reffemblent au Soleil, & comme i tirent de luy toutes leurs lumieres, il taschent del'imiter en leurs operationa Chacun iuge que ce bel Aftre nous es extremément vtile lors qu'il remont fur nostre horison, & qu'il rend à la na ture les beautez que les tenebres luy a uoient rauies. Mais les Platoniciens on trouué que l'vtilité que nous en rece uons n'égale pas le dommage qu'il nous apporte; car quand il nous découpre la terre, il nous cache les Cieux quand il expose à nos yeux les lys & les roses, il leur dérobe les estoilles, & leur ofte la veue de la plus belle partie du monde : Ainsi les sens nous ostent la connoiffance des choses diuines pour nous donner celle des choses humaines, ils ne nous font voir que l'apparence des objects, & nous en cachent la verité: Nous demeurons ignorans fous ces maunais Maistres, & nostre imagination n'estant informée que par leur rapport, nous ne pouuons conceuoir que des fausses opinions.

C'est pourquoy ie trouue que la Nature

DES PASSIONS. Nature nous traite bien plus seurement que la Religion, & qu'il est bien plus difficile d'estre raisonnable que fidelle, car quoy que les veritez que nous propose la Religion soient si esseuées que nos esprits ne les puissent comprendre, quoy qu'elle demade de nous vne obeifsance aueugle, & que pour croire à ses mysteres, il faille assujettir nostre raison & démentir tous nos sens, neantmoins ce commandemet n'est pas injurieux : si elle nous ofte la liberté, elle nous conserue l'honneur, elle déliure nostre esprit de la tyrannie des sens., elle le soumet à l'empire legitime de la supréme intelligence qui nous esclaire de sa lumiere, elle nous détache de la terre pour nous esseuer dans le Ciel, & ne nous interdit l'vlage du raisonnement que pour nous faire acquerir le merite de la Foy: Mais la nature engageant nostre ame dans nostre corps la rend esclaue de nos sens, & l'oblige dans ses plus nobles operations à consulter des aueugles, & à puiser ses lumieres dans leurs tenebres : De là vient que toutes nos conoissances sont pleines d'erreurs, que la verité n'est iamais fans mensonge, que nos opinions sont incertaines, & que nos Passions qui leur obeissent sont toussours déreglées.

Le bruit du monde n'est pas vn guide plus asseuré, & ceux qui l'escoutent

DE L'VSAGE sont en danger de ne goufter iamais vn veritable repos : Car ce bruit n'eft autre chose que l'opinion du peuple, laquelle pour estre la plus commune n'est lie z b pas la plus veritable; ce qui semble l'authoriser la condamne, & rien ne la doit rendre la plus fuspecte que le grand nombre de ses partisans : La nature de l'homme n'est pas si bien reglée, que les meilleures choses soiet celles qui plaisent à plus de personnes, les manuaises opinions fe fondent auss bien que les bonnes sur le nombre de leurs approbateurs, & quand nous voulons prendre party nous ne deuons pas compter les voix, mais les peser: Le peuple qui souspire apres la liberté prend plaiser à viure dans la seruitude, il n'vse iamais de son iugement, & dans la chose du monde qui doit estre la plus libre, il se conduit plustoft par exemple que par raison, il suit ceux qui le precedent, & sans examiner leurs opinions, il les embraffe & les deffend : car apres les auoir receuës il esfaye de les respandre; comme dans les factions il tasche d'engager les autres dans son party, & de faire de sa maladie vne contagion; si bien que la maxime de Seneque se trouue veritable, que l'homme ne manque pas pour soy seulement, mais pour les autres, qu'il communique ses erreurs à tous ceux qui l'approchent. Quand

Nemo sibi santum errat, fed aly erroris causa & author est, de vicabenta, cap. 1.

DES PASSIONS. 75 noftre imagination est remplie de ces mauuaises opinions, elle excite mille desordres dans la partie inferieure de nostre ame, & sousseue les Passions se-Ion son bon plaisir : car comme elles font aueugles, elles ne peuuent pas dif-cerner fi le bien ou le mal qu'on leur propose est apparent ou veritable, & abusées par l'imagination dont elles respectent l'Empire, elles s'attachent aux objets ou s'en choignent : Leur aueuglement leur fert d'excuse, & elles rejettent leurs fautes sur celle qui les a trompées. Mais pour preuenir ce de-

CRIEG -

日間になった

att'

-11

reglement, il faut que l'esprit se couferue dans son authorité, qu il assujettiffe l'imagination à ses loix, qu'il prenne garde si l'opinion ne tasche point à s'y establir, & qu'il consulte la raison pour se deffendre contre l'erreur & le mensonge : Ainsi les Passions demeureront tousiours paisibles, & leur mouuement estant reglé, elles seront vtiles à la vertu.

V. DISCOVRS.

Qu'il y a plus de desordre dans les passions des Hommes, que dans celles des Beftes.

A Vant que de resoudre cette queftion, il faut que nous en traitions vie autre, & que nous examinions fi Dij

DE L'VSAGE

.76

les Bestes sont capables de ces mouuemens, que nous appellons Paffions ; car comme nos Aduersaires les confondent auec les vices, & qu'ils veulent que toutes les affections de la partie inferieure de nostre ame soient criminelles, ils tiennent que les Bestes en sont exemptes, & que n'ayant point de liberté, on ne leur sçauroit imputer ny la vertu ny le peché. Elles se conduisent par vn instinct qui ne peut errer, & fi quelquefois elles semblent s'égarer en leurs actions, il faut l'attribuer à la Prouidence, qui les déregle pour nous pupir, ou qui permet leur desordre pour nous aduertir de nos mal-heurs, c'est pourquoy leurs mouuemens seruoient de presage à tous les peuples, & parmy les Infidelles on consultoit le vol des oyfeaux, & les entrailles des victimes, pour conoistre les secrets de l'aduenir, ou les volontez du Ciel : Mais quoy qu'elles soient exemptes de peché, & qu'elles doiuent leur innocence à leur seruitude, elles ne sont pas neantmoins insensibles : tous les Philosophes confeffent qu'elles ont des inclinations & des auerfions, & que selon que les objects frapent leurs yeux ou leurs oreilles, ils excitent des desirs ou des craintes dans leurs imaginations : En effet, la plus baffe partie de nostre ame a tant de correspondace auce nos sens, qu'elle

語言学を見ていたが

DES PASSIONS.

GZ

「「「「「「「」」」」

No BE

15,64

(start

apart.

西福

1. Sin

MILL A

ICHIN .

S CRY

art

(IT)

Et.k.

125

ath.

en emprunte son nom, & s'appelle sensitiue, de sorte qu'il est presque impossible qu'vne chose qui est entrée par ces portes auec quelque agréement ou quelque horreur, ne produise dans l'ame du plaisir ou de la peine: Comme les Bestes ont ces deux facultez qui leur donnent le sentiment & la vie, il faut necessairement conclurre qu'elles ont des Passions, qu'elles s'approchent du bien par le defir', qu'elles s'efloignent du mal par la fuite, qu'elles goustent l'vn auec ioye, & qu'elles souffrent l'autre auec douleur : Cette raison est confirmée par les exemples; car nous voyons tous les iours que la crainte du chastimet apprend le manege aux cheuaux, que l'esperon réueille leur memoire, que le bruit des trompettes les met en humeur, & que les bleffures mesmes animent leur courage ; Les taureaux combattent pour la gloire, & joignant la ruse à la force, disputêt auce autant de chaleur pour la conduite d'vn troupeau, que les Princes pour la conqueste d'vn Royaume ; Les lyons ne cherchent pas tant de vengeance que l'honneur dans leurs combats, quand ils voyent leur ennemy abbatu, ils appaisent leur colere, & n'ayant pris les armes que pour acquerir de la gloire, ils se contentent de cet aduantage, & donnent la vie à celuy qui leur cede la D iij

victoire: Enfin ils se picquent de jalousie aussi bien que d'amour, ils honorent la fidelité, ils punissent l'adultere, & lauent ce crime dans le sang des coulpables; fi bien qu'on ne peut douter que les Bestes n'ayent des Paffions, & qu'elles ne soient agitées de ces esmotions furieuses qui troublent nostre repos: 2000 mais la difficulté est de sçauoir quelles sont les plus violentes des leurs ou des nostres, & qui d'elles ou de nous sont les moins reglez en leurs mouuemens.

La verité nous oblige de confesser and que nos aduantages nous sont nuisibles, ame & que la raison mesme quand elle denient esclaue des sens, ne sert qu'à ren- ape dre nos affections plus déraisonnables: 書書版 这社 les Bestes n'apprehendent le mal que quand il est proche, elles ne penetrent 調査院計画の point dans l'aduenir, & ne se souuien-1 nent gueres du paffé, il n'y a que le prefent qui les puisse rendre mal-heureu-fes: Mais les hommes vont chercher les accidens auant qu'ils foient arriuez. il temble qu'ils ayent dessein de hafter leurs disgraces, & que pour estendre l'Empire de la Fortune, ils vueillent Memorantu preuenir les maux qu'elle n'a pas encore fait naistre, leur crainte s'occupe du futur & du passé, & comme ils tremblent pour vn mal heur qui n'est plus, ils passifient pour vn desastre qui n'est pas encore.

27 14

12 Ca

the se

Dia-P

f.an

12

調

Rit

20

presentibus mifer eft. senec Epift. s.

78

DES PASSIONS.

GE

「「ない」

A Distant

4423.4

Barta .

「山田町市」

Sikerel.

3 CALCONS

the the

之(花)的

55 2.2

103 41

Prost.

the state

-

e file

动歌

and at

-103

1

-

and a

日本

2ª

a the

寺舎点

Les bestes n'ont que peu d'objets qui les touchent, & si vous retranchez les choses qui sont necessaires pour l'entretien de la vie, elles regardent toutes les autres auec indifference : Mais les hommes ne peuvent borner leurs desirs ny la raifon ny par la raifon ny par la necessité, ils s'estendent au delà mesme des choses vtiles, & vont chercher les superfluës pour accroistre leurs supplices : toutes leurs Paffions sont si déreglées que rien ne les peut contenter, ce non finis eupiqui les deuroit appaiser les aigrit, & ce diram erit sed qu'on leur donne pour assouuir leur grades Senec. faim ne sert le plus souuent qu'à l'irriter, de sorte que l'on peut dire sans mensonge, que l'homme n'est ingenieux qu'à sa perte, & qu'il n'employe la bonté de son esprit que pour se rendre plus mal heureux ou plus criminel.

Les Bestes sont stupides, leur temperament qui tient de la terre les rend insensibles, & les exempte heureusement de tous ces maux qui ne blesset le corps que parce qu'ils ont bleffé l'imagination : Il faut picquer les taureaux pour les mettre en fureur, & ces lourdes masses dont l'ame n'est qu'vn corps, ne s'agitet gueres qu'on ne les ait irritées; les Elephans endurent tout de leurs maistres, s'il ne voyent de leur sang, ils ne croyent pas eftre bleffez, quand la douleur est passée leur colere s'adoucit, D inj

Quidquiditlas congresseris,

DE L'YSAGE 80 & ils deuiennent aussi traitables qu'auparauant: Mais l'homme est d'vne conftitution fi delicate, que les peines les plus legeres l'offensent, son sang qui tient de la nature du feu, est facile à s'émonuoir, & quand il est vne fois émeu, il porte la fureur en toutes ses parties: Elle fait neantmoins ses plus grands rauages auprés du cœur, car elle luy enuoye tant d'esprits, que souuent elle fait mourir celuy qui donne la vie à tout le corps, & pour se vanger d'vne iniure particuliere, elle hazarde le salut de tout le public ; Pour comble de malheur, cette Passion est si ombrageuse dans l'homme, qu'il ne faut qu'yn atome pour l'irriter, vne parole la picque, vn mouuement de teste l'offense, le silence la met en fougue; ne trouuant rien qui l'entretienne, elle deuore ses entrailles, & par vn excez de desespoir, elle conuertit toute sa rage contre soymelme.

19.20

なた

States.

114

四天

wit.

3 -

ant-

Enfin, la vie des Beftes eftant vniforme, & la Nature leur ayant donné des bornes affez eftroites, elles n'ont qu'vn petit nombre de Paffions, l'on peut dire que la crainte d'vn mal qui les choque, & le defir d'vn bien qui les touche, fait presque tous leurs mouuemens; Mais comme la vie de l'hôme est plus messée, & que dans son estenduë elle est sujette à mille rencontres differentes, ses Pas-

DES PASSIONS. 81 fions s'esleuent en foule, & quelque Part qu'il aille, il trouue des sujets de colere & de crainre, de plaisir & de douleur; C'est pourquoy les Poëtes ont feint que son ame pafloit dans le corps de plusieurs animaux, & que prenant toutes leurs mauuailes qualitez, il vnifloit en sa personne la malice des ferpens, la fureur des tygres, la colere des lyons, nous apprenant par cette fable, que l'homme a autant de Passions que toutes les Bestes ensemble.

I MIAN

2 heres

the Free

ant.

いるかに行きになる。 うちをまた 日本語 日本

C'est pour ce suiet que les Philosophes nous les proposent pour exemple, & que les Stoïciens apres auoir esleué nostre Nature à vn si haut poinct de grandeur, sont obligez de nous reduire à la condition des bestes, & de mettre en ie ne sçay qu'elle stupidité, le bon-heur & le repos de leur Sage : Ce Damones ausentiment n'est pas esloigné de celuy tem rogabant de ces esprits orgueilleux, qui s'estans cum dicentes : voulu affeoir sur le Thrône de Dieu, se eyeis nos demanderent à Iesus-Christ la permis- in gregem porsion de se retirer dans le ventre des corum. pourceaux, & qui n'ayans pû regner Mast. cap. 8. auec les Personnes diuines, se contenterent de viure auce des bestes infames: Ainfi nos superbes Stoiciens apres auoir esleue leur Sage iusques au Ciel, & luy auoir donné des tiltres que les mauuais Anges ne pretendirent iamais dans leur rebellion, ils le rauallent à la

(Tiles

DY

DE L'VSAGE Sz condition des bestes, & ne le pouuant maint faire insensible, ils taschent de le rendre stupide. Ils accusent la raison d'estre la cause de nos desordres, ils se plaignent des aduantages que la nature nous a faits, & voudroient perdre la memoire & la prudence pour ne preuoir iamais les maux à venir, & ne songer iamais aux passez. Cette folie est la peine de leur vanité, la Iustice. diuine a permis, que l'esprit qui auoit efte leur Idole deuint leur tourment, qu'ils publiassent par tout qui ne pouuant viure comme des Dieux, ils se resoluoient à viure comme des Bestes: Mais sans imiter leur desespoir il ne faut qu'implorer l'ayde du Ciel, & reconnoissant la foiblesse de la raison, chercher vne autre lumiere pour nous conduire, & emprunter de nouuelles forces pour vaincre nos Passions ; c'est: ce que nous auons appris de la Religion Chrestienne, & ce que nous ezaminerons dans la suite de cet ouurage.

414

学的

DES PASSIONS. 83 業業業業業業業業業 III. TRAITE'. De la conduite des Passions.

Qu'il n'y a rien de plus glorieune ny de plus defficile que la conduire des Passions.



A.STAT

13 12 1 20

14 1223

april 1

11, 人口

Craffile

intering

置旗-

i Refer

ditter.

Ding.

15

s Ch

sitt

CR.S.

ant.

A Nature par vne fage prouidence a vny la difficulté auec la gloire, & de peur que les choses glorieuses ne deuinssent trop communes, elle a voulu qu'elles fussent difficiles: Il n'y a rien de plus esclatant parmy les hommes que la valeur des Conquerans, il semble que toutes les langues des-Orateurs seroiet muettes, s'il ne s'effoit doné des combats ou remporté des victoires : Mais pour acquerir ce tiltre honnorable, il faut mépriser la mort, oublier les plaisirs, surmonter les trauaux, & acheter souuent la gloire par la perte de sa propre vie. Apres la valeur des Conquerans on ne void rien de plus illustre que l'Eloquence des Orateurs,

elle gouuerne les Estats sans violence, elle regit les Peuples sans armes, elle force leurs volont ez auec douceur, elle donne des cobats, & gagne des victoires. D. vj

DE L'VSAGE

一時小行

at The

臣城市

a state

11.10

-

5952

Te

in Bf

1

inte

時間で

H. J. Str. Br

84

sans effusion de sang; Mais pour arriver à ce suprême pounoir, il faut vaincre mille difficultez, accorder l'Art auec la Nature, conceuoir de fortes penlées, les exprimer auec de belles paroles, estudier les humeurs des Peuples, apprendre le secret de contraindre leurs libertez, & d'acquerir leurs affe-Stions. Cette verité paroist clairement dans le sujet que nous traittons, & chacun contesse qu'il n'est rien de plus malailé, ny de plus honorable que de vaincre ses Passions; car outre que nous ne sommes aydez de personne en ce combat, que la Fortune qui preside en tous les autres ne peut nous fauoriser en celuy-cy, que les hommes n'en partagent point la gloire auec nous, & que nous faisons tout ensemble l'office de soldat & de Capitaine, il y a cette fascheuse difficulté, que nous combatons contre vne partie de nous-mesme, que nos forces sont diuisées, & que rien ne nous anime dans cette guerre que le deuoir & l'honnestete; On se pique d'honneur & d'enuie dans les autres, souuent la colere qui se messe auec la vertu, fait la plus grade partie de nostre valeur, l'esperance & la hardiesse nous affistent, & leurs forces estant vnies ensemble, il est presque impossible d'estre vaincus; Mais quand nous attaquons nos Paffios, nos trouppes sont affoiblies

DES PASSIONS. par leur diuision; nous n'agissons que par vne partie de nous-mesme, de quelques raisons que la vertu anime nostre courage, l'affection que nous portons à nos ennemis nous rend lasches, & nous apprehendons vne victoire qui nous doit couster la perte de nos plaifirs; Carbien que nos Passions soient déreglées, & qu'elles troublent nostre atus repos, elles ne laissent pas d'estre vne partie de nostre ame, quoy que leur infolence nous déplaise, nous ne pouuons nous resoudre à déchirer nos entrailles; . fila Grace ne nous affiste, l'amour propre nous trahit, & nous épargnons des rebelles, parce qu'ils sont nos alliez : Mais ce qui augmente la difficulté, & qui rend la victoire plus incertaine, c'est la vigueur de nos Ennemis ; car quand ils n'auroient point d'intelligence auce noftre ame, quand ils ne diuiseroient point ses forces par leurs artifices, & quand elle les attaqueroit auce toute fa puissance, ils sont de telle nature qu'on peut les affoiblir, & non pas les vaincre, qu'on peut les battre, & non pas les deffaire; car ils sont si estroitement vnis auec nous, qu'ils n'en penuet estre separez, leur vie est attachée à la noftre, & par vn eftrange deftin, ils ne seauroient mourir que nous ne mou rions auec eux, fi bien que cette victoiren'eft iamais entiere, & ces rebelles ne.

DE L'VSAGE 36 sont iamais si bien dontez, qu'à la pre miere occasion ils ne forment vn nou ueau party, & ne nous presentent d nouueaux combats: Ce sont des hydre qui repoussent autant de testes qu'on en coupe, ce sont des Enthées qui tiren des forces de leurs toibless, & qui se relevent plus vigoureux apres auoir efte abbatus : Tout l'aduantage qu'on peut esperer sur des sujets si farouches, c'est de leur mettre les fers aux pieds, & aux mains, & de ne leur laisser que le pouuoir qui leur est necessaire pour le seruice de la Raison, il faut le traiter comme les forçats qui traisnent tousiours leurs chaisnes, & à qui on ne laisse que l'vlage des bras pour ramer; ou fi l'on veut les traiter plus doucement, il faut estre bien asseuré de leur fidelité, & se reflouuenir d'vne maxime que ie n'estime innocente qu'en ce sujet, que les ennemis reconciliez nous doiuent eftre tousiours suspects.

Si la difficulté qui accompagne ce combat nous estonne, la gloire qui la fuit nous doit releuer le courage, car le Ciel ne voit rien de plus illustre, & la terre ne porte rien de plus glorieur qu'vn homme qui commande à ses Passions, toutes les Couronnes ne peuuent assez dignement parer sa teste, toutes les loüanges sont au dessous de se merites, il n'y aque l'eternité seule qui

Bolt

Etro

1211

E.B.

DES PASSIONS. 87 puisse récompenser vne si haute vertu; mendes ombres mesmes en sont-agreables, & la verité en est si belle qu'on en adore l'apparence. Nous ne reuerons les Socrates & les Catons, que parce qu'ils en ont eu quelque teinture, & nous ne les mettons au nombre des Sages, que parce qu'ils ont triomphé de nos plus laschesPassions. La gloire de ces grands Hommes est bien plus pure que celle des Alexandres & des Pompées, leur victoire n'a point fait de vetves ny d'orphelins, leur conqueste n'a point dépouillé de Royaume, leurs cobats n'ont point fait répandre de sang ny de larmes, & pour se mettre en liberté, ilse n'ont point fait de prisonniers ny d'esclaues: On lit toutes leurs actions auec plaisir, & dans tout le cours de leur vieinnocente, on ne rencontre point d'objets qui donnent de l'horreur; ils sont nez pour le bien de l'Uniuers, ils ont trauaillé pour le repos de tous les peuples, l'on ne voit point de nations qui s'affligent de leur bon-heur, & qui se resiouissent de leur mort: Quel honneur peut esperer vn Conquerant qui doit toute sa grandeur à son injustice; qui n'eft illustre que parce qu'il est criminel; & duquel on ne parleroit point dans l'histoire s'il n'auoit sué des hommes, abbatu des Villes, ruiné des Pro4 uinces, & dépeuplé des Royaumes.

uons au dessus de tous les Monarques, en 10 & quad ils ont vescu dans l'Eglise, nous les logeos dans le Ciel apres leur mort: Nous prenons leurs actions pour feruir d'exemple aux nostres, nous empruntos leurs armes pour combatre les Ennemis qu'ils ont deffaits, nous lisons leur vie comme les Conquerans lisent celle des Cesars, nous nous y formons à la vertu, & nous y remarquons les belles maximes qu'ils ont tenuës, les ruses innocentes qu'ils ont pratiquées, & les hauts desseins qu'ils ont entrepris pour acquerir de si fameuses victoires. Leurs maximes plus affeurées eftoient de ne s'appuyer pas sur leurs propres forces, d'implorer le secours du Ciel. Si vis vincere & de plus esperer de la Grace que de la noli de ze pra- Nature : Si tu veux vaincre, dit Sainct sumere sed illi Augustin, ne presume pas de toy-mesria gloriam qui me, mais rends l'honneur de la victoire tibi donat ut à celuy de qui tu attens la couronne: willoria referas Leurs ruses plus ordinaires estoient de palmam Aug. preuenir leurs Passions, de leur ofter les serm. 2. de ca- forces pour leur ofter le courage, de les attaquer en leur naissance, & de in'attendre pas que l'âge leur cust renduës plus vigouscufes. Leurs entreprifes plus

1

621

techimo.

DE L'YSAGE

- Ceux qui n'ont fait la guerre qu'à leurs Paffions, iouiffent d'vn plaifir bien plus veritable, & ces vainqueurs inno-game cens reçoiuent bien de nos bouches des bist louanges plus glorieuses; nous les éle-

88

DES PASSIONS.

memorables, eftoient de courir fur les rerres de leurs ennemis, de confiderer leur contenance, de remarquer leurs deffeins, & de retrancher tous les obets qui les pouuoient émouuoir; Ces moyens nous fuccederont heureufement, fi nous les voulons employer, & nous ne manquerons pas de fecours, puifque toutes les vertus morales font autant de fidelles alliées qui combatent: pour nostre liberté, & qui nous fourniffent des armes pour donter nos Paffios.

II. DISCOVRS. Qu'il n'y a point d'Esclaue plus miserable

que celuy qui se laisse conduire à ses Pasions:

A liberté est si douce, & la seruitu-L de est si fascheuse, que l'on peut aire sans craindre l'exageration, que comme l'vne est le plus grand de tousles biens, l'autre est aussi le plus grand de tous les maux; Les Peuples ont donné des combats pour conserver cellelà, & pour se dessendre de celle-cy; il femble que la nature leur air persuadé qu'il valoit mieux mourir en liberté, que viure en seruitude. Nos Ancesses furent si delicats en cette matiere, qu'ils ne purent souffrir patiemment la domination Romaine, ils s'y assurement la do-

DE L'VSAGE .0 les derniers & s'en déliurent les pression miers : fi le Ciel n'eust fait naistre Iule Celar pour le donter, ils ne fussent ia la mais deuenus esclaues de Rome : Maine encore enrent-ils cette consolation dans leur mal-heur, que sous la concomi duite de ce grand Prince ils se vengere sui de la Republique qui les auoit opprisent mez, & firent souffrir la seruitude à cel le qui leur auoit fait perdre la liberté Quoy que ce mal foit si fascheux & qua le bien qu'il nous ofte soit si doux, i and n'est pas comparable à celuy que nouse cause la tyrannie de nos paffions, & i taut aduoüer que de tous les Esclaues du monde il n'y en a point de plus malheureux que celuy qui obeit à des Maiftres fi cruels.

Corpus eft guod Domino forcuna tradidic, hoc emit hoc vendic, interior illa pars mancipio dari non potest Sen, Benefic. lib.3. cap. 20.

Car les autres font libres en la plus noble partie d'eux-mesmes, il n'y a que leur corps qui gemit sous les fers, & qui reffent les rigueurs de l'esclauage: Leur volonté n'est point contrainte : quand on leur comande quelque chose qui blesse leur honneur ou qui choque leur conscience, ils s'en peuuent deffendre par vn refus genereux, & racheter leur liberté par la perte de leur vie: Mais ceux-cy sont esclaues iusques dans le fonds de l'ame, ils ne peuuent pas disposer de leurs pensées ni de leurs defirs, ils perdent en cette infame sernitude ce que les captifs conservent DES PASSIONS. 91 ans les prisons, & ce que les Tyrans ne peuuent rauir à leurs ennemis.

Les autres peuuent quitter leurs Maistres, & sortant de leurs maisons pu de leurs estats, passer en des lieux de ranchise où ils respirent vn air de liperté. Mais ceux-cy pour changer de païs ne changent point de condition, ils font esclaues sous les Couronnes, ils feruent à leurs Passions pendant qu'ils commandent à leurs sujets, & quelque part qu'ils aillent, ils traisnent leurs chaisnes, & portent leurs Maistres. Les autres souspirent apres la liberté, & emstar ployent leur credit pour la racheter; quand cet ayde leur manque, la misere leur ouure l'esprit, & la necessité qui est la mere des inuentions leur fournit des moyens pour s'affranchir: Mais ces merables l'ont fi bien perduë, qu'ils n'en ont pas mesme conserué le desir, ils ayment leur seruitude, ils baisent leurs fers, & par vn eftrange aueuglement, ils craignent la fin de leur prilon, & aprehendent leur deliurance.

Les autres n'ont qu'vn Maistre, & parmy tant de malheurs qui les affligent ils esperent adoucir leur captiuité en gagnant les bonnes graces de celuy qui leur commande, ils se promettent que par l'assiduité de leurs seruices ils pourront recouurer leur liberté; ils se flatent en cette pensée, & croyent qu'vn

Malus eriamsi vernet Seruus eft nee Unius hominis, fed quod grauius elt tot domino-Forum. Aug. Dei, cap. 3.

92

DE L'YSAGE

esclaue qui n'a qu'vn homme à contenter, ne peut pas eftre toufiours malheu reux : Mais ceux-cy ont autant de Mai stres à seruir, qu'ils ont de l'assions à sa tisfaire, la fin d'vne seruitude estle com rum quot vi- mencement d'vne autre, & quand il pensent estre echappez d'vne orgueil lib. 4. de Ciu. leuse domination, ils tombent sous vne insolente tyrannie ; Car le changemenn ne leur est iamais aduantageux, le dernier maistre est toufiours plus cruel que le premier; souuent ils commandent tous ensemble, & comme leurs desseins ne s'accordent pas, ils diuisent ces esclaues mal-heureux, & les contraignent de partager leurs volontez, & de déchirer leurs entrailles pour obeir à des ordres plustost contraires que differens : Tantoft l'ambition & l'amour vniffent leurs ffammes pour les deuorer, la crainte & l'esperance les attaquent de compagnie, la douleur & le plaisir se reconcilient ensemble pour les affliger, & l'on peut dire que châque Maistre est vn bourreau qui les tourmente, & que châque ordre qu'ils reçoiuent est vn nouueau supplice qui les fait souffrir : ils n'ont pas vne heure de repos, leurs Passions les persecutent de iour & de nuict, & ces furies vengerelses changent tous leurs plasiirs en de cruelles douleurs.

An ou puras Qui a-t'il de plus déplorable que de

ike

RUS

DES PASSIONS.

sir Alexandre possedé par son Ambi- sanum qui à 93 ion, & perdre le jugement pour satistire à cette passion déreglée, car peutn croire que celuy-là fût raisonnable, ui commença ses exploites par la ruie de la Grece, & qui plus iniuste que es Perses, fit taire la ville d'Athenes, fit eruir celle de Lacedemone, & rauagea e pais qui luy auoit inutilement enseiné la Philosophie: Cette mesme fureur 'obligea de courir le monde, de faire e degast par route l'Asse, de penetrer es Indes, de passer les mers, de se fascher contre la Nature, qui par ses linites bornoit ses conquestes, & le conraignoit de finir ses desseins où le Soeil acheue son cours. Qui n'a pitié de pir Pompée, qui enyuré de l'amour l'vne fausse grandeur, entreprend des juerres ciuiles & estrangeres : Tantost l passe en Espagne pour opprimer Sertorius, tantost il court la mer pour la purger de Pirates, tantost il vole en Ahe pour combattre Mithridate, il rauage toutes les Prouinces de cette grande partie de l'Uniuers, il se fait des ennemis où il n'en trouue point ; apres tant de combats & de victoires, il est le seul qui ne s'estime pas affez grand, & quoy qu'on luy en donne le nom, il ne croit pas le meriter, si Iules Cassar ne le confesse. Qui n'a compassion de celuy-cy, qui ne fut pas tant l'esclaue que le mar-

Gratia primie cladibus in qua eruditus est incipit, gui Lacademona (erwire inbet, Athenas tacere. Sen. Epift. 94.

DE L'VSAGE 94 tyr de l'ambition : Car il proftitua son honneur pour s'acquerir du pounoir, i se rendit l'esclaue de son armée, pour deuenir le Maistre du Senat, il jura le perte de sa Patrie pour se vanger de sor gendre : ne voyant plus d'Eftat contre lequel il peust exercer sa fureur, il l'a déploya contre la Republique, & voulut bien meriter le nom de Parricide pour porter celuy de Souuerain: 11 n'eutosis iamais d'autres mouuemens que ceux que luy donne l'ambition, s'il fit grace à ses ennemis ce ne fut que par vanité, & s'il pleura la mort de Caton & de Pompée, ce fut peut-eftre pource qu'elle diminuoit l'honneur de sa victoire, aus tous ses sentimens estoient ambitieux, mut quand il vid l'Image d'Alexandre il ne répandit des larmes que parce qu il n'auoit pas encore affez répandu de sang, tout ce qui s'offroit à ses yeux réueilloit la Passion, & les objets qui eussent ap-116 pris aux autres la modestie, ne luy inspiroient que l'orgueil & l'infolence : Enfin Celar commandoir à son armée, & l'ambition commandoit à Cefar; Elle auoit tant de pouuoir sur son esprit, que la prediction de sa mort ne luy eut pas fait changer son dessein, & sans doute il cust repondu pour luy aux Deuins, ce qu'Agrippine répondit pour son fils aux Astrologues, Qu'il me tuë pourueu qu'il regne.

DES PASSIONS. Si la seruitude est si fascheuse dans ambition, elle est bien plus honteu se ant ans l'impudicité, il faut cofesser qu'vn momme qui est possedé par cette infane Passion n'a plus de raison ny de liangerté, & qu'estat l'esclaue de son amour n'est plus le maistre de soy-mesme: leopatre ne gouuernoit-elle pas le Marc-Anthoine, cette Princesse ne se requirouuoit-elle pas vanter d'auoir vangé Egypte de l'Italie, & de s'estre assujety l'Empire Romain, en sousmettant fes loix celuy qui le gouuernoit : Ce mal-heureux ne viuoit que par l'esprit le cette estrangere, il n'agissoit que par es mouuemens, & iamais esclaue ne prit tant de peine à gagner les bonnes graces de son Maistre ; que ce lasche Prince en prenoit pour acquerir celles le sa superbe Maistresse, il donnoit coutes les charges par son ordre, & la plus belle partie de l'Empire Romain Jouspira de se voir gouuernée par vne comme : Il n'osa vaincre en la bataille l'Actium, & ayma mieux quitter son armée que son amour, il sut le premier Capitaine qui abandonna ses soldars, & qui ne voulut pas profiter de leur courage pour deffaire son ennemy : Mais que pouvoit-on attendre d'vn homme qui n'auoit plus de cœur, & qui bien éloigné de combattre ne pounoit pas melme viure separé de Cleopatte. Lisez

06 DE L'VSAGE enfin l'histoire de tous les Grands, vo trouuerez que leurs Paffions en ont fa des esclaues, & qu'ils ont éprouué da 18 la grandeur de leur fortune, tout ce qui la tyrannie peut inuenter de suplicité pour affliger ceux qu'elle opprimation C'eft pourquoy les hommes sont obligere gez d'employer la raison & la gracient pour éniter la fureur de ces Maistre infolens, chacun se doit resoudre el tert fon particulier de perdre plustost la vi que la liberté, & de preferer vne mortun glorieuse à vne honteuse iseruitude Mais sans venir à ces extremitez, il notes faut dans ce combat que vouloir vain main cre pour estre victorieux, car Dieu : trai permis que nostre bonne fortune dé pendift de nostre volonté auec sa grace part & que nos Paffions ne peuffent prendre sur nous que le pouuoir que nous leur donnons, puis qu'en effet l'experience nous apprend qu'elles ne nous batent que de nos armes, & qu'elles ne nous rendent leurs esclaues qu'auec nostrent consentement.

IIL DISCOVRS. Qu'il faut moderer nos Passions pour les conduire.

Voy que les Passions soient destinées pour le seruice de la vertu, & qu'il n'y en ayt pas vne dont l'vsage ne DES PASSIONS.

AGE

ne puisse nous apporter quelque profit, fi faut-il confesser pourtant qu'il est besoin d'adresse pour les conduire, & qu'en l'estat où le peché a reduit nostre Nature, elles ne peuuent nous eftre vtiles si elles ne sont moderées : Ce Pere mal-heureux qui nous a faits heritiers mathine de son crime, ne nous a pas donné l'eftre auec cette pureté qu'il auoit, quand il le recent de Dieu : Le corps & l'ame fouffrent leurs peines, & comme ils font tous deux coupables, ils ont esté tous deux punis; l'esprit a ses erreurs, la volonté ses inclinations dereglées, la memoire ses foiblesses : Le corps qui eft le canal par lequel le peché originel fe coule dans l'ame a ses miseres, & quoy qu'il soit le moins coupable, il ne laisse pas d'estre le plus mal-heureux; tout y est déreglé, les sens sont seduits par les objets; ils font part de leur tromperie à l'imagination, qui excite des defordres dans la partie inferieure de l'ame, & soufleue les Paffions ; de sorte qu'elles ne sont plus dans cette obeyffance où les retenoit la iuftice originel. le, & bien qu'elles soient encores sousmises à l'Empire de la Raison, ce sont des suiets mutinez qu'on ne peut reduire à leur deuoir que par la force ou par l'artifice: Elles sont nées pour obeyr à l'esprit, mais elles oublient facilement leur condition, & le commerce qu'el-

-

DE L'VSAGE

les ont aucc les sens est cause qu'elles preferent souuent leurs aduis aux commandemens de la volonté, elles s'esteuent aucc tant d'estort que leurs mouuemens naturels sont presque toussours violens : Ce sont des cheuaux qui ont plus de sougue que de sorce, ce sont des mers qui sont plus souuent irritées que paisibles, ce sont ensin des parties de nous-messeui ne peuvent seruir à l'esprit, qu'il ne les ait addoucies ou dontées.

Cecy ue doit point sembler estrange à ceux qui sçauent les rauages que le peché a fait dans nostre Nature, & les Philosophes mesmes qui confessent que la vertu est vn art qu'il faut apprendre, ne trouueront point iniuste que les Pasfions ne deuiennent obeïssantes que par la conduite de la raison.

Pour executer vn grand deflein, il faut imiter la Nature & l'Art, & confiderer les moyens dont ils le leruent pour acheuer leurs ouurages. La Nature qui fait tout auec les Elemens, & qui de ces quatre corps composent tous les autres, ne les employe iamais qu'elle n'ait temperé leurs qualitez : Comme ils ne le peuvent souffrir ensemble, & que leur antipathie naturelle les engage das le combat, cette sage Mere appaise leurs differens en addoucissant leurs auersiôs, & ne les vait iamais qu'elle ne les air

DES PASSIONS. 99: affoiblis. L'art qui n'eft pas tant inuenté pour perfectionner la Nature que pour l'imiter, garde les mesmes regles, & n'employe rien dans ces ouurages qui ne foit temperé par son industrie; La Peinture ne seroit pas fi fameuse, fe elle n'auoit trouvé le secret d'accorder le blac auec le noir, & de pacifier la difcorde naturelle de ces deux couleurs; pour en composer toutes les autres: Les écuyers ne tiret du seruice des cheuaux qu'apres les auoir dontez, & pour les rendre vtiles, il faut qu'ils leurs apprennent'à obeir à la bride & à l'éperon: On ne fe leruoit point des Lyons pour tirer les chariots de triomphe qu'on ne les cuft appriuoifez, & les Elephans ne portoient point de tours dans les combats, qu'on ne leur eust ofté cette humeur farouche qu'ils auoient apporté de leurs forefts. Tous ces exemples sont des enseignemens pour la conduite de nos Parfons , & la raifon doit imiter la Nature, si elle en veut receuoir que que profit ; Il ne faut point les employer qu'on ne les ait moderées, & qui pensera les faire seruir à la verru, deuanes que de les auoir dontées par la Grace, s'engagera dans vn deflein perilleux. Pendant l'effat d'innocence où elle n'auoit rien de farouche, on en pouuoitvfer des leur naiffance; Elles ne furrenoicht iamais la volonté; comme la-

1 Heren

100

即四明

11 F

CSET .

the state

Ej

100 DE L'VSAGE iuftice originelle eftoit auffi bien répanduë dans le corps que dans l'ame, les fens ne faifoient point de faux raports, & leurs aduis eftant defintereffez, fe trouuoient toufiours conformes aux jugemens de la Raifon : Mais à prefent que tout eft criminel dans l'homme, que le corps & l'efprit font également corrompus, que les fens font fujets à mille illufions, & que l'imagination fauorife leurs defordres, il faut apporter de grandes precautions dans l'vfage de nos paffions.

「「「「「」」」

15

126

194

2014

Karl

10

10 M

La premiere est de confiderer les troubles qu'a fait naistre en nostre ame leur reuolte, & dans combien de malheurs nous ont engagez ces sujets mutinez, quand ils n'ont pris conduite que de nos yeux ou de nos oreilles : c'est va trait de prudèce de profiter de nos pertes, & de deuenir sages à nos despens: La plus iuste colere s'échappe souuent, fi elle n'est retenue par la raison ; quoy que son mouuement ait esté legitime dans fa naiffance, il deuient criminel dans son progrez, pour n'auoir pas consulté la partie superieure de l'ame, d'vne bonne caule il en fait vne mauuaile, & pélant punir vne faute legere il commet vne lour de offense; La crainte nous a souvent étonnez pour n'auoir écouté que les sens, elle nous a fait pasir sans suiet en mille rencontres, & elle nous

DES PASSIONS. IOI a quelquesfois engagé dans des perils veritables, pour nous en faire éuiter d'imaginaires : Comme done nos passions nous ont trompez pour n'auoir pas pris confeil de nostre raison, il faut se resoudre à ne les plus croire que nous n'ayons examiné, fi ce qu'elles defirent ou ce qu'elles apprehendent eft raisonnable, & si l'esprit qui voit plus loin que les yeux ne decouurira point la vanité de nos esperances ou de nos craintes.

al link

TS TY B

III CAM

terter le

tinto au

the piles

factory.

de lines

the second

a state

Egity

P

-\$02-

ell?

La seconde precaution est d'obliger la raison de veiller toufiours sur les sujets qui peuvent exciter nos palfions, & d'en confiderer la nature & les mouuemens, afin qu'elle ne soit iamais surprise: Les maux preueus ne font que de legeres bleffures, & les accidens contre lesquels on est preparé, ne nous estonnent que rarement ; Vn Pilote qui voit venir l'orage se retire au port, ou s'il en est trop écarté, il prend le large, & s'éloigne des costes & des rochers ; Vn pere qui sçait bien que ses enfans sont mortels, & que la vie n'a point d'autre terme que celuy qu'il plaist à Dieu de luy donner, ne se desesperera iamais de les auoir perdus; Vn Prince qui confidere que la victoire dépend plus du hazard que de sa prudence, & des accidens, que de la valeur de ses soldars, se consolera facilement, apres auoir esté E iij

2 DE L'VSAGE

101

battu: Mais nous ne failons point d'vfage de nostre esprit, & il me semble que si nos Passions sont déreglées, il en faut accuser la raison qui ne preusit pas les dangers, & qui ne prepare pas nos sens contre leurs surprises.

読め

meter (

「「「「「「「「」」」」

hel

-14

76

1.

ke

「「「「「「」」」」 「「」」」」

La troifieme precaution est d'estudier la nature des Passions, qu'on entrepréd de moderer & de conduire; Car les vnes veulent estre gourmandées, & pour les reduire à leur deuoir il faut vser de violence & de seuerité : Les autres veulent eftre flatées, & pour les faire seruir à la raison, il faut les traiter auec douceur; Bien qu'elles soient sujettes elles ne sont pas esclaves, & l'esprit qui les gouuerne est plustoft leur Pere que leur Soumerain : Les autres veulent effre trompées, & quoy que la vertu soit si genereuse, elle est obligée de s'accommoder à la foiblesse des Paffios, & d'employer la ruse quand la force n'a pas reuffi. L'amour est de cette nature, il faut luy faire prendre le change, ne poupant le bannir de noftre cœur, it faut luy proposer des objects legitimes, & le rendre vertueux par une tromperie innocente. La colere veut eftre flatée, & qui penseroit arrefter ce tourent en luy opposant vne digue, il augmenteroit sa fureur : La crainte & la triftesse doiuent estre gourmandées, & de ces deux Paffions, la premiere est si lasche qu'on ne

DES PASSIONS. 193 le peut donter qu'aucc la force, & la derniere est si opiniastre qu'on ne la peut regler qu'en l'irritant. Par ces moyens toigneusement observez les affections de nostre ame s'addoucissent, ces bestes farouches deuiennent domestiques: Quand elles ont perdu leur fierté naturelle, la raison les employe vtilement, & la vertu ne forme point de desseins qu'elle n'execute par leur entremise.

2001

and the

158

1

100

Lar-

12.

IV. DISCOVRS.

Qu'en quelque estat que soient nos Passions la Raison les peut conduire.

Blen que la Nature soit si liberalle, Belle ne laisse pas d'estre mesnagere, & d'employer auce vtilité ce qu'elle a produit auce abondace. Toutes les parties ont leurs vlages, & parmy ce grand nombre de creatures qui composent l'Vniuers, il ne s'en trouue point d'inutiles; celles qui ne nous rendent point de seruice contribuent à nostre plaisir, les belles & les agreables seruent à l'ornement du monde, & les difformes mesme entretiennent sa variete : Comme les ombres releuer l'éclat des couleurs, la laideur donne du lustre à la beauté, & les monstres qui sont les fautes de la Nature, font estimer ses chefs. d'œuures & ses miracles. Il n'y a rien de plus

Venennem ma bum effet praus Scorpzonem perimeret, at contra ficialiguo modo decrabatur fine aubitatione inceriret. Ergo illius corporima. guod nostro malum eft recipere, & illi bere id guod robis bonum est carere. Ausuft. lib. de moribus Ma-

pernicieux que le poison, & fi le peché n'estoit sterile, on le prendroit pour sa production, puisqu'il semble estre d'accord auec luy pour faire mourir tous state les hommes; Cependant il a ses employs', la Medecine en fait des Antidores, & il y a des maladies qu'on ne peut man guerir que par des venins preparez; l'v- will fage les a conuertis en alimens, & il s'eft at trouué des Princes à qui le poison ne put donner la mort; les bestes qui le aufun portent ne sçauroient viure sans luy, ce qui nous est pernicieux leur est fi necessi Scorpionis saire, qu'on ne leur peut ofter qu'on ne les tuë: C'eft ce qui oblige tous les Philosophes d'aduoüer auec Saint Auguftin, que le venin n'est pas vn mal, puis qu'il est naturel aux Scorpions & aux Viperes, & qu'elles meurent en le perdant, comme nous en le prenant.

3307

加加加

13 26

CAR.

湯世四

言語を

Het :

Cere -

22-

金き

1

いたい

R

を言語

DE L'VSAGE

104

Quand nos aduerfaires feroient passer les mouuemens de nostre ame pour des lum est amitere poisons ou des monstres; cette raison les forceroit de confesser qu'ils ne sont pas si absolument mauuais, qu'on ne les bonum eft ha- puisse preparer comme des venins, & en faire des antidotes pour guerir nos maladies, ou pour entretenir noftre fanté ; Car de quelque façon qu'on les confidere, & quelque visage qu'on leur misheor. e. S. donne pour les rendre effroyables, la Raison trouuera tousiours le moyen de s'en seruir, & cette sage Occonome de

DES PASSIONS. 105 nos biens & de nos maux, les sçaura mesnager auec tant de prudence, qu'en dépit du peché qui les a déreglées, elle en tirera de l'aduantage & de la gloire.

a signal

ないのです

Markelly-

The train

CE HAR

ALC N

in In

就能量

1000

Diffin C

Ttobs.

eizib.

1200

行業課

\$ 27-

the second

174

-Att

-18

1.8

in the

2 B

1

L

t

Si nous les regardons en leur naissance, ce sont des affections maniables qui n'ont que de foibles resssances, & qui pour peu d'inftiuction qu'on leur donne, deuiennent dociles & obciffantes: Ce sont des enfans que les parolles estonnent, & qui peur la crainte d'vn petit chastiment, corrigent leurs mauuaises inclinations, & profitent des conseils de leurs maistres : Ce sont de ieunes antes qu'vn mauuais vent a courbées, mais qui se redressent aisément auec vn peu de soin, & qui n'estant pas encore inflexibles, prennent vn ply contraire à celuy qu'elles auoiet receu de la Nature, Auffi les platoniciens ne vouloient pas qu'on donnast le nom de passions à ces desordres naissans, & sçachant bien qu'il estoit facile de les regler, ils se contentoient de les appeller affections', sans leur donner vn sitre plus iniurieux.

Si nous les confiderons dans vn aage plus auancé, où profitant de nostre foiblesse, ils ont acquis de nonuelles forces & de simples afféctios, sont deuenus des passions violentes, il faut les prendre par leur propre interest, & leur faisant

E-y-

DE L'VSAGE 106 esperer du plaisir ou de la gloire, les este porter au bien & les destourner du mal Car dans leur plus grande reuolte, elles conferuent tousiours de l'inclination pour la vertu, & de l'horreur pour TIL GAS le peché, elles ne sont coupables que supe parce qu'elles sont abusées, il suffit de leur ofter le bandeau qui leur couuroit les yeux pour redrefier leurs mouuemens, & corriger leurs erreurs : Le peché n'a pû tellement deshonnorer sa Nature, qu'elle n'ayt conserué le fonds de ses inclinations, elle ayme toufiours le bien, & hayra le mal eternellement, elle cherche la gloire & fuit l'infamie, elle souhaite le plaisir & apprehende la douleur : Tous ces mouuemens sont aussi naturels qu'innocens; le Diable qui voit bien que cét ordre est pernicieux à ses desseins, & que cette impression qui vient de la main de Dieu ne peut estre effacée, donne le change à nos Passions, & ne les pousant corrompre, il tasche de les abu'er, il leur propole des biens apparens pour de veritables; il déguise le peché, & luy fait prendre le manteau de la vertu. Et comme ces aueugles ne peuuent pas difcerner le mensonge de la verité, elles confomment le mal auec le bien, & par vn déplorable malheur elles ayment ce qu'elles doiuent hayr, Schaiffent ce qu'elles doiuent aymer.

DES PASSIONS. 107 Pour les guerir il ne faut que les détromper, car quelque attachement qu'elles ayent à ces objects déguisez, elles s'en separeront aussi tost qu'on leur en aura fait reconnoistre les beautez ou les laideurs, & suiuans leurs premieres inclinations elles derefteront leur aueuglement, & quiteront le bien apparent pour embrasser le veritable. Nous deuons-nous consoler en nostre mal heur, puis que la nature des Paffions n'eft pas tout à fait changée, qu'apres la desobeissance de nostre Pere, 80 la hayne de son ennemy, elles gardent encore quelque pureté, & que dans tousleurs desordres il y a plus d'erreur que de malice.

11:3:4

A SUCCE

100 TE - 2

1000

SUE L

ot/k

主部

13節

131

Si enfin nous les confiderons dans leur extréme violence, & en cérestat où elles jettent tant de fumée & de flammes qu'elles offusquent la raison, & la contraignent d'abandonner leur conduite, il est bien mal aysé d'en faire vn bon vlage: Car elles semblent auoir changé de condition, comme elles ont pris le party du peché elles meritent de porter son nom, & d'eftre pluftost appellées des troubles & des sousseumes que des Paffions : Elles sont fi insolentes qu'elles méprisent tous les conseils qu'on leur propose, au lieu de prendre la loy d'esprit elles veulent la luy doner, & de sujets naturels elles deuien+

DE L'VSAGE 802 nent des tyrans insupportables. Quand le mal est arriué iusqu'à ce poinct il est bien mal-aile d'y remedier, & l'on peut dire que pour auoir trop attendu on a tout deseiperé : Car les Passions n'écontent plus, & la raison est si troublée, qu'elle ne peut plus donner les ordres: Les flots s'élement iulqu'aux Cieux, cette partie de l'homme qui doit eftre tousiours tranquille se trouue engagée dans l'orage, & pour appaiser le trouble qui l'agite, elle auroit besoin d'vn secours estranger : Certes ie ne croy pas qu'il y ait de Philosophie qui olaft entreprendre de guerir vn homme en cette phrenefie; les remedes aigriroient fon mal, il n'y a que le temps qui le puisse adoucir, & il cst à souhaitter que ce torrent trouve vne large campagae, où eftende ses caux, & dissipe sa fureur : Mais quand cette tempeste est appailée, que ses passions sont vn peu remises; & que la Raison a repris fa lumiere & sa force, il faut qu'il se reprefente le mal-heur de sa condition, qu'il roughte de son peché, & qu'il gourmande ces esclaues rebelles; Mais sur tout il faut qu'il s'humilie deuat Dieu, qu'il s'enrichisse de ses pertes, & qu'il dévienne lage à les dévens : Il doit aussi regarder par quel endroit l'ennemy eft. entré dans la place, voir de quels artifices il s'est seruy pour exciter la sedi-

品加加

社会学

報告記

123 12

Western Edition

BRIC

L.E.R

MELT

11

mà.

T. T.

DES PASSIONS. 109 tion, & luy débaucher fes fujets. Ainfa nos plus grands mal-heurs nous feront aduantageux, nous apprendrons par experience que l'orage peut conduire au port, & que s'il y a des vagues qui noyent les hommes, il y en a qui les iettent au riuage: Mais comme il n'y a point de matelot qui vouluft courir ce hazard, pour obliger le Ciel à faire vn miracle en la faueur, il n'y a point d'hô. me qui doiue s'expoler à ce defordre pour en tirer quelque profit, & il vaut mieux étre priué d'vn bôheur incertain que de l'acheter par vne perte affeurée.

En la veue de ces veritez-, nous pou-- mart uons dire que nostre condition n'est pas fi déplorable que se l'imaginent ceux qui veulent excuser leur peché par leur misere, puisque nostre bonne fortune elt entre nos mains, & que nous voguons sur vne mer dont le calme & la tempeste dépendent de nostre volonté. Nous pouvons fuir la rencontre des écueils qu'elle cache, abbatte la fureur? des vents qui l'irritet, abbaiffer l'orgueil des flots qu'elle éleue, & faire succeder la tranquilité à l'orage; Oupar vne plusheureuse addresse, nous pouuons obliger ces écueils à se cacher, ces mers às porter nos vaisseaux, & ces vents à les.» conduire. Mais pour laisser ces manieres de parler figurées, disons qu'il n'y? a point d'objets que nous ne puis-

110 DE L'VSAGE fions méprifer, d'opinions que nous ne puiffions corriger, ny de Paffions que nous ne puiffions vaincre : Ainfi noftre fortune est en nostre disposition, la viétoire dépend de nos armes, nostre bonheur est attaché à nostre desir, & pour acquerir tous ces biens il ne faut auoir qu'on peu de courage.

V. DISCOVRS.

De quels moyens on se peut seruir pour moderer ses Passions.

"Ntre plusieurs moyens que la rai-Lon peut employer pour le regle. ment de nos Passions, il semble que le plus ordinaire soit celuy qu'elle a tire de la chasse, où les homes se servent des bestes appriuoisées pour prendre les farouches, & où pour se donner du diuertiffement ils vsent du courage des chies cotte la rage des loups: Ainfi semble-t'il qu'il soit permis d'employer les Passios qui nous sont les plus sous miles contre celles qui nous sont les plus rebelles, & de nous seruir de nos ennemis reconciliez pour donter ceux qui nous font encore la guerre. On oppose la joye à la douleur, on reprime la crainte par l'efperance, & on modere les defirs par la peine qui accopagne leur accompliffement. Quelquefois on confidere auffi les Passions qui produisent les autres;

NO DE

523

DES PASSIONS.

III pour tarir les ruisseaux on tasche d'en tarir les sources, & de détruire les caules pour ruiner leurs effets : Qui ceffera Defines timed'esperer cessera de craindre, qui borne- re si sperare ra les defirs bornera les esperances, & quin'aura point d'amour pour les richeffes, n'aura point d'inquietudes ny de crainte pour elles. Quelquefois auffi l'on attaque la Passion qui domine en nous, pour faire mourir toutes celles qui combatent sous ses enseignes, d'vn feul coup on remporte vne victoire, & par la mort du Chef on deffait toute Farmée. Mais quoy que tous les moyes foiet specieux, & qu'ils nous prometter ou vue protode paix ou que logue trefue : neantmoins ils sont trompeurs, & nous font entreprendre des choses iniuftes, imposibles ou dangereules: Car il y a bien du danger de fortifier vn ennemy pour en détruire vn autre, & il n'y a gueres d'affeurance de mettre les armes en la main d'vne Passion, qui s'en peut auffi bien seruir contre la raison que pour elle : Il y a de l'injustice de les opposer les vnes aux autres, puis qu'elles doiuent eftre en bonne intelligence; car quoy qu'il foit permis à la Politique de faire la guerre pour auoir la meius aurenpaix, & de mettre la diuision entre des piditas aliennemis dont l'accord nous est prejudi- quid imperaciable, il n'est pas permis à la Morale de semer la discorde entre ses sujets sous sune quieuir,

Cum affectus repersussis affistum, aue uit, non ratio" nis bensficio

desteris. Senec. Epift. s.

II2

DE L'VSAGE

vne vaine esperance de les accorde quand ils seront affoiblis ; c'est enfii têter l'impossible que de vouloir étout fer vne paffion pour faire mourir celle qui en procedent; on peut bien les moderer, mais on ne sçauroit les détruire elles naissent de l'vnion de nostre ame auec noftre corps, & pour leur ofter la vie, il faudroit les faire perdre à l'homme qui les produit. Nos passions nous font bien plus intimes que nos mébres, & fil'on peur couper ceux- cy quand ils sont infectez, on ne peut pas retrancher celles-là, quand elles sont desobeiffantes. Auffi la pluspart de ces aduis nous font doncz par des personnes suspectes, ces manuailes raisons viennent de l'elcole des Stoïciens, qui regardet les pafsions come les ennemis de nostre repos, & qui ne taschent pas de les regler, mais de les aneantir; Ils se persuadent qu'il en est d'elles comme de ces bestes farouches, qui ne sont iamais fi bien appriuoisées, qu'elles ne conferuent toufjours quelque chose de leur premiere fierte, & que pour mettre l'esprit en vne parfaite tranquillité, on ne doit pas les adoucir, mais les détruire.

Pour resoudre ces difficultez, il faut se fouuenir que la Raison est la souveraine des passions, que leur conduite est vn des principaux employs, & qu'elle est obligée de veiller particulierement sus

DES PASSIONS. 173 selles qui emportent les autres par leur mouuement; Car comme leur reuolte mine eft suivie d'vne rebellion vniverselle, il and cmble auffi que leur obeyflance cause indimente paix generalle, & qu'elles ne reconnoifsent iamais la Raison qu'elles ne reduisent auec elles toutes les paffions qu'elles auoient sousseuées. L'on peut bien à la verité opposer quelquesfois le plaisir à la douleur, l'esperance i la crainte, & l'inclination à l'auerfion, mais dans ce combat il faut que a Railon prenne garde qu'en affoibliffant vne passion, elle ne donne pas trop le force à vne autre, & qu'en voulant ranger vn mutin à l'obeiflance, elle n'augmente pas le nombre des rebelles: Quand elle entreprend cette affaire, clle doit auoir la balance dans les mains, R le souvenir que le Dieu qu'elle imite fait tous ses ouurages auec poids & mefure, & que quand il tempere les qualitez des Elemens pour les accorder, il ne fait point d'aduantage à l'vn qui porte preindice à l'autre On peut bien attaquer aussi la passion qui nous maistrife, & que nous reconnoissons estre la cause de nos desordres; car c'est vn Demon familier qui nous possede, c'est vn tyran qui n'vse de son pouuoir que pour son propre interest, & qui est d'autant plus dangereux, qu'il tasche de se rendre plus agreable; La Raison

DE L'VSAGE

114

Water to

cst obligée de le combatre comme Ennemy public, & d'employer tout ses forces sinon pour le ruiner; moins pour l'affoiblir. Ie ne voy p pourtant qu'elle puisse vser auec seur té des autres Passions pour le donter car elles suy sont trop acquises pour l'attaquer, & lors qu'on pensera l faire seruir à sa perte, il aura assez d'a dresse pour les faire seruir à sa conse uation.

Mais pour ne pas laisser vn fi dang reux mal sans remede, ie serois d'aduant de retrancher les objects qui le nouo riflent, & d'emporter par la faim i Ennemy que nous n'auons peu vaincouse par la force: Carbien que nos Paffioni an naissent auce nous, qu'elles emprunt leur vigueur de nostre constitution, que celles qui sont les plus naturell soient les plus difficiles à surmontentes neantmoins elles tirent leur nourritum des choses exterieures, & si les objecto ne les entretiennent, elles meurent o elles languiflent : L'ambition ne novo tourmente gueres dans la solitude, e quand elle ne voit plus la grandeur de villes, l'orgueil des baftimens, la pomparo des triomphes, elle pert le fouuenir d la gloire, & ce feu n'ayant plus d'ali ment qui le nourrisse, se consume 2000 s'efteint luy-melme : La trifteffe pren des forces parmy les tenebres, ces chado

GE. DES PASSIONS. IIS au ces obseures & parées de de uil, conspiint auce elle pour nous affliger ; Il mble que les hommes qui s'en serkament ayent peur d'oublier leur douleur, qu'ils veulent que tout ce qu'ils yent leur rafraichiffe le souvenir de ur perte : Si nous efloignons de nous s triftes objets, la Nature se lasseta de indeurer, & quoy qu'elle soit dereglée ur le peché, elle le consolera elle-mese quad elle ne verra plus rien qui en-Ale etienne son déplaisir. Ce que i'ay remanarqué de la tristeffe & de l'ambition peut dire de toutes les autres Paffios ui ne sont opiniastres que parce qu'els font aydées par nos artifices, & que ous prenons peine à les accroiftre our nous rendre plus miferables.



DE L'VSACE DE L'VSACE IV. TRAITE'. Du commerce des Pasions au les Vertus & les Vices. 18 23

PREMIER DISCOVRS. Que les Passions sont les semences des Vertus.

OMME la pluspart e hommes ne cofidere o l'apparence des choses, ne fe faut pas eftonnes la secte des Stoiciens a tant d'admirateurs, & fi leurs fuperle maximes ont efté receuss auec ta d'approbations & d'applaudiffeme Car il ne se peut rien imaginer de pi noble ny de plus genereux en appare ce que leur philosophie; Elle pron de changer les hommes en Anges, les effeuer au dessus de la conditi mortelle, & de mettre sous leurs pice les orages, & les tonnerres; elle se van de les guerir de tous leurs maux, & les déliurer de ces fascheux desordination qui troublent la tranquilité de l'an toutes ces belles promeffes n'ont point produit d'effets, & ces vagues orguein:

DES PASSIONS. 117 ifes, apres auoir tant fait de bruit, se nt conuerties en elcume. Certes nous uons remercier la Prouidence qui a ndu leurs efforts inutiles, car s'ils us cussent tenu ce qu'ils nous auoiet omis, ils nous cussent priuez de tous aydes que la Nature nous a donnez ur nous rendre vertueux, & la pattie ferieure de nostre ame fust demeurée ns exercice & sans merite : Car les iffions sont ses mouvemens, elles la prtent où elle veut aller, & sans la décherde son corps, elles l'vniffent aux jects qu'elle recherche, ou l'efloignet ceux qu'elle fuit; La ioye est son esmouiflement & son effusion, la trifie est son saisifiement & sa peine, le fir est sa recherche, & la crainte est faite; Car quad nous sommes ioyeux diffusio, tristioffre ame s'épanouit & se dilate, quad pus fommes affligez, elle se reserre & referme, quand nous defirons elle mble s'aduancer, & quand nous craiions elle semble se retirer; de sorte se ceux qui veulent ofter les passions l'ame luy oftent tous ses mouuemens, aum molestala rendent inutile & impuissante, us ombre de la rendre bien-heureuse: ne sçache point d'homme raisonnae qui voulust achepter la felicité à si ut prix, & ie n'en sçache point de per Ioan. fer. 5. ritable qui la voulust promettre à condition fi difficile: Car fi le bon-

142

Affectiones nostra morus animorum (um latitia anima lia animi contractio, cupi= ditas animi progressio: diffunderis cnim animo cum lasari contraheris animo ris, progrederis animo sum apports, fugis animo cum mca tuis. Aug. Sin-

DE L'VSAGE 318 heur confiste en l'action, & fi pour est content il faut gouster le bien qu'e poffede, il n'y a personne qui n'aduon que les Passions sont necessaires à nost ame, & qu'il faut que la joye acheue felicité que le desir auoit commence

Les Partifans des Stoiques nous d ront peut-eftre que ces Philosophes 1 condamnent pas les defirs qui naisse del'amour de la vertu, ny la joye qu accompagne sa post stion, mais qu'i blasment seulement ces souhaits dere glez que nous faisons tous les ious pour les richeffes & les honneurs, que par vne suite necessaire ils blasmen auffi ce vain contentement que lei jouysfance nous apporte ; cette refpor fe affoiblit leurs maximes, & confirm les nostres, car elle admet les Pation - 74 cas compo & n'en deffend que l'excez, elle reço des defirs & des esperances, & n'en re jette que le de sordre, & pour conclus tout en peu de paroles, elle guerit maladie de nos affections, & n'en de truit pas la nature : Mais les Stoique a'estoient pas fi iustes, & leur Philoso phie auoit tant de seuerite & si peu d raison, qu'elle vouloit qu'vn homm cherchast la vertu sans la souhaiter ALES WEND O PTT qu'il la possedast sans la gouster, is qu'auffi heureux que Dieu mefine, fust fans defir, faus esperance & fan joye; Enfin elle auoit conjuré la mor

2712026 2175

A ATA ADDAR MANY AND

845 CALING

475.455 01

denseis h

AVENT ORGAN

- M . WITCH

DES PASSIONS.

mail nos Paffions, & cette orgueilleuse cte ne consideroit pas qu'en les déuisant, elle faisoit mourir toutes les ertus; car elles en sont les semences, & our peu de peine qu'on se donne à s cultiuer, on en recueille des fruicts reables.

Bien que l'homme ne naisse pas verieux, & que l'art qui luy enseigne à le zuenir soit auffi difficile qu'il est gloeux, il semble neantmoins qu'il le ache auant que de l'apprendre, que m esprit ait les principes de veritez; Epist. 91. la volonté les semences des vertus, ue comme sa science n'est sclon les latoniciens qu'vn ressouuenir, ses onnes habitudes ne soient que des ininations naturelles : Car toutes fes iffions sont des vertus naiffantes, & pur peu de soin qu'il prenne à les perctionner, elles deuiennent des vers acheuées : La crainte qui préuoit mal & qui l'évire, n'est-elle pas vne udence naturelle ? La cholere qui irme en faueur du bien contre son memy, n'est-elle pas vne ombre de Iuffice? le desir qui nous diuise de ous-mesme pour nous vnir à quelque ose de meilleur, n'est-il pas vne page de la charité, qui nous separe la terre pour nous efleuer dans le fel? Que faut-il adjousser à la haresse pour en faire vne veritable for-

In optimo 1 quoque antegnam crudins, Wirt utis materia non virtus est enes.

THE STREET

Antes office antes

A. S. GHOLE GHOLE A

II9

ce ? & quelle difference y a-il entre douleur & la Penitence, finon que l'vr oft le pur ouurage de la Nature, & l'autorité tre la production de la grace ? manuel toutes les deux s'affligent du mal, deux souuent elles messent leurs larmes pounde pleurer vn melme peché : Enfin il n'y (point de Paffions qui ne puissent deucustent nir vertus, & comme elles ont de l'in clination pour le bien, & de l'auerfionent pour le mal, il ne faut qu'an peu de comme duite pour leur faire changer de conditions tion : Il suffit de bien appliquer so amour pour rendre toutes ses passion innocentes, & sans trauailler auec tan de peine, il n'eft besoin que de bien ai mer pour eftre bien-heureux des cett vie; Puisque la Vertu, dit S. Augustin est l'habitude d'vn esprit bien reglé, i ne faut que moderer nos affections, afin qu'elles se changent en vertus, car quad nostre haine & nostre amour qui sonn les sources des autres passions seron conduites prudemment, modestement fortement & iustement, elles deniendront de rares vertus, & se conuertirot en Prudence, en Temperance, en Force bent vin vir- & en Iuftice, N'eft-ce donc pas eftre barbare, que de vouloir estouffer des passions, qui ont tant d'affinité auec la Vertu, & qui sans beaucoup de trauail penuent estre esleuées à vne fa noble codition; N'eft-ce pas eftre ingrat, que de méconnoiftre

DE L'VSAGE

120

Quoniam virsus est habitus mentis bene composita com ponendi, instisurndi asque ordinandi funt animi affectus ad id guod detutes proficere poßint : Gum ergo prudentor modeste fortiter & iu Ate amor or

DES PASSIONS,

méconnoistre les aduantages que nous odium institu auons receu de la Nature ? & n'eft-ce untur, in vir pas estre injuste, que de donner des noms infames à des sujets innocens, qui cstans bien ménagez par la Raison, peu- perantiam, uent en meriter de fi gloricux?

C'est donc vne maxime indubitable & iustinam, parmy les Philosophes; que les Passions font les semences des vertus, & qu'elles n'ont point de plus nobles employs, que de s'armer en leur faueur, de combattre pour leur querelle, & de les vanger de leurs ennemis: Comme les merce ne font iamais plus courageules, que quad elles deffendent leurs enfans : les affe-Etios de nostre ame ne sont iamais plus vigoureuses, que quand elles deffendent leurs productions contre les vices. Cette louange choque l'esprit de tous les Stoiques, & Senecque ne sçauroit souffrir que l'armée de la vertu soit compofée de soldars qui se puisse mutiner, il ne veut pas que l'on employe les Paffions à son seruice, pource qu'il s'en est trouué quelques-vnes qui ont blessé fon authorité : Certes fi tous les Princes eftoient auffi difficiles que ce Philosophe, ils ne trouueroient plus de soldats, & il faudroit qu'ils licentiafient toutes leurs troupes, parce qu'autrefois il y en a eu d'infideles; La negligence des Princes est souuent l'occasion de la mutinerie de leurs soldats, & la foibles-

tutes exurguns falices pro dentiam, tem fortitudinem Aug. lib. de Spiritu & ansmd 6. 4.

122 se de la Raison est presque tousiours la cause de la reuolte des Passions: dans la veritable Philosophie il faut plutost accufer l'esprit que le corps; & condamner plûtost le Souuerain que les sujets. Qui ne voit que la Crainte veille pour la Vertu, qu'elle est tousiours messée come vn espion auec les ennemis pour reconnoistre leurs deffeins, que cous ses rapports son fidelles, & que nous ne sommes la pluspart du temps mal-heureux que pour les auoir negligez : Qui ne sçait que l'Esperance nous fortifie,& qu'elle nous donne du courage pour entreprendre les deffeins glorieux & difficiles? Qui n'aduouë que la hardiefse & la colere méprisent les dangers, souffrent les douleurs, & attaquent la mort pour seruir à la patience & à la force? Mais quelles vertus ne seroient foibles fi elles eftoient abandonnées par les Paffions ? combien de fois la crainte de l'infamie a-elle releué le courage des soldats qui meditoient vne honteuse fuite: combien de fois la pudeur a-elle conferué la pudicité, & retenu dans le deuoir des filles & des femmes, que l'auarice & l'impureté taschoient de corrompre?combien de fois l'indignation a-elle animé les luges contre des criminels, que la protection des grands rendoit infolens dans leurs crimes?

Numqua vir-

Que les Stoiciens confessent donc

DES PASSIONS.

freing que les vertus doinent leur salut aux eus vieio ad-Passions, & qu'ils ne nous disent plus innanda est, qu'elles sont trop genereuses pour im- se contenta. plorer le secours de leurs esclaues: mais disons-leur qu'elles sont trop reconoisfantes pour mépriser de si fideles amis, & qu'elles ne feront iamais de difficulté de les accepter pour alliez, quand elles voudront attaquer les vices, leurs communs ennemys: I'ayme auffi bien mieux suiure l'opinion d'Aristote que celle de Senecque, & mesnager les Pasfions que les destruire ; Celuy-cy veut par vn orgueil insuportable que la vertu n'ait besoin de personne, & que le fage qui la possede puisse estre heureux contre la volore de Dieu mesme, il veut que sa felicité soit si bien establie que le Cicl ne la puisse renuerser, & à iuger de ses paroles il semble que la premiere disposition necessaire pour acquerir la fageffe soit l'insolence & l'impieté: Celuy-là au contraire reconnoist sa foiblesse, vse du secours que la Nature luy offre, & sçachant bien qu'il est composé d'vn csprit & d'vn corps, il tasche d'employer ces deux parties à l'exercice de la vertu; Il confesse que nous ne pouuons rien entreprendre de genereux, si la colere ne nous échauffe l'esprit, & que nous sommes languissans, quand nous ne sommes pas irritez, mais comme il sçait bien aussi que cette Passion a be-1]

Sen. l. I. de inde CRP. 90

Ira necestaria est nec quiaguam sine illa ex pugnari potest, nifi illa im

& spiritum lib. 1. de Ira, Utendum aumilite, Idem sbidem.

DE L'VSAGE 124 pleat animum soin d'vne bride qui la tienne, il la soumet à la raison, & il s'en sert non comrist in sense. me d'vn Chef, mais comme d'vn fimple soldat. V sons ainfi de nos Paffions, apprenons aux Stoiciens que la Nature n'a rien fait d'inutile, & que puis qu'elve du ce sed ve le nous a donné des craintes & des esperances, elle entend que nous les employons pour acquerir les vertus, & pour combattre les vices.

-feest

金田田

(なな)

RTP3

1121

12 2 2

25.4

1 State

II. DISCOVRS. Que les Passions sont les semences des VICES.

E seroit flater les Paffions & tromtidan oper les hommes, si apres auoir monstré le bien qu'elles pennent faire, nous ne monstrions le mal dont elles sont capables, & nostre peinture ne feroit pas fidelle, si ayant fait voir leurs perfections, elle ne representoit austi leurs defauts : Mais pour ne se pas méprendre en vn sujet si important, & duquel il semble que nostre felicité dépende, il faut sçauoir que les Passions ne font ny bonnes ny mauuaises, & que ces deux qualitez ne se trouuent à proprement parler, que dans la puissance superieure qui les gouuerne : Comme elle est seule libre, elle est seule bonne ou mauuaise, & comme elle est le principe

DES PASSIONS. 125 du merite, elle est aussi la source de la malice ou de la bonté: Mais ainsi que le Soleil respand sa lumiere dans le monde, & qu'il esclaire les corps solides, quoy qu'il ne les penetre pas ; la volonté dispense la malice & la bonté dans les Passions, & quoy qu'elle ne la leur communique pas plainement, elle leur en donne toutesfois vne legere teinture, qui suffit pour les rendre innocentes ou criminelles.

a the

T MAR THE

ntinia. 1982an, 1943an,

S PELLER

18434

100 高橋

上町14.6

Nº P

())))))

4 Stiller

101.200

对国际

Gran S

ant I 近年

100

-4-20

No.

1. Water

國國 20

14.50 Here a

23

Que si nous examinons les qualitez qu'elles ont receuës de la Nature, & fi nous les confiderons en cet estat qui precede l'vsage de la volonté, il faut aduoüer qu'elles sont aussi bien les semences des vices que des vertus, & que communismaces deux contraires sont tellement confus en elles, qu'on ne les sçauroit prefque discerner: Elles ont de l'inclination pour le bien: & ainfi elles tiennent de la vertu, elles sont faciles à seduire, promptes à s'émouuoir, & ainfi elles reffemblent au vice; Carnous ne sommes plus en cet heureux estat de l'innocence, où nos passions attendoient l'ordre de la raison, & où elles ne s'esleuoient point qu'elles n'en cuffent obtenu le congé, elles sont infidelles, & ne reconnoisfans plus la voix de leur Souueraine; elles obeifsent au premier qui leur commande, & prennent auffi-toft le party d'yn Tyran que celuy de leur Prince le-

Anima affe-Eus omnium unt Vitiorum O VETEUEUM quasi quedam principia & teria. Aug.lib. de spiritu & anima c. 4.

Fiij

DE L'VSAGE

726

gitime. Cette erreur dans laquelle fouuent elles tombent, nous oblige de confesser qu'elles n'ont gueres moins de disposition au vice qu'à la vertu, & que fi nous en pouuons esperer de grands aduantages, nous en deuons craindre auffi de notables disgraces: Car les mesmes desirs qui nous esleuent au Ciel nous attachent à la terre, ce que la Nature nous a donné pour nous mettre en liberté, nous jette dans la prison, & nous engage dans les fers : La mesine esperance qui nous flate nous abuse, & celle qui doit adoucir nos mal-heurs passez, nous en procure de nouueaux : La melme colere qui porte le courageux au combat, anime les lasches à la vengeance, & celle qui est genereuse à la guerre deuient cruelle dans la paix; Enfin les-Passions ne sont pas plus éloignées du vice que de la vertu, comme dans la cofusion du chaos, le feu estoit messé auec l'eau, dans les affections de l'ame, le mal est messé auec le bien, & de ces mines funestes on en tire le fer auec l'or: C'eft pourquoy l'homme doit eftre toujours sur ses gardes, & sçachant bien qu'il porte la vie & la mort dans le sein, il est obligé de se conduire auec autant de prudence que ceux qui manient du poison, ou qui marchent sur le bord d'vn precipice.

14.

140

10

21

th:

Mais ce qui augmente le danger,

DES PASSIONS. 127 c'est que quand ces Passions déreglées ont produit quelque vice, elles s'arment pour le deffendre, & le seruent auce plus de courage, que les Paffions innocentes n'obeissent à la vertu; Ce sont des valets plus cruels que leurs Maistres, des Ministres plus furieux que les Tyrans qui les employent, & elles font plus d'outrage à la vertu que les vices mesmes : Toutes les guerres sont les ouurages de ces affections insolentes, & qui auroit banny de la terre l'amour & la hayne, on n'y verroit plus d'adulteres ny de meurtres; Elles fournissent de sujet à toutes les tragedies; & quoy qu'on accuse les Poëtes d'eftre menteurs, elles ont commis plus de cri-mes que ceux cy n'en ont inuentez : Mais elles ne sont iamais plus domma-geables, que quand elles se rencon-trêt en la personne des Princes, & qu'el-les abusent d'vne souveraine puissance pour exercer leur fureur; car alors les quoy qu'on accuse les Poëtes d'estre Estats gemissent sous leur tyrannie, les peuples sont opprimez sous leur violence, & toutes les villes confessent que la peste & la guerre ne sont pas fi pernicieuses, que des Passions qui peuuent tout.

Vn amour des-honneste mit toute la la Grece en armes, & ses flammes reduisirent en cendres la plus belle ville de l'Afie : La jaloufie de Cefar & de F-inj

町山市のある

F

調

DE L'VSAGE

123

Pompée fit perdre la vie à plus d'vn million d'hommes, leur querelle diuifa tout l'Vniuers, leur ambition arma tous les peuples, leur guerre injuste causa la station ruine de leur Patrie & la perte de sa liberté: Le monde pleure encore ce desaftre, on voit encore le débris de ce minut grand naufrage, & les Estats de l'Europe ne sont que des pieces qui composoient le corps de cette puissante Republique. L'ambition que l'on confond leans auec la vertu, est coupable de plus de miet meurtres que la vengeance & la colere; bien que cette Passion se picque d'estre All has genereuse, elle est tousiours teinte de fang, quelque plaisir qu'elle prenne à pardonner, sa grandeur est fondée sur la ruine de ses ennemis; elle cause plus de morts qu'elle ne donne de graces; & elle perd plus d'innocens qu'elle ne sauue de coupables: Aussi estonna-elle tout le monde quand elle se fit voir en la personne d'Alexandre, & il semble que la Nature ne l'ait produit que pour nous apprendre ce que peut l'ambition quand elle est affistée de la Fortune : 11 ruina tous les Princes qui voulurent deffendre leurs Estats, il traitta comme ennemis ceux qui refuserent d'eftre ses sujets, il ne peut souffrir d'égal en toutes les terres où il passa, il se plaignit des mers qui arrestoient le cours de ses victoires, & il souhaita de découurir yn

tille!

and a

松

-

DES PASSIONS. nouueau monde pour le 'conquerir: Si fa vanité fit tant de desordres, sa colere ne fit pas moins de rauages, & fi l'vne fceut bien le vanger de ses ennemis,

129

l'autre sçeut bien le deffaire de ses amis: Les moindres soupçons animoient cetester se Passion à la vengeance, vne parole indiscrette l'irritoit, vne honneste liberté le mettoit en fougue, & sa colere deuint si delicate, qu'il y auoit autant autif de danger à bien faire qu'à médire: Come il en eftoit possedé il obeiffoit à toutes ses violences, il trempa ses mains dans le sang de ses fauoris, il entreprit fur l'office des bourreaux, & pour goufter tout le plaisir de la vengeance, il en voulut eftre luy-mesme le ministre, & donner le coup de la mort à vn amy qui luy auoit conserue la vie.

Mais entre toutes les cruautez que la colere luy persuada, ie n'en sçay point. de plus infame que celle qu'il exerça contre l'innocent Califtene : Sa condition le mettoit à counert, & faisant profession de la Philosophie, il sembloir qu'il'ne deuft pas apprehender la fureur d'Alexandre; Le crime mesme pour lequel il fut condamné eftoit glorieux,& dans la vraye Religion il cut passé pour vne haute vertu: Car il deffendoit la cause de ses Dieux, & jugeoit qu'on ne pouuoit baftir des Temples à son Prince fans les irriter contre lay; 11 fe con-

a malti-

Incernalloopus est vi quis credatur Deus femperque bac gratiam magnis viris posteri reddunt. Ego autem feram immortalitatem precor Regi, Ur Vita diuturna st & aterna mazestas, hominem con/equisur aliguando, numquam comitatur Di. uinitas Curzius lib. 8 cirsamedium.

DE L'VSAGE 130 duisit auec tant d'adresse en vne affaire mail fi chatouilleule, qu'il flata l'humeur d'Alexandre en conferuant l'honneur 日本法位日 du Ciel, & par vn artifice admirable, il accorda la flaterie auce sa pieté : Car si les raisons que rapporte Quinte Curle font veritables, il representa aux Macedoniens, que puis que les hommts ne pouuoient pas disposer des Couronnes ils ne deuoient pas disposer des Autels, que puis qu'ils ne faisoient pas des Roys, ils ne deuoient pas entreprendre de faire des Dieux, & que quand la vanité humaine s'attribuëroit ce pounoir, elle n'en pourroit vser qu'apres la mort de ceux qu'elle vouloit deifier ; qu'il falloit estre esloigné du commerce des hommes pour receuoir leurs adorations, & perdre la vie pour acquerir la Diuinité : qu'Alexandre leureftoit encore necessaire, & qu'il ne deuoit point monter aux Cieux qu'il n'eust conquis toute la terre : Cette courte harangue eftoit capable d'obliger les plus ambitieux de tous les hommes, cependant elle offensa la vanité de ce Prince, & elle irrita sa colere iusqu'à vn poinct, que peu de iours apres il fit mourir ce Phi-Iosophe, sans luy donner la liberté de se deffendre. Ce meurere luy attira la hayne de toute la Grece, & comme la mort de Parmenion auoit aigry tous les soldats, celle de Calistene émeur tous les

and the second second second second

DES PASSIONS. Orateurs, & ces hommes qui se van-131 gent auer la langue, ont fi souuent parlé de cét excez, qu il est encore le deshonneur de celuy qu'il l'a comis, Quelques louanges que l'on donne à ses belles actions, elles sont toutes obscurcies par le meurtre de Califtene; Et pour Has est Ales me seruir des éloquentes paroles de Se- xandri crimen neque, cet attentat est le crime eternel avernum, quod d'Alexandre, que sa forrune & sa va- nulla virtus, leur ne sçauroient effacer : Car fi l'on dit qu'il a défait les Perses en trois ba- met. Sen. q. tailles rangées, on repondra qu'il a fait natural. lib.73 mourir Califtene; fi on l'estime d'auoir 6. 23. vaincu Darius le plus puissant Monarque du monde, on le blasmera d'auoir tué Calistene, fi on le louë d'auoir portéles bornes de son Empire iusqu'aux extremitez de l'Orient, on adjoustera qu'il est coupable de la mort de Califtene, fi enfin pour acheuer son Panegyrique on public qu'il a terny la gloire de tous les Princes qui l'ont precedé, on repartira que son crime est plus grand que sa valeur, & qu'il n'a rien fait de memorable qui ne soit souillé par le fang de Califtene. Cét exemple doit instruire tous les Princes, & leur apprendre que si les Passions déreglées sont des maladies dans les particuliers, elles sont des pestes & des contagions dans les personnes publiques', & que fi par la conduite de la Raison elles peu-F .vj .;

「東京」

1.00

18-1

國

13

10

nulla bellorum fælicitas redi132 DE L'VSAGE uent deuenir d'illustres vertus, par la tyrannie de nos sens elles peuuent degenerer en des vices infames.

III. DISCOVRS.

Qu'il n'y a point de Passions qui ne puissent estre changées en vertus.

a state

a de la

221

Ca some

214

in the

Stra

inter the

tat

2

TOus auons dit aux Discours pre-Cedens, que les Passions eftoient les semences des vertus, & que les cultiuant auec vn peu de soin, elles faisoiet des productions qui nous eftoient extrémement aduantageuses; Mais passant plus outre en celui- cy, i'ay deslein d'aprendre aux Chreftiens le secret de les changer en vertus, & de leur ofter tout ce qu'elles ont de farouche & de mon-Arucux; Cette metamorphose eft sans doute bien difficile, mais elle n'est pas impossible, & si nous consultons la Nature, elle nous en fournira les inuentions; Car cette prudente mere fait tous les iours des changemens merucilleux, sa puissance ne paroist iamais dauantage que quand elle altere les Elemens ou les metaux, & qu'elle les dépouille de leurs premieres qualitez pour leur en donner de plus excellentes & de plus nobles : Mais elle y obserue vn ordre admirable, qui merite bien d'eftre confideré; car encore qu'elle

DES PASSIONS. 133 foit toute puissante, & que tenant la place de Dieu elle puisse agir en Souucraine, & faire tout ce qu'elle veut des Elen...s & des metaux, elle n'vse iamais de violence, & il semble qu'elle s'accomode plustost à leurs interests qu'à ses inclinations; Elle remarque leurs fympathies, & ne fait point de changemens qui ne leur soient agreables : Ainsi voyons-nous qu'elle subtilise l'air pour le changer en feu, & qu'elle épaisit l'eau pour la conuertir en terre : Ainfi remarquons-nous qu'elle épure l'argent pour luydonner la teinture de l'or, & qu'elle trauaille des fiecles entiers pour acheuer sans violence cette vtile metamorphofe.

Or comme la Morale est vne imitation de la Nature, ses principaux soins doiuent eftre employez à remarquer les proprietez de nos Paffions, & à les conuertir en des vertus qui ne leur soient pas contraires : Car celuy qui voudroit changer la colere en douceur, ou la crainte en generofité, tenteroit l'imposfible, & tous ses trauaux seroient suiuis de mauuais succez : Mais pour faire heureusement reuissir ses deffeins, il faut qu'il estudie le naturel de chaque Paffion, & qu'il employe toute son adresse pour la faire passer en la vertu de qui elle a moins d'auerfion; Et cecy ne doit point sembler estrange, puis que le

DE L'YSAGE 134 plus raisonnable de tous les hommes a bien jugé, que dans l'opposition que la Nature a mile entre les vices & les vertus, il s'en trouuoit neantmoins qui auoient quelque ressemblance; car il n'y a personne qui n'aduouë que la profusion a bien plus de rapport auec la liberalité que l'auarice, & qu'il n'est pas mal-ailé de faire d'vn prodigue vn liberal; chacun est obligé de confesser, que la temerité tient plus de la hardiesse que la lascheté, & qu'il est plus facile de rédre courageux vn temeraire qu'vn homme lasche: C'est pourquoy les Philosophes combent d'accord que de deux extremitez qui enuironnent la vertu, il y en a vne qui luy est tousiours plus fauorable, & qui auec vn peu de foin non prend aisement son party, & deffend ses interests. Suiuant la mesme maxime on doit confesser qu'il se trouue des Paffions qui ont plus d'affinité aucc quelques vertus que les autres, & qui par le secours de la Morale peuvent deuenir facilement vertueuses.

Meruamus enamus, boc est prudenter Snaniter me. ferm 19.de MARTSY rib.

La crainte qui preuoit les dangers, qui fe met en peine de les éuiter, & qui s'éergour non me- tend bien loin dans l'aduenir pour en chercher les remedes, peut ailément se mernamus, ne changer en prudence, pouruen qu'on luy ofte le trouble qui l'accompagne, & suamus Aug. qui nous trompe le plus souuent en nos deliberations. L'esperance qui nous fait

DES PASSIONS.

135

goufter vn bien que nous ne possedons pas encore, qui nous console dans nosatten disgraces, & qui nous monstre au trauers des maux presens vne felicité future, se conuertit facilement en cette vertu que l'on nomme confiance : La colere qui punit les crimes, & qui nous arme les mains pour venger les injures de nos amis, n'est pas bien esloignée de la Juffice, car pourueu qu'elle ne soit point trop violente, & que ses interests luy laissent assez de lumiere pour se coduire, elle fera la guerre à tous les meschans, & prendra sous sa protection tous les innocens: La hardieffe qui nous anime au combat, qui nous affeure dans le peril, & qui nous fait preferer vne glorieuse mort à vne honteuse retraite, deuiendra vne parfaire valeur si nous reprimons sa fougue, & fi nous messons vn peu de lumiere à l'excez de fa chaleur; L'amour & la hayne, le defir & la fuite sont plustost des vertus que des Paffions quand la raison les gouuerne; pourueu qu'elles n'ayment que ce qui est aymable, & qu'elles ne haissent que ce qui est odieux, elles meritent plustost des louanges que des reproches.

La triftesse & le desession, la jalousie & l'enuie sont à la verité plus décriées, il semble qu'elles soient des ennemies de nostre repos, que le Ciel en ait fait les Ministres de sa Iustice, & qu'elles

DE L'YSAGE

135

tiennent la place de ces furies vengerefses qui punissent les criminels dans les écrits des Poëtes; Neatmoins elles peuuent seruir à la raison quand elles sont bien ménagées, & sous ce visage affreux qu'elles nous monstre, elles cachent de bons sentimens qui sont vtiles à la vertu. De l'enuie vn peu reglée on en peut faire vne bonne émulation, de la jalousie moderée, on en peut former vn zele diferet, fans lequel ny l'amour prophane ny le sacré, n'entreprénent rien de genereux. La trifteffe reçoit unon tant d'éloges dans l'Escriture saincte, mont qu'il est aile de iuger que si elle n'est la pas du nombre des vertus, elle peut estre milte vtilement employée à leur seruice; Elle nous détache de la terre, & par vn mépris de tous les contentemens du fiecle, elle nous fait soupirer apres ceux de ante l'eternité ; Elle appaise la colere de Dieu, elle nous fournit des larmes pour lauer nos pechez, & pour arrouser ses 201 Autels : La penitence est tousiours affistée de cette fidelle compagne, & dans la Religion Chrestienne iamais vn crime n'a esté remis, que la tristesse & le regret n'en ayent obtenu le pardon. Le desespoir n'a que le nom d'effroyable, mais qui considerera bien ses effects, aduouera qu'il est vne sage invention de la Nature, qui guerit la pluspart de nos maladies en nous oftant l'esperance

Melior est tristitia iniqua patientis, gua latitia iniqua facietis. Aug. lib. de Vera Imnocentia.

Ratio terrorem prudentibus

DES PASSIONS. 137

les remedes; car alors nous faisons ver- excutit Impede la necessité, nous tirons des forces ritis fit magne de nos propres foiblefles, nous conuer- ex desperatione Marine fons noftre crainte en fureur, & nos securitas. Sen. incidefirs en mépris; nous attaquons des de mennemis que nous n'ofions attendre, & minnous méprisons des objets que nous ne ausepouuons abandonner ; Auffi trouueintert'on plus de personnes qui doiuent leur repos au desespoir qu'à l'esperance, & singui examinera bien l'humeur de ces deux affections, sera contraint d'auouer que l'vne nous rend miserables par ses promesses, & que l'autre nous rend heudiffreux par ses refus, que l'vne nourrit nos defirs, & que l'autre les fait mourir, que I'vne nous trompe, que l'autre nous desabuse, que l'vne nous perd en nous flatant, & que l'autre nous sauue en nous affligeant, c'est ce qui a fait dire au plus grand Poëte du monde que le desepoir releue le courage des vaincus, & qu'il leur rend la victoire que l'efperanec & la temerité leur auoit arrachée des mains.

Mais quelque aduantage que ie doiue à ces Passions, ie confesse qu'elles ont leurs défauts, & que pour en faire des vertus, il les faut soigneusement épurer : Et parce qu'vne matiere fi vtile ne peut estre trop souuent traitée, ie feray bien aise de remarquer leurs principales tasche, afin que les voyant

9. natural 1.60 CRP. 2.

Amor est mosus cordis qui cum se inordinare mouce, id est ad ea qua non debet cupiditat dicitur sum vero ords= narus est Cha ritas app lla sur, Aug lib. de substantia; dilectionis. sap. 2. 138

DE L'VSAGE

comme dans vn miroir, cahcun prenne le soin de les effacer; Oftez l'aucugle. ment à l'Amour, il ne sera plus criminel, car il est permis d'en auoir pour les sujets qui le meritent, & il n'y a pas moins d'injustice à le refuser aux personnes excellentes, qu'à l'accorder aux imparfaites ; Oftez l'erreur à la hayne elle sera raisonnable, car il n'est pas licite de confondre le pecheur auec son crime, & qui sçait faire ce discernemet se peut vanter de hair auec justice: Le defir & la fuite sont innocens pourueu qu'ils soient moderez : La ioye & la tristeffe ne sont blasmables qu'en leur excez, & la Raison qui nous permet de gouster auec plaisir vn bien que nous auons souhaite, ne nous deffend pas de fouffrir auec douleur yn mal que nous auons apprehendé : l'Esperance n'est injuste que quand elle ne mesure pas ses forces, & le desespoir n'est criminel que quand il tire plustost sa naissance de nostre lascheté que de nostre foiblesfe ; La hardiesse est louable quand elle se jette das vn danger qu'elle peut vaincre, & la crainte est prudente quand elle s'efloigne d'vn peril qu'elle ne scauroit furmonter ; La colere est vn acte de luftice quand elle s'emporte contre le peché, & pourueu qu'elle ne juge pas en sa propre cause, elle ne prononce que des arrefts équitables; L'enuie est ge-

1.1

DES PASSIONS. 139 creuse pourueu qu'elle nous excite à vertu, & qu'elle ne nous represente s bonnes qualitez de nostre prochain, ue pour nous obliger à les imiter; La Metunt enim lousie n'est odieuse que parce qu'elle trop d'amour, neantmoins ce defaut It excusable, quand il est accompagné e soupçon, & si ceux qui sont aymez e le peuuent guerir, ils sont obligez de gemiseunt adendurer. Mais pour conclure ce difours auec fainct Augustin, les Chreiens font vn bon vlage de leurs Patilios demprionem ils les employent pour la gloire de Ieis-Christ, & pour le salut de leurs mes : Leur crainte est raisonnable, uand ils confiderent les Iugemens de victoriam. Dieu & les supplices des damnez ; Leur efir est iuste, quand ils regardent la feicité des Bien-heureux; Leur douleur ft innocente, quand ils sa'ffligent de ous ces maux que nostre premier Pere ous a laissez en heritage, & que pressez e leurs douleurs, ils soupirent apres la perseuerare, iberté des enfans de Dieu; Leur joye est aincte, quand ils attendent la possesion des biens qui leur sont preparez, & juand par vne ferme esperance ils goutent dessa les effects des promesses de eur Maistre; Enfin s'ils craignent l'inidelité, s'ils desirent la perseuerance; ils s'attriftent de leurs mauuaises ctions, & s'ils se refiouissent de leurs ponnes œuvres, ils conuertissent toutes

(E

pænam æterna, cupiunt vitam aternam, doient in reguia adhucina oprionem filiarum Dei, expectantes recorporis sui, gaudent in fpe quia mori abforbebitur in Aug. lib. 14. de Ciuit. Des cap. 3.

Metuunt peecare cupinne dolent in pesa catis gandens in operibus bonis. Idem ibideme.

140 DE L'VSAGE leurs Paffions en de fainctes & glorieurie ses vertus.

IV. DISCOVRS.

Que la conduite des Passions est le princas cipal employ des Vertus.

E peché a rendu la condition d l'homme si malheureuse, que si auantages mesmes luy reprochent f misere, & cequ'ila de plus exceller luy apprend qu'il eft criminel : Ces no bles habitudes qui embelissent son am & qui luy rédent la gloire qu'elle auon perduë, n'ont que de tascheux employs & elles se trouuet engagées en des com bats, qui pour estre difficiles ne laissen pas d'eftre honteux : Car les plus belle vertus de l'homme n'ont point d'autr occupation que de faire la guerre au vices, & la neceffité qu'il a d'en vler el vne des plus fortes preuues du déregle ment de sa nature. La Prudence qui luy sert de guide l'aduertit qu'il marche parmy les tenebres, & qu'il eft dans vr pays ennemy; La Force luy apprend qu'il doit combattre, & que dans le cours de sa vie, il ne gouste point de plaisir qui ne soit messé de douleur: La Temperance l'aduertit que sa constitution est déreglée, & qu'il y a des voluptez qui ne le flatent que pour le

DES PASSIONS. 141 rdre: La Iustice enfin l'oblige de croique tout ce qu'il possede n'est pas à y, & qu'ayant vn Souuerain qui luy a Mo pnné tous fes biens, il n'en est que le spensateur & l'œconome : Ces vertus ipat ce qu'elles disent, leurs employs morpondent à leurs conseils, elles n'agifint iamais qu'elles n'entreprennent estouffer quelque desordre, & de vainre quelque inclination vicieuse ; La rudence choisit les armes & les ennehis; La Temperance rejette les plaifirs; a Force attaque la douleur; La Iustie preside en tous ses combats, elle a oin que le vainqueur ne soit pas insoent dans la victoire, que l'esprit ne prene pas tant d'aduantage sur le corps, "u'en le pensant donter il le destruise, k qu'en voulant se vanger d'vn esclaue lesobeiffant, il perde vn fidele amy ; de "forte qu'il faut conclurre que l'exercice les vertus est vne guerre eternelle contre les vices, & ces glorieuses habitudes n'ont point plus de nobles employs, que d'attaquer des monstres & de combattre des ennemis infames.

C'est pourquoy sainet Augustin reconnoist auec tous les Theologiens, qu'elles ne nous ont esté données que pour nous assister pendant cette miserable vie, & qu'elles sont des degrez pour arriuer à cette haute felicité, qui consiste en la possession du souucrain

Hic enim funt Virtutes in a-An, ibi in efopere ibi in mercede : His an officio, ibi in fine. Aug. Epift. 52.

142

necessaire, puis qu'il n'y aura plus de dent mal-heurs à éuiter, alors nostre Iustic sera superfluë, puis que nous possedere en commun toutes nos richefles; Alor la Temperance sera inutile, puis qui nous n'aurons plus de mouuemens illi cites à reprimer; Alors nostre Force ser. fans occupation, puis que nous n'au rons plus de maux à souffrir : Il est vran que i'ay peine à bannir du Ciel des vertus qui nous en ont ouuert le chemin fectu : Hie in mais comme on n'y peut pas receuois ce qui est encore imparfait, il faut dire qu'elles seront épurées deuant que d'y estre admises, qu'elles perdrot ce qu'elles ont de terrestre pour deuenir toutes celestes, & que la gloire qui rend les hommes spirituels, les rendra diuines. & leur oftera ce qu'elles ont d'impureté : Elles auront toutes leurs beautez, & n'auront plus leurs défauts, elles triompheront & ne combattront plus, elles ferniront d'ornement, & non plus de deffense auxBien-heureux, elles receuront la récompense de leurs trauaux, & ce fascheux exercice qui les occupoie sur la terre sera conuerty dans le Ciel en vn repos honorable.

DE L'VSAGE

bien. Car alors nostre prudence ne sei

Or entre mille employs differents qu'ont icy bas les vertus, l'vn des plus vtile eft la conduite des Paffions : Car il semble que la nature les ait destinées

DES PASSIONS. 148 our donner ces sujets farouches, & our les sousmettre à l'empire de la raion; Les vues ont de l'adresse pour les agner, les autres ont de la force pour es abattre, les vnes employent les meaces pour les estonner, les autres emloyent les promesses pour les sollicier, & toutes ensemble elles tentent diers moyens pour arriver à vne melme in. La Prudence ne vient iamais aux rifes auec les Passions, mais comme Revelle est la Reyne des Vertus morales, ele se contente de donner les ordres, de ouruoir à la paix de nostre ame, d'éouffer les seditions en leur naissance, and e reprimer les mouuemens déreglez iche ui la menacent d'vne guerre inteftine: i le party est desia formé, elle tasche e le rompre par son addresse, & sans se minaesser dans le combat, elle oppose à haque Paffion la vertu qui luy est conmatraire : Elle enuoye du secours aux enroits les plus foibles, ou qui sont les seilus viuement attaquez : Elle preuoit es maux à venir, ou si quelquefois elle age que les rebelles soient capables de aison, elle les exhorte à l'obeiffance; & our les reduire à leur deuoir, elle les mend par leurs interests; elle leur fait nteudre que tous les plaisirs qu'ils reherchent leur sont funestes, & que tous es maux qu'ils apprehendent leur sone monorables. La Temperance est vn peu

DE L'YSAGE plus exposée au danger, car elle e obligée à venir aux mains & à se del fendre contre les ennemis, qui son d'autant plus dangereux qu'ils sort agreables; Elle refiste à toutes ces Pan fions qui flatent nos sens, & qui ne pre posent à nostre esprit que des volupte & des delices, elle regle les desirs & la esperances, elle modere l'amour & 1 joye, & toutes les fois qu'il s'efleue de mouuemens qui nous promettent d'in justes plaisirs, elle nous fournit des au mes pour les donter; quand elle ne cro pas estre affez forte pour les vaincre elle emprunte le secours de la Peniten ce & de l'Austerité, & auec ses vertu seueres, elle deffait ces ennemis disso lus. La Force prend le soin de regir le plus violentes Paffions, & d'attaquer leite crainte, la triftesse, le desespoir & 1 haine ; fi-toft qu'vn danger trouble 1 paix de nostre ame, ou qu'il s'offre nos yeux quelque fascheux object qu nous estonne, cette vertu heroique em ploye tout fon courage pour nous af seurer, & par vn genereux artifice, ell fe fert de la colere & de la hardieff pour surmonter la trifteffe & le desel poir : Si ces Passions courageuses n sont pas affez puissantes pour rendre l'affeurance & le repos, elle nous pique d'honneur, elle donne charge à la conftance & à la fdelité de nous represention ten

DES PASSIONS. IAP autor ter nostre deuoir, & de nous animer mit is par les recompenses qui sont destinées, pour honorer les actions glorieuses & unité difficiles. La justice n'entre pas au combat, mais elle balance le droict des partries, elle prepare des couronnes aux vainqueurs, elle empesche que les vaincus ne soient opprimez, & elle modere fi bien la victoire, qu'elle n'est ny cruelle ny insolente, elle conserue l'authorité à la raison, elle oblige la passion de la reconnoistre pour sa Souveraine, elle affujettit le corps à l'esprit sans le rendre son esclaue, & elle sousmet l'esprit à Dieu sans luy rauir sa liberté : Comme cette vertu est équitable, elle est ennemie de tous les desordres, & tandis qu'elle regne parfaitement en l'homme, 33 on peut dire qu'il ne s'y cfleue que des paffions raisonnables; mais quand elle en est bannie, la paix & la tranquillité fe retirent auec elle ; Pendant son absence l'homme est semblable à vn estat sans police, où tout est permis aux rebelles, où le vice est en honneur, où la vertu est en mépris, & où chacun sans consulter son deuoir, ne confidere que son inteseft ou son plaisir; Auffi qui perd la inflice, perd toutes les vertus, & qui la possede, se peut vanter de les posseder toutes ; C'est peut-estre pour ce suiet, qu'en Philosophe a dit, que chaque verque eftoit vne justice particuliere, & que

AGE

DE L'VSAGE

346 la iustice estoit vne vertu generale, qui imp sufficoit seule pour combattre tous les vices, & pour regler toutes les Paffions.

20月11年

instar al

12m

Mais comme le nombre des foldats ne peut nuire quand il est sans confu-ALT DO sion, celuy des vertus ne sçauroit preiu-ANT LEVE dicier quand le desordre en est banny; & quoy que celles que Iclus - Chrift nous a enleignées soient d'vne condi-5420 tion bien plus éleuée que les Morales, elles conspirent toutes ensemble pour nostre felicité: C'est pourquoy nous les deuons employer dans nos besoins, & quand vne seule ne suffit pas pour conduire vne passion, il faut emprunter le secours des autres, & groffir nos forces pour vaincre nos ennemis. Quand la Temperance ne peut regler nos iniustes defirs, nous pouvons appeller à noftre aide la modestie & l'humilité, qui nous persuaderont que la gloire du monde ne nous est pas deuë, si nous ne sommes criminels, & qu'elle n'est pas digne de nous fi nous sommes innoces: Quand la Force ne peut donter la crainre ou le desespoir, il nous est permis de recourir à l'esperance, d'écouter ses promeffes, & de nous animer à la victoire par le souuenir des recompenses qu'elle nous propose; Quand la haine & l'enuie nous rongent le cœur, & que pour nous venger d'vne iniure, elles nous conseillent d'employer le poison

DES PASSIONS.

& le fer, il est bon que la Iustice implore l'affiftance de la Charité, & qu'elle joigne les maximes diuines auce les inhumaines, pour arrefter l'imperuofité de ces deux passions furieuses : Ainfi la Nature eftant d'accord auec la Grace dempour destruire le peché, l'homme demeurera victorieux, les mouuemens de fon ame estans reglez par les vertus, il sing jouira d'vne parfaite tranquillité, & il zu goustera des delices qui ne seront guemusie es moins pures, que celles que gouftoit min hoftre premier vere dans l'eftat d'innour cence.

********** V. TRAITE'. Du pounoir des Passions sur la volonté des Hommes.

I. DISCOVRS.

Que l'on surprend les hommes en estudidus leurs Passons.



En'est pas sans raison que ce grand Roy qui sceut fi bien vnir en sa personne, la piete, la poësie & la valeur, a comparé le cœur de l'homme auce les abysmes; car ces

Panens in thefauris aby fos. Pf. 32. DE L'VSAGE

148 lieux sont si profonds, que rien ne les peut remplir, & le cœur de l'homme eft fi vaste en ses defirs, que les Royaumes melme ne le peuvent satisfaire : Les abysmes sont les dépositaires des trefors de la Nature, & Dieu pour exercer nostre industrie, ou pour punir nostre auarice, a caché les richeffes dans les entrailles de la terre ; Aussi tous les biens de l'homme sont enfermez dans son cœur, cette partie qui a l'auantager de former les pensées, a le soin de les conseruer, & c'est d'elle que nous les mine empruntons pour persuader ou pour mon émouuoir nos Auditeurs : Mais comme min les abysmes sont des lieux obicurs que me la lumiere du Soleil ne peut éclairer, & où l'horreur & la nuict semblent auoir main choisi leur sejour, ainsi le cœur de l'home est enuironné de tenebres qu'on ne sçauroit diffiper; & tous les sentimens qu'il conçoit sont fi cachez, qu'on n'a que de foibles coniectures pour les deuiner; Car les paroles ne sont pas toujours les fidelles images de ces conceprions, & il n'y a que Dieu seul qui air le priuilege de les connoistre; La Prudence humaine qui se vante de penetrer bien autant dans l'aduenir, eft extrémement empeschée à découurir les intentions, & le plus grand ouurage que puisse entreprendre vn homme d'Estar, c'est quand par son adresse il tasche de

DES PASSIONS. 343 lire das vn cœur diffimulé,& d'y remaralles qu'on luy veut celer. Bassan Ie sçay bien que la volitique nous enle leigne des moyens pour arriver à cette connoissance, & qu'elle nous donne. ownes ces regles pour fonder ces abysmes qui semblent n'auoir point de fonds: on inge des sentimens par les actions, duste on lit dans les yeux & sur le visage les plus fecrets mouuemens de l'ame: on stant remarque le naturel par les deffeins; on estudie fi bien les hommes qu'on deuine leurs pensées, & qu'on découure par vn artifice ce qu'ils veulent cacher par vn autre: Mais de toutes ces voyes, ie n'en trouue point de plus facile ny de plus affeurée que celle des Passions, car elles échapent contre nostre volonté, estes nous trahiffent par leur promptitude & leur legereté; Nous éprouuons tous les iours qu'il est bien plus mal-aise de retenir la colere que sa main, & d'impofer le filence à sa douleur qu'à sa bouche; Elles s'efleuent sans nostre congé, & par l'impression qu'elles font sur le visage, elles apprennent à nos ennemis se tout ce qui se passe dans nostre cœur. C'est pourquoy j'estime bien fort l'inuention de ce Poète qui appelle les Paf-Eons des tortures, non seulement parce qu'elles nous tourmentent par leur rigueur, mais parce qu'elles nous forcent par leur violence à confesser la verité: Gil

AGE

N sella wchementior intra cogitatio oft, que nihil moneat in vulius, Sen. lib. 1. de 17 6. C. I.

Sicut aqua profunda, fis confilium in corde viri: fed homo Jap mons exbaurict il-Ind. Pron. cap. 20.

Vino tortes O' Ira. Horas. Il faut estre bien fidele à soy-meline, pour ne le pas declarer par la hayne ou par la vanité, & il faut bien auoir de l'authorité sur ses passions pour les reprimer, quand vn homme artificieux entreprend de les émouuoir, les plus sages oublient leurs resolutions, & souuent vne louange ou vne reproche tire vne verité de leur bouche, que la prudence y auoit retenuë plusieurs années.

Iamais Prince ne fut plus diffimulé que Tybere, toutes ses actions & ses and paroles estoient si couvertes qu'on ne pouuoit penetrer ses intentions, il ne proferoit que des enigmes, & le Senar trembloit aurant de fois qu'il estoit obligé de traitter auec vn homme fi caché; Cependant vne parole d'Agrippine le mit en colere, & luy fit dire dans cette émotion, vne chose qu'il cust sans doute retenuë, s'il fust demeuré dans sa froideur ordinaire; Caren la prenant aigrement, il luy reprocha qu'elle n'eftoit mécontente que parce qu'elle ne regnoit pas, de sorte que le plus caché de tous les homes fut trahy par la chaleur de sa passion, & découurit le fonds de son cœur par vne response indiscretreque la colere luy arracha de lagbouche. Aussi les Politiques ne sont iamais plus empeschez que quand ils traittent auce vn home qui parle auec froideur, & qui maistrise si bien ses affections

調整

Sint

朝

たた

-

-

21

31

Pr-

HAC PATAT occulti pettoris wosenz ali= sucre, correptamque graco ver u admonuir, ideo bodi quia non regnaret. Tacit. anno

DES PASSIONS. ITI qu'elles ne paroissent point sur son visage, & n'éclattent point par ses actions, ny par ses paroles : Car toutes les portes de son ame sont fermées, & ne pouvans sonder son abyime, ils font contraints de confulter les personnes qui l'approchent, ou d'en croire la renommée : Mais toutes ces voyes sont incertaines, & qui ne fonde sa creance que sur les rapports d'autruy, est en danger de n'en auoir point de veritable; car la renommée est legere, les ennemis sont menteurs, les amis sont flateurs, & les domestiques sont intereffez : Neantmoins de tant de personnes qui abordent les grands, il n'y en a point dont le témoignage soit moins suspect que celuy des domestiques, & comme leur codition les oblige d'estudier l'humeur de leurs maistres, ils en sçauent mieux les inclinations que les autres : les ennemis n'en connoissent que les foiblesses, la haine qui les aucugle, ne leur permet pas d'en remarquer les vertus, & leurs iugemens pour estre passionnez se trouuent iniustes le plus souuent : Les amis n'en voyent que les aduantages, & l'amour qui les possede leur fait prendre les defauts pour des perfections : Les domestiques sont mieux informez que les autres, parce qu'ils sçauent leurs inclinations, & que dans ces fideles miroirs, ils lisent les plus secrets mouues

ICE

CE LINE

13 25.42

たい茶茶 (湯)

S EL STER Ner Pa

上した

17 161

and fill

La has

met

語麗

G iiij

112

mens de leurs cœurs : Car quand les Princes paroiffent en public, ils eftudient leur contenance, ils cachent leurs pensées, & ils ont honte de faire fur le theatre ce qu'ils font dans le cabinet : Mais quand ils n'ont que leurs domeftiques pour témoins, ils ne forcent point leur naturel, & ils donnent à leurs Passions toute la liberté qu'elles demandent.

C'est pourquoy ils sont obligez de les moderer, de peur que découurant leurs foiblesselles ne donnent de l'aduantage sur eux, aux personnes qui les approchent; Et tous les particuliers doiuent prendre les mesmes soins s'ils veulent conseruer leur franchise : Car depuis qu'vne paffion est déreglée, il est impossible de la tenir secrette, & depuis qu'elle est éuentée, il est bien mal-aise d'empescher que nos ennemis ne s'en seruent contre nous-mesme: Si les femmes ne faisoiet point paroistre de complaisance pour la cajollerie, leur honneur ne courroit pas tant de hazard ; mais depuis qu'vn homme a reconneu leur foiblesse, & qu'il a remarqué que les louianges leur sont agreables, il s'infinue dans leur esprit par la flaterie, & se fait aimer d'elles en approuuant ce qu'elles aiment ; Vn ambitieux ne se peut deffendre cotre celuy qui a découuert la Passion: Comme il n'estime sien

14.3

25

DES PASSIONS.

153

dauantage que la gloire, il quite tout ce qu'il possede pour l'acquerir, & pense gagner beaucoup en vn échage, où il ne donne que des biens pour receuoir des Ut. suiusque applaudissemens. Il faut enfin que tout studium exale monde confesse que nos Passions sont aluis scorta pra. des chaisnes, qui nous rendent captifs tere, aliis cade tous ceux qui les sçauent bien mes- nes atque enager.

Quand le parricide Catilina eut con- postremo negue juré la perte de sa Patrie, & qu'il eut re- modestie sue solu de changer la Republique Romai- parcere ' dum ne en vne cruelle tyrannie, il corrom- illo obnoxios pit toute la jeunesse en s'accommodant sidosque sibi a ses defirs, il s'acquist des partisans en fatant leur humeur, il gagna leurs vo- Nouis quem lontez en suiuant leurs inclinations; & promettant des charges aux ambitieux, des femmes aux impudiques, & des richeffes aux auaricieux, il forma vn par- feducar omty dans lequel il entra des Preteurs, des min discutie Confulaires & des Senateurs : Auffi eft- mores,omnium ce plus ordinaire artifice du Diable, & la ruse la plus dangereuse qu'il employe pour seduire les pecheurs : car comme nocendi : vbi il a de grandes lumieres, quoy qu'il soir videris quem le Prince des tenebres, & comme il connoist leurs temperamens, il accommo- D. Leo. Serm. de toutes ses suggestions à leurs defirs, æ il ne leur propose rien qui ne soit coforme à leurs inclinations; Il offre des lionneurs aux orgueilleux, il réueille la Paffion qui les possede, il les engage

山楂

de ling

a line

15-27

重带

15p

ct, t

記様

3

133

tate flagrabat, quos mercars fumptui neque faceres. Salust.inCatilen. motore conturbet quem gaudio fallat, que admiratione ferutatur effeaus. & ibi quærit causas quam diligen-12HS OCCUPATI.

DE L'VSAGE dans des moyens illicites pour executer

154

de pernicieux deffeins, & il talche de leur perfuader qu'il n'y a point de crime qui ne soit glorieux, quand il est comis pour acquerir de la reputatio; 11 follicitoit les voluptueux par des plaisirs infames, s'il ne peut louer leurs pechez, il cherche des noms qui les excusent, il appelle naturel ce qui est déraisonnable, & commess la Nature & la raison estoient ennemies, il leur conseille de suiure celle-là, & d'abandonner cellecy; Il anime les furieux à la vengeance, donne de beaux titres à de honteures Passions, il estaye de faire passer les ressentimens d'vne injure pour vn acte de Iustice, & combattant toutes les maximes du Christianisme, il establit la gradeur de courage dans la hayne & dans le meurtre. Il persuade aux auaricieux qu'il n'y a rien de plus vniuersellement recherché que les riches, que nos ancestres les ont reuerées, que nos successeurs les honoreront, que les peuples qui sont fi differens en leurs sentimens, conviennent en l'eftime qu'ils en ont conceuë, que les Peres les souhaittent à leurs enfans, que les enfans les defirent à leurs Peres, que ceux qui font profession de piete les offrent à Dieu, & appaisent sa colere par les presens; que la pauureté est infame, qu'elle est le mépris des riches & le supplice

12 12.94

IST IL

WEA

FA CO

Linte

2:27

是他

德生

10

the state

195

28

500

DES PASSIONS. 135 des pauures; Enfin cét ennemy diffimulé perd tous les hommes en les flatant, il gagne leurs elprits par leurs affeétions, il les bat de leurs propres armes: & par vn dangereux artifice, il employe leurs Paffions pour corrompre leurs volontez : C'eft pourquoy chacun eft obligé de reprimer des inclinations qui nous portent tant de prejudice, & de foufmettre à la Grace des mouuemens déreglez, qui donnent tant d'aduantage fur noftre liberté, au plus puiffant de nos aduerfaires.

II. DISCOVRS.

istanti

TEL:

2. it

(iners)

Que les Arts seduisent les hommes par le moyen des Passions.

L A conduite des raffions est fi importante & si difficile, que la meilleure partie des sciences ne semble auoir esté inuentée que pour les regir : Quoy que l'esprit humain les fasse seruirà la vanité, dans leur premiere institution, elles ne regardoient que le reglement de nos affections, & les Philosophes n'en vioient que pour guerir les ames auec plaisir; La Musique qui ne flate maintenant que nos oreilles, & qui ne touche plus nos cœurs que pour y faire entrer l'impureté, ne trauailloit autresfois qu'à reprimer ces desordres? Com-

G VJ

DE L'VSAGE

1.44 新江

The Printer

12 juin

25%年

and the

A DECK

1210

「日本

tare for

me elle est vne harmonie composée de voix differentes, elle produisoit des effects qui luy ressembloient, & terminant les differens du corps & de l'ame, elle renouoit leur amitie, & les faisoit viure dans vne parfaite intelligence; Elle calmoit la fureur des Passions, & par la douceur de ses accords, elle appriuoisoit ces bestes farouches qui deuorent l'homme, quand elles sont irritées; En cet heureux temps les Musiciens estoient philosophes, cet Arrqui est deuenu l'esclaue de la volupté, estoit le ministre de la vertu, il employoit toute son industrie pour le service de la Raison; au lieu qu'à present il seduit l'ame par les sens, il charmoit lors les. affections par les oreilles, & auec des tons agreables, qui n'estoient pas moins puissans que ces paroles, il persuadoir les bonnes choses, & retenoit les hommes dans leur deuoir: Aussi dit-on qu'Egifte ne pût iamais corrompre Clitemneftre, qu'il n'euft fait aflaffiner celuy qui deffendoit sa chasteté par la douceur de fa Lyre, & qui ruinoit tous les desseins de cet Amat impudique par les doux accens de sa voix; L'Histoire plus croyable que la fable, nous apprend qu' vn joueur de flustes faisoit de si puisfantes impressions sur l'esprit d'Alexandre, que quand il sonnoit d'vn ton plus fost que l'ordinaire, il mettoit ce Con-

Alexanarum siunt Xeno= A DANIO EXMENSE

156

DES PASSIONS. ES7 querat hors de luy-mesme, l'animoit fi bien au combat, qu'il demandoit ses manum ad armes pour attaquer les ennemis : Mais arma misise. quand il adoucissoit son jeu, ce Prin- Senec. lib. 2. marce calmoit la fureur, comme fi ce n'euft de ira. cap, 2. esté qu'vne fausse allarme, il reprenoit fon premier visage, & donnoit tout son a con esprit à celuy qui l'enchantoit par les one preilles : l'Escriture saincte dont les paroles sont des oracles, nous asseure alle que la harpe de Dauid appaisoit le Deminimon de Saul, & que cet esprit malin perdoit sa force, quand l'harmonie accordoit les humeurs qu'il auoit efmeues, ou qu'elle abatoit les vapeurs, In qu'il auoit esleuces : Mais la Musique a plus cette Vertu, celle qui déliuroit autrefois les possedez les abandone aux Demons, ou fielle ne produit pas vn fi nauuais effet, elle réueille nos Passions, x par vn mal-heur eftrange, mais veriable, elle aigrit le mal qu'elle auoit fessein de guerir ; le sçay bien que celle le nos Eglises est d'intelligence auec la pieté, & que par vne douce violence Ille détache nos ames de nos corps, & es esseue dans le Ciel, mais certes toues autres me sont vn peu suspectes: juoy qu'on les veuille faire passer pour Doses quomos nnocentes, ie les estime dangereuses doin.rr se apu inutiles, & ic dirois volontiers auec cute & graues eneque aux Muficiens, qu'au lieu de nent, quomonous enseigner le moyen d'ajuster les do 7161749-

120%

de la

13

4

reddentium Jonsum fat concordia fac potius quomodo nes confilia mea discripent. Ses. Epift. 88.

158

rum disparem cordes du Luth, ou de conduire nos enteres voix, ils deuroient nous apprendre à series regler nos Paffions; qu'au lieu de flater par nos fens, ils deuroient toucher nos long animus secum cœurs, & infpirer dans nos ames l'hormeus consonet, reur du vice, & l'amour de la,vertu.

La Poësie qu'on peut appeller la fille de la Musique imitoit autresfois sa Mere, & employoit toutes ses beautez pour animer les hommes aux actions glorieuses. Elle chantoit les victoires des Conquerans, & par les louanges qu'elle donnoit à leur valeur, elle rendoit les soldats courageux ; ses mensonges mesmes estoient vtiles, les furies vengeresses qu'elle introduisoit en ses ouurages, iettoient la crainte dans l'ame des meschans, & retenoient les peuples en leur deuoir; Les nombres & la cadence agreable de ses vers, auoit le pounoir d'adoucir les humeurs les plus farouches, & elle n'a point menty quand elle nous a voulu persuader que son Orphée appriuoisoit les lyons, faisoit marcher les arbres, contraignoit les rochers de l'escouter, & de le suiure, puis qu'il produisoit tous ces effects dans le cœur des hommes, & qu'il en bannifloit la colere & la stupidité: Mais ce bel Art ne paroifioit liamais plus pompeux que quand il montoit fur le Theatre, & que remply d'vne nouuelle fureur, il representoit les supplices des

DES PASSIONS.

119 eriminels, la mort tragique des Tyrans, & les mal-heureux succez de l'injustice, ou de l'impieté; Car il intimidoit les Princes, il estonnoit les fubjets, & par de funestes exemples, il enseignoit aux vns le respect, aux autres la clemence, & à tous les deux la Iustice & la Religion; Alors toutes les comedies estoient des instructions, on regardoit les lieux où elles se recimenter toient, comme des Academies de Philosophes, & les Auditeurs n'en sortoient iamais, qu'ils ne fussent bien persuadez de la vertu; Mais les hommes qui corrompent les meilleures choses, abuserent enfin de la Poësse, & fousmirent injustement à leurs passions, celle qui les reformoit par ces aduis; Cet Art innocent qui n'auoit fait la cour qu'à la Vertu, devint l'esclaue du vice, & les impudiques prophanerent toutes ces chaftes beautez en les faisant feruir à l'impurcté. Depuis ce temps mal-heureux la Poëfie fut décriée par autout le monde, les Philosophes qui auoient toufiours esté d'accord auec les Poëres, deuinrent leurs ennemis, & employerent tout leur credit pour les faire bannir des Eftars: En effet ils corprompirent tous les peuples, & craignans que leurs vers ne fussent pas affez puisfans pour authoriser l'impudité, ils luy cfieuerent des autels, & par les ince-

Quid eft enim alived nift intendere vitia guam authopraferiberet. Senice

160

DE L'YSAGE

stes de leurs Dieux, ils excusent les and adulteres des hommes, le sçay bien que la vraye Religion a reformé la Poësie, res illis Deos qu'elle a fait ses efforts pour luy rendre fon premier vlage, & fes anciennes pare beautez, ie sçay bien que nos Poëtes sont chastes en leurs écrits, & que la Comedie toute licetieuse qu'elle eft, ne monre plus sur le theatre que pour condamner le vice : Les regles mesme qu'on luy aimpolées, ne luy permettent pas d'eftre impudique, il faut par vne heureuse necessité, que ceux qui animent la scene prennent tousiours le party de la vertu : Neantmoins il arriue par vn mal-heur que i'ayme mieux imputer au desordre de la Nature qu'à celuy de la Poësie, que la chasteté ne paroist pas fi belle dans les vers que l'impureté, & que l'obeysfance des Passions ne semble pas fr agreable que leur rebellion : on s'attache plus souuent aux affections violentes qu'aux raisonnables, & comme les Poëtes les expriment auec plus d'éloquence, les Auditeurs' les écoutent auec plus de plaisir : Enfin quelque soin que l'on y apporte la Comedie n'est vne école de vertu, que pour ces grands Hommes qui sçauent discerner l'apparence de la verité, & qui ont de Fhorreut pour le vice, lors mesme qu'il fe presente à leurs yeux auectous les ornemens de la vertu : Mais fi les perDES PASSIONS. 161 onnes vulgaires se veulent bien exaniner, elles confesseront que les vers in theatre leur donnent de l'émotion, & qu'ils impriment dans leurs ames tous es sentimens des personnages qu'ils ont parler.

La Rhetorique est yn peu plus heuunlaux reuse en ses defleins que la Poèsse, & de quelque crime qu'on accule les Oraeurs, ie les trouue bien plus innocens gue les Poëtes : Car comme leur princimille fin est de persuader la verité, ils Cont cotraints d'employer tous leurs arifices pour combattre les passions qui und uy sont contraires, & il se troune qu'en suns'acquitant de leur charge, ils font encore celle de Medecin, & gueriflet leurs Auditeurs de toutes leurs maladies; ils appaisent leur colere si elle est trop isritée, ils relevent leur courage s'il est trop abatu, ils font succeder l'amour à la haine, la pitié à la vengeance, & reprimant vn mouuement par vn autre, sum ils tirent la traquilité de l'orage mesme. Cét employ est si attaché à la condition des Orateurs, que c'est par là seulement qu'ils sont differens des Philosophes: Car ceux-cy n'ont point d'autre desfein que de conuaincre l'esprit, ils luy proposent les veritez toutes nuës, & fçachant bien qu'il ne les peut voir fans les reuerer, ils ont plus de soin de les découurir que de les parer : Mais

162 DE L'YSAGE les Orateurs qui veulent prendre l'amb par les iens, ioignent les belles parole aux bones railons, flatent l'oreille pouc toucher le cœur, & employent toute les figures pour émouuoir les affectios Ils attaquent les deux parties qui com pofent l'homme, ils fe feruent de la plu foible pour emporter la plus forte, & comme le Demon perdit l'homme par le moyen de la femme, ils gagnent la raifon par le moyen de la paifion.

Auec ces artifices innocens ils formerent les Villes, ils gouvernerent les Republiques, & comanderent long-temps aux Monarques, car ils estudioiet leursnie inclinations, & les manioient auec tant d'adresse, qu'il sembloit que le cœur des princes fust entre les mains des Orateurs, & que la Monarchie fust deuenuë esclaue de l'Eloquence : Ils commirent neantmoins de lourdes fautes en leur conduite, & pour auoir trop souuent excité les mouuemens de la partie inferieure de l'ame, ils ruinerent l'Empire de la Superieure, & ne peurent guerir les playes qu'ils ausient ouuertes, ny esteindre les flammes qu'ils auoient allumées: Car croyans flater la vanité d'vn prince, ils le rendirent infolent, & pensant le porter à la vengeance, ils le rendirent cruel & farouche; Ils ne peurent garder cette mediocrité, qui fait la vertu, & defirans efleuer vne

DES PASSIONS. 188 paffion pour en appaiser vne autre, ils augustant de force qu'il ne fut plus en leur pouvoir de l'allujettie i la Raison : C'est à mon aduis le malheur qu'encourent ceux, qui pour se rendre agreables aux Princes, flatent l'inclination qui les tyrannise, & sans confiderer le mal qui en peut prouenir, l'opposent à toutes les autres, & la sim rendent infolente par ses victoires ; Le chemin contraire eust esté le plus affeuré, car puilque la passion qu'ils masselleuoient estoit la plus violente, il falloit employer toutes les autres pour Dita l'affoiblir, & les faire confpirer enfemble pour la combattre : Mais parce que TEloquence est souuent interessée, elle ale neglige le bien de ses auditeurs, & ne se met pas en peine fi fes louanges bleffent leurs ames, pourueu qu'elle obtienne ce qu'elle demande. Ciceron traitta de la forte auec Cefar, & voulant fauuer vn eriminel qu'il deffendoit, il opposa l'orgueil de ce victorieux à sa vengeance : pour détruire vne passion qui ne preiudicioit qu'à vn particulier, il réueilla celle qui auoit ruiné la Republique, & opprimé la liberté de Rome ; En quoy sans doute il fut coupable, & pecha contre les loix de l'Eloquence, qui n'a pas tat esté inuentée pour persuader les hommes, que pour les rendre versucux, & qui ne doit pas tant faire

DE L'VSAGE

364

d'effort pour émouuoir les affections, que pour establir la Raison dans sono Empire.

011

La politique semble auoir de meilleures intentions que la Rhetorique, can quand elle excite la crainte ou l'esperace des hommes par les promeffes ou par les menaces, elle cherche le falui des particulieres, auffi bien que le repos du public : Si quelquefois elle punit les criminels par des supplices effroyables, ce n'est que dans les maux desesperez, & lors qu'elle a tenté inutilement toutes les voyes de douceur : ie trouue pourtant qu'elle pourroit mieux ménager les passions qu'elle ne fait, & que fans violer le respect que l'on doit aux Souuerains, il seroit aise de gagner le eœur des suiets par l'esperance, & de les ranger pluftoft à leur deuoir par l'amour que par la crainte. C'est ce que nous confidererons dans le discours suivant, apres auoir conclu en celuycy, que toutes les sciences sont deffe-Etucuses en la conduite des passions, 30 que pour les bien regler, il faut qu'elles implorent le secours de la Morale, & qu'elles consultent les preceptes qu'elle nous donne pour vaincre des ennemis qui sont aussi opiniastres qu'insoiolens.

DES PASSIONS. IGT

III. DISCOVRS.

100 CTS (3

l'Amour on par la Crainse.

Ovs les Politiques tombent d'ac-L cord, que les recompenies & les peines, sont les deux fermes colomnes qui souftiennent tous les Estats, & que pour gouuerner paisiblement les peuples, il faut exciter leur esperance ou leur crainte par les promesses ou par les menaces : En effet nous n'auons point veu encore de Republique ny de Monarchie, qui des sa naissance n'ait ordonné des honneurs & des supplices pour le crime & pour la vertu; Celle qui craignoit d'enseigner le vice en le deffendant, & d'apprendre le parricide à ses sujets en le punissant, fut contraint de recourir à ce remede commun, & de propoter aux hommes des recompon es ou des peines pour réueiller leurs esperances ou leurs craintes; L'experience luy apprit que pour gagner leur volonté, il falloit gaigner leurs Passions, & que pour s'affujettir la plus haute partie de leur ame, il falloit se rendre maiftre de la plus basse. Dieu mesine gouuerne le monde par cet innocent artifice, car quoy que plus absolu que les Rois, il puisse traitter auce l'esprit sans

DE L'VSAGE

166

entremile des sens, il regle sur la con-unit dition des hommes, & leachant bienend qu ils font composez d'vne ame & d vn corps, il n'entreprend rien fur celle-la que par le moyen de celuy-cy; 11 real nonce à ses droices pour s'accommoder à la toiblesse de ses Creatures, & fans vier de ce pouvoir que luy donne maine sa Souuerainere, il les intimide par les menaces, ou les confole par les promefses, sa volonté seule nous deuroit seruir de Loy, & pour n us obliger à former quelque aessein, il suffiroit que ses the intentions nous fuffent connues. Cependant il nous flatte en nous propofant vn Paradis, il nous eftonne en nous representant vn Enfer, & comme s'il estoit fort intereffé dans nostre lalut ou dans nostre perte, il employe toutes ses graces pour acquerir noftre amour & pour éuiter nostre hame. Quand il traittoit auec les luits comme auce ses suiets, que par vn excez de bonte, il ne dédaignoit pas de porter la qualité de leur Souuerain, qu'il leur donnoit des loix par la bouche de Moyle, & qu'il les gouvernoit par la prudence de leurs luges, qui n'eftoient que ses Images ; il les intimida cent fois par les chastimes, & enuoya la peste & la famine sur leurs terres, pour les reduire à l'obeyffance par la crainte : Il leur promit cent fois auffi d'eftendre les bornes de leur

t

DES PASSIONS. 167 fat, de les affister dans leurs combats, de leur donner auantage sur leurs manemis, afin que ses promesses solliciint leurs esperances, il gagna leurs vominimutez par leurs paffions ; Enfin tout le nonde confesse, que les Politiques, à exemple des Oraceurs, ne peuvent tir le consentement de l'homme auec alus de force & de donceur, qu'en elillant les mouuemens de son ame, & u'en s'infinuant accortement dans son prit par l'esperance de l'honneur, ou mar la crainte de la peine : Mais on ne supprise pas fi facilement d'accord; lauelle de ces deux passions il faut emloyer, pour le ranger plus affeurément fon deuoir.

Ceux qui deffendent le party de la mainte, disent que cette Passion estant pem & subdiruile de la nature, il seble qu'elle soit tos mon est spartage des sujets, qu'on ne peut leur micinia. Arif. fter ce fentiment qu'on ne leur ofte areur condition, & qu'on ne les efleue à Ma 2 qualité d'enfans ou d'amis; Ils adpustent qu'il est au pouuoir du Souseain de se faire craindre, & non pas de hie faire aimer, que les peines font bien lus d'impreffion sur l'ame de ceux qui beyfient que les recompenses, que l'anour est toufiours volontaire, & que la -Craince peut estre forcée ; que l'Amour uffi bien que de la familiarité peut naistre le mépris, qui est l'ennemy capi-

Inter Princes I. Polisig.

168 DE L'YSAGE cal de la Monarchie; que la Crainte 10 peut produire que la haine, qui fa plus de tort à la reputation qu'à la pui fance des Rois, que puisque la prim dence veut que de deux maux on cho afle le plus leger, il faut se resoudre perdre l'amour des peuples pour s'e coleruer le respect, & dire auec cet At cien, qu'ils me haissent pourueu qu'i me craignent: Ils confirment toutes co raisons par les exeples, & font voir qu les Empires les plus seueres ont esté le plus florisfans, que les peines ont tous jours excede les recompenses, & qu dans la Republique Romaine, où l'on n donnoit qu'vne couronne de chaiin aux foldats pour auoir monté sur 1 bréche, on les failoit paffer par les ar mes, pour auoir quité leur rag ou abani donné leur enleigne ; Que Dieu mesme dont la conduite doit seruir d'exemple à tous les Princes, auoit regy son penple auec plus de seuerité que de dout ceur, qu'il auoit esté contraint de s'expliquer par la voix des foudres pour se faire obeir, qu'il n'auoit conserué soro authorité que par la mort des rebelles, & que quelque inclination qu'il cuffere pour la Misericorde, il auoit esté force de recourir à la Iustice ; Enfin, ils disent que la Souveraineté est vn peu odieuse, que l'Amour & la Majesté nes accorder guere onsemble, qu'on ne peut regner fur

Inimici hominis, domo-

DES PASSIONS. 169 far les hommes, & sen faire aimer, sticieus: qu'ils sont si ialoux de leur liberté, Mas cap. 100 qu'ils haissent tout ce qui la choque, & que les Princes selon la maxime de l'Euangile n'ont point de plus grands ennemis que lenes subjets.

低

Ceux qui souftiennent le party de l'Amour ont des raisons qui ne sont pas moins specieuses, & qui sont bien plus veritables : Car ils disent que le Souuerain estant le Pere de ses subjets, il est obligé de les traitter comme ses enfans, que la crainte ne les rend maistres que du corps, & que l'amour les fait regner sur les cœurs; que ceux qui craignent leurs Maistres, cherchent la fin de ment Sen Semleur seruitude. & que ceux qui les aimet, per in authores ne songent point à recouvrer leur liber- redundar iité; que les Princes qui gouuernent auec rigueur, ne sçauroient viure en asseurance; que la necessité veut que ceux qui donnent de la crainte en reçoiuent, & qu'ils apprehendent la reuolte des peuples qui ne leur obeissent que par contrainte; que si les choses violentes ne dem sperantia sont pas durables, vn Empire qui n'est este. Liuius 8. fondé que sur la violence, ne sçauroit long-temps subsister. Et pour satisfaire aux raisons qu'on leur oppose, ils repartent que l'Amour entre bien mieux dans le cœur que la Crainte, & que s'il y a de fascheux moyens pour se faire craindre, il y a des charmes innocens

H

Recept eft multos timeat quem multitimor necquisquam metuitur ipfe scourus. Seu. 2. de 1ra c. 13. Noneo loco

vbi feruitutem effe velint, fi170

pour se faire aymer, que dans les armes genereuses, les recompenses font bien mil plus d'impression que les peines, & que les promesses d'vn Prince animene bien dauantage les soldats que ses menaces; Que le mépris ne peut naistremme de l'Amour, puis que l'Amour naist de l'estime, &, qu'il est tousiours accompagné de respect ; Que les plus justes milles Monarchies, & non pas les plus seueres, ont esté les plus florissantes, & que una si dans la Republique Romaine les peines excedoient les recompenses, ce n'ézoit pas que la Crainte fist plus d'im-mate pression sur les ames que l'Amour, mais parce que le vice n'a pas tant de laideurs que la vertu a de beautez, & qu'il n'est point necessaire de proposer des be honneurs à celle qui trouuant toute sa gloire en elle-melme, est aussi saite dans le filence, que parmy les acclamations & les applaudissemens ; Que fi Dieu a traité son Peuple auec rigneur, ç'a esté contre son inclination, & que sa douceur a bien eu plus de pou-mo uoir que sa seuerité, puisque celle-cy ne luy pust acquerir toute la Iudée, & que celle-là luy a sous mis tout l'Vniuers ; C'est la difference de ces deux loix que Saint Paul nous represente fi souuent dans ses écrits, dont l'vne a fait des esclaues, & l'autre a produit des enfans, dont l'yne a fortifié le party du

DES PASSIONS.

171 peché, & l'autre a détruit sa tyrannie; Ils adioustent que la Souueraineté n'est point odieuse, puis qu'elle a esté consa- Pertransiit be-Rangerée en la personne de lesus- Christ, qui voulant seruir de modelle à tous les Rois de la terre, n'a vsé de sa puissance que pour seruir à sa misericorde, & n'a fair niam Deus des miracles que pour secourir les affligez : Qu'enfin les suiets ne regrettent point la perte de leur liberté, puis qu'eftant volontaire, elle est agreable, que les Princes ne sont point des obiects de main crainte, puis qu'ils sont les Images de generis huma-Dieu, & qu'il s'en est trouué parmy les infidelles mesme, qui ont esté les delices de leurs peuples pendant leur vie, & leur regret apres leur mort.

Quoy que ses responses soient si perti-22.8 (B) nentes qu'on ne les puisse contredire, il me semble neantmoins qu'on peut accorder les deux parties, & vuider leurs differens de telle sorte, que l'vne & l'autre y trouuera son aduantage : car encore que la douceur soit preferable à la rigueur, & qu'vn Estat soit mieux fondé fur l'Amour que sur la Crainte, il y a des occasions où le Prince doit faire ceder la clemence à la seuerité, & où il est obligé de laisser la qualité du pere pour exercer celle de Iuge : L'humeur de ses fuiets doit estre la regle de la fienne: s'ils sont volages ou superbes, il faut qu'il vie de rigueur pour leur apprendre

Hij

nefaciendo 🛷 Janando omnez oppress à Diabolo, queerat cum illo. Actor. c. 10.

Titus delicia nz. Sueton, in Tato.

Diuus nerua res olim in ociabiles mi |suit, Imperium & libersatem. Tacic.

172 l'obeiffance & la fidelité ; s'ils sont fa-Aieux & portez à la rebellion, il faut mette qu'il fasse des exemples, & que par la punition d'vn petit nombre, il estonne le plus grand, s'ils sont inquiets & desirenx de nouueautez, il faut qu'il les codamne à quelques trauaux qui les occupent: Mais dans tous ces chastimens il se doit souuenir qu'il est le chef de son Estat, que ses sujets font vne partie de luy-mesme, & qu'il est obligé d'estre aussi reserué à les punir, qu' vn Medecin à couper les bras ou les jambes d'vn malade; S'il ne se passe rien das sonRoyaume qui le force à la rigueur, si toutes choses y sont paisibles, & fi les peuples qu'il gouuerne n'ont point d'autres mouuemens que ses volontez, il doit les traiter auec douceur, leur donner vne honeste liberté, qui leur persuade qu'ils sont plustoft ses enfans que ses sujets,& que s'estant reservé les seules marques de la Souueraineré, il leur en laisse recueillir tous les fruicts ; Enfin il ne doit vser de la rigueur que quand la clemence est inutile, il faut qu'en sa conduite aussi bien qu'en celle de Dieu, la douceur precede la seuerité, & que tout le monde reconnoisse, qu'il ne punit pas les coupables par son inclination, mais par la necessité. La puissance des Princes est assez redoutable par sa grandeur, sans la rendre odieuse par la cruauté;

II.

h

DE L'VSAGE

DES PASSIONS.

Vne de leurs paroles eftonne tous leurs fujets, le chaîtiment d'vn criminel intimide tous les autres, leur colere fait trembler les innocens : & comme le foudre fait peu de mal, & donne beaucoup de crainte, ainfi les Grands ne peuuent punir vn particulier qu'ils n'effrayent tout leur Eftat. C'eft pourquoy ie tiens auec les plus fages Politiques, que la Souueraineté doit eftre temperée par la douceur, & qu'eftant accompagnée de toutes les qualitez qui la peuuent faire craindre, elle doit rechercher toutes celles qui la peuuent faire aimer.

IV. DISCOVRS.

Quelle Passion doit regner en la pirsonne du Prince.

Yn des plus grands mal heurs qui puiffe arriver en la Religion, eft la liberté que prennent les hommes de se former vne Divinité qui leur soit agreable : Dans les premiers fiecles chacun adoroit l'ouurage de se mains, & se fe faisoit vne Idole qui tiroit tout son prix de l'industrie de son ouurier, ou de l'excellence de sa matiere: Dans la suite des temps comme les esprits se raffinerent, les poëtes firêt des Dieux sensibles, & leur donnerent toutes les affections H iij

DE L'YSAGE 174 qui nous rendent criminels ou miserables, on les vid faire l'amour dans leurs écrits, on les vid combatre dans les tables, & on remarqua dans leurs períonnes tous les sentimens de ceux qui les auoient inuentez. Les Philosophes ne pouuant souffrir des Dieux si iniustes. en formerent de plus raisonnables, & proposerent aux peuples les Idoles de leur esprit, chacun se figura vn Dieu sehon ses inclinations, & luy donna les auantages qu'il se pût imaginer. Les vns le plongerent dans l'oyfiueté, & pour ne pas troubler son repos, luy ofterent la connoissance ou la conduite de nos affaires : les vns le firent fi bon, qu'il souffroit tous les crimes sans les punir, & traittoit auffi fauorablement les coupa-time bles que les innocens : les autres le representerent fi rigoureux, qu'il sembloit qu'il n'cust creé les hommes que pour au les perdre, & qu'il ne trouuast son contentement que dans la mort de ses suiets. Ce desordre a passé de la Religion int dans l'Estat, & selon les siecles où les the hommes ont vescu, ils se sont formez im diuerses idées de la personne des Rois, & n'ont mis dans leurs Princes que les perfections qu'ils connoiffoient : Car en la naissance du monde, où les peuples prefercient le corps à l'esprit, ils choisifioient des Rois, dont la tailles he estoit plus grande que l'ordinaire, &

DES PASSIONS. 175 dont la force égaloit celle des Geants; Il semble mesme que Dieu se vouluft accommoder à cette humeur, quand il donna Saul aux Ilraelites ; car l'Escriture fainte remarque, qu'il passoit de tou- omnium pepus te la teste le plus grand de ses suiets, lum 1. Reg : 9. & lors que les Poètes nous décriuent leurs Heros, ils ne manquent iamais à leur donner cet auantage : Mais quand le temps nous eut appris que nostre bonheur ne residoit pas dans le corps, on confidera l'esprit des hommes dont on vouloit faire des Rois, & on ietta les yeux sur ceux qui auoient plus de conduite ou plus de courage, on regarda leurs inclinatios, & sçachant le pouuoir qu'elles ont sur les volontez, on n'en fit pas moins d'estime que des vertus.

markler 1

- Louis M

FREE

Mais les opinions sont tellement partagées sur ce suiet, que l'on peut dire que châque Politique se forme vn Prince selon son humeur, & qu'il luy donne la Paffion qui luy est la plus agreable. Il s'en est trouué qui ont souhaité qu'il n'en eust pas vne, & qu'estant l'Image de Dieu, il fût éleué au deflus des Creatures, & vît tous les mouuemens de la terre sans émotion ; mais on sçait bien que pour estre d'vne condition plus éleuée que celle de ses suiets, il n'est pas d'vne autre nature, & que puis qu'il n'est pas exempt des maladies du corps, il ne peut pas le deffendre des Passions de l'ame; H HH

Ad humero & Jur um eminebat Super

DE L'VSAGE

176

Contemptu Virtutes. Tacis. 4. Bn-2. Alla

Cetera prinsipibus Aatım adeffe, unum matiabiliter parandum, prosperam sui memoria, Ta sic. 4. annal.

Quelques autres ont creu qu'ils les deuoit toutes auoir; que comme le Soleil & les Aftres, il deuoit eftre en vn mouuement perpetuel, & donner tous ses soins & toutes ses pensées, à la conseruation de son Estat : quelques-vns ont estimé que le defir de la gloire estoit la Passion la plus legitime d'vnRoy,& que puis que la fortune luy auoit doné tous les biens qui dépendent de son pouvoir; il ne pouuoit trauailler que pour acquerir de l'honneur, que la vertu ne se fame contemni conseruoit que par ce desir, & que celuy qui negligeoit la reputatione pouuoit estimer la Iustice ; Que le Souuerain ne deuoir pas songer à se faire connoistre dans les siecles à venir par la pompe des bastimens, mais par la grandeur de ses belles actions; Que méprifant toutes choses, il falloit qu'il ne pensast qu'à laisser apres sa mort vne. heureuse memoire de son regne, que rien ne l'ayderoit dauatage en ce genereux dessein, qu'vn desir insatiable de gloire ; Que les richeffes eftoient les biens des particuliers, mais que l'honneur eftoit le thresor des Roys, & que pour l'acquerir il pouuoit bien hazarder tout le reste, quelques autres moins glorieux, mais plus raisonnables, ont jugé que la crainte deuoit regner en l'ame desPrinces, & que comme leur prudence excedoit leur valeur, il falloit

的名

CAS CE

(Ment)

al fis

STATE

anti i

uet a

W3Q

Ente

な制

1251

一般

In

12

日元

DES PASSIONS. 177 auffi que l'apprehension du danger surpaffast en eux le defir de la gloire : Car manuel outre que leur fortune est exposée à mille malheurs, que plus elle est éleuée plus elle est perilleuse, que plus elle est éclatante, plus elle est fragile, ils sont obligez à preuenir les accidés par leurs toins, à combattre les orages par leur constance, & à quiter leur felicité, pour entrer dans la misere de leurs sujets,

B ME LA

- Antonio

Lo The

「「「「「「」」」

Toutes ses opinions se souftiennent par des exemples, car il s'eft trouué des Roys qui ont si bien moderé leurs Paf-A COM fions, qu'ils sembloiet n'en point auoir, les manuais succez ne les estonnoient point, & ils receusient la nouuelle d'vne deffaite, auec le melme vilage que celle d'vne victoire; Les diuerses fonctions qu'ils estoient obligez de faire ... n'alteroient point le repos de leur esprit : Ils punissoient le crime auec la. mesme tranquillité qu'ils recompenfoient la vertu, & quelque changement que l'on vist en leurs Estats, on n'en remarquoit point en leur personne, qui sembloit estre esleuée à vn si haut degré de perfection, que l'on pouvoit dire d'eux, que dans la foiblesse d'vn homme ils auoient l'affeurace d'vn Dieu, Il s'en est veu d'autres qui n'ont pas moins heureulement gouuerné, & qui eftoient est quam in en vne disposition toute differente, car insirmitate comme leur Empire ne leur estoit pas hominis, has

HY

Quid maint

bere securita -1627 Dei. Sen.

178

moins cher que leur propre corps, il n'y pouuoit arriver d'alteration qui ne parust sur leur visage, les bons succez les mettoient en bonne humeur, les tunestes accidents les affligeoient, les maux qui ne les menaçoient que de loin, ne laifloient pas de les toucher viuement, & tout ce qui arriuoit à leur Estat, faisoit vne si forte impression sur leur esprit, qu'il sembloit qu'ils vel-1000日日日 cussent en deux corps, & qu'ayans deux vies à perdre, ils cuffent auffi deax 220521 morts à craindre, le n'oscrois blasmer TOTAL SIL ces inquietudes, puis qu'elles naissent TEL STE d'vn amour extrême, & il faudroit estre iniuste pour condamner vn Prince, qui ne se rend miserable que pour rendre ses sujets bien-heureux ; Auguste estoit de cette humeur, & bien qu'il euft tasché d'acquerir cette constance qui ne s'émeut de rien, si ne pouuoit-il apprendre les bons ou les mauuais fuccez de la Republique, qu'il n'en témoignast du ressentiment par ses actions & par ses paroles; La deffaite de Varus luy cousta des larmes, & cet accident contre lequel il n'estoit pas preparé, luy fit tenir des discours, que i'aime mieux imputer à son affection qu'à sa foiblesse; puis qu'en d'autres occasions il auoit donné tant de preuues de fon courage.

MILLI mater

-11,121

Intr.

の行

an and

相関

REFE

(inter

100

The second

\$14

語を

東北

mari

Le plus grand nombre cft de ceux

DES PASSIONS. 179 qui ont trauaillé pour la gloire, & qui n'ont cu autre passion que d'acquerir de l'honneur : Rien ne leur sembloit difficile pourueu qu'il fust glorieux ; de forte que par vn mal-heur qui n'auoit time point de remede, ils negligeoient la vertu quand elle estoit obscure, & estimoient le vice quand il estoit éclatant: Dans leur opinion il estoit aussi bien permis de renuerser l'Estat que de le fonder, d'opprimer la Republique, que de la deffendre, & d'entreprédre la guerre contre les alliez, que contre les ennemis : Ils courroient la gloire par des falix scelus voyes illicites, & comme quelques-vns virrus vocafont paffer les crimes heureux pour des tur Senec, travertus, ceux-cy prenoient les injustices gad. glorieuses pour des actions heroiques: Le premier des Cesars estoit dans cette 3 15maxime, l'ambition qui le possedoit, luy auoit persuadé que tout ce qui pouuois luy acquerir de l'honneur n'estois point infame, & qu'il ne deusit iamais deliberer si vne entreprise estoit permise ou plus illustre dans l'histoire : Son Gendre Pompeius de-auoit les mesmes sentimens, & quoy que ses dessens eussent de plus beaux pre-textes, ils n'auoient pas de meilleurs motifs ; Car sous apparence de con-feruer la Republication deffenduë, pourueu qu'elle pust accroi-1. Proseruer la Republique, il augmentoit nimo inuerefon authorité particuliere, & par vn ar- sundo: Saluft. HM

Profperum es

180 DE L'VSAGE tifice deteftable, il employoit le Senat pour eftablir fa tyrannie : Il ne faut pas eftre grand Politique pour remarquer qu'vne Paffion fi dereglée est desauantageuse aux Estats, & que ce n'est pas celle qui doit regner dans l'ame des Princes.

的马

144

·泡松:

語語語

Right

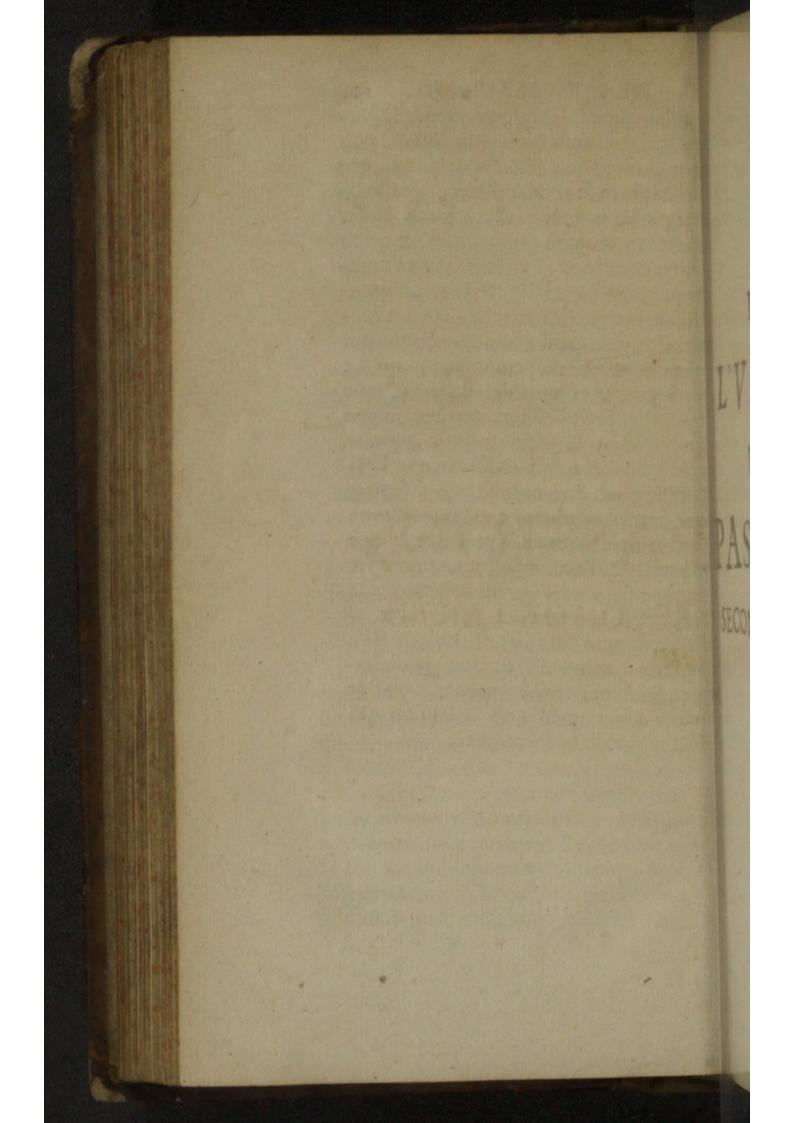
15.00

Aussi me rangerois- je volontiers du party de ceux qui deferent cét honneur au zele de la Iustice, & qui veulent que cette innocente affection anime le cœur des Monarques, car puisque le salut des peuples est la fin de tous leurs trauaux, il faut que la Iustice qui le produit & le conserue, soit la fin de tous leurs desirs, & que dans cette varieté de conditions qui composent les Estats, ils y entretionnent vne profonde tranquillité: Qui n'a pas cette vertu ne sçait pas regner; Bien qu'il ayt toutes les autres, il est indigne de porter vn Sceptre, puis qu'il n'a pas celle qui fait. les bons Souuerains, & les Royaumes heureux. Ie ne puis finir ce discours, sans remarquer l'obligation extrême, que nous auons à la diuine Prouidence, qui nous a doné vn Prince qui a des inclinations si pures, qu'il semble n'auoir point de part à ce peché qui a déreglé nostre nature, & qui aime si ardemment la Iustice, qu'il a voulu qu'elle luy feruist d'ornement : & que le titre de Inste fust la scule recompense de ses ver-

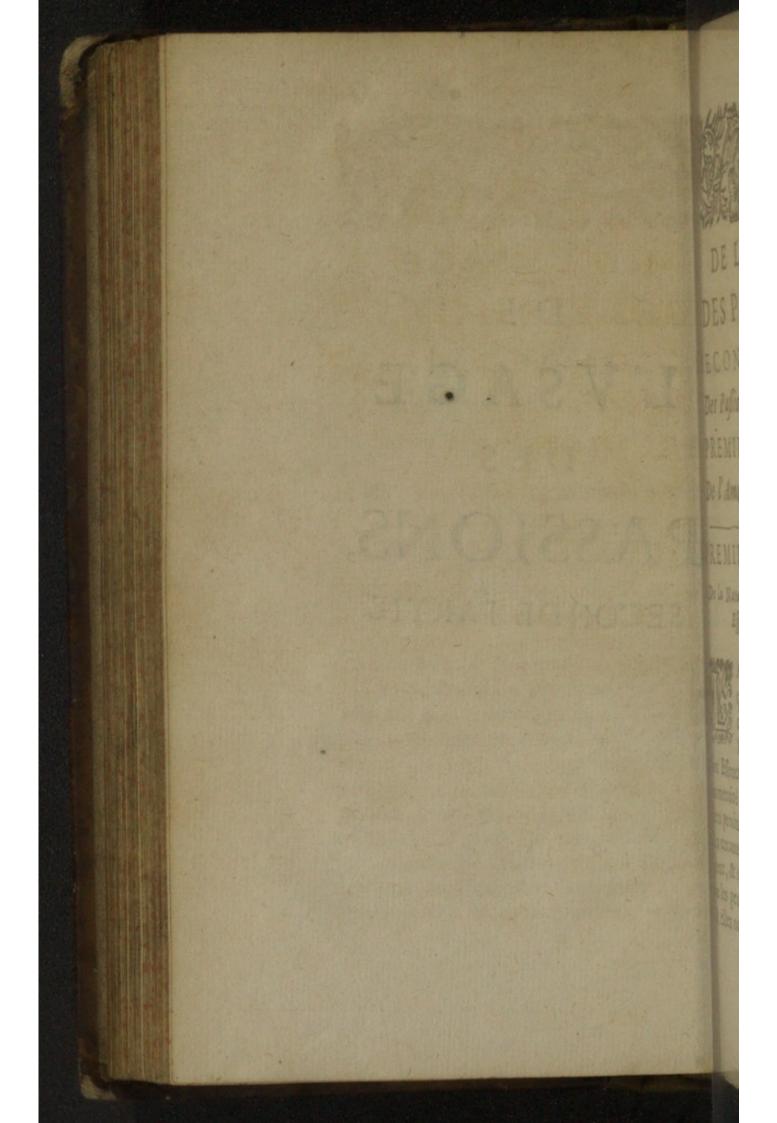
DES PASSIONS. 180 mildartus heroiques; Il pouuoit prendre celuy d'Heureux auffi bien que Sylla, puis que la mer a respecté ses trauaux, que des les Alpes se sont abbaissées, que leurs minneiges se sont fonduës, pour laisser and passer stroupes victorieuses, & qu'en mille occasions, les élemens ont comthat batu pour sa querelle; 11 pouuoit prenaless dre celuy de Grand aufli bien qu'Aleinte xandre, puis qu'il a fait des actions qui ekant ont surpassée nos esperances, & qu'il a entrepris, & executé des desseins, que tous ses predecesseurs auoient iugez imposfibles; Il pouuoit enfin prendre celuy de Victorieux auffi bien que Trajan, puis que l'on ne conte ses victoires que par ses combats, que ses soldats ne font iamais batus en sa presence, & que le bon-heur l'accompagne en toutes ses entreprises ; mais sçachant bien que la Iuffice est la vertu des Souuerains, il s'est contenté du tiltre de Iuste, & il l'a - preferé à celuy d'Heureux, pour apprendre à tous les Monarques, que le zele du bien public est la Passion qui doit regner dans leurs ames,

St.

1t



DE L'VSAGE DES PASSIONS, SECONDE PARTIE.





DE L'VSAGE DES PASSIONS. SECONDE PARTIE. Des Passions en particulier. PREMIER TRAITE'. De l'Amour & de la Haine.

PREMIER DISCOVRS.

De la Nature, des Proprietez & des Effects de l'Amour.



A Theologie nous enseigne, qu'il n'y a rien de plus caché ny de plus conneu que le Dieu que nous adorons : son Essence remplit le monde, & son immenfité est si grande, qu'il ne peut rien produire qu'il ne renferme, toutes les creatures sont des images de sa gra-

deur, & des preuues de sa puissance, on ne les peut voir qu'on ne le connoisse, & elles nous découurent par leur mou-

DE L'VSAGE 136 Qui vbique uemens, celuy que les Prophetes nouc oft nullibiest., declarent par leurs escrits : Cependanter il n'y a rien de plus secret que luy, il et de par tout, & n'est en aucune part, il f fait sentir, & ne se laisse point touchen il nous enuironne, & ne souffre pointer qu'on l'aborde, tous les peuples sçauentes qu'il eft, & tous les philosophes igno rent ce qu'il est : La creance qu'on a di luy, est fi bien grauée dans les fonds domaine noftre effence, que pour l'en effacer, i main faudroit nous aneantir : neanmointer noftre esprit ne le peut comprendre, 8 ce Soleil iette tant de lumiere, qu'il ef ade blouit tous les yeux qui le veulent remain garder. Quoy que l'Amour ne soins qu'vne passion de nostre ame, il a cérem auantage commun auec la Diuinité bin qu'il est aussi secret que public, & qu'i uter n'y a rien dans la nature de plus euideminie ny de plus caché: chacun en parle comme de l'ame qui conserue l'Vniuers, & comme du nœud facré qui entretient la societé du monde: nos defirs le declarer, & l'homme qui fait des souhaits témoi-inter gne qu'il a de l'Amour, nos esperances le publient, & toutes nos passions le découurent : cependant il est retiré dans le fonds de nostre cœur, & toutes les marques qu'il donne de sa presence, sont autant de nuages qui le dérobent à nos on esprits : les hommes reflentent son pouuoir, & ne peuuent expliquer fon effen-

DES PASSIONS. 187 e, ceux mesme qui viuent sous son Empropire, & qui reuerent ses loix ne connoismainfent pas la nature,

Les poètes qui s'intereffent dans sa mangrandeur le veulent faire passer pour vn Dieu, de peur que l'on ne blasme sa vioisur lence, ils luy donnent vn nom auguste, tale m& taschent d'excuser sa veritable fureur anaupar vne fausse piete : Les platoniciens en simafont vn Demon, & luy attribuent vn stan pounoir si absolu sur les passions, qu'ils veulet que la haine mesme obeisse à ses volontez, & que pour luy complaire perit cumiuselle change toute sa rage en douceur: Les Stoïciens l'appellent vne fureur, & iugeans de sa nature par ses effects, ils me peuuent croire, que ce mouuemet de noftre ame soit regle: Qui nous est aussi funeste que la Haine, & qui a si peu de conduite, qu'il offense le plus souuent ceax qu'il a dessein d'obliger ; Les peripateticiens n'osent luy donner vn nom, de peur de se méprendre, & Aristore qui definit les choses les plus cachées, se 122 contête de le décrire, nous laissant dans - Add le defespoir de connoistre vne passion ----qu'il a ignorée : Tantost il l'appelle vn 12 agréement, tantost vne inclination, tan-·11 tost vne complaisance, & nous apprend 62 par ces termes differens, que la nature de l'amour, n'est pas moins cachée que celle de l'ame.

parmy tant de doutes, quelques phi-

Дент ебе кmoremeurpicer VIIIO fauens finair libido; quoqueliberior foret, titulum, furori, numenis falsi addidit. Sen. in Hyppolyte.

Odiumque Ist amor vereres cedue ignebus iræ. Idem ibidem. | I dem oft exitus ody or an moris in oni. Sen. 6. benefic. cap. 25.

DE L'VSAGE 188 losophes affeurent, qu'il est la premiere impression, que le bien fensible fait dans le cœur de l'homme, que c'eft vne playe agreable, qu'il a receuë d'vn bel object; que c'est le rayon d'vn Soleil qui l'efchauffe; que c'eft vn charme dont la vertu secrette l'attire ; & que c'est le principe du mounement qui l'emporte vers vn bien apparet ou veritable : Mais s'il m'est permis de quitter les sentimes communs, pour suiure les plus verita. bles, ie diray que l'amour est toutes les raffions, que selon ses diuers estats, il porte des noms differens, mais que l'vfage a voulu que dans sa naissance il portast le nom le plus glorieux : Car quand l'inclination se forme dans le cœur, & qu'va objet agreable enleue doucement la volonté, on l'appelle Amour : Quand il fait vne fortie hors de luy-melme, pour s'attacher à ce qu'il aime, on l'appelle Desir: Quand il est plus vigoureux, & que ses sorces luy promettent vn bon fuccez, on le nomme Esperance; Quand il s'anime contre les difficultez qui s'opposent à ses contentemes, on le nomme Colere : Quand il se prepare au combat, & qu'il cherche des armes pour deffaire ses ennemis, ou pour secourir ses alliez, on l'appelle Hardiesse : mais dans tous ces eftats, il eft Amour : ce nom que les Philosophes luy ont affecté en sa naissance, ne luy

10

11

DES PASSIONS.

conuient pas moins dans son progrez, k fi lors qu'il n'est qu'vn enfant, il pordanne te vn tiltre fi honnorable, il le merite menoncore mieux, quand il s'est accrû par maines defirs, & fortifié par les esperances : left vray que ce premier Estat est la regle de tous les autres, & comme les minimunificaux tirent leur grandeur de leur ource, toutes les Passions empruntent eur force de cette premiere inclinaion, qui s'appelle Amour : Car fi-toft m'elle est esprise de la beauté de son bject, elle allume ses desirs, elle excie ses esperances, & porte le feu dans moutes les Passions qui releuent de son Empire; Elle est dans la volonté comme ans vn thrône, d'où elle donne les orres à ses sujets, Elle est au fonds de 'ame commedans vn fort, d'où elle nspire le courage à ses soldats ; Elle est comme le cœur, qui donne la vie à tous es membres, & son pouuoir est si grad, qu'il n'y a point d'exemple, qui le puisse Dien exprimer : Car les Roystrouuent jouuent de la desobeissance dans leurs ujets, les plus vaillans Capitaines sont juelquesfois abandonnez par leurs follats, & le cœur ne peut pas toufiours enuoyer ses esprits par tous les mempres du corps: Mais l'Amour est si absoin dans son estat, qu'il ne trouue jamais de resistence à ses volontez : Toutes les Passions s'efleuent pour executer ses

180

DE L'VSAGE 190 commandemens, & comme le mouuement de la Lune cause le flus & reflus de la mer, ainfi le mouuement de l'Amour cause la paix & le trouble de noftre ame.

Charitas Dei sliffusa est in cordibus noritum fanctum qui datus est meque, Rom. S.

Amor amiciria & amor concupiscentie. In quid ami oum pare ? Ut habeam pro quo mori pof-

Or cet amour dont la nature eft fi cachée à plusieurs branches, & peur estre diuisé en naturel & surnaturel; Ce dernier est celuy que Dieu respand dans nos volontez, pour nous rendre capastris, per spi- bles de l'aymer comme nostre Pere, & de pretendre à la gloire comme à nostre heritage; Le premier est celuy que la nature a imprimé dans nos ames, pour nous lier aux obiets qui nous sont agreables, & il se diuise en Amour spirituelant & sensible ; Le spirituel reside en la volonté, & merite plustost le nom de vertu sam que de Paffion ; Le sensible est en la partie inferieure de l'ame, il a tant de com-mon merce auec les sens, dont il emprunte son nom, qu'il fait tousiours impression fur le corps, & c'est celuy que l'on appelle proprement Paffion : Enfin ces deux Amours se diuisent encore en deux autres, dont l'vn s'appelle Amour d'amitié, & l'autre Amour d'intereft : Lea premier est le plus noble, & celuy qui en est touche, ne regarde que les aduantages de ce qu'il aime, il luy souhaite du bien, ou il luy en procure, & sans auoir d'autre confideration que l'hon-ma neur, & le contentement de son amy; il

DES PASSIONS.

it facrifie pour luy, & s'estime heureux sim ve habeam hunn le perdre la vie pour l'affeurer de son quem in exiantisputtection : C'a esté cette passion gene- lium sequar, mittereule, qui a fait toutes les belles actions, opponam qui sont marquées dans l'histoire ; ç'a impendam. sand efté celle qui a donné de l'admiration Sen. Epist. 9. mux Tyrans, & qui a fait souhaiter à ces ennemis de la societé, d'aimer & d'eftre aimez, iugeans bien que les Souuerains eftoient mieux gardez par leurs amis que par leurs soldats, & que toute leur puissance estoit foible, si elle n'eftoit appuyé sur l'amitié de leurs sujets; Le second Amour que l'on appelle d'interest, est aussi commun qu'il est iniuste; est e cupit, quis Car la plus grande partie des affections est fondée sur l'veilité, ou sur le plaisir, presium contra ceux qui s'y laissent emporter, n'ont pas tant d'amitié que d'amour propre, & s'ils veulent declarer leurs fentimens, ils aduoüeront qu'ils s'aiment en leurs amis, & qu'ils ne les cheriffent pas tant pour la vertu qu'ils y remarquent, que pour le bien qu'ils s'en promettent: Aussi voyons-nous que ces affections ne subsistent qu'autant qu'elles sont vtiles ou agreables, & que le mesme interest qui les faisoit viure les fait mourir: Elles s'attachent à la fortune, & non pas à la personne, & ce sont des commerces qui ne durent que pendant qu'ils sont entretenus par l'esperance du profie ou du plaifir.

197

cuius me morte

Qui amiosde expedit, placebit es aliquod amicitiam fi Ullum in illa placet pretium præter ipfam. Ita quam tie describis negotiatio est non amicitia gue ad commodum accedit. Sen. Ep. 9.

DE L'VSAGE 192 De tant d'Amours que la Philosophie a remarquez, nous ne confiderons icy que celuy qui refide en la partie infe rieure de l'ame, soit qu'il ait ou la ver tu ou l'interest pour fondement: Et pui que nous en connoifions la nature nou en examinerons les qualitez, dot la pre miere est, qu'il cherche tousiours le bien, & ne s'attache iamais qu'à vn objeet, qui en a l'apparence ou la verité Car comme la Nature est l'ouurage de Dieu, elle ne peut estre si déreglée qu'elle ne coserue encore quelque reste de ses premieres inclinations; de sorte qu'ayant efté destinée pour posseder le Souuerain Bien, elle soupire apres luy Par vne erreur qui est bien digne d'ex-Euse, elle se lie à tout ce qui en porte l'Image, & par vn instinct qui luy est demeuré dans son desordre, elle se laisse charmer à toutes les choses qui ont vn peu de boté ou de beauté; Comme fi elle auoit trouué ce qu'elle cherche, elle s'y attache indiscretement, & par vn malheur déplorable, elle prend souuent le mensonge pour la verité; Elle commet des idolatries, pensant faire des actions de pieté, & rendat aux ouurages ce qui n'est deu qu'à l'ouurier, elle est coupable du melme crime que commettroit vn Amant, qui par vne estrange maladie, oublieroit la Maistresse qu'il fert, & deuiendroit passionné de sa peinture: Cette

DES PASSIONS. 193 Cette faute se doit pluftost imputer à l'homme qu'à son amour, car celuy cy estant aueugle, il suit son inclination, ne pouuant discerner l'apparence de la verité, il ayme le bien qui s'offre à luy pour ne pas manquer celuy qu'il cherche, il s'vnit à celuy qu'il trouue, & il n'est coupable, que parce qu'il est trop fidelle: Mais l'homme ne se peut excuser de son peché, puis que la raison est sa conduite, & qu'il peut apprendre d'elle, que tous ses biens qui se touchet par les sens, ne sont que les ombres de celuy qu'il doit aimer: Il faut qu'il corrige son amour, & qu'il l'empesche de s'attacher à des objets qui sont beaux à la verité, mais qui ne sont pas la Souueraine Beauté qu'il cherche; Quand il juge que les qualitez qu'ils possident luy peuuent donner le change, il les doit cuiter comme des pieges, & faire vn effort sur soy-mesme, pour se dégager des Creatures, de peur qu'elles ne luy fassent oublier son Createur.

De cette premiere proprieté de l'Amour, il en naist vne seconde, qui est qu'il n'a iamais de repos, & qu'il est rousiours en queste de ce qu'il ayme: Car comme il voit tant d'ombres de cette Beauté supréme qu'il adore, il est tousiours en action ; laissant l'vne pour, prendre l'autre, il cherche en toutes, ce qu'il ne peut trouuer en vne seule,

10 Per

DE L'YSAGE 194 & fon changement n'eft pas tant vae HIGH preuue de sa legereté que de leur vanité: Il se fait sage à ses despens, ne rencontrant pas ce qu'il demande en le beaute qu'il idolastre, il se repent de fon erreur, & s'attache à vn autre objet, duquel il est contraint de se separer encore, pource qu'il ne possede qu'vne partie de ce Bien Vniuersel, dont il est espris: Son inconstance dureroit autant que sa vie, si la Raison ne luy apprenoit que ce qu'il desire est inuisible, & que le seiour où nous sommes, n'est pas deftiné pour la possession, mais pour l'esperance: Alors il méprise ce qu'il estimoit, & confiderant que les beautez naturelles, ne sont que des degrez pour nous escuer à la Beauté surnaturelle, il les ayme auec retenuë, & s'en sert comme de moyens pour arriver à la fin qu'il cherche.

La puissante impression que cette Beauté fait sur l'Amour, cause sa troisiesme proprieté, qui est qu'il ne peut viure en repos, & que sollicité par ses defirs, il est toussours agissant; Il tient de la nature des Astres, qui sont en vn mouuement perpetuel, la fin d'vn trauail est la naissance d'vn autre, & il n'a pas encore acheué son premier dessein, qu'il en forme vn second; Il ressemble à ses Conquerans, qui picquez d'ambition se preparent toussours à de nou-

DES PASSIONS. 195 ueaux combats, sans gouster iamais le plaisir de la victoire. C'est pourquoy ie ne puis approuuer l'inuention des Poëtes qui ont feint que l'Amour estoit le fils de l'oyfiueté : Car fa senealogie est veritable, il faut confesser qu'il n'est pas de l'humeur de sa Mere : Aussi e Poëre infortuné qui fut le Martyr de l'Amour, & qui se vit iustement care amor in persecuté, pour auoir forgé des armes anima amancontre la pudicité des femmes, aduoiie tis. Aug. ins que cette Passion est agissante, que tant s'en faue qu'elle soit née dans le repos, qu'elle oblige ses partisans à eftre soldats, & que pour aimer, il se faut resoudre à faire la guerre: De la vient que saint Augustin messant l'Amour sacré auec le prophane, les faie tous deux également agissans, & reconnoist qu'vne veritable affection ne peut eftre oyseuse : L'Ambition qui est l'amour de l'honneur en est vne bonne preuue, puis qu'elle fait tant d'impression sur le cœur des Ambitieux; qu'ils n'ont guere plus de repos que les damnez, & qu'ils se donnent tousiours plus de peine, qu'ils n'en font souffrir à ceux qu'ils oppriment : L'auarice qui est l'amour des richesses, n'authorise pas moins cette verité que l'Ambition, puis que les miserables qu'elle possede, déchirent les entrailes de la ter-1 11

is fear

1月 18月

6.474

1020

upp -

日本の

Habet omnis amor vim Jua nec potest var Pfal. 121.

DE L'VSAGE 196 re, pour n'eftre pas inutiles, & cherchent l'enfer deuant leur mort, pour n'estre pas exempts de trauail pendant leur mais vie; Cette proprieté est si particuliere à l'amour, qu'elle ne se trouue point main dans les autres Passions, car encoreque 11000 nos defirs soient les premiers ruisseaux qui dériuent de cette source, si est-ce qu'ils nous donnent quelque relasche, & quand ils sont las de chercher vn Bien éloigné, ils nous permettent de prendre vn peu de repos; Nous effuyons souuet nos larmes, & si nous ne faisons la paix, nous faisons quelque trève aucc la douleur; Nous ne meditons pas toujours des vengeances, & la colere a d'autant moins de durée, qu'elle a plus de fougue & de violence : Nostre haine s'endort quelquefois, & il faut qu'vne nouuelle iniure la réueille : Nos joyes sont si courtes, que les plus longues ne durent que des momens, & elles sont fi amoureuses de l'oyfiueté, qu'elles celsent d'estre agreables, fi-tost qu'elles commencent d'estre agissantes. Mais l'amour est toufiours en action, il n'attend point que l'aage luydonne des forces pour agir, il forme des desseins sitost qu'il est né : Quand les defirs & les esperances l'abandonnent, il ne laisse pas de penser à ce qu'il aime, & de s'entretenir inutilemet d'vn bon-heur qu'il ne scauroit posseder; Enfin l'activité

the se

SHE

記書

DES PASSIONS. 197 My eft si naturelle, que sa vie confiste dans le mouvement, & que contine le cœur il ceffe de viure, aussi-toft qu'il ceffe de se mouuoir.

and the second De là procede la quatriesme proprieté, qui est la force qui l'accompagne 和語語 en tous ses desfeins : car encore qu'il foit naissant, il est rigoureux s'il est veritable, & donnant des preuves de son courage, il donte des monstres qu'il ne connoist pas encore, il mesure les forces par ses defirs, & croit qu'il peut tout ce qu'il veut; Les difficultez ne l'eftonment point, quand on les luy propose pour l'arrefter, il s'imagine qu'ou veur éprouuer sa volonté, & picqué de gloire il fait effort pour les vaincre, il ne reçoit point d'excules, & n'en donne point aussi : Auant que d'aduouer fon impuissance, il effaye toutes ses forces, & il surmonte souuent des ennemis, que les vertus les plus genereuses n'euflent Magnumi verosé attaquer. De là vient que l'Escriture saincte le compare à la moit, non seulement parce qu'il nous separe de exprimi non nous- mesmes, pour nous vnir à ce que pornir fortinnnous aymons, mais parce que rien ne luy peut refister; Car de tant de peines que la luftice diuine a trouvées pout bus, undis fernous punir, il n'y a que la mort dont re, perestanbus nous ne puissions nous defendre; Nous Regibus refinous garantissons de l'iniure des Ele- Stiur, venit mens auec les habits & les maisons; eirestibit? ni-I iii .

1000

acted da

Tizitt

1111

Sing.

Will.

bum, forris vr mors ailectio . magnificentius do Charitaris, quis empm mortirestiligne-T'na mors quis

Bil eft illa forsims, proprerea wiribus eins Sharitas comparatur. Aug. in P (al. 121.

198

Et quia ip a Charitas occiwis guod fuimenes, We fimus guod non aramus, facit in nobis quamda mortem dile-Iteo: Ip & morze tran mortui quibus Apofto. tus dicebar. Morrui eftis, ere. Iacm, 26.

DE L'VSAGE

現記書

(Bar

(make

1.1 2.

Nous Vainquons la sterilité de la terre, par l'ardeur de nostre trauail; Nous corrigeons les alimens, par le secours de la medecine; Nous rangeons les bestes faronches sous nostre obeissance, par l'artifice ou par la force ; Souuent mail nous conuertissons nos peines en plaifirs, & nous tirons de la misere de nôtre condition, des auantages que nous n'euflions pas trouuez dans l'eftat d'innocence : Mais rien ne peur refister à la mort, & si les Medecins ont découuert des secrets pour prolonger nostre vio, ils cherchent encore inutilement les moyens de se deffendre de son ennemie : Elle fait des rauages par toute la terre, elle ne pardonne ny l'âge ny au sexe, & ces Palais qui sont enuironnez de tant de gardes, ne peuuent garentir les Rois de ses atteintes : Ainfi l'amour ne trouue point de difficultez qu'il ne surmonte, d'orgueil qu'il n'abaisse, de puissance qu'il ne donte, ny de rigueur qu'il n'adoucisse.

Enfin, par vnc autre proprieté qui a'est pas moins considerable que la preesacure, 11 charme les trauaux, il sçait messer le plaisir auec la peine, & pour nous animer aux actions difficiles, il trouue l'inuention de les rendre agreables ou glorieules : La Chasse est plustoft vne occupation qu'vn diuertiffement, c'est vne image de la guerre, &

DES PASSIONS. 199 les hommes qui poursuiuent les bestes farouches, semblent s'estudier à vaincre leurs ennemis; la victoire y els douteuse auffi bien que dans les combats, l'honneur s'y achepte querque fois par la perte de la vie : Cependant tous fes trauaux font les plaifirs des chaffeurs, & la Paffion qu'ils ont pour cét exercice, leur fait appeller vn paffe-temps, ce que la raifon leur deuroit bats, l'honneur s'y achepte quelquesfaire appeller vn supplice; La guerre n'a rien d'agreable : son nom mesme eft odieux; Quand l'iniustice, le desordre & la crainte ne l'accompagneroient pas, elle auroit encore affez d'horreurs, pour effoner tous les hommes; La mort s'y fait voir en cent formes 'differentes, elle n'a point d'exercice, où le peril ne surpasse la gloire, & elle ne fournit point d'occasions aux soldats, qui ne soient auffi sanglantes qu'honnorables: Neantmoins ceux qui l'aiment en font leurs delices, ils effiment belles toutes ces laideurs, & par vne inclination, qui vient plutost de leur amour que de leur humeur, ils trouuent leurs plaisirs dans ses dangers, & goustent la douceur de la paix dans le tumulte de la guerre : C'est ce qui a fait dire à sain & Augustin que sunt onerofs la. les tranaux des Amans ne sont iamais fascheux, & que pour seruir ce qu'ils ayment, ils n'ont point de peine, ou que ficut venans'ils en ont, ils la cheriffent.

建物补

185

0394

和例

st one

金属

Nulle mode bores amantite Jed etiam ipfe delectant tittem pi can-

I my

dantitim : inserestergo guid Ametur, nam an eo quod aamesur, aut no laboratur, out labor amatur. Aug. Extasim facit amor amatores (140 Statu dimonet sui finit, sed in ea qua amant penitus transfert Dionys de di200

iam non ego me Christus Galas. 0. 2.

DE L'VSAGE

Mais nous n'aurions iamais acheue finous voulions remarquer toutes les proprietez de l'Amour: C'eft pourquoy ie passe à ses effets, qui estant ses images, nous representeront fon naturel,& nous apprendrot ce qu'il defire, en nous découurant ce qu'il peut faire. Le premier de ces miracles eft celuy qu'on appelle Extase, car il détache l'ame du corps qu'elle anime, pour l'vnir à l'objuris este non jet qu'elle aime, il nous separe de nousmelme par vne douce violence, & il arriue à cette diuision merueilleuse, ce que l'Escriture saincte attribuë à l'Efwin, nomin. s. prit de Dien: Si bien qu'vn Amant n'eft iamais auec foy, & pour le trouuer, il faut necessairement le chercher en la personne qu'il adore; il veut bien qu'on sçache que contre les loix de la Prudence, il est toussours hors de luy-mesme, & qu'il a renoncé à tous les soins de se conferuer, depuis qu'il est deuenu ef-Vino autem. claue de son amour : Les Sainets tirent leur gloire de cette extase, & la verité vinit vero in qui parle par leur bouche les oblige de confester, qu'ils viuent plus en lesus-Chrift, qu'en eux melmes. Or comme pour viure en vn autre, il faut mourir à soy-mesme, la mort accompagne cette vie, & les Amans facrez ou prophanes ne peuuent aymer, qu'ils ne s'oublient à mourir : Il est vray que cette mort leur est aduantageuse, puis qu'elle

DES PASSIONS. leur procure vne vie qui leur est plus atries greable que celle qu'ils ont perduë; Car ils refluicitent en ceux qu'ils aiment; Par vn miracle d'amour, ils renaissent de leurs cendres comme le Phænix, & recouurent la vie dans le sein mesme de vostra est ab la mort. Qui ne conçoit bien cette veri- scondita cum té ne peut entendre ces paroles par les- Christoin Des. quelles S. Paul nous apprend, que nous Coloff. 6. 3. sommes morts a nous-mesmes, & viuans à lesus-Chrift.

Cet effet en produit vn autre, qui n'eft guere moins admirable;. Car comme les amans n'ont plus de vie, que celle qu'ils empruntent de leur amour, il arrive infailliblement qu'ils se transforment en luy, & que cessans d'eftre ce qu'ils effoient, ils commencent d'estre ce qu'ils aiment : Ils changent de condition auffi bien que de nature, & par vne merueille qui surpasseroit toute creance si elle n'estoit si commune, ils deuiennent semblable à ce qu'ils cheriffent. Il est vray que ce pouvoir éelate bien dauantage dans l'amour diuin que dans le prophane: Car encore que les Rois s'abaissent en aimant leurs sujets, & qu'ils renoncent à leur grandeur, fitoft qu'ils s'engagent dans l'amitie : neantmoins ils n'éleuent pas fur le trone tous ceux qu'ils aiment : La ialousie qui est inseparable de la Royauté, ne leur permiet pas de donner leur couMortui enini

DE L'VSAGE 202 ronne, à celuy qui possede leur cœur: Mais quand ils arriveroiet à cet excez la maxime ne seroit veritable que pour eux, & leurs sujets ne pourroient pas chager de condition par l'effort de leun Amour; Car pour aymer les grandeurs on ne deuient pas Souuerain; Pour aymer les richeffes on n'en est pas plusient accommodé; L'affection pour la fanté, n'a point encore guery les malades, & nous n'auons point veu que la seule men Paffion de sçauoir, ait rendu les hommes sçauans: Mais l'Amour diuin a tant de pouuoir, qu'il nous csieue au dessus de nous-mesme, & que par vne estrange metamorphose, il nous fait estre ce qu'il nous fait aymer; Il rend l'innocen-100m ce aux coupables; Des esclaues il en fait des enfans, il change les demons en Anges, & pour ne point diminuer sa vertu 12 en la pensant exagerer, il suffit de dire, put que des hommes il en fait des Dieux.

Quid enim refert satura alle qued porest D. Chryfoft. de land. Paul. hom. 6.

C'eft pourquoy nous auons mauuaise grace de nous plaindre de nostre mifere, & d'accuser nostre Createur, de n'auoir pas efgale noftre condition a celle des Anges : Car encore que ces efficivoluntare purs esprits ayent de grands aduantages fur nous, & que nous n'esperions point d'autre bon-heur que celuy qu'ils pofsedent, neantmoins nous sommes alfez heureux, puis qu'il nous est permisd'aymer Dieu, & qu'on nous fait elpe-

DES PASSIONS. 203 rer, que l'Amour transformant nostre Nature en la sienne, nous perdrons ce que nous auons de mortel & de perifiable, pour acquerir ce qu'il a d'incorruptible & d'eternel. C'est la consointuited lation des diuins Amants, & c eft l'vnique moyen d'aspirer sans crime au " dunge bon-heur que Lucifer ne pust souhaiter qu'auec impieté. le ne sçaurois finir ce discours sans faire vn iuste reproche à tous ceux qui pouuans aymer Dieu, engagent leurs affections dans la terre, & se priuent de cette haute felicité, que leur promet le diuin Amour : Car en aymant les creatures, ils ne peuvent prendre part à leurs perfections, qu'ils n'en prennent à leurs deffauts; Apres anoir bien trauaillé, ils changent fonuent vne condition obscure & paisible, auce vne autre plus esclatante, mais plus dangereuse : Ainsi il y a tousjours du hazard à aymer vne Creature, & l'aduantage qu'on en peut tirer, n'est iamais si pur qu'il ne se trouue messé de quelque disgrace; Car quelque Paffion que nous ayons pour elle, nous ne lommes pas affeurez qu'elle en ait pour nous, c'est neantmoins dans cette affection mutuelle, & dans cette correspondance d'amitié, que se' fait ce changement merueilleux, qui passe pour le principal effet de l'Amour: Mais confacrant nos affections

ST LERE

Mas to

· 144

the first state

- ANC

-tela

行きの日間

- Jahre

I Vj

DE L'VSAGE

204

à Dieu, nous ne courons point toutes ses fortunes; Ses pertections ne sont point accompagnées de defauts, & faifans vne eschange auec luy, nous sçauons bien qu'il ne nous peut estre detauantageux : nostre amour n'est iamais sans reconnoissance, puis qu'il est plutost l'effect que la cause du sien, & que nous ne l'aymons point, qu'il ne nous ait aymez les premiers : 11 eft fi iuste, qu'il ne dénie iamais à nostre affection la recompense qu'elle merite; Il n'est point du naturel de ces infidelles maistreffes, qui parmy la troupe de leurs Amans, preferent ceux qui ont le plus de grace, à ceux qui ont le plus d'amour;En ce commerce que nous auons auec luy, nous sommes affeurez que celuy qui a le plus de charité, aura le plus de gloire, & que dans son Estat, le plus fidel Amant sera tousiours le plus ho. noré.

154

135.4

1,21,1

間波

4171

1

DISCOVRS. II.

Du mauwais vsage de l'Amour.

Nihil in veru matura tam facrum guod facrilegen non ingental. Ses.

Omme il n'y a rien de si sacré, qui ine trouue quelque faerilege qui le prophane, il ne faut pas s'estonner, fi l'amour qui est la plus saincte Passion de nostre ame, trouve des impies qui la corrompent, & qui le font seruir son-

DES PASSIONS. 205 re fon inclination à leurs pernicieux desse desse cherche que le Souuerain bien, c'est auec quelque sorte de violence, qu'on oblige à aimer ces biens particuliers, qui ne sont que les omteam bres de celuy qu'elle desire ; Aussi pour intromper, il a falu que le peché ait déreglé nostre nature, & qu'il ait conuerty l'amour naturel en amour propre, faisant de la source de tous nos biens, l'origine de tous nos maux: Carpendant l'estat d'innocence, l'homme ne s'aimoit que pour Dieu, & la nature eftoit si bien temperée auec la grace, que toutes ses inclinations eftoient lainctes; En cette heureuse condition, la Charité effoit confonduë auce l'Amour propre, & l'homme ne craignoit point qu'en s'ay mant soy-mesme, il fit tort à lon prochain: Mais depuis la desobeissance, son amour changea de nature, celuy qui regardoit d'vn mesme œil les auantages des autres & les fiens, commença de les separer, & oubliane ce qu'il déuoit à Dieu, il fist vn Dieu de luy-mesme; Il confondit toutes les loix de l'innocence, comme s'il eust esté seul dans le monde, il renonça aux douceurs de la societé, il forma vne resolution de regler ses affections par ses interests, & de n'aimer plus que ce qui luy estoir vtile ou agreable. Ce mal-heur se répandit comme vn poison dans toute la.

DE L'YSAGE 206 Nature, & sans le secours de la Grace la Railon ne s'en peut encore deffendre; entit Les plus belles actions perdirent leurent lustre par ce déreglement, la Philoso post phie auec tous fes preceptes, ne pût reformer vn desordre, qui estoit plustol dans le fonds de la Nature, que dans la enc volonté; Elle fit quelques efforts, pour combattre ce monstre, & voyant vr peu de lumiere au trauers des tenebres qui l'aucugloient, elle confessa que l'homme n'estoit pas tant à soy qu'i son Pais, & qu'il deuon plustoft tra uailler pour la gloire de l'Eftat, qui pour le bien de sa famille; Elle iuge: que l'Amour du prochain deuoit eftre formé sur le nostre, & creut qu'en nouses ordonnant de le traiter comme nousmesmes, elle auoit corrigé tous les abunda de la societé humaine: Mais comme conta mal n'eftoit pas seulemer dans l'esprit ses aduis ne suffirent pas pour le gue rir, elle fut contrainte d'aduouer, qu'i n'y auoit que celuy qui auoit produi les hommes, qui les pût reformer: Aufl ne trouuasmes-nous le remede à no mal heurs, que dans le secours de la Grace, & nous n'auons souspiré auec. liberté, que depuis que Iesus-Chrift el venu au monde pour bannir l'Amou propre de nos ames : Car sa venuë n': point eu d'autre motif, ny sa doctrine d'autre but, que la ruine de ce monstre

DES PASSIONS.

207 effroyable : Il l'attaque par toutes ses maximes, & il ne sort presque point de adme, & non parole de sa bouche diuine, qui ne luy odir patrem donne vne atteinte mortelle; Il proteste sum & maqu'il ne veut point de Disciples, qui n'ayent changé l'Amour propre en vne faincte auersion, & qu'il ne peut souf- forores, adhue Frir dans son Estat des sujets, qui ne sont pas disposez à perdre la vie, pour la gloire de leur Souuerain ; Il ne condamne l'excez des richesses, & le desir Luc. 14. des honneurs, que parce qu'il entretient cette paffion déreglée, & il ne nous obligeà aymer nos ennemis, que pour nous apprendre à nous hair nousmelme: La mortification & l'humilité, qui sont les fondemens de sa doctrine, ne tendent qu'à détruire cette affection desordonnée, que nous auons pour nofre esprit ou pour nostre corps : Enfin il ne nous donne la Charité, que pour Interficites insgiff ruiner l'Amour propre, & il n'est mort en la Croix, que pour faire mourir cét ennemy, qui est la cause de nos querelles, & de nos diuisions.

Auffi doit-on confesser que ce mal enferme tous les autres, & qu'il n'y a point de desordre dans le monde, qui ne reconnoifle celuy-cy pour son principe : Et ie croy que non seulement on ne peut faire vn bon Chreftien, d'vn homme qui s'ayme auec exceds, mais ie soustiens, que selon les loix de la

123

trem, & Uxo. rem, O filios, autem & antmam Juam, no porest meus efe discipulus.

micitias in femetiplo. Epha sap. 2.

DE L'YSAGE 208 Politique & de la Morale, on n'en sçau roit faire ny vn homme de bien ny vn bon Citoyen : Car la Iufrice est abiolu and ment necessaire en toutes ces condition tions, & cette vertu ne peut subfiste land auec l'amour propre: La Iuffice veu qu'vn homme raisonnable prefere le inclinatios de l'esprit à celles du corps & qu'il conferue à ce Souuerain tousont les droicts de son authorité : L'Amouloin propre qui panche toussours du costa de la chair, veut que l'esclaue gouuerne fon maistre, & que le corps ait l'empire sur l'esprit : La Inflice veut qu'vr homme de bien ne forme point de souhaits, qui excedent son merite ou fa naisfance, & elle luy apprend que pour eftre heureur & innocent, il faut qu'il prescriue des bornes à ses desfeins : L'amour propre nous commande de suiure nos inclinations, & de ne regler nos defirs que par nostre vanité, il flate noftre ambition, & pour s'infinuer dans noftre esprit; il nous permet tout ce que nous voulons. La Iuffice veut qu'vn bon Citoyen prefere l'interest public à ceivy de sa maison, qu'il soit disposé de perdre ses biens, & de facrifier sa personne pour la conservation de l'Estat. Elle luy perfuade, qu'il n'y a point de mort plus glorieuse que celle qu'on souffre pour la defense de sa Patrie, & que' les Horaces & les Sceuoles, ne se

DES PASSIONS. 209 ont rendus illustres dans l'Histoire Romaine, que pour s'estre immolez à a gloire de leur Republique ; Quoy Gnatofg; Paqu'il n'y ait rien de plus naturel aux ter zoua bella nommes que l'amour de leurs enfans, il mouentes, ad s'en est trouvé à qui la Iustice a fait chrapro liberperdre ce sentiment, pour conserver sate vocabat, celuy de bons Citoyens, & qui solliciez par cette vertu font deuenus bourcaux de ceux dont ils eftoient les Peres, apprenans par vn exemple fi rigourenx, que l'amour de la Patrie deuoit vaincre l'amour du sang; Vn Estat ne peut eftre heureux, où l'on doute de ces maximes; toutes les fois qu'on fera ceder l'interest du public à celuy des particuliers, il sera tousiours proche de sa ruine, & il n'aura pas moins de peine à deffendre contre ses sujets, que contre ses ennemis. Cependant l'Amour propre ne fait trauailler vn homme que pour son plaifir ou pour sa gloire, il le constitue la fin de toutes ses actions & le reaferme fi bien dans luy-mesme, qu'il ne luy permet pas de confiderer le public; S'il luy rend quelque service c'eft pour son vtilité particuliere, & lors qu'il paroist plus occupé pour le repos de l'Estat, il en souhaite la seruirude, où il en conjure la perte; Marius & Sylla sont des preuues de ces verirez, Pompée & Cesar nous ont fait voir combien sont dangereux les Citoyens

Aneid 6.

210 DE L'VSAGE qui s'ayment mieux que la Republique & qui pour conferuer leur pouuoir, ne craignent pas d'opprimer sa liberté.

Dans la Religion, cette iniuste palfion est encore plus funeste, & iamais la Piete ne pourra s'accorder auec l'Amour propre ; Caril n'y a personne do bon sens qui n'aduouë, que pour estre pieux, il faut estre soulmis à la volontement de Dieu, qu'on doit receuoir de sa main les peines & les recompenses auec vners efgale soumifion, qu'il faut adorer sei foudres qui nous ont frappez, & auointer autant de respect pour sa Iustice que pour la Milericorde; Qu'il faut eftreme cruels à nous-mesmes pour luy eftreme obeyffans, que c'est piete de luy immo-buin ler des innocens quand il les demande, mite & que comme il n'y a point de creatu-man re, qui ne doine la vie à sa Puissance, il n'y en a point qui ne soit obligée de la sit perdre pour sa Gloire. Gr qui sera l'homme, qui sousmettra son esprit à ces veritez, s'il est esclaue de l'Amountait propre ? & comment sera-il fidelle à Dieu, s'il eft amoureux de soy-mesme ? Ie concluds donc, que cette affection desordonnée est la mort des familles, la ruine des Estats, & la perte de la Religion, que pour viure dans le monde, il faut declarer la guerre à cet ennemy commun de la societé, & qu'imitant les elemens, qui forcent leurs inclina.

DES PASSIONS. 211 DES PASSIONS. 211 interiores pour chaffer le vuide, il faut faire riolence à nos defirs, pour vaincre vne Paffion fi permicieuse à la Nature & à a Grace.

De cette source de malheurs, il sort tanin rois ruiffeaux qui inondent tout l'Vnimenners, & qui caulent vn deluge, dont il est mussien mal-aile de se sauuer : Car de cer mein Amour déreglé, naissent trois autres attentmours qui empoisonnent toutes les mammes, & qui bannissent toutes les vertus aute la terre ; Le premier est l'Amour de a Beauté, qu'on appelle Incontinence; Le second est l'Amour des richesses magu'on appelle Auarice: Le troifiesme eft amour de la Gloire, qu'on appelle Ambition : Ces trois capitaux ennemis du falut & du repos de l'home, corrompent tout ce qui est à luy, & le rendeng in criminel en son esprit, en son corps & en ses biens: Il est assez mal-aise de dire lequel de ces monstres est le plus diffacile à vaincre, parce qu'outre leurs forces naturelles, ils en ont encore d'estrangeres, qu'ils tireut de nos inclinations ou de nos habitudes, & qui les rendent fi redoutables, que sans vn miracle on ne les sçauroit plus donter : A les confiderer neantmoins en eux - mesmes, l'Ambition est la plus efleuée & la plus forte : La Volupté est la plus molle & 12 plus douce: L'Auarice eft la plus baffe & la plus opiniaftre.

Quosdam cum in confummarionem dignitatis, per molle indignitates erepfiffent, mifera subitt cogitatio. ipfos laborasfe in tizulum sepul-

chri. Senec. de

breuit. Vir. c.

19.

212

DE L'VSAGE On les combat par diuers moyens, &

toute la Morale est occupée à not fournir des raisons pour nous en del fendre: La vanité des honneurs a guer quelques ambitieux : Car apres auor reconnu qu'ils trauailloient pour v bien, qui n'arriuoit qu'apres la mon & que de tant d'actions perilleuses, il n'en pouuoient esperer que l'ornemen de leur sepulchre, ou quelque Elogette dans l'histoire, ils ont celle de faire 1 Cour à vne Idole, qui recompense marsi les esclaues qui la seruent, & que pour vn peu de vent qu'elle leur promet, le oblige souuent à répandre leur propressi sang ou celuy de leur prochain : L'inte famie des voluprez, les mal heurs quiper les accompagnent, les déplaifirs qui le te fuibent, & la honte qui ne les quitte ia mais, a souuent guery les hommes, qui le peché auoit encore vn peu laisle de raison : auffi s'en corrige t'on auec l'aage, s'il se trouue des vieillards impudiques, c'est vn desordre dans la nature', & il ne faut pas moins s'eftonnet de voir de l'amour fous des cheucus blancs, que de voir ces montagnes, dont la teste est counerte de neige, & dont les entrailles sont pleines de flammes : La misere des richesses, la peine qu'on prend à les amasser, le soin qu'elles donnent à les conserver, les maux qu'elles procurent à ceux qui les possident, au

213 faculté qu'elles donnent à contenter iniustes defirs, & le regret qu'on refmannent quand il les faut quitter, sont des Mifer est omonfideratios affez fortes pour les faire nis animus manépriser à ceux qui n'en sont pas enstre ore deuenus esclaues : Mais depuis pu'elles exercent leur tyrannie fur les dilaniatur cum prits, i'en estime le mal incurable, l'àminne qui guerit les autres Passions aigrit celle-cy, les autres n'aiment iamais daantage les richeffes, que lors qu'ils antequam apont plus prests de les perdre, & comkarne l'amour est plus sensible, quand il pprehende l'absence de ce qu'il aime, auarice est plus violente, quand elle intepprehende la perte de ses biens : Mais imeans entrepredre sur le trauail d'autruy, me suffit de dire, que pour se preserer de toutes ses maladies, il faut tafher de se garantir de l'amour propre : Car comme l'amour naturel fait toutes es paffions, l'amour déreglé fait tous s vices, & quicoque prend le foin d'afpiblir cette Passion, par l'exercice de la enitence ou de la Charité, se trouuera eureusement deliuré de l'ambition, de Auarice, & de l'Impudicité: Mais pour rriuer à ce supréme degré de boneur, il faut nous souuenir, qu'en quelue condition que nous mette la proidence, nous ne sommes pas à nous, nais au public, & que nous ne deuons pas aimer au preiudice de nos Souue.

Vinctus amiostia rerum temporalium, @ eas amittit, & tunc fentit mi-Seriam qua mifer est, & non mittat cas. Aug Conf. 1. 4. 6. 10.

DE L'VSAGE

214 rains : Dans la nature pous fommes vi portion de l'Yniuers : Dans la vie ciu le, nous sommes vne partie de l'Esta Dans la Religion nous fommes men bres de Iesus- Chrift. En toutes ces con ditions, l'Amour propre doit eftre fa crifié à l'Amour vniuersel: Dans la N. ture il faut mourir, pour faire place ceux qui nous saiuent : Dans l'Estat, faut contribuer ses biens, & son san pour la deffense du Prince, & dans Religion, il faut faire mourir Adai pour faire viure Icfus-Chrift.

III. DISCOVRS.

Du bon vsage de l'Amour.

Tollas malus diuntias, inopes opprimuntur, indices corrumputur, leges perucriutur, res humanæ perturbansur: Tolla: Bosus spauperes

A Morale ne confidere pas tant bonté des choses que leur bon vs. ge, elle neglige les perfections nature les, & n'en estime que l'employ raifor nable ; Les metaux luy sont indifferer tes, & elle ne les regarde que comn vne terre, à qui le Soleil a fait chang de couleur : mais elle en blasme l'abu & en approuue le mesnage, Elle souff auec peine, que les méchans en abi fent pour opprimer les innocens, po corrompre les luges, pour violer ! loix, & pour seduire les femmes : El voit auec plaisir, que les bons s'en se uent, pour nourrir les pauures, pour

215 eftir les nuds, pour deliurer les captifs, Durge t pour secourir les miserables. Il n'y a ien de plus éclatant que cette viuacie, que la Nature donne aux beaux cfmenerrits; c'est la clef qui leur ouure le threor des Sciences, soit qu'ils les vueillent equerir, soit qu'ils les vueillent debier; c'est l'agréement des compagnies, k c'est vne qualité qui se fait aymer uffi-tost qu'elle se fait paroistre: Veantmoins la Morale ne l'estime n'autant qu'elle eft bien mesnagée, & ainct Augustin qui la reconnoissoit omme vue grace, confesse que pour en auoir pas bien vié, elle luy auoit Re pernicieule, & l'auoit entretenu ans ses erreurs. L'Amour est sans doula plus saincte de nos raffions, & le lus grand auantage que nous ayons eceu de la nature, puis que par son noyen nous pouuons nous lier aux bo-es choses & perfectionner nostre ame n les aymant : C'est l'esprit de la vie, 'est le lien de l'Uniuers, e'est vn artifie innocent, par lequel nous changeons e condition sans changer de Nature, : nous nous transformons en la peronne que nous aymos; c'est le plus pur : le plus veritable de tous les plaifirs, 'est vne ombre de la felicité que gouent les bien-heureux: La terre ne seroie u'vn Enfer, fi l'Amour en eftoit banny, e ce seroit vne extréme rigueur, fi Dieu

pascuntur. opprest liberantur, captimire. dimutur. Aug ferm. 3. de S. Cyprian.

Celeritas ind rellegendi & accumen di [putandi. donu tuum eft, sed inde non facrificabam tibi : Itaque mihi no ad vsum, sed ad perniciem 4 magis valebat: Nam quid mihi proderąt bonares, non vtenti bene. August.lib. 4. Conf. c. Ultima.

DE L'VSAGE

216

nous ayant permis de voir les belle chofes, il nous auoit deffendu de les ai mer: Mais pour bien conduire sette Pal fion, il faut apprendre de la Morale quelles loix nous luy deuons preferire & quelle liberté nous luy pouuon donner.

Il y a trois objects de nostre Amount Dieu, l'Home, & les Creatures dépour ueuës de raison : Quelques Philosophe ont douté, li nous pourions aimer 1 premier; Sa grandeur leur auoit persua dé, qu'il demandoit plustoft noftre ado ration que nostre amour : Mais quo que ce sentiment soit Religieux, & qu'i merite d'autant plus d'estime qu'il et entré dans l'ame des Prophanes, nous n sçaurions nier que l'Amour ne nous an esté donné pour nous vnir à Dieu; Ca outre que nous ressentons cette incli nation, qu'elle est imprimée par le mains de la Nature dans le fonds de ne volontez, & que sans l'instruction d nos Peres & de nos Maistres, nous cher chons le Souuerain bien, la Raison not enseigne qu'il est l'abysme de toutes le perfections, & le centre de tout amou De sorte qu'on peut craindre de coir mettre d'excez en l'aimant de toutes fe forces: Il est si bon qu'il ne sçauro estre aymé autant qu'il est aymable, i quelque effort que l'homme fasse, il e obligé de cofesser que la bonté de Die furpal

Dous noster, is est, qué amat, id omne quod amaréposest. August.

217 furpasse tousiours la grandeur de son Omnia offe Amour. Aussi les ames éleuées, quil a- mea dicent : leur froideur, & souhaitent que toutes Pf 14. les parties de leurs corps se conuertiffent en lagues pour le louer, ou en cœur pour l'aymer: Ils s'affligent de ce que sa grandeur estant si connuë, sa bonté soit fi peu aimée, & qu'ayant tant de sujets, il ait si peu d'amans. Il ne faut donc Modus amana point prescrire de bornes à cette Passion, modo Bernar, quand elle regarde Dieu, mais chacun fe doit consommer en desirs, & souhaiter que son cœur se delitate, pour aymer infiniment celuy qui est infiniment aymable : Mais il faut bien prendre garde à ne luy pas rauir ce qui luy appartient filegitimement, & nous deuons nous fouuenir, que quand sa bonté n'exigeroit pas de nous ce deuoir, nous serions obligez à le luy rendre par nostre intereft: car nostre amour n'est content que quand il se repose en Dieu; Il craint l'infidelité dans les Creatures, il n'a iamais tant d'affeurance, qu'il ne luy reste tousiours des doutes raisonnables, & quand il auroit tant de preuues de leur bonnevolonté, qu'il seroit cotraine de bannir les soupçons, il apprehendener roit encore que la mort ne luy rauist ce que sabonne fortune luy auroit donné, & dans l'one de ses deux iustes apprehensions, il ne pourroit éuiter d'estre

Domine, guis

191

DE L'VSAGE

218 miserable. Mais il sçait bien que Dieu est immuable; & qu'il ne nous quitte iamais que nous ne l'ayos quitté, il sçait bien qu'il est eternel, & que la more n'estant pas moins esloignée de sa Nature que le changement, son affection ne peut finir que par nostre infidelité.

10000

a la

10 AND

Pil

- he

Il est vray qu'il y a des ames charnelles qui se plaignent qu'il est inuisible, & qui ne peuuent se resoudre à donner leur cœur à vne Diuinité, qui ne contente pas leurs yeux : Mais toutes chofes sont pleines de luy, sa grandeur est respanduë en toutes les parties de l'Vniuers, chaque creature est vne Image de ses perfections, il semble qu'il n'ait fait ces pourtraits, que pour se faire connoistre & se faire aymer ; Et quand il n'auroit pas vsé de cet artifice, il ne faut que confulter nostre raison pour sçauoir ce qu'il est ; L'erreur ne la peur corrompre, & das les ames des Payens, elle a rendu des oracles veritables : Ces mesmes hommes qui offroient de l'Encens aux Idoles, sçauoient bien qu'il n'y auoit qu'vn Dieu; Quand la Nature parloit par leur bouche, elle seur faisoit tenir le langage des Chrestiens, & ils confessoient les veritez, pour lelquelles ils persecutoient les Martyrs: Car comme remarque Tertullien, leur ame eftoit naturellement Chreftienne; ven est i te- lors qu'vn danger les surprenoit, ils

Anima liset Carcere corporis presa cum samen respissit, Unum DOKM 110mimat: Dows dedist, omminem

imploroient le secours du vray Dieu, & stimonium Anon pas celuy de leur Iupiter; Quand nime naturenon pas celuy de leur Iupiter; Quand nime nature-ils faisoient quelque serment, ils le-liter Christian uoient les yeux vers le Ciel, & non pas non respisis vers le Capitole; De forte qu'il ne faut *Capitolium*, pas se plaindre que Dieu soit inuisible, sed ed Calumo mais il faut souhaiter, qu'il soit autant nouit emm aymé qu'il est connu : Et puis cette Anima sedem plainte n'est plus receuable, depuis le Deiviui. Ter-tul. in Apolo-Mystere de l'Incarnation, où Dieu s'est get. fait Homme pour traiter auec les hommes, où il a donné des preuues sensibles de sa presence, & où se reuestant de nostre Nature, il a permis à nos yeux de voir ses Beautez, à nos mains de mes toucher fon Corps, & à nos oreilles d'entendre fa Voix; Il s'eft fait nostre allié depuis cét heureux moment, & als celuy qui estoit nostre Souuerain, est deuenu nostre Frere, afin que cette double qualité nous obligeast à l'aymer auec plus d'ardeur, & nous permist de l'aborder auec plus de liberté. On ne place peut donc manquer en l'vlage de l'Amour que nous luy deuons, que pour eftre trop referuez ou trop infidelles: Mais celuy que nous rendons aux hommes peut estre detectueux en deux façons, nous en pouuons abuser, ou en leur en donnant trop, ou en ne leur donmant pas affez, ce que la suite de ce discours nous fera connoistre.

L'Amitie est sans doute vn des prin-Kij

ne: dicens has

Amisicia plurimas rescontinet, quoquo ze verteris, prato estimullo loco excludesur, numquam intempestina, mungham mo lefta eft. Isaque non aqua non igni non aere (VI aiunt) pluribus locis Vilmur quam amicina. Ci est in Lalso.

cipaux effects de l'Amour & le plus innocent plaisir que les hommes puissent gouster dans la societé; Les Barbares reuerent son nom, ceux qui méprisent les loix de la Ciuilité, estiment celles de l'Amitié, & ne peuvent viure dans leurs forests, qu'ils n'ayent quelques confidens qui sçachent leurs pensées, qui se resiouissent de leur bonne fortune, & qui s'affligent de leurs disgraces; Les voleurs qui entreprennent sur la liberte publique, qui font la guerre durant la paix, & qui semblent vouloir estouffer cét Amour que la Nature a mis entre tous les hommes, ne laissent pas d'auoir du respect pour l'amitié, ils ont entr'eux quelque ombre de societé, ils se gardent la foy, quoy qu'elle soit prejudiciable à l'Estat, ils la conservent quelquesfois dans les tortures, & aiment mieux perdre la vie que trahir leurs copagnons: Enfin les peuples ne subliftent que par la force de cette vertu, & qui l'auroit banie de la terre, il faudroit rafer les villes, & renuoyer les hommes dans les deserts : Elle est plus puissante que les loix, & qu'il auroit bien establie dans les Royaumes, il ne faudroit plus de tourmens ny de supplices pour contenir les méchans en leur deuoir ; Mais elle doit auoir ces bornes pour eftre iufte, il faut que pour estre veritable elle soit sondée sur la pieté, il faut que ceux

DE L'VSAGE

日前の

Con State

AX SI SI

CR.CS D

toda

k mer

220

DES PASSIONS. 22L qui se veulent aymer loient vnis en la Foy, & qu'ils ayent mesmes sentimens de la Religion, il faut que leur amitié soit vne estude de vertu, & que par leur communication mutuelle, ils trauaillent à se rendre meilleurs : Leurs ames doiuent estre plustost cofules qu'vnies, il faut que de ce messange il naisse vne parfaite communauté de toutes choses, que les biens ne soient plus partagez, & que ces mots de tien, & de mien, qui ET HISTER cautent toute la diuision du monde, en foient entierement bannis; Quand ces coditions s'y rencotrent, on ne la sçaunicit roit blasmer; l'excez mesmen'en est que louable, puis qu'eftat plus diuine qu'humaine, & plus fondée sur la Grace que sur la Nature, elle doit estre dispensée de toutes les loix, qui n'ont esté faites que pour les amitiez vulgaires : Mais dans les vnes & les autres, il faut endurer les peines qui les accompagnent, & se souuenir, que comme il n'y a rien de si parfait dans le monde, qui n'ait ses defauts, il n'y a rien de si agreable qui n'ayt ses déplaifirs,

ET (EL ATE

同時のか

》 西於黄

C ALL TEM

t feat

- EST

1141

horis

L'amitié est la douceur de la vie, & qui n'a point cette vertu ne sçauroit esperer de felicité, c'est le contentement le plus raisonnable qui se puisse gouster dans le monde, & de tous les plaisirs, ie n'en trouue point de plus innocent ny de plus veritable : Mais il porte ses pei- Eius enins no. K iij

Dis amera mors, cuius dulciserat Vita Aug.lib. 19. de ciuit. Dei, cap. 8. Ego Senfi antmam mean animam amici mei, unam in duobus corporibus. Et ideo mibi horrori erat vita, quia volebiam dimidins UL nere, & ideo forte mori me eucham, ne torus alle more-Inr, quem multum amaucram. Aug. lib 4. Confes. sap. 6.

222

DE L'YSAGE

54 nes auce luy, & qui commence à aymer doit se preparer à souffrir; Les absences sont de courtes morts, & la mort est vne absence eternelle, qui nous laifle 1191autant de regret que la presence nous askdonne de satisfaction : Vn homme qui perd son amy, perd la moitié de soymelme, il est mort & viuant tout enfuisse animam semble, & la mort ne s'accorde auec la vie que pour le rendre plus miserable .-Mais quad leur destin seroit asiez heureux pour les emporter en vn melme iour, il ne sçauroit euiter les miseres qui accompagnent la vie, il semble que s'estans liez d'affection, ils ont donné plus de prise sur cux à la Fortune, & que leur ame n'eit passée en deux corps que pour estre plus susceptible de douleur: C'est pourquoy Aristote ne vouloit pas qu'en homme fift beaucoup d'amis, de peur qu'il ne fust oblige de passer toute sa vie à pleurer leurs disgraces, ou qui exigeant d'eux les mesmes deuoirs, il ne troublast toute leur joye & ne rendist son amitié funeste: Il est vray que ces peines sont agreables, & que par vne iuste dispensation de l'Amour, elles sont toufiours messées de quelques contentemens; Les larmes sont douces quand l'amitié nous les fait respandre, si elles soulagent celuy qui les donne, elles cosolent celuy qui les reçoit, & elles font trouuer à tous les deux yn veritable

Mrs S

AT DO

-115

10 11

224

Arres

1.24

plaiser dans vne misere commune; Ainsi leur mal porte son remede auec huy, & il est plus digne d'enuie que de pitié, puis que celuy qui le souffre & celuy qui le pleure, sont esgalement affeurez de leur mutuelle fidelité.

Mais il est bien plus mal-aise de regler l'amitie des hommes auec les femmes, & de donner des bornes à vue Palfon quine prend conseil que de soymelme, & qui ne croit pas eftre veritable, fi elle n'eft exceffiue : Auffi la plus grande partie de nos Theologiens la condamnent, & quoy qu'elle ne soit eriminelle que parce qu'elle est dange- serie contra fas reuse, ils en deffendent l'vlage pour en éuiter le peril : En effect cette vertu n'est iamais fi pure, qu'elle n'ait quel-ANX IN ques nuages, elle descend aysément de scintilla difil'esprit au corps, & quand elle pourroit linne de ferro estre sans danger, elle ne seroit iamais fans scandale ; Le fiecle est trop corrompu, pour inger fincerement de ces communications, si le public leur don- sundit concunoit son approbation, elles seruiroient piscentie made couuerture aux affections déreglées, & sous pretexte d'amitie, chacun pren- lar. Cleric. droit la liberté de faire l'Amour. le sçay bien qu'il s'en est trouué de saintes dans les ficcles passez, mais elle n'ont pas esté exemptes de calomnies. Paulin ne voyoit l'Imperatrice Eudoxe que parce qu'elle estoit sçauante, il estoit K nij

Casuale eff omne quod formina eft, 6 tims focieras Jemper in festa oft, fædere ino magnas mole-Stias Prastat, & sui adhein anabilem ingerit plagam: De carbonibus rugibo nutritur, morbes aspides sibilant, mulier lum, Aug. labro de fingu-

223

DE L'VSAGE 224 amoureux de son esprit & non pas de son corps, & il s'approchoit souuent de ce beau Soleil, c'eftoit pour en receuoir de la lumiere & non pas de la chaleur : Neantmoins leurs frequentes conuersations donnerent de la jalousie au jeune Theodofe, & vne poinme auffi funeste que celle de Paris, causa la mort de Paulin & le bannissement d'Eudoxe : le sçay bien que les ames n'ont point de fexe, & que dans le corps d vne femme on y peut trouuer l'esprit d'va homme, ie sçay bie que la vertu ne dédaigne pas les aduantages de la beauté, & qu'elle est souuent plus éloquente en la bouche d'vne fille, qu'en celle d'vn Orateur, ie sçay bien qu'il s'est trouué des Muses auffi bien que des Amazones, & que les hommes n'ont point de qualitez, que les femmes ne possedent auec autant ou plus d'excellence : Auguste suivoit les conseils de Liuia, & dans les plus importantes affaires, il la consultoit austi fouuent que Mecenas & Agrippa: L'Efcole du grand Origene effoit ouuerte aux filles & aux femmes, il ne les iugeoit pas moins capables des secrets de l'Escriture & des mysteres de la Religion que les hommes, fi bien que l'on peut conclurre par toutes ces raisons & tous ces exemples, que la conuersation des fem nes n'est pas moins vule qu'agreable, & que fi leur amitié a ses dan-

They.

FILT

DES PASSIONS. 217 gers, elle a aussi ses aduantages.

(ana)

St form

abor to

Mais quoy que nous vucillent persuader tous ces discours, ie tiens pour afleuré qu'vne honneste femme ne doit point auoir d'autre amy que son mary, & qu'elle a renoncé à l'amitié des lors qu'elles s'est engagée das le mariage; Elle ne doit plus auoir de Maistres ny de seruiteurs, puis qu'elle a donné sa liberte, & les plus saintes affections luy doiuent estre suspectes, puis qu'elles peu- Aculeus prot uent seruir de couvertutes aux criminelles; Les complaisances qui se trouuent entre des personnes qui ne sont tie non aliunpas de mesme sexe sont rarement innocentes; les mesmes discours qui entretiennent leurs esprits attachent leurs volontez, & l'amour se glisse dans le cœur sous le nom d'agréement & de ciuilité; La maladie se forme deuat qu'el- stifera. Quanle soit reconnuë, l'on a bien souuent la fiévre qu'on ne croit pas auoir de l'émotion, & le poison a dessa infecté le cœur, qu'on ne pense pas que la bouche l'ait auallé: Enfin le peril est égal de tous les costez, les hommes attaquent fortement, & les femmes se deffendent foiblement; la liberte de la conversation', rend les hommes plus infolens, & fa douceur rend les femmes moins coura2 geuses. C'est pourquoy ie n'approuueray iamais des amitiez qui peuvent apporter plus de demmage que de profit;

cati est formas famines, & morris condide surrexit quam de mus liebri Jubstantia separamini deprecor a contagione perumcumg;fue* rit Unu[qui]que longius ab aduersis, tantum non fentit aduer a. Et minus volupratibus framulanur, vbs: non est freguentia volupratum; 6 minus auaritia molestias paritur qui divitas nom

DE L'VSAGE

SESSE

201 m

nat

2800

11 34

教社.

andie is

ter al

200-

in l

videt Cypr. & & qui pour vne vaine satisfaction des Aug.de singufens, mettent en hazard le salut des ames. Nous viuons dans vne Religion qui nous ordonne de nous priuer des plaisser qui sont purement innocens, nous sommes instruits par vn Maistre qui commade à ses disciples d'arracher les yeux, & de couper les mains qui les ont scandalisez, nous sommes nourris dans vne escole, où il nous est deffendu de regarder le visage des femmes : Et sous pretexte de quelque mauuaise coustume, nous voulons qu'il nous soit permis de rechercher leur affectio, & de lier auec elles des amitiez qui comen-

226

dans vne escole, où il nous est deffendu de regarder le vilage des femmes : Et sous pretexte de quelque manuaise coultume, nous voulons qu'il nous soit permis de rechercher leur affectio, & de lier auec elles des amitiez qui comencent par des inclinations déreglées, qui s'entretiennent par des discours inutiles, & qui se terminent à des plaifirs criminels : La Pudicité court affez de hazards sans luy dreffer de nouueaux pieges, le luxe des habits, la liberté de la conuersation, & ce que l'on appelle ciuilité, font vne guerre affez ouuerte à la continence, sans y adjouster les ruses & les artifices pour la surprende: Quand les hommes seront des Anges, il leur sera permis de contracter amitié auec les femmes, quand la mort les aura despouillez de leurs corps, ils pourront sans scandale converser ensemble & satisfaire à leurs inclinations, Mais tandis qu'ils auront des sentimés communs auec les bestes, & que la beauté

DES PASSIONS. 219 Fera plus d'impression sur leurs sens que la vertu, il faut qu'ils imitent ce Prophete qui auoit codamné ses yeux à ne pas regarder ces visages innocens, qui semblent ne deuoir doner que de chaftes pensées; Enfin ils se doiuent resoudre à ne jamais approcher de ces Aftres malins qui brussent plus qu'ils n'éclairent, & qui excitent plus de tempestes qu'ils ne répandent de lumieres.

多知如

325 : E

et the

-14:

1

Pour remedier à ces desordres il faut implorer le secours de la Charité, car c'en elle qui espure l'amour qui reforme ses excez, & qui corrige ses defauts: Elle ne veut pas qu'il soit excessif, mais elle ne veut pas auffi qu'il soit refferré dans nos personnes ny refermé dans nos familles; Elle entend qu'il se ré- amor à coninpande par tout le monde, & que sorcant de nostre cœur il passe iusqu'à celay de nos ennemis : Il pretend sa nais- pecoribus, sefance, dit sain & Augustin, dans le mariage, & il s'eftend fur les enfans qui en adhue & ipfe prouiennent, mais en cet eftat il eft encore charnel, on ne peut pas louer dans les hommes vne Paffion qu'on remarque dans les tygres, & on ne scauroit estimer dans les creatures raison- amar, serpennables des sentimens que l'on voit dans tes amat filios les bestes les plus farouches : En son Juos fi verono progrez il se répad iusqu'à nos proches à serpentibus & commèce à deuenir raisonnable, car vinceris Aug. encore que l'homme qui ayme ses pa- bomil. 38.1.501 K vj

Incipylicitus gio sed quia communis-cit sundus eft and mor filioru sed carnalis no anim est laudadus qui amaz filios: fed dere= standus qui no

Alius amor est proping uovidetur proprius hominis, fi non fit consuerudinis, qui samen amat propinguos adhuc Janguinom Juum amat, Amet suscipiat pere. grinum, iam multum dila. tatus est amor. Tantum au_ tem crefeit, Ut a coniuge ad filios, à filiis ad propinguos, a propinquis ad extraneos, ab extraneis ad inimicos perueniat. Idem ib.

rens ayme son sang, & que sortant de sa personne il ne sorte pas de sa famille; rum: tam iste neantmoins son amour est plus estendu que celuy des peres, & il secommunique à des personnes qui ne le touchent pas tant que ses enfans. En la vigueur 11 passe iusqu'aux estrangers, il les reçoit dans sa maison, il leur fait part de ses biens, & sans confiderer leurs humeurs ny leurs langages, c'est affez qu'ils ayer alies qui non le visage d'hommes pour estre les objets. Juntpropinqui, de ses liberalitez : En cet estat il est bien accreu; mais pour estre parfait, il faut qu'il descende iusqu'à nos ennemis, & que nous donnat des forces pour vaincre nos inclinations, il nous oblige à faire du bien à ceux qui nous procurent du mal; Quand il est arriué à ce point, il peut esperer des récopenses, mais s'il s'arreste au milieu de sa carriere, il ne doit attendre que des chastimens. Ces paroles coprennet tout l'vlage de cette Paffion, & ie n'y puis rien adjoufter qui ne soit foible ou inutile; C'est pourquoy paffant plus outre, ie viens au der-

2219

記名の

152

The second

報告 Ref.

-

2

Apostolus Ioannes non sticit nolite fed notire Uss munde,

Ie m'estonne que les Stoiciens n'ont en cet endroit tous les hommes pour leurs partisans, & que leur opinion ne soit passée en vne loy parmy tous les peuples du Monde: Car ils tiennent que les creatures qui sont dépourueues de

nier object de nostre Amour qui ions

les creatutes dépourveues de railon-

DE L'VSAGE

229 raison ne meritent pas nostre amour, & diligere munque la volonté ne nous a esté donnée dum, qui enim que pour nous lier à Dieu ou aux hommer; certes fi cette maxime est vn paradoxe, ie le trouve extrémement raisonnable. Car quelle apparence y a-t'il de eius rei causa donner nostre affection à des creatures qui ne la connoissant pas, ne nous en peuvent estre obligées, & qui n'en ayat tur. Aug.lib.5. point, ne la sçauroient reconnoistre : Il contralul.c. 16. me semble qu'il n'y a personne plus prodigue qu'vn auaricieux, puis qu'il engage son attection dans vn metal infensible, & qu'il ayme sans esperance d'eftre aymé, le ne trouue point d'homme plus déraisonnable que celuy qui attache son amour à la beauté d'vne fleur, qui auec toute son odeur & tout fon éclat, n'a point de sentiment pour ses idolâtres. le ne puis souffrir ces extrauagans qui logent toutes leurs Paffions en vn Chien ou en vn Cheual,qui ne leur rendent point de service qu'ils n'y soient portez par leur instinct ou par la necessité : Aussi croy je que le profit ou le plaisir que nous en tirons, doiuent estre la regle de l'affection que nous leur portons, ou que pour parler plus correctement il faut plustost nous aymer en elles que les aymer pour nous; Car elles sont trop basses pour vientismedes meriter nostre amour, quoy qu'on re- stia non amany marque quelque ombre de fidelité dans sis affestu.

4 8-22

1

non diligens vtitur, quase non Utens UMtur, quia non vitur, led alterius quam, diligens intue-

DE L'VSAGE

oap. 23.

230

August lib. de les Chiens, & quelque estincelle d'an Moribus, Eccl. mour dans les Cheuaux, les vns & les autres estant dépourueus de raison, ne sont pas capables d'amitié : C'est prophaner nostre cœur que de l'attacher à des choses insensibles; Il n'eft pas ius.e que la mesme ame qui peut aymer les Anges, ayme les bestes, que celle qui peut s'vnir à Dieu s'vnifie aux metaux, & loge en vn mesme cœur le plus noble de tous les esprits auec le plus imparfait de tout les corps. l'vseray donc de l'or fans l'aymer, ie feray son maistre, & non pas son esclaue; ie le garderay pour m'en seruir, & non pas pour l'adorer: i'apprendray à tout le monde qu'il n'a point de prix que celuy que le bon viage luy donne, & qu'il n'eft pas plus inutile dans les entrailles de la terre que dans les coffres des auaricieux.

> Mais pour ne se pas mépsendre en vne affaire fi importate il taut vser de quelque distinction, & dire que les Creatures peuvent estre considerées en trois cstats; ou comme des voyes qui nons conduisent à nostre derniere fin, & elles doiuent eftre aymées, ou comme des filets qui nous arrestent en la terre, & elles doiuent estre éuitées, ou comme des instrumens dont la Iustice diuine se fert pour nous punir, & elles doinent estre reucrées : Car quand les creatures mous menent à Dieu, qu'elles nous ex-

REAL

DES PASSIONS. 237 priment ses beautez : & que leurs per-Fections nous efleuent à la connoiffanand the celuy qui en est la source, il n'y a stampoint de crime à les aymer, & ce seroit vne elpece d'injuffice, que de ne pas reau anoconnoistre en elles celuy dot elles sont In ales Images : Dieu mesme nous y a con- Vidirque Deus mus uiez par son exemple; Quand il les eust manproduites, il les louia, & leur donnant fon approbation, il nous obligea de bona. Gen. 1. leur doner noftre amour : Il faut neant- Respondent & mune moins qu'il soit moderé, & qu'il ne singula queque nous vnisse à elles, qu'autant qu'elles nous peuvent vnir au Createur, il fant sis suis operiles regarder comme des pointures que bus, suum denous n'aymons qu'à cause de la perfonne qu'elles representent, il faut regarder leurs beautez comme les om- 6mbolo, tratter bres de celles de Dieu, & ne souffrir ja- 3. mais que leurs perfections nous engagent fi fort, qu'il ne nous reste allez de liberté pour nous en deprendre; quad les falut de nostre ame ou la gloire de lefus-Chrift l'exigera. Si elles sont entre Jes mains du Diable, pour nous seduire, fi par la permission qu'il en a receue de Dieu, il les employe pour nous tenster, si auec les Aftres il veut faire des idolatres, fi auec l'or il veut corrompre nostre innocéce, frauec les richesses, il enfle nostre orgueil ou flate nostre vanité, & fi par la beauté il nous veut ofter « la continence, il faut les éuiter .comme

cunta que feesrar: 6 erans valde elementa clamantia & ifmonstrantia artificem. Aug. lib. de

in odium fa-Eta Junt, & in tent at ionem mu cipulam pedibus inst pientium. Sap. P. 14.

Aliguando mos mundus delectatione retraxit a Deo, nunc rantis plagis plenus est, Ut iple nos iam mundus mit-1plas eius amaritudines amamus, fu gientem lequimur persequentem diligimus or labenti inharemus. Greg. hom. 18. in Buang,

DE L'VSAGE

Creatura Dei des filets qui sont semez dans le monda pour nous surprendre, & qui depuis l cheutede l'homme semblent auoir cha animabus ho gé d'inclination, puis qu'elles trauail. minum, & in lent pour la perte, comme elles trauail loient autresfois pour son salut. Si enfin elles seruent à la Iustice de Dieu, s par vn zele de son honneur, elles poursuiuent ses ennemis dans son estat, fi la terre tremble sous nos pieds, le foudre grode sur nos testes, & si le feu s'accorde auec l'eau pour nous declarer la guerre, il fant les souffrir aucc respect, & les aymer auec d'autant plus d'ardeur, que nous le pouvons faire auec moins de danger: Car en cét estat elles n'ont rien de charmant qui nous flate, ou qui nous trompe ; Elles sont plustoft odieuses par ad Deum. qu'aymables; Elles entretiennent plûtost la crainte de Dieu, que l'amour de nous-melme, & par vn heureux effect, elles nous éleuent au Ciel & nous détachent de la terre. Cet aduis comprend tout ce que la Religion nous enseigne de l'vlage des Createures, & quiconque s'en seruira dans les occasions, trouuera par experience, qu'elles ne sont iamais moins dangereuses, que quand elles sont plus cruelles : & qu'elles ne nous obligent iamais dauantage, que quand elles nous punifient plus seuerement.-

IV. DISCOVRS.

De la Nature, des proprietez & des effects de la Hayne.

Eux qui ne iugent des choses que par leurs apparences, s'imaginent qu'il n'y arien de plus contraire à l'hone que la hayne, & que puis qu'il tire on nom de l'humanité, il ne doit pas ouffrir vne Passion qui ne respire que e lang, & qui ne trouue son plaisir que lans le meurtre: Cependant elle est vne partie de son estre, & s'il a besoin de l'amour, pour s'attacher aux objects qui le peuuent conseruer ; il a besoin de la Hayne pour s'éloigner de ceux qui le peuuent détruire: Ces deux mouuemes font fi naturels à toutes les creatures, qu'elles ne subsistent que par l'Amour de leurs semblables, & par la Hayne de leur contraire. Le monde seroit desia ruiné, fi les élemens qui le composent, ne l'entretenoient par leurs combats & par leurs accords; Si l'eau ne refistoit au feu par sa froideur: il auroit tout reduit en cendres, & n'ayant plus de matiere pour se nourrir, il seroit consumé luymesme; Nos humeurs qui ne sont que des élemens temperez, nous conseruent par leurs antipathies naturelles, & la bile auroit deffeiché tout nostre corps,

233

234 fi elle n'eftoit perpetuellement arroufe par la pituite : De sorte que le grand 8 le petit monde ne subfistent que par le contrarieté de leurs parties, & fi l'Au theur qui les a produits, appaisoit leur differens, il ruineroit tous ses ouurage qui cesseroient de s'aymer,s'ils cefloie de hair leurs contraires- Ce qui se voi dans la Nature, se remarque das la Morale, où l'ame a ses inclinations & se auerfions, pour le conseruer & pour' fe deffendre, pour se lier aux choses qui luy plaisent, & pour s'elloigner de celles qui luy déplaisent, Et si Dieu ne les auoit donné ces deux Paffions, elle feroit reduite à la necessité de souffri tous les maux qui l'attaquent, sansatta pouuoir les combattre & sans esperenter les deffaire. La Hayne eft donc aufflux necchaire que l'Amour, nous aurions sujet de nous pleindre de la Nature, suis Provarietate nous ayant donné de l'inclination pourses le bien, elle ne nous auoit pas donné destin l'auerfion pour son contraire, & n'a-site uoit mis en autre ame autant de force mil pour s'efloigner des sujects qui luy sonthe prejudiciables, que pour s'attacher à ceux qui luy font vtiles : Aufli ces deux sentimes ne sont differens que par leurs objets, & pour parler exactement il fautus. dire, que l'Amour & la Hayne ne font qu'vne mesme Passion, qui change de nom selon ses vlages differens, qui

DE L'YSAGE

verum qua ap petuntur a te, fugiuntur, ftsut allieitur 'vel offenditur Voluncas hominis ita im hos vel allos affectus muta. tur & vertitur Quapro prer homo que fecundum Deum non fe-

appelle Amour, quand elle a de la colaifance pour le bien "& qui s'appelle dayne, quand elle conçoit de l'horne dere pour le mal : Laiffant là fon premier effect que nous auons desia conderé, nous examinerons icy le second, nous verrons qu'elle est sa Nature, s Proprietez & ses Effects.

La Hayne dans fa naiffance,n'eft authat re choie qu'vne auerfion que nous inkaduons pour tout ce qui nous est conremaraire, c'est vne antipathie de nostre apetit auec vn sujet qui luy déplaist, c'eft Denta premiere impression, que le mal apmarent ou veritable fait en la plus affe partie de nostre ame, c'est la playe ue nous auons receu d'vn object delgreable, & c'est le principe du mouuenent que fait nostre Ame pour s'estoiguer, on pour se deffendre d'vn ennem; qui la poursuit: Elle a cecy de commun, uec l'Amour, que l'ouuent elle preuient a Raison, & qu'elle se forme dans notre volonté, sans consulter nostre iugement. Elle s'offence de certaines choses iqui ne sont pas desagreables en ellesmelmes, & louvent vn melme object done de la Hayne & de l'Amour à deux personnes differentes: Quelquesfois il arriue que selon les diuerses dispositions de nostre ame, ce qui nous a dépleu nous agrée, ce qui nous a bleffé nous guerit, & deuiet le remede du mal qu'il.

exndum homs? nem viuit eporset ve fit amator boni. Unde fit confequens ve malum oderit. Aug.lib.1ade Ciu, Dei,c.

235

DE L'VSAGE

236

auoit causé; Elle a cecy de different d l'Amour, qu'elle est bien plus sensible que luy, car souuent celuy-cy est formais dans nostre ame, que nous ne le sçauoname pas encore, il faut que nos amis nous e artes aduertissent, & que ceux qui nous apr prochent, nous apprennent que nouoman aymons, il faut faire reflexion fur nouspermit mesme, pour connoistre cette Passionient naissante, & comme elle est extrémentait ment douce, elle nous frape fi agreable de un ment, que nous n'en reffentons la blefaiente feure, que quand par la succession de ante remps elle eft deuenuë vne vlcere incu mid rable: Mais la Hayne se fait sentir auffiliget toft qu'elle eft conceuë; parce qu'ell vient d'vn objet qui ne nous touch qu'en nous bleffant, elle nous fait souf frir en la naissance, & dés lors qu'ell est nostre hostesse, elle deuient nostre ou fupplice.

Elle se forme auffi promptement que l'Amour, il ne faut qu'vn moment pou la produire dans nostre volonté; pou peu de soin que nous prenions à l'en tretenir, elle répand ses flammes dan toutes les facultez de nostre ame, & : l'exemple du plus actif des élemens, elle fait sa nourriture de tout ce qu'elle ren contre : Mais elle a ce mal-heur qu'elle ne s'efface pas si facilement que l'Amour : Quand elle a ietté se racines dans le cœur on ne l'en peut plus arra-

DES PASSIONS. 237 mer, le temps qui l'a produite la con-Frue, & la Philosophie ne trouus point raisons affez fortes pour guerir vn momme qui est trauaille de cette faimeneuse maladie; La Religió mesme n'eit mais plus empeschée que quand elle and mombat vue passion si opiniastre, & il alle mble que le Fils de Dieu ne soit desadmendu sur la terre, que pour nous ap-Rigarrendre à vaincre la Hayne, & 2 parconner à nos ennemis : Encore ne nous il obligez à ce deuoir qu'apres estre mort pour les fiens, & il a crû que pour rablir vne doctrine fi eftrange, il falloit mon confirmer par ses exeples, l'authoriser ar sa mort, & la signer de son propre ang: Auffi declaroit-il la guerre à vne affion, qui a cét aduantage sur les aures, qu'elle ne finist pas mesme auec la ie; Elle est fi chere aux hommes, qu'elle sait tous leurs entretiens, elle leur fert e diuertiffement dans leurs déplaisirs, pe quoy qu'elle ronge leurs entrailles, Ille ne laisse pas de contenter leurs œurs; Il s'eft veu vne Princesse, qui apres auoir perdu son Royaume & sa lierté, trouuoit sa consolation dans la ayne qu'elle portoit à son ennemy, & ofessoit que le regret de sa felicité pasée, n'occupait pas tant son esprit, que e desir de se vanger: On voit des Peres qui ayant l'ame fur les lévres, & qui ne pouvas plus conserver leur vie songent rior, regno ac

Patremabetu listi, regna, germanos larem, Patriam: quid vltra eft? Una r's super est mihs, fratre ac parere chabare; odmon sui Senee in Herc fure.

\$38

Nec furiis post fata modum,flammafque rebelles, seditione regi.

DE L'VSAGE

encore à conseruer leur hayne; ils laissent en heritage à leurs enfans, ils'l obligent à des inimitiez éternelles, font des imprecations contr'eux s'ils reconcilient auec leurs ennemis: Enfi cette Paffion eft immortelle, & comn elle reside dans le fonds de l'ame, el l'accompagne quelque part qu'elle ai le, & ne la quitte pas melme lors qu'e le se détache du corps ; c'est ce que li Poëtes qui sont les plus excellens Peir tres de nos affections nous ont vou representer en la personne d'Eteocle de Polinice, qui conserverent leur hay ne apres leur mort, & qui allerent ache uer dans les Enfers, le combat qu'i auoient commence sur la terre : Cet Paffion viuoit encore dans leurs corr dépourueus de sentiment, par vne se crette contagion, elle passa mesme dar Thebaid. 1. 1. le bucher qu'on leur auoit dressé, & el alluma la guerre entre les flammes qu les deuoient consumer.

Mais ie ne m'estonne pas qu'elle so fi opiniastre, puis qu'elle est si hardie, ¿ ie ne trouue point estrange qu'elle du re apres la mort, puis qu'elle fait resoure dre les hommes à perdre la vie pour l vanger,& qu'elle leur fait gouster que que plaisir en mourant, pourueu qu'i voyent mourir leurs ennemis auec eux Car la Hayne n'est pas veritable quantin elle est prudente, & l'on peut iuge

DES PASSIONS. 239 a'vn homme n'en est pas entierement offedé, lors que pour espargner son ng, il n'ose répandre celuy de son adrlaire; Quand il s'est abandonné à sa rannie, il ne peuse iamais achepter op cherement le plaisir de la vengean-, & quelque supplice qu'on luy proose il le trouue agreable, s'il peut serrà contenter sa Passion: Atrée sou- Inclyti Pelopie site d'eftre accablée sous les ruines de velin me. dun Palais, pourueu qu'elles tombent mode in frar la teste de son Frere, & vne mort si trem ruat Sen. uelle luy semble douce, pour ueu qu'il in Thyeste. souffre en la compagnie de Thieste. nfin la Hayne est bien puissante, puis i'il n'y a point de tourment que l'on endure pour la satisfaire, & elle exervne merueilleuse tyrannie sur ceux i'elle possede, puis qu'il n'y a point crime qu'ils ne soient prests de comettre pour luy obeyr.

9481

Si ses Proprietez sont estranges, ses fects ne sont pas moins funcstes, car me l'Amour est la cause de toutes les tions genereuses & agreables, la Hayest la source de toutes les actios lases & tragiques, & ceux qui prennent luis d'vn fi mauuais confeiller sont pables de tous les maux qui se peuent imaginer; Le meurtre & le parricifont les effects ordinaires que pro- Qui odir frauit cette Paffion dénaturée : Ce fut miicda est, nole qui nous fit voir en la naissance du dum armans

manuseft, nodum fausem objectis, nondum insidias praparauit , nondum venena qualiuit, or reus in oculis Domini, con septo iam odio senerur : Adbuc viuit que guarie occide re & occidiffe iam indica tur. Quantum enim ad te per tiner. occidifti, quem odisti. Aug. lib. 50. Wom. 42.

> Homo occiditur in hominis voluprate. or Ut quis pof fit occidere pe ritia, vius est ars eft, guid porest inhu mamus quid acerbius dici: Disciplina eft wi perimere

DE L'VSAGE

240 monde, que l'homme pouvoit mou en la fleur de ses années, & qu'vn fre n'estoit pas asseuré en la compagnie son frere; Ce fut elle qui forgea des a mes pour dépeupler le monde, & po ruiner le plus bel ouurage de Dieu; (fut elle qui faisant oublier à l'homme douceur de son naturel, luy apprit à m ler le poison dans les breuuages, à rep dre le sang humain dans les banquets, à donner la mort sous pretexte d'h sip talité; Ce fut elle qui institua cét a funeste qui enseigne le meurtre au methode, qui apprend à tuer les hon mes de bonne grace, & qui nous co traint de donner nostre approbation vn patricide, guandil est fait selon 1 loix du monde; Ce fut elle enfin,& ne pas l'auarice qui déchira le sein de terre, & qui alla chercher dans ses en trailles ce cruel metal, auec lequel el exerce sa fureur; Et pour décrire en pe de paroles tous les mal-heurs dont ellute est la cause, il suffit de dire que la cole las eft son coup d'effay, que l'enuie est felle conseiller, que le desespoir est son ma ftre, & qu'apres auoir prononce de san glans arrefts comme Iuge, elle les exclas cute elle-mesme comme bourreau est vray qu'elle n'en vient iamais à cuin extremitez qu'elle ne soit déreglée mais le déreglement luy est presque n: turel, & fi la Raison & la Grace ne tra uailler

DES PASSIONS. 241 uaillent conjointement à la moderer, guod peremie: elle deuient aisement excessive. Sou- Cypr. Epist.1. uent elle augmente sa fierté par la refi- ad Donarame. ftance ; comme vn torrent impetueux, elle renuerse les digues qu'on oppose à sa fureur, & elle croit que tout luy est permis quand on luy veut defendre quelque chose : C'est pourquoy le remede qu'on ordonne à l'Amour n'est pas moins necessaire à la Haine; & pour guerir vn mal qui deuient incurable auec le temps, il faut l'attaquer en la naissance, de peur que prenant des forces, il ne deuienne furieux, & ne donne la mort à son Medecin pour auoir negligé sa maladie.

V. DISCOVRS.

Des manuais vsages de la Haine.

C Ncore que la plus grande partie L'ies effets que produit la Haine puissent passer pour des desordres, & qu'aprés auoir dépeint son naturel il semble inutile de remarquer le mauuais vlage qu'on en peut faire : Neantmoins, pour ne pas manquer aux loix que ie me suis prescrit, i'employeray tout ce discours à découvrir ses injustices, & ie feray voir à tout le monde que de tant d'auersions qui troublent nostre corps, il n'y en a presque point de raisonnable.

Quidquid eft, pro suo genere, ac pro juo mo dulo haber stmilitudinem Dei, quandoomnia bona valde non ob alind, nife guia ipfe sum m: bonus eft. Au- lib II de Trinit.cap.3.

242

DE L'VSAGE

Car comme toutes les creatures sont les ouurages de Dieu, & qu'elles portent sur leur front le caractere de celuy qui les a produites ; elles ont des qualitez qui les rendent aimables; & la bonguidem fecit & te, qui est le principal objet de l'amour. leur est si naturelle, qu'on ne la peut separer de leur effence : 11 faut qu'elles ceffent d'eftre, pour ceffer d'eftre bonnes, & tandis qu'elles subfistent dans la Nature, nous sommes obligez de confesser qu'il leur demeure quelque teinture de bonté, qu'on ne leur sçauroit ofter sans les aneantir absolument : Auffi Dieu leur donna fon approbation en leur naissance, il fit leur Panegyrique aprés les auoir creées; & pour nous obliger à les cherir, il nous apprit par la bouche melme, qu'elles eftoient extrémement bonnes; de sorte que la creance de la de leur bonté fait vn article de foy dans mile noftre Religion. Quelque opposition qu'elles puissent auoir à nos humeurs, ou à nos inclinations, nous deuons abre croire qu'elles n'ont rien de mauuais, & que les qualitez mesmes qui nous une blessent, ont leurs emplois, & leurs vlages. Les poifons seruent à la medecine, & il se trouve des maladies qu'on ne peut guerir que par des venins preparez. Les monstres, qui semblent estre les defauts de la Nature, sont ordonne par cette Prouidence, qui ne peut failli

DES PASSIONS. Outre qu'ils contribuent par leur lainome deur, à reserver la beauté des autres creatures, ce sont des presages qui nous aduertifsent de nos mal-heurs, & qui nous inuitent à pleurer nos pechez ; les Demons mesmes n'ont rien perdu de leurs auantages naturels, la malice de leur volonté n'a pû détruire la bonté de leur effence ; & pour estre consommez dans le mal, ils ne laissent pas de posseder tout le bien, qui appartient purement à leur nature: Ils ont encore cette beauté dont ils devinrent idolatres, ils iouvssient de toutes ces lumieres qu'ils receurent au moment de leur naiffance: Ils ont encore cette vigueur, qui fait vne partie de leur estre ; & si la puissance de Dieu ne la retenoit, ils formeroient des foudres, ils exciteroient des orages, ils répandroient des contagions, & confondroient tous ces Elemens : Il est vray que ces aduantages font leurs suplices, & que leurs lumiores & leurs beautez seruent à la Iustice diuine, pour les rendre plus miserables : Mais cette confideration n'empesche pas que leur nature ne soit bonne, & que Dieu ne voye dans le fonds de leur estre, des qualitez qu'il aime, & qu'il conserue, comme il voit dans le fonds de leur volonté, des qualitez qu'il detefte, & qu'il punit. C'est pourquoy la naine paroist inuti le, il semble que pour

L 1]

Rula pugna est fine malo. sum enim pu malum, aut malum 6ma-Bum , aut fe duo bona pugnant miser eipla pu gna eft magnum malum August. lib.s. Monf. 6.5.

244

DELVSAGE

l'exercer, il faudroit sortir du monde, & chercher d'autres creatures qui peuffent estre les objets de nostre indignation : Car il n'y a rien dans le Ciel, ny dans la Terre qui ne soit aimable; s'il fe rencontre quelque chose qui choque nostre inclination, il s'en faut prendre à noftre mauuaile humeur, ou il en fatte accufer le peché, qui ayant déreglé nostre volonté, luy a donné des antipaties

déraisonnables, & l'a contrainte de hayr les ouurages de Dieu. le sçay bien qu'il gnatur, aut be- y'a des auerfions naturelles entre les num pugnate creatures infensibles, & que ce n'est pas vn petit miracle que la paix du monde s'entretienne par la discorde des Elemens. Si ces corps, qui com posent tous les autres, n'auoient quelque different man ensemble, la Nature ne pourroit pas min fubfifter, & Dieu a voulu que leur guerre fust le repos de l'Vniuers ; mais outre que leurs querelles font innocentes, & qu'ils ne s'attaquent, pas pour se détruire, mais pour se conserver, leurs combats naissent de leurs defauts, & ils ne font en mauuaife intelligence que parce qu'ils font imparfaits : Car ces autres corps, qui font plus nobles, & que la Philosophie naturelle appelle deux mixtes parfaits, ne se font point la guerre : quoy qu'ils ayent des inclinations differentes, ils ne laissent pas de s'aimer, & fouuent ils fe font violence,

DES PASSIONS. pour ne pas troubler la tranquilité du monde : D'où i'infere que si l'homme a des auersions de son prochain, il en doit accuser sa misere, & confesser que fa haine est vne preuue éuidente de ses defauts : car s'il pouvoit renfermer les differences particulieres des autres, il aimeroir en eux ce qu'il trouueroit en ingen - luy-meime, & ne pourroit hair en leur personne ce qu'il remarqueroit en la fienne; mais il ne peut souffrir leurs stant aduantages, parce qu'il ne les possede -pas, les bornes que la Nature luy a données le reflerrent en luy meline, & le feparent de tous les autres : S'il effoir sie vn bien vniuerfel, il aimeroit tous les biens particuliers; & s'il auoit toutes les perfections qui sont répanduës dans tous les hommes, il n'en trouueroit point qui le choquât : mais parce qu'il eft pauure, il est injuste, & fon auerfion tire sa naissance de sa pauureté. Dieu ne Diligie enine fouffre point ces divisions mal-heureu- omnia qua fes, son amour infiny ne sçauroit estre Sunt. & nihil borné; comme il est le souuerain Bien, il aime tout ce qui en porte les marques; comme il remarque en luy-mefme toutes les perfections qui sont difpersées en ses ouurages, il les cherit toutes ensemble ; & il n'a point d'auerfions, parce qu'il n'a point de defauts. La Haine est donc vne foiblesse de noftre Nature, vne preuue de nostre indi-Lij

odisti corum quo fecifts, Sapiens. 0.13. 246 DE L'VSAGE gence, & vne Paffion qu'on ne peut railonnablement employer contre les ou-

urages de Dieu. L'amour propre est la seconde cause de son desordre, car si nous estions plus reglez en nos affections, nous serions plus moderez en nos auerfions, & fans confulter noftre intereft, nous ne hairions que ce qui est veritablement odieux : Mais nous fommes fi injuftes, que nous ne iugeons des choses que par le rapport qu'elles ont auec nous: Nous les condamnons quand elles nous déplaisent, nous les approutions quand elles nous agréent ; & par vn aueuglement estrange, nous ne les estimons bonnes ou mauuaises, que par le contentement, ou le déplaisir qu'elles nous Gausent: Nous voudrions qu'elles changeassent de qualitez selon nos humeurs, parte que comme des Cameleons elles priffent nos couleurs, & s'accommodaffent à nos defirs : Nous voudrions eftre le centre du monde, & que toutes les creatures n'eussent point d'autres inclinations que les nostres : Les plus belles nous semblent laides, parce qu'elles uit nous sont desagreables : La clarté du the Soleil nous offense, parce que la foiblesse de nos yeux ne la peut supporter: L'éclat de la vertu nous éblouyt, parce qu'ellecondamne nos defauts ; & la vesité, qui est le second objet de l'Amour,

DES PASSIONS. 247 detient celuy de nostre indignation, parce qu'elle censure nos offenses. Il n'y a rien de plus brillant que sa lumiere, elle découure toutes les beautez de la Nature, qui auroit inutilement produit Pulchrior est tant de rares ouurages, si celle-là ne nous apprenoit à les connoistre : Elle Stianorum a plus d'amans, dit S. Augustin, que l'Helene des Grecs. Tous les Philosophes luy font l'amour, elle est le sujet de routes leurs contestations, elle re- nostri martypand la ialousse dans leurs cœurs, & ils disputent auec autant de chaleur pour fa possession, que deux riuaux pour la iouvflance d'vne Maistreffe; Chacun la aluersu Troia recherche par des routes differentes: Les Theologiens, dans sa source, qui est la Diuinité : Les Naturalistes, dans les entrailles de la Terre : Les Alchimistes, dans le sein des metaux; Les Peintres & les Poëtes, sous les couleurs, & sous les fables. Cependant cette beauté qui donne de l'amour à tout le monde, ne mant verimlaisse pas d'auoir des ennemis; elle ir- sem lucenten, rite ceux qu'elle veut obliger ; elle perd fes amis en les pensant conseruer : Si redarguentem. elle se fait aimer en les enseignant, elle Conf cap. 13. fe fait hayr en les reprenant ; & elle deuient odieuse, lors qu'elle deuroit estre plus aimable : C'eft pourquoy il eft extrémement dangereux d'employer vne Passion qui attaque plus souuent la vertu que le vice, & qui contre le defleia Lin

GL

AR BERT

622 S.C.

Statende

STRI-

III Sin

245 A 18

1452

James a

S- and

AT MEAZ

aver light

1203

12 1928

· ·····

1218

1 10 Com

States.

Lines 57

小田

State.

Ri

Sta

veritas Chriquam fueris Helena Gracon rum : Et pro ista forrius res aduer fue Sodomorum . quam pro illa, illes Typones dimicauerunt. Aug ad Hicronym.

Homines aoderunt cam Aug lib. 10. dessein de celuy qui nous l'a donnée; entreprend le bien, & luy fait la guerre, parce qu'ayant quelque ombre de mal il choque nos interests, ou nos plaisirs. Ie conseillerois, pour remedier à ce defordre, de bien confiderer les choses que nous haillons, & de les regarder du costé qui nous les peut rendre agreables : Car comme elles sont bonnes en leur fonds, nous y trouveros toújours quelque qualité qui nous obligera de les aimer, & nous remarquerons dans nos ennemis mesmesdes aduantages que nous serons contraints d'eftimer. Les injures qu'ils nous ont faites, & sur lesquelles nous fondons la inflice de nos ressentimens, nous fourniront de raisons pour les exculer; & fi nous les examinons auec vn peu de froideur, nous confesserons qu'il n'y en a presque point qui ne porte son excuse auce elle:car, pour me seruir des paroles de Seneque, & pour confondre les Chreftiens par les Infideles, il me semble qu'il n'y a point d'outrage qui ne s'adoucisse quand on en considere le motif, ou la qualité: Vne femme vous a offensé; il faut patdonner à la foiblesse de son sexe, & se souuenir qu'il luy est aussi ordinaire de faillir que de changer. Vn enfant vous a fait injure, il faut excuser son âge, qui ne luy permet pasencore de difcerner vue bonne action d'ene mauuaife :

DE L'VSAGE

1000

ちまたに引

dista il

A SER !!

原题

MAGE 8

Jacker

Read River

E.F.

246

1

271

10

ころ

348

Puer est atati donetur nejeit an pecces mulier eft ? errat. Lafus est 3 nom est iniuria pase quod prior ipse feceris. Rexelt? (inocontem funit sede institie, ft innocenti, cede forruna Bontis vir est qui ininriam fecie nobs credere.

DES PASSIONS. 2

Voltre ennemy vous a fait quelque vio- Malus est? Voître ennemy vous a fait quelque vio-lence; peut-eitre l'y auez-vous obligé, noli mirari. & en ce cas la Raison veut que vous Dabis panai foutfriez à voître tour le mal que vous luy auez fait souffrir. Vn souuenir vous entreprend; s'il vous punit, vous deuez honorer sa lustice; s'il vous opprime, vous deuez ceder à sa fortune. Vn hom-ira, e.ze. vous deuez ceder à la fortune. Vn hom- ira, s.30. me de bien vous persecute; desabusezvous de cette erreur, & ne luy donnez plus vne qualité que son crime luy a fait perdre. Vn mechant homme vous offense; ne vous en estonnez pas, les effets tiennent de leurs causes, vous trouuerez quelqu'vn qui vous en vangera; & sans faire ce souhait, vous estes desja vangé, & il est desja puny, puis qu'il est coupable.

VI. DISCOVRS.

Du bon vsage de la Haines.

a littles

1000年

(ALAR

時間

印刷

国家

DVisque la Nature ne fait rien d'inutile, & que de tant de choses qu'elle produit, il n'y en a pas vne qui n'ait ses emplois, il faut que la Haine trouue son vlage, & que cette Paffion qui naist en nous auec l'Amour, rencontre quelques objets sur lesquels elle puisse innocemment décharger sa fureur : Mais puisque la Nature aime ses ouurages, que cette Mere commune a de

12 81

DE L'VSAGE 250 l'affection pour sous les enfans, & qu'el le les nourrit dans vne fi bonne intelligence, que ceux qui la violent, passent pour des monstres: il faut que la Haine les respecte, & qu'elle sorte du monde have pour trouuer quelque sujet qui prouo- one que son indignation : Il faut qu'elle mont combate les desordres de nostre ame, & mon qu'elle attaque les ennemis, qui veulent me la détruire la vertu, encore doit-elle bien gehen prendre garde que l'apparence ne la la trompe, & que penfant faire vn acte de thint iuftice, elle ne commette vn parricide : Man car le bien est souuent caché sous l'écorce du mal, & il se presente des choses qui nous semblent mauuaises, parce tonte qu'elles nous sont contraires, cependant leur contrarieté est vne perfection : ce qui choque nostre humeur s'accorde Ettabes auec celle d'vn autre, & ce qui déplaift à nos yeux, contribué à la beauté de l'Vniuers. Cette difference de sentimet fair bien connoistre que le mal que nous haiffons est plus imaginaire que veritable, & qu'il en faut accuser plutoft l'opinion que la nature: C'est pourquoy le peché est l'vnique objet de la Haine; fi nous en voulons bien vser, il faut que nous la reglions sur celle de Dieu, & que nous declarions la guerre à ce monstre qu'il a chassé du Ciel, qu'il poursuit fur la Terre, & qu'il punit dans les Enfers : Car cette Paffion eft le cha-

the state

Sel .

No. tit

-

TAL

ta

と

1

1

DES PASSIONS. 211 ftiment des plus grands crimes, elle eft le suplice des parricides qui se defendent contre la iustice des hommes ; elle affiege les Tyrans dans leurs Palais, elle les attaque au milieu de leurs gardes; & malgré la Fortune qui les protege, elle tire raison de toutes les violences qu'ils ont commises : car ceux-là ne sont point impunis, qui sont haïs de tous les Peuples; & le Peché n'est point sans chastiment qui attire la haine publique fur la tefte de son Autheur.

「「「「「「」」」

ALL FRED

马铃薯

家田林

8位10

mint

ATTOR:

11300

15.752

RASE

「あって

1. Martin

WAR

山下

「大田」

Joint.

44

18

He.

170

3

Mais comme nous ne fommes pas conftituez luges des hommes, & que la Iustice de Dieu ne nous demande pas compte des pechez d'autruy, il me semble qu'il n'y a que les nostres qui soient les legitimes objets de nostre haine, ceux de nostre prochain peuuent receuoir quelques excuses, ne connoissant pas leurs intentions, nous deuons furprendre nos iugemens, & retenir nos auersions; quand ils sont si publics qu'ils ne peuuent eftre diffimulez, il faut qu'ils excitent plus de compassion que de haine dans nos ames, & qu'ils tirent plurost des larmes de nos yeux que des reproches de nostre bouche: puisque Dieules excuse, nous ne les deuons pas condamner, & puis qu'il les cache, nous ne les deuons pas publier. Ie ne blâmerois pas pourtant vn homme, qui preferant la gloire de Dieu au salut des

Impunita tu credis effe qua inuifa (unt ? aut vaum Jupplicium grauins existimas publico odig ? Senec. lib. 8. benefis, 6.17.

L Vi

Ferfétto odio odoram illos, & inimici fa. Sti funt mihî. P [al. 238.

Perfectum odium est, quod nec iusticia, nec scientia saret, ut nec. propter vitia, odera homines, necvitia propter homines diligas. Aug. lib. de vera Innocens,

DE L'VSAGE 152 creatures, souhaiteroit la punition des criminels, ou qui ne les pouuant souffrir, se banniroit de leur compagnie, & feroit connoistre sa iuste indignation par son éloignement : Car la Haine du peché est vn acte de Iustice, & le zele qui nous emporte contre les pecheurs, cst vn effet de la Charité. Dauid quittoit les louanges de Dieu pour faire des imprecations contre les méchans, & il pensoit l'asseurer de son amour en l'alseurant de la haine qu'il portoit à ses ennemis : mais cette auerfion, pour luy estre agreable, doit estre parfaite comme celle de Dauid, & pour estre parfaite, il faut qu'elle ait deux conditions qu'auoit la fienne; qu'elle haisse le peché, & qu'elle aime la Nature ; qu'elle deteste l'ouurage de la creature,&qu'elle cheriffe celuy de Dieu; que par vn trait de sagesse & de iustice elle n'aime pas les pechez à cause des hommes, & ne haysle pas aussi les hommes à cause des pechez : Auec ces conditions on peut faire vn bon vlage de la Haine; cette Paffion criminelle deuient innocente, elle prend le party de deux excellentes vertus, & par la conduite de la grace, elle sert tout ensemble à la Iustice & à la Charité.

自己的

A DE

29.25

1.

212

Li

N.

i.

Mais elle s'exerce bien plus seurement contre nous-mesmes, & nous courons beaucoup moins de hazard, en haïssant

DES PASSIONS: nos imperfections, que celle de nostre prochain: car l'amour propre nous em. resche d'exceder, & quelque sainte fueur que nous inspire la Charité, clle est noderée par cette inclination que nous uons à nous aimer. C'est pourquoy le Fils de Dieu veut que la Haine de nousnesmes soit le fondement de sa doctrine, il ne reçoit point de Disciples en son ichole qu'il ne leur enseigne cette masime, il semble qu'il ait dessein de banur l'amour propre de la terre, & de con. vi opus est, ve rentir cette affection déreglée en vne ainte auersion : Il nous apprend que por nous sommes criminels, & qu'entrans lans le zele de la Iustice diuine, nous denons hayr ce qu'elle detefte, & punir ce u'elle chastie : Il veut que nous soyons out de glace pour nos interests, & tout le flammes pour ceux de vos amis : Enin la Haine & l'Amour, l'Auerfion & Inclination sont les deux Vertus qu'on mam suam, apprend en son Echole; mais il veut perdet cam, & ma que nous les ménagions de telle sorte, que donnant tout l'amour à nostre prohain, nous ne reservions pour nous que vitam aterna a Haine. Il est vray que ce commandenent est plus rigoureux en apparence qu'en effet : car quelque seuerité qu'il témoigne, il ne respire que douceur; dous le nom de Haine, il cache celuy sit hominis in "Amour, & nous obligeant à nous hair, 1 1 nous ordonne de nous bien aimer,

Quam verum quod regnum calorum vim patitur, O'quivim facunt, decipiunt illud : Quanta enim homo diligat inimicum, & oderit feipfum: virumq; enim iuber, qui ad regnum calo-THM VOCAL. Aug. lib. 1. de Serm. Dom. 10 monte, c. 25. Qui amat aniqui odit animam suam in cuftodit cam. Ioan. c. 12, Magna &mira sententia. quemadmodia animam (uam amor we pereas, odiums ne

percar: Simale odisti. Si bene oderis, tung amalti. Fælices quioderunt custadiendo, ne perdant amando. Aug. tract. st. 318 10475.

254

Honeftum es vile est, iui colpus nimis sharam eft. Agatur eine diligenti sime cura: ità tamen Ut sum exiget rate ou degnitas, cum fides, in ignem mittendum [11. Sen: Epift, 14

DE L'YSAGE

Mais tout le monde ne tombe pi amaueris, tune d'accord de la maniere qu'il faut ten pour l'obseruer: ie suis fâché de voir qu les Chreftiens n'expliquent pas cett maxime plus faintement que les pre phanes, &qu'ils confondent la doctrin de Seneque auec celle de Iesus-Chrift Car la pluspart des Interpretes s'ima ginent que le Fils deDieu presupposan que nous sommes composez de deu parties qui se combatent, il veut qu nous prenions les interests de la plu noble contre la plus baffe; que nou preferions les inclinations de l'esprit celles du corps, & que viuans en Ange & non pas en Bestes, nous n'ayons qu des sentimens raisonnables. Certes s'i n'auoit eu que ce desfein, il faudroi aduoüer qu'il ne seroit pas plus éleu que Seneque, & que banniffant seule ment l'amour du corps, qui est le plu groffier, & le moins coupable, il auroi aun laissé l'amour de l'esprit, qui est le plus delicat & le plus dangereux : Car come Philosophe plaide toujours pour l'efprit contre le corps, toutes ses belles maximes ne tendent qu'à reftablir la Raison dans son empire, & à luy don. ner vn pouuoir absolu fur les Paffions Il ne peut souffrir qu'vn Sujet deuienne Souuerain, & l'orgueil, qui anime toute sa doctrine, luy fournit de fortes raisons te pour combatre la volupté; Il veut que

DES PASSIONS. ame traitte fon corps comme fon ellaue, qu'elle ne luy accorde que les Maior sum & hofes necessaires, & qu'elle luy retranhand he les superflues: Il veut qu'elle le nourand iffe, afin qu'il la serue ; il veut qu'elle minis e l'aime que comme vn fidele minithe de tre qu'elle employe pour executer fes ann effeins : Mais il veut aufli que quand a Raison l'exigera elle l'abandonne min aux flammes, elle l'expose aux bestes circundarum. arouches, & l'oblige à souffrir des norts auffi cruelles que honteuses. foutes ces penfées sont hardies, il faut onfester qu'elles naissent d'vn homme cnereux, & qui se sert vtilement de la anité de l'esprit pour vaincre les plaiirs du corps; mais en gueriffant vn peit mal, il en cause vn plus dangereur, sule meneiar. ermant vne legere playe, il en ouure ne profonde, chaffant l'amour propre lu corps, il le repoufie dans l'esprit; & our empescher que l'homme ne de- societatem : & ienne vne beste, il essaye d'en faire vn ellemon. Les partifans de ce Philosophe ont contraints d'aduoüer cette verité ; th ceux qui tiennent les maximes fe eulent bien examiner, ils confesseront qu'elles enfient plus le courage qu'elles ne l'élevent, & qu'elles inspirent dans Ame plus de verité que de force. Or a doctrine de lesus-Christ produit Philosophi fuevn effet tout contraire : car elle matte e corps sans rendre l'esprit infolent.

SAGE

ad maiora genitus, quam Us mancipium fim corporis mes : quod equidem non aliser aspicio quam Vinculum aliquod libertate men Runquam me caro ista cumpellet ad metum nunquam ad indigna bono viro simulasione, nunqua in honorem buius corpus-Sen. Epilt . 65. Cum vilum fueris, distraham oum illo nunc tamen cum haremus, non erimus &quis partibus : Animis ad fe omne ius ducet. Contempesus corporis fue certa libertas, Idem ibidem. runt Epicurei & Stores : Illi fesundum car-

nec isti, nec illi fecundu Deum tulerunt illi eum Apostolo dum crat Athenis. Dicebat Epicurem m1bonum est. Direbat Stoicus, mihi frui mea mente bonum est. Dicebar Apostolus mibi adharere Deo bonum eft: Errar Episurem.Fallitur to Stoicus. Beatus enim est cuius nomen Domini fes eins Aug. lib. de verb. Apoft. ferm. 14. Quid enim est, quod cum labore memimimus fine labore oblinifcimur, cum labo re discimus, fine labore inertes (umus. Nonne bine apparer in

DE L'YSAGE nem isti fecun. Elle attaque tout ensemble l'orgueil dum animam la volupte; & pendant qu'elle ordonn vinentes, sed-la mortification pour soumettre 1 fens à la Railon, elle recommande l'al vinentes, Con- negation, pour assujettir la volonté Dieu. C'eft pourquoy,s'il m'eft perm d'expliquer les intentions de lesu Chrift, & de luy seruir d'interprete, croy que la haine qu'il exige de nou hi frui carne doit passer du corps à l'esprit, & qu pour estre parfaite elle doit s'estend fur tous les desordres que le peché mis en nous : Car la Nature a perdu pureté, & les deux parties qui nou composent sont deuenuës égalemet criminelles. Les inclinations de l'am ne sont pas plus innocentes que celle du corps, l'vne & l'autre a ses foiblesse & quoy qu'en veuillent dire les Philose phes, toutes les deux sont corrompue l'esprit est obscurcy de tenebres; l'igne rance luy eft naturelle, il apprend auc trauail, il oublie sans peine; bien que verité soit son objet, il la quitte pour mensonge, & il est contraint d'aduoue par la bouche du plus sçauant homm du monde, qu'il y a des erreurs qu'o huy perfuade plus facilement que de veritez : La memoire n'eft pas plus heu reule, bien qu'elle passe pour vn mirach dans la Nature, qu'elle garde en de post toutes les especes qu'on luy con fie, qu'elle se vante de les represente

DES PASSIONS.

ns confusion, & d'estre le tresor aniié de tous les hommes sçauans, neant- suo proclinis sie noins elle est infidele depuis nostre rlobeillance, par vne contagion qui a fecté toutes les facultez de l'ame, beretur, indile nous manque dans nos besoins, elle ous fournit plutost des choses inutiles ue les neceffaires. La volonté, comme plus absoluë, est aussi la plus crimielle : car encore qu'elle ait de fortes nclinations pour le souuerain Bien, ue le peché ne les ait pû effacer, elle attache indifferemment à tous les obts qui luy plaifent. Sans écouter les onfeils de la Raison, elle suit les ereurs de l'Opinion, & se conduit par le apport des sens, qui sont des messagers gnorans & infideles; fi bien que l'homne est obligé de faire la guerre à son me aussi bien qu'à son corps, & d'éendre sa haine sur les deux parties qui a composent, puis qu'elles sont également corrompues : Et il faut que pour beyr à Iesus- Christ il combate les temebres dans son entendement, la foisieffe dans sa memoire, la malice dans a volonté, l'erreur dans son imaginamotion, la perfidie dans ses sens, & la rebellion dans toutes les parties de son porps. Ces mauuaises qualitez, qui gatent l'ouurage de Dieu, sont les veriand tables objets de nostre auersion, c'est le mal que nous pouvons hayr auec inno-

vilus ponder's VIIIo/a natisra, & quanta ope ur hindlageat. ving. l. 21. de Ciusit. Des, (Ap. 22.

Odit te Dem qualis es, sed amas re qua. bem vult te ef. fe. Ertu debes se odisse qualis eft Ægrum emm attende, Ager agrotanrem le odit qualus eft. Inde incipit soncordare oum medico, quia & meas. qualis est. Mam ideo vule anum efje quia odit eum fabricantem: or eft me-

258

DE L'VSAGE

cence, & punit auec iustice, c'eft l'en nemy que nous sommes obligez combatre & de vaincre : car pour con prendre en peu de paroles les inter tions de Iclus-Chrift, & les obligation des Chrestiens, nous deuons hayr nous tous les desordres que le peché mis, & que la Grace n'y scauroit sou frir. Nous deuons ruiner en nous to ce qu'elle veut y détruire : mais sç chant bien que la victoire est douteu en ce combat, il faut que nous suplio aus odit eum le Fils de Dieu, qui prepare les couros nes aux victorieux, de nous donner Charite, afin qu'elle diminue en n cœurs l'Amour propre, & qu'elle augmente la haine de nous-melmes.

dieus februs perfecutor, ut sit hominus liberator. Sic peccata t febres sunt anime sue, & ideo debes eas sum Deomedico odi Aug. lib. de decem chordis, cap. 1.



DES PASSIONS. 159 DES PASSIONS. 159 II. TRAITTE'. Du Destr, & de la Fuite.

REMIER DISCOVRS.

e la Nature, des Proprietez & des Effets du Desir.



Оммє le Bien eft l'vnique objet de l'Amour, il ne prend point de nouuelles formes qu'il n'oblige cette Paffion à prendre de nouueaux

lages : Elle dépend de luy si absolutent, qu'elle change de noms & d'ofce toutes les fois qu'il change de conition. Quand il est present, & qu'il ny découure toutes ses beautez, elle age dans le plaisir : Quand il court uelque hazard, elle est saisse de craint: Quand il est attaqué par les enntnis, elle prend les armes, & se met en olere pour le defendre : Quand il séoigne, elle s'afflige, & se laisse deuorer la douleur : Quand il est absent, elle se onsonne en souhaits, & donne char-

DE L'VSAGE 266 ge à ses defirs d'aller chercher vn obj dont l'éloignement fait naistre tous ses déplaisirs : Car le desir n'est autour chose que le mouuement de l'ame ve vn bien qu'elle aime desja, & qu'elle r possede pas encore: Elle s'eftend pour s'vnir à luy, elle essaye de quitter so corps, & de se separer d'elle-mesme pour se ioindre à ce qu'elle cherchener elle oublie ses plaisirs, pour ne pense qu'à ce qu'elle aime; elle fait des etsest forts, pour vaincre la Nature & la Foi tune, & rendre present, contre leur gre le bien absent qu'elle defire.

De cette definition il est aile de re marquer les proprietez du Defir, dorca la premiere est l'inquietude, qui n souffre pas que l'ame qui l'a conce puisse gouster vn veritable contente ment, car elle eft en vn eftat violent no. elle combat auec le corps qu'elle ani me, pour s'aller vnir à l'objet qu'elle aime ; la Nature la retient dans l'vn, & l'Amour la porte dans l'autre; elle et diuisée entre ces deux Puissances sou ueraines, & elle éprouue vn tourmen qui n'eft guere moins rigoureux que l moit; auffi a-t'on veu des hommes qui pour s'en déliurer fe sont condamnes volontairement à des suplices effroya bles, & qui ont creu que tous les reme des eftoient doux qui guerifloient d'v ne fi facheuse maladie. L'exil est sam

Defideria occidunt. Promerb. c. 32.

DES PASSIONS. 258 oute vne des plus cruelles peines que a luftice ait inuentée pour chaftier les oupables : 11 nous separe de tout ce ne nous aimons, & il semble qu'il soit ne longue mort, qui nous laisse vn peu e vie pour nous rendre plus miserales; Cependant il s'eft trouué vne mere ui aima mieux souffrir la rigueur de exilium, quam e tourment que la violence du Desir, equi voulut accompagner son fils en on bannissement, pour n'eftre pas conlamné à regreter son absence, & à ouhaiter son retour : Aussi la Nature, qui a bien veu que le Desir estoit yn suplice, a fait naistre l'Esperance pour l'adoucir: Car pendant que nous fommes ur la terre nous ne formons point de ouhaits dont nostre esprit ne se promette l'accomplissement : Il n'y a que "Enfer où ces deux mouuemens de nothe ame sont diuisez, & où la Iustice divine condamne ses ennemis à former des defirs sans esperances, & à languir sopour vn bon heur qu'ils ne peuuent iamais posseder. Ils soupirent après le Souuerain bien, & quelque haine qu'ils ayent conceue contre le Dieu qui les punit, ils ne laissent pas de l'aimer naturellement, & de souhaiter sa iouysfance, bien qu'il ne leur soit pas permis de l'esperer. Ce desir fait tous leurs suplices, & cette langueur, qui cst vn tour. ment qui leur est plus insupportable

Inuenta eft mulier, gua pati maluit desiderium. Sen. Confol. ad Halniam. CAP. S.

DE L'VSAGE que l'ardeur des flammes, que la conpagnie des Demons, & que l'eternité de leur prifon. S'ils pouvoient eftre fan defirs, ils feroient fansdouleurs, & tous tes ces autres peines qui eftonnent le ames vulgaires, leur fembleroient fup portables s'ils n'eftoient point condan nez à fouhaiter vn bon-heur qu'ils r fçauroient esperer.

Mais ce n'est pas seulement dans le suite Enfers que cette Paffion est cruelle, elle afflige tous les hommes sur la terre ; & mit comme elle sert à la Iussice diuine d'v moyen pour chaftier les criminels, ell'aute fert à la Misericorde d'yn saint artificinent pour exercer les innocens : Car la Boninin té de Dieu les fait consumer en desirs Ils sont en vne inquietude qui ne peuros finir qu'auec leur vie, ils font effortent pour se détacher de leurs corps ; ils appellent la mort à leur secours, & disentation auec l'Apostre : le desire de mourir pour eftre auec lesus Chrift. La lustice employe auffi les defirs pour se vanger des pecheurs, & par vne conduite non moins seuere que raisonnable, elle les abandonne à cette Paffion pour les tourmenter ; Ils ne desirent que pour s'affliger, & leur ame forme des souhaits déreglez.qui n'estans point suinis d'effets, les laissent dans vne langueur, qui dure autant que leur vie. Enfin, la Theologie reconnoissant que cette Passion est la

bens dissolui, & este cum Christo Fhilipp. 1. cap. Tradidis illas Deus in destderia cordis eorum. Rom 1. Beasistudo desideriorum quies. D.Th.

Defiderin ha-

145 DES PASSIONS. 263 aufe de tous nos mal-heurs, elle a crû u'elle ne pouuoit mieux nous décrire felicité, qu'en nous en apprenant "" u'elle estoit la fin de tous les desirs. La hilosophie cut dit qu'elle est la fin de os maux, & le commencement de nos miniens, qu'elle nous fait oublier nos miin anteres par la douceur de ses plaisirs; mais I Theologie, qui sçait bien que les ders sont les plus violens suplices que duzious souffrons icy bas, s'est contentée de in ire que la felicité en estoit le repos, & ue nous commencerions d'eftre bieneureux quand nous ceflerions de soumaiter ; auffi faut. il confesser que le desir reblac lie à toutes les autres Paffions de nonostre ame, & qu'il leur donne, ou des mirmes pour combatre, ou des forces our nous affliger: car celles qui font le a solus de rauage dans nos cœurs seroient monortes ou languiffantes, fi elles n'etoient animées par le desir. L'Amour i'est cruel que parce qu'il souhaite la presence de ce qu'il aime ; la Haine ne onge nos entrailles que parce qu'elle lesire la vengeance ; l'Ambition n'est âcheuse, que parce qu'elle souhaite les monneurs; l'Auarice ne bourelle les auapricieux, que parce qu'elle languit aprés eles richeffes; & toutes les Paffions ne font insupportables, que parce qu'elles sont accompagnées du desir, qui comme wa mal contagieux, est répandu dans

DE L'VSAGE routes les affections de nostre ame, po nous rendre miserables.

S'il eft fi cruel, il n'eft guere moin honteux, & nous ne sommes obligez confesser qu'il est vne preuue de nofficier foiblesse, & de nostre indigence: C nous n'auons recours aux souhaits quatient quand la puissance nous manque, nom ne faisons paroistre nos desirs que quinner nous ne pouvons donner des effets :] sont des marques de nostre amour, incom apprennent aux Roys de la Terre question leur volonté est plus grande que leurone pouuoir, & qu'ils veulent beaucoup minist choses qu'ils ne peuvent pas executestes Ie sçay bien que les defirs les anime mus quelquesfois à ces hautes entreprise où la difficulté est toujours messée nec la gloire. le sçay bien qu'ils excession tent leurs courages, & qu'ils y produced. sent cette noble ardeur, sans laquel on n'entreprend & on n'execute rien dest genereux ; mais ils leur enseignent auto qu'il n'y a que Dieu seul, qui pouuanus tout ce qu'il veut, ne fait point de sous haits inutiles, & qu'il n'appartient qu' luy de changer quand bon luy femb tous ses defirs en effets : Il veut pluto les choses qu'il ne les souhaite, & conclud plutoft les éuenemens qu'il n les defire; mais dans les Princes souuer l'impuissance empesche l'execution d leurs desirs: 11s sont contraints de fai

TDES PASSIONS. 265

\$165

maine des vœux & d'employer le fecours du Ciel, quand celuy de la terre leur mante stan que. Le pauure Alexandre voyant mourir fon cher Epheftion, ne luy pouuoit temoigner son Amour que par ses Defirs. Celuy qui distribuoit les couronmannes des Roys qu'il auoit dontez, & qui faisoit de ses ciclaues des Souuerains, ne encopouvoit rendre la santé à son favory; manine Les vœur qu'il offroit au Ciel pour la guerison, ettoient aussi bien des preuues de la toiblesse que de sa douleur, & manils apprenoient à toute la terre, que les temp souhaits des Princes sont des témoignages de leur impuissance.

Ils sont auffi dans tous les hommes des marques publiques d'vne pauureté cachée ; car toute ame qui desire est neceffiteuse, elle sort d'elle mesme pour chercher en autruy co qui luy manque, melle découure sa misere en faisant paroiftre ses souhaits, & elle apprend à cout le monde que la felicité qu'elle posseden'est qu'apparente, puis qu'elle ne remplit pas tous ses defirs : C'est pourquoy le grand Tertullien a digaement exprimé la Nature de cette Paf inn, quand il a dit qu'elle est la gloire siderium hede la chose defirée, & la honte de celuy qui la defire ; car il faut qu'vne chose foit aimable pour allumer nos defirs, il aut qu'elle ait des charmes qui nous stirent, & des perfections qui nous ar-

Qui opear, ho -Norat. Terrul. panitint. Denor rei defiderasa or dedecus defideran=

gent d'en chercher le remede. Le desirent donc est l'honneur de la Beauté, & la honte des impudiques; le Defir est la gloire des Richesses, & l'infamie des la state Auares; le Desir est la louange des Dignitez, & le blasme des Ambitieux, & man toutes les fois que les Princes conçoi-minis uent cettePaffion das leurs ames, ils nous one font connoistre que leur fortune a plus d'esclat que de verité ; qu'elle ne donne pas tous les contentemens qu'elle promet, puisqu'ils sont contraints de descendre de leurs trônes, de sortir de leur Palais, & de chercher par de honteule poursuites yn bien estranger, qu'ils no trouuent pas en leur personne. Aussi li plus haute louange que donne à Dieu l'Escriture sainte est celle qui nous en leigne qu'il est luffilant à loy-melme, & que possedat toutes choses en l'immen sité de son Essence, il n'est point oblig de former des souhaits, ny de sortir hore. de son repos, pour chercher son conte tentement en ses creatures: Le mond ne contribuë rien à sa grandeur, quant le neant occupoit la place de l'Uniuers, & qu'il n'y auoit point d'Ange ny d'homes, pour le connoistre & pou l'aimer, la felicité n'en estoit pas moin antiere, & toutes les louianges que none

Divit Domimo, Detts meus es tu, gumiam bonorum meo-THM non eges. Pal. 16. Deus paßim in Corip:uris Wocatur Sadai id eft fibi sufficiens.

DE L'VSAGE restent, mais certes, il faut aufi que la mini-

volonté qui la souhaite soit indigente, & qu'elle souffre des besoins, qui l'obli-

266

DES PASSIONS. 267

Ivy donnons maintenant, n'adjouftent rien à sa gloire, Quand nous luy immolons des victimes, quand nous faisons retentir la terre au bruit de ses louanges, quad nous bruslons de l'Encens sur les Autels, & que nous eprichissons ses Temples de la dépouille de nos maifons, nous sommes obligez de protester donn que tous nos presens luy sont inutiles, qu'il nous fait grace de les accepter, & que nous n'offrons rien à sa Grandeur, que nous n'ayons receu de sa liberalité. Le Defir est donc vne marque d'indigence : & toute Creature qui fait des fouhaits declare sa pauureté.

Mais pour ne pas des-honorer entierement cette Passion, il faut confesser qu'elle est auffi vne preuue de nostre dignité, car elle s'eftend fur toutes chofes, & elle pretend quelque droict à tout ce qui peut entrer das nostre imagination, elle va chercher les effects das le sein de leurs causes, elle se persuade qu'elle peut aspirer à tout ce qui se peut conceuoir, & qu'elle peut mettre au nombre de ses richesses, tous les bies. qu'elle ne possencore : Tout ce qui est possible la flate, elle a vne si grande estenduë, qu'elle embrasse toutes les promesses de la Fortune, & rien n'est arriué aux plus heureux hommes du monde, qu'elle ne croye pouuoir attendre auec quelque sorte de Iustice :

M ij

Ecce mos raiquimus omnia lecura lumus te, quid ergo nobus. Match. 6. 16. Multum deferuit qui voluntatem habendi dereliqui? A fequen. ribus tanta relicta sunt, quanta à non lequentibus defiterari poeuerunt Greg. Magn. hom. 5. in Euang. Infinica concups-Centia exi-Stenze homines infinica destderant. Arift. I. Polis. G. G.

268

DE L'VSAGE

pourquoy vn Pere de l'Eglise a dit que les Apostres ne quittant rien auoient quitté beaucoup, puis qu'ils auoient renoncé à leurs defirs, & que se defaisant d'vne Paffion, qui dans leur extréme pauureté leur donnoit droit sur toutes les richeffes, ils se pouvoient vanter d'auoir tout laissé pour lesus Christ. Canan le cœur de l'homme a vne capacité infinie, qui ne peut estre remplie que par le Souuerain bien, il est toujours vuidence iulqu'à ce qu'il possede celuy qui l'anne forme, tous les autres biens l'affament & ne le peutent rallasier ; ils irritent festant defirs, & ne les appaisent pas : De la come vient que nous ne le pouuons borner, auto que la fin de l'vn est la naissance de l'autre, & que nous courons d'objets en objets pour trouver celuy dont les autressates ne sont que les ombres.

De là nailloient tous les defirs déreglez qui fongeoient le cœur des plus grands Monarques. De là procedoit l'Ambition d'Alexandre, qui trouuoit la terre trop petite, & qui fe fâchoit de ce que fes conquestes estoient bornées par les limites du monde. De li deriuoit l'Auarice de Grassus, qui s'esti moit pauure, quoy qu'il fust le plus ri che des Romains, & qui passoit desDe ferts estroyables pour aller faire li guerre à vn Peuple, dont les seules ri chesses faisoient tous les crimes. Ce

DES PASSIONS.

AGE

desordres n'ont point d'autre source que la capacité de nostre cœur, & l'infinité de nos desirs, qui suivans le bien gui les sollicite, & n'en trouuans point qui les satisfasse, en cherchent toujours antum de nouucaux, & ne se preseriuent iamais de bornes: Car encore que nostre esprit municin'ait pas affez de lumiere pour connoiftre la supréme verité dans toute son mitten estenduë, & que nostre volonté n'ait pas affez de force pour aimer le Soumanuerain bien autant qu'il est aimable; "I'vn & l'autre ne laisse pas d'auoir vne Cum te habet capacité infinie, que toutes les choses de la terre ne peunent remplir. Vne verité naturelle pour éleuce qu'elle soit, ne sert à nostre esprit que d'vn degré quoi desiderepour monter à vne plus haute, & vne bonté creée, pour rare qu'elle puisse eftre, ne fait qu'estendre nostre cœur & exterius destdilater nostre volonté pour la rendre derat manificapable d'vne plus excellente : Ainfi nos stum est quod desirs changent perpetuellement d'objets, ils méprisent ceux qu'ils auoient habito nihil A eftimez, & paffant toujours plus auant, ils reffentent à la fin que rien ne les peut arrester, que celuy qui les peutfatisfaire. De ces trois proprietez que unuam famem mous auons expliquées, il est aisé de babes, quia liremarquer les effets que les desirs produisent en nous, ou hors de nous : car puis qu'ils separent l'ame du corps, ils vacua samen causeus toutes ces extales, & tous ces remanes quia M iij

anima, plenum est desidersum eius : & iam nibil alind INT, exterins reflat ; Dun: autem aliquid te non habes intersus : quo quod vltra de. fideret.St autem creaturam desiderat; con setgued defirat de criaiuris adipifcatur,

DE L'VSAGE

270

rauiffemens qu'on attribuë à l'excez de l'Amour: puis qu'ils naiffent d'indigence, ils nous obligent à demander, & par vne fuite neceffaire, ils nous rédent importuns à nos amis: & puis qu'ils fuppofent vn abyfme das nostre cœur, il ne faut pas s'eftonner si tout ce qu'on leur accorde ne les peut remplir, & si apres anoir poursuiuy tant d'objects differés, ils se lassent de courir, & cherchent leur repos dans le Souuerain Bien, qui est la fin de tous les Desirs legitimes.

II. DISCOVRS. Du manuais vsage du Desu.

Vi voudroit prendre le peuple pour luge en cette matiere, s'imagineroit sans doute, qu'il n'y a point de plaisir plus solide ny plus innocent das le monde, que de voir nos defirs chagez en effets, puilque c'eft le vœu le plus ordinaire que nos amis font pour nous; Et certes s'ils n'en faisoient point qui ne fusient bien reglez, rien ne nous seroit plus agreable ny plus vtile que leur accomplissement, & nous aurions fuier de nous estimer heureux, quand apres vne longue poursuite, ils seroient enfin accomplis : Mais comme ils font prefque tous iniustes, le succez nous en est souuent dommageable; Et pour moyie

.Boue animo male precanrur, & fi vis falix effe Deu

DES PASSIONS.

is de l'opinion de Seneque, & ie tiens ora, ne quid uec luy que la meilleure partie de nos tibi ex his que mis nous defirent du mal innocem- optantur, eusand ment, & qu'ils font des vœux en noftre aueur, qui nous sont plus pernicieux, manaque les imprecations de nos ennemis : leant i nous voulons eftre contens, il faut thimprier Dieu que rien ne nous arrive de miniout ce que l'on nous souhaite : Nos Pameime contribuent à nostre malaussieur par vn excés d'affection, & pen- lam mon admant nostre enfance ils attirent sur nos estes la colere du Ciel, par l'iniustice ma queritia de leurs souhaits; de sorte qu'il ne faut mala segunde pas s'eftonner si dans vn aage plus tur: Inter ext. muancé, tant de disgraces nous attaquent, puisque ceux qui nous aiment le mus Sence. micux nous les ont procurez,

Le déreglement de nos desirs a trois saules ; la premiere, eft l'amour propre qui ne pousat effacer de nos ames l'inclination que nous auons pour le Souuerain Bien, la détourne vers les biens periffables, & les luy fait souhaiter auce autant d'ardeur que s'ils eftoient eternels: Car nostre cœur soupire tousiours apres Dieu, quoy que ses bons desirs foient affoiblis, ils ne sont pas estouf. fez, ils s'attachent encore au bien, & le peché ne leur a pu ofter cette inclination qui leur est fi naturelle, mais la raiofon qui les deuroit regler, estant offusquée de tenebres, ils se méprennent, & fe M iiij

niar, Sener.

271

mirer /1 omnia nos a pricraitones parenium creut-Epst oc.

lient à tous les objets qui leur sont agreables. L'homme cherche vne beaute que le temps ne puisse changer, que la vieillesse ne puisse fletrir, & que la mort melme ne puisse effacer: Si toft que les 山間 yeux en voyent l'ombre fur vn vilage, il réueille ses desirs, & s'imagine que c'est l'eternelle Beaute qui le doit latisfaire. Il loupire après vn Bien qui finisse toutes ses mileres, qui le déliure de tous ses ennuis, & qui le guerisse de tous les maux qui le preffent : Quand l'Opinion luy a faussement pertuadé que l'or est vn metal qui nous affiste en tous nos besoins, qui nous ouure la porte aux dignitez, qui facilite l'execution de nos desfeins, & qui nous fait triompher de toutes les difficultez, Il commande à ses desirs de pourchasser vn bien duquel il attend toute sa telicité. Enfin l'homme recherche vne gloire solide & veritable, qui serue de recompense à la vertu, & qui le comble d'yn honneur qui ne puille eftre effacé par les années, ny terny par les médifances : Dés lors que l'Erreur luy a figuré que les combats sont des actions heroiques, que les conquestes sont les trauaux des Sou uerains, il ordonne à ses desirs de rechercher ses occasions glorieuses', & d'entreprendre des guerres injustes : 11 forme le dessein de renuerser des Villes, de ruiner des Estats, & de porter l'hor-

DE L'VSAGE

272

Tantum milsere vitia de fideriis noli Senz Ep. 119.

DES PASSIONS.

reur & la mort dans toutes les parties du monde, pour se rendre illustre dans l'Histoire. Le remede à tous ces maux eft facile, & puisque la volonté n'a pas perdu toutes ses bonnes inclinations, il n'est besoin que d'éclairer l'entendement, & de fortifier par de solides raifons, qu'il puisse opposer aux fausses maximes du monde.

La seconde cause du déreglement de nos Defirs est l'Imagination, qui ne se Ad legem fert de son aduantage que pour les irri- Raiura reter : Car ils seroient assez reglez fi cet- uitia parata te puissance brouillonne ne les mettoit sunt : Aut gras en desordre, La Nature ne cherche qu'à tuitum est que se déliurer des incommoditez qui la egemus, aut trauaillent ; elle ne demande pas la ma- vile panem & gnificence dans les bastimens, & pour- va desiderar, ueu qu'ils la garantiflent des injures de Nemo ad has l'air, tous leurs ornemens luy sont inu- paupir est setiles ; elle ne souhaite pas le luxe dans nec. Ep. 25. les habits, gourneu qu'ils cachent sa confusion, & qu'ils defendent son corps de la rigueur du froid : Elle est encore affez innocente pour en condamner le defordre ; elle ne recherche pas l'excea du plaisir dans le boise & dans le manger, pourueu qu'ils souftiennent sa vie, & qu'ils appaisont la faim & la foif qui 14 la presse; Elle neglige tous les delices qui les accompagnent, mais l'Imagimation, qui semble n'auoir point d'autte exercice depuis la corruption de no-

My

aquam Natur

(ustiners vult. purpura Ultiri, auro regi, terram transconcludere, fumina pracipitare, nemora fuspedere. Sen. lib, 1. deira c. Witimo.

274

DE L'VSAGE

tre Nature, que d'inuenter de nouueaux plaisers; pour nous deffendre de nos anciens malheurs, adjouste la disiolu-Luxuria ebore tion à nos Defirs, & met le déreglemet dans nos souhaits : Elle nous confeille d'enfermer des campagnes & des riuieres dans nos parcs, elle nous oblige à ferre, maria bastir des Palais plus superbes que nos Temples, & plus grand que les villes de nos Ancestres, elle employe tous les Artisans pour nous habiller, elle fait trauailler toute la Nature pour contenter noftre orgueil, elle fait filer les vers pour nous couurir, elle va chercher dans les entrailles de la terre, & dans les abylmes de la mer des diamans & des perles pour nous parer; Enfin elle cherche la delicatesse dans la nourriture, elle ne veut point de viandes qui ne soient exquises, elle méprise les communes, & fait effay des inconnuës, elle réveille l'appetit quand il est endormy, elle cofond les saisons pour nous donner du plaisir, & malgré les ardeurs de l'Esté, elle conferue la neige & la glace pour mefier auce le vin: En vn mot l'imagination rend nos conuoitifes scauantes, Elle les instruit à souhaiter des choses qu'elles ne connoissent pas, & déreglant nos defirs naturels elle leur fait commettre des excez dont ils ne sont coupables que parce qu'ils luy font obeystans. Ainsi nos débauches naif-

Wit:

AL IS

DES PASSIONS. 275 fent de nos auantages, & nous ne sommes pas plus déreglez que les Bestes, que parce que nous sommes plus éclai- Aristoteles : tagarez; car Aristote faisant la distinction Ethic, cap. 18 de nos defirs, appelle par vne estrange façon ce parler, les plus modestes, déraisonnables, parce qu'il nous sont communs auec elles, & les plus infolens, raisonnables, parce qu'ils nous font propres & particuliers. C'eft à mon aduis pour cette cause que les Philosophes nous ont voulu reduire à le condition des Bestes, & qu'ils nous ontproposé la Nature pour exemple, croyat qu'elle estoit moins déreglée que la Raison: C'eft pour ce mesme suiet qu'ils ont diuise nos Desirs en necessaires & en superflus, & qu'ils ont dit que les vns eftoient bornez, & que les autres eftoier infinis, que les necessaires trouuoient dequoy se contenter dans l'exil, & dans la solitude, & que les superflus ne trouuoient pas dequoy se satisfaire dans les villes & dans les Palais. La faim n'eft point ambitieuse, elle ne demande que des viandes qui l'appaisent : Tous ces mets qu'on appreste auec tant de soin, tenta desinere sont les supplices de la Gourmandise, est que desinas qui ne cherche le moyen d'exciter l'ap- non nimis petit apres qu'il est content, & de r'allumer la soif apres qu'elle est esteinte: Car elle se plaint que le col n'est pas affez' long pour goufter les viades, que l'efto-M-Vi

Ambiriofa no est fames, coneruat. Sen! Epist. 1198

boo nobu Nasura prastilit pracipuum, guod nece Bi mus fastidium excussit. Idem. 2 bzck.

276

mach n'est pas affez grand pour les receuoir, & que la chaleur naturelle n'eft pas affez prompte pour les digerer; Le vin ne luy est pas agreable si elle ne le boit dans des vases precieux, & s'il ne luy est presenté d'vne belle main, elle ne peut le resoudre à le prendre : Mais les defirsnaturels ne sont point accompagnez de tous ces dégoûts: ce qui nous est absolument necessaire nous eit prefque toujours agreable, & la Nature, qui Inter reliqua est vne bonne Mere, a messé le plaisir auec la necessité, pour nostre soulagement. Vions donc d'vn bien-fait que l'on peut mettre au nombre des plus fignalez, & croyons qu'elle ne nous a iamais plus sensiblement obligez, que quand elle nous a ofté le dégoust à tous nos defirs naturels.

A.S.S.S.

D'MIS

間回し

E Cal

1410

a fe

this

120

Ser.

Per-

R

S.

DE L'VSAGE

La troisième cause de leur desordre eft, que nous ne confiderons pas affez la qualité des choses que nous desirons : Car souuent nous corrompons la Nature du Defir, & par vne violence extréme nous le forçons à chercher vne chose qu'il deuroit éuiter : Nous ne regardons que l'apparence des objets, nous nous y attachons indiferctement fans confiderer leurs defauts, & nous faisons succeder les regrets à nos vœux, & la douleur à nos plaisirs. Nous souhaitons des maux veritables, pource qu'ils ont quelque ombre de bien, & quand aprés

DES PASSIONS. 277 ne longue poursuite nous les posseils nous dealennent insupportaales, changeans d'opinion nous conatternamnons nos defirs, & nous accusons miline c Cicl d'auoir esté trop facile à nous stant es accorder. Nous reconnoillons par minimizerience qu'il y a des vœux que Dieu mum n'exauce que quand il est irrité, & que dinesque miadquantous formons des souhaits dont l'ac- serque, effugere man complifiement nous est funeste. Nous Margaressemblons à ce Prince qui se repentit l'auoir souhaite des biens, & qui s'affli- Ouid Mensgea de les auoir obtenus. Son defir de- morph. 12. de uint son suplice, il eut horreur de ce qu'il auoit demandé, & se trouuant pauure au milieu de l'abondance, il fit des prieres, pour se deliurer d'vn mal qu'il s'eftoit luy mesme procuré. L'Absence nous fait estimer la pluspart de euro satisfuit, unos biens, & leur presence nous les fait in mépriter ; ils paroiffent grands à noftre minium videimagination, quand ils en sont éloiguez : mais lors qu'ils s'en approchent ils perdent leur fausse grandeur, tous leurs aduantages s'éuanouyssent comme les ombres deuant le Soleil, & nous conucrtiffons nostre estime en mépris, noftre amour en haine, & nos defirs en horrcur.

La Philosophie prophane desirant remedier à tant de maux nous donne vn conseil qui nous met au desespoir; car fans reformer nostre ame, elle veut que

Attonitus nouitate mali. optat opes of qua modo veueras odis. Mida.

Cui enim affequod optanti batur. Sense. Ep. 1.8.

Qui defideriu Juum clausis oum louc de felicitate consendet. Sen.

DE L'VSAGE

nous moderions nos defirs: comme file mal n'eftoit que dans nos souhaits elle nous en deffend l'vlage, & nous con-102 2 seille de ne rien souhaiter si nous voulons eftre bien-heureux : Elle eftablit la felicité dans le retranchement de cette Paffion; Elle pense auoir prononcé vn oracle quand elle a dit par la bouche de Seneque, que celuy qui a borné ses defirs est aussi content que Iupiter, & que sans accroiftre nos richesfes, ny augmenter nos plaisirs, il ne faut que diminuer nos souhaits pour trouuer vn folide contentement; Mais certes elle nous trompe en nous flatant, & nous promettant vn bon-heur imaginaire, elle nous ofte le moyen d'en acquerie vn veritable; Car elle nous laisse dans l'indigence où le peché nous a mis, & elle nous deffend l'vfage des defirs ; Elle nous laisse auec l'inclination que la Nature nous a donnée pour le Souuerain Bien, & elle ne nous permet pas de le rechercher, elle veut que nous soyons pauures, & que nous ne le sentions pas, & qu'au mal-heur de la pauureté nous adjouftions celuy de l'infolence & de l'orgueil. Quand nous regnerons dans le Ciel, & que nous trouverons nostre parfaite felicité en la jouissace du Souucrain Bien, nous bannirons tous les souhaits : Mais tandis que nous gemistons sur la terre & que nous souffrons

278

DES PASSIONS. 279 es maux qui nous obligent de fortir ors de nous-mesme pour en chercher es remedes, nous conceurons de iustes esirs, & nous apprendrons de la Reliion, les moyens d'en vser pour la gloie de lesus-Christ, & pour le salut de sostre ame.

III. DISCOVRS.

Du bon vfage du Desir.

Voy qu'il n'y ait rien de plus conmun que les defirs, il n'y a rien de mulus rare que leur bon vlage; & de tant de personnes qui forment des soubaits, i il ne s'en troune qu'vn petit nombre muqui les sçache bien regler; car cette Paffion eft auffi libre que l'Amour,& comme elle est sa premiere production, elle me peut souffrir qu'on la contraigne; Elle est si glorieuse qu'elle ne reçoit des loix que du Souuerain Bien, elle méprife l'Authorité des Princes, & sçachans Bien qu'elle ne releue pas de leur Empire, elle ne s'estonne point de leurs' menasses, & ne s'émeut point de leurs promesses : Auffi les Rois qui connoisfent bien l'estenduë de leur pouuoir, n'entreprennent rien sur sa liberté, ils punissent les actions, ils deffendent les paroles, mais ils laissent les pensées & les defirs à la conduite de celuy, qui

Non consupifses, Exod. 20. cap.

DE L'VSAGE 280 les voyant dans le fonds des cœurs, le peut recompenser, ou punir eternelle ment, Ils ne font point de loix pour le retenir, ils confessent qu'il n'y a qu Dieu leul qui les puisse reprimer, & qu'i est l'vnique entre tous les Souuerain qui ait droit de dire à ses sujets : Vou ne defirez point. C'eft pourquoy ceux là passent pour insolens, qui entrepreneut de reformer les desirs sans sa Grace, & tous les aduis que nous pouuons donner pour les regler presuposent ne. ceffairement son affistance : Mais aprés auoir rendu cette soumission à celuy de qui nous tenons tous nos biens, il me semble que nous pouvons vser de cette Passion auec certaines conditions qui nous la rendront vtile & glorieule.

Les defirs ne nous ont efté donnez de la nature que pour acquerir le Bien qui nous manque, & qui nous est necessiare. Ce sont des secours dans nostre indigence, ce sont des mains de nostre volonté, & somme ces parties du corps trauaillent pour toutes les autres, nos desirs trauaillent pour toutes les Pafsions de nostre ame, & obligent par leurs soins nostre amour & nostre haine; Mais cet aduantage nous deuiendroit pernicieux, si nous estant donné pour secourir nostre paunreté, nous aous en services pour l'accroistre;

DES PASSIONS. 281 eft pourquoy deuant que de nous enmager à la recherche d'vn Bien, il faut domaine nous regardions s'il est assez grand our nous enrichir, & si la iouysfance reste era mourir les louhaits, que la priuaion auoit fait nailtre; car s'il ne fait que les irriter, & si au lieu de guerir nos naux il les aigrit, il faudroit auoir perlu le iugement pour en conseruer le malefir. Ie ne desireray donc que ces biens veritables qui me peuuent dessurer de mes miferes; & afin que ma Paffion foit mais aisonnable, ie ne les souhaiteray qu'au. cant qu'ils doiuent eftre souhaitez. le peleray leurs qualiter, & i'accommo- Magnus ille deray mes souhaits à leurs merites : le st qui fittilirechercherayles richesfes, non pour fer- bu fie vieur, uir à la vanité, mais pour subuenir à mes veloins: le rechercheray des viades ille minor est pour soustenir mon corps, & non pas qui sin argente pour irriter mon appetit : le recherche- veitur, quemray les honneurs comme les aides d'vne vertu naissante, & qui a besoin de quelque secours estranger pour se defendre contre le vice. le rechercheray diuirias Sen. melme les voluptez innocentes, mais Epift. s i'en éuiteray l'excez, & ie me souuiendray qu'elles sont de la nature de ces & honoribus, fruits, qui sont agreables au goust, & pernicieux à la santé. Auec cette moderation nos defirs seront raisonnables ; s'ils nous attachent aux choses de la terre, la necessité nous seruira d'excuse,

quemadmodie argente nec admodum fi-Stibus. Infirms animi eft, pare non posse nom Iden Centias de volupraribus

282 DE L'VSAGE & nous estimerons glorieuse vne servitude, qui nous sera commune auec les Saints.

Il faut prendre garde auffi à n'auoir que de foibles desirs pour les choses pe-sais rissables, & à ne souhaiter qu'auec retenuë, ce qui nous peut estre osté auec violence; La Philosophie des Stoïciens est trop austere pour estre écoutée ; Ses maximes tendent plus à nous desesperer qu'à nous inftruire : Car elle nous deffend absolument de souhaiter ce qu'on nous peut rauir, & elle employe toutes ses fausses raisons pour nous persuader que le bien qui nous arriue par les defirs ne peut estre veritable: La Philosophie Chreftienne qui sçait bien que nostre felicité n'est pas en nous, & qu'il en faut sortir pour s'attacher au Souuerain Bien, condamne cette maxime, mais comme elle n'ignore pas auffi, que les autres biens nous peuuent eftre enleuez, elle nous ordonne de les defirer sans inquierude, & de confiderer que la possession n'en est pas si asseurée, qu'elle ne puisse estre quelquestois interrompue : Elle nous prepare à leur perte, lors qu'elle nous permet leur recherche; Elle nous enseigne que le defir des choses perissables ne doit pas eftre eternel, & qu'il faut polseder sans attachement, ce qu'on doit laisser fans. regret; Elle nous apprend, que les biens

Alienum est, guidguid o pranto Venis. Senec.

DES PASSIONS.

la Fortune & de la Nature dépendent Hoc est propo-: la Prouidence divine, qu'elle nous sirum Deo os preste & ne nous les donne pas, "a'elle les refuse à ses amis, & les acorde à ses ennemis; & qu'elle les difense de telle sorte, que s'ils ne sont pas nec bona este es marques de sa haine, ils ne sont pas nec mala : apuffi des témoignages de son Amour. uee ces bonnes raisons elle nous peruade doucement, qu'ils ne doiuent pas viris tribuerit. ftre les principaux objets de nos defirs, & mala effe. fe k que pour suiure les intentions de notie Souuerain, il faut les aimer aucc roideur, les defirer auec moderation, uid. s. s. es posseder auec indifference, & les quitter auec plaifir.

Mais le principal vsage que nous deuons faire d'vne fi noble Paffion, eft de nous en seruir pour nous éleuer à Dieu, & d'en faire vne chaisne glorieuse, qui mous attache inseparablement à luy: Comme il est l'vnique object de tous les defirs; 11s s'égarent de leur fin quand ils s'efloignent de luy, ils se perdent quana ils ne le cherchent pas, & ils demeurent au milieu de leur course, guand ils n'arrivent pas iulqu'à luy; 11 eft la source de toutes les perfections, & comme elles font fans mélange d'aucun defaut, il n'y a rien en elles qui ne sont parfaitement souhaitable; On voit des Creatures qui ont quelques charmes pour se faire desirer, mais elles

Stendere has qua vulgus appetit qua reformidat, parebunt aute bona esse si illa non nife bonis malis tantum irrogamerit.

Senec. de Fro-

283

Clamat Sol. quid me colu ve Deu quem vides oriu oc casuque concludi : Deus necortum haber nes cosa-Jum, sed illum defer ndo magnum incurrifricalum : Cu autem calor or Blendar mesus tibi deferuiat. quomodo me Fro Deo colendum ducis nifi quia Doum colere nesis. Aug lib. de Symbol. tr.3.

DE L'VSAGE 284 ont des imperfections pour le faire mente prifer : Le Soleil a tant d'éclat & d beauté qu'il a fait des idolastres ; vn partie du monde le reuere encore, & 1 Religion Chreftienne, qui s'eft répanite duë par toute la Terre, n'a pû détrom per tous les Infideles : Cependant il : Ditte des foiblesses, qui appartiennent aus mat Philosophes, qu'il n'est qu'vne simplement creature. Si la lumiere est bornée, & no att peut éclairer en vn melme temps toutes les deux moitiez du monde, il souffre des écliples, & ne les peut éuiter, il tombe en défaillance, & se voit offusqué par vn Aftre qui luy cede en grandeur & en de beauté : s'il a des influences fauorables, il en a de malignes; s'il fait naistre les homes, il les fait mourir; s'il est pere des fleurs, il en est le parricide; si sa lumiere nous éclaire, elle nous éblouyt; fi la chaleur échauffe l'Europe, elle brusse l'Afrique; si bien que le plus noble de tous les Aftres a ses defauts, & s'il nous donne des defirs, il nous donne de l'auersion, & du mépris. Mais Dieu n'a - male rien qui ne soit aimable, toutes ses perfections voyent des Anges sans nombre, qui sont destinez pour les honorer; elles ont des Amans immortels qui les adorent depuis la naissance du monde : Les hommes qui les connoissent les desirent, & ils souhaitent la mort pour les pouuoir posseder. C'est ce Souuerain

DES PASSIONS. 285 en que nous sommes obligez de renercher, c'est pour luy que les souhaits ous ont esté donnez, nostre cœur est riminel, quand il diuise son amour,& "il n'en donne qu'vne partie à celuy ui le merite tout entier, L'abondance e Dieu & l'indigence de l'homme, sont es premieres chaisnes de l'alliance que Dous totus deand nous contractons auec luy. Il est tout, siderabilus. indi k nous ne fommes sien; il eft vn abyf- Homo rorme ne de misericorde, & nous sommes vn bysme de misere : Il a des perfections nfinies, & nous auons des defauts sans carbombre: Il ne possede point de grandeur miqui ne soit souhaitable, & nous ne soufrons point de besoin qui ne nous oblige à former des souhaits. 11 est tout defirable, & nous fommes tous defirs; & pour bien exprimer noftre nature, il fuffit de dire que nous ne sommes qu'vne pure capacité de Dieu. Nous n'auons partie sur nostre corps, ny faculté dans indure ame, qui ne nous oblige à le chercher: Nous faisons des courses dans le monde par nos defirs, nous nous égarons en nos affections, mais apres auoir confideré les beautez du Ciel & les richesses de la terre, nous sommes contraints de rentrer en nous mesmes, de nous attacher à celuy que nous portons dans le fonds de nostre Estre, & de con-Feffer qu'il n'y a que Dieu seul qui puisle remplir la capacité de nostre cœur,

Aby Bus Aby Jum inuecat. Pl. 41. defideria.

186 DE L'VSAGE

Tirons ces auantages de nostre mile & réjoüissons-nous que la Nature no ait donné tant de desirs, puis qu'ils se des aisles qui nous esleuent à Dieu, des chaisnes qui nous attachent à luy

Dans toutes les autres occasions | defirs font inutiles, & apres nous aucuant fait soupirer long-temps, ils ne nouter donnent pas ce qu'ils nous ont fait e perer, ils nous tourmentent penda util qu'ils nous poffedent, & quand le defeate poir les a fait mourir, ils ne nous lai fent que la honte & le regret d'auount presté l'oreille à de si manuais consententes lers: Ie sçay bien qu'ils réueillent l'amande & qu'ils luy donnent quelque vigues pour acquerir le bien qu'elle souhait mais le bon succez de nos entreprisente ne dépend pas de leurs efforts, & si le choses que nous aimons, ne nous el toient que des desirs, tous les Ambi tieux seroient souucrains, tous les Aua res seroient riches, & l'on ne verroite point d'Amans qui se pleignifient de l rigueur, ou de l'infidelité de leurs Mai ftreffes ; Les Femmes retireroient leur Maris du sepulcre, les Meres gueriroien leurs Enfans malades, & les Captifs re couureroient la liberté : Nous ferion autant de miracles que de souhaits, & tous les mal heurs seroient bannis de la terre, depuis que les hommes fonne des vœux; Mais l'experience nous ap-

DES PASSIONS.

287 rend qu'ils sont le plus souuent immuissans, & que leur accomplissement listentépend de cette Prouidence suprême, qui peut quand elle veut, les conuertir n effects: Mais ceux qui regardent notre salut ne demeurent iamais inutiles, luffit pour estre bon de le souhaiter istiortement : Nostre conuersion ne déun vend que de nostre volonté, vn desir amimé de la grace efface tous nos pemechez, & quoy que Dieu soit si grand, il main'a cousté que des souhaits à ceux qui le mupossedent. Cette Passion dilate nostre amene, & nous rend capables du bien, apres rum, ipfa inde plequel elle nous fait soupirer. Elle ested fusione erescie. monostre cœur, & nous piepare à receuoir la felicité qu'elle nous procure : Enfin elle frappe les oreilles de Dieu, elle se fait entendre sans parler, & elle a tant de pounoir dans le Ciel, que rien n'est sed desideria. refusé à ses demandes. Elle glorifie le sus. Greg. Magn. Chrift & les Saints, il en tire le plus ancien de ses Noms, & deuant qu'il fust connu par ce'uy du Sauueur du monde, il estoit dessa connu par celuy de Desiré de tous les Peuples : Ses Propheres l'ont bus. Aggai. 2. chonoré de ce titre auant la nailsance: celuy qui nous designa le temps de sa venuë, tira le sien de ses souhaits, & merita d'estre'appellé par vn Ange l'homme des Desirs: ses vœux aduancerent le rum Daniel. Mystere de l'Incarnation, ceux de la c. 9. Wierge en obtigrent l'accomplissement,

Vas desiderio-Chryfoft.

Apud Denos voces non faciunt verba,

Defideratus cunctis Centi-

Vir defiderie

283 DE L'VSAGE & les noftres en reffentiront les effet s'ils ne se lassent point de demander Dieu.

IV. DISCOVRS.

De la Nature, des Proprietez, des Effet & du bon & manuais vsage de la Fuite.

A Nature nous auoit bien manqu Lau besoin, si nous ayant donné d l'amour pour les bonnes choses, elle n nous auoit pas donné des defirs pou les rechercher; celles qui font main tenant nostre felicité causeroient tou nos suplices, si nous estant permis d les aimer, il nous eftoit defendu de le souhaiter. Le souverain bien ne serui roit qu'à nous rendre miserables, & la vertu qu'il a d'attirer les cœurs contri buëroit à nostre misere, fi nous n'auion le pouuoir de l'acquerir. Nous aurion autant de sujet de nous plaindre de cette Mere charitable, fi nous ayant imprimé dans le cœur la haine du mal elle n'y auoit aussi graué cette Passion qu'on appelle Fuite pour nous en cloi gner: Car nous verrions noftre ennemy & nous ne pourrions nous en defendre, Nous aurions de l'auersion pour le vice. & nous lerions contraints de le souffrir. & par vne mal-heureuse necessité, il nous

DES PASSIONS. ale nous faudroit loger vn hofte que nous ine segurions aimer: Mais la Nature y a bien pourueu, & sa prouidence, qui veille toujours pour ses enfans, nous a donné vne Passion qui fuit le mal auec autant d'impetuosité, que le desir cher. che le bien : Elle s'éloigne de tout ce qui nous peut nuire, & suivant les inclinations de la haine, dont elle est, ou la fille, ou l'esclaue, elle s'écarte de tous les objets qui luy déplaisent, & donne des combats pour la defendre de sesnemis. C'est le premier secours que nous auons receu contre le mal, c'est le premier effort, & la premiere sortie que fait l'appetit concupiscible pour nous en déliurer.

Quoy que cette Paffion soit presque toujours innocente, & qu'elle ne puisse deuenir criminelle que par surprise, elle ne laisse pas d'auoir son mauuais vlage, & d'estre tous les iours employé contre le dessein de la Nature. C'est pourquoy ceux qui s'en veulet seruir sont obligez de considerer si le mal qu'ils s'efforcent d'éuiter est apparent, ou veritable, & si l'opinion, qui s'empare aisémet de l'efprit ne leur a point persuadé des mensonges pour des veritez : Car il est constant que de deux choses qui portent le nom de mal dans le monde, il n'y en a qu'vne, qui à proprement parler, le merite. La coulpe & la peine sont les deux

N

Flomines flagella (na dolent, precate dolenc 21075 propter que flagellantur. Greg. Magn.

290

effe illa fulmina. que persussi, etiam cocunt. Sen.conDE L'VSAGE

plus ordinaires objets de nostre fuite, & la pluspart des hommes les confondent de telle sorte, que l'on ne sçait lequel est le plus odieux : Comme la Peine est plus sensible que la Coulpe, on l'éuite plus soigneusement, il n'y a guere de personnes qui n'aiment mieux estre criminelles que mal-heureuses. On fuit la min peste & on cherche le peché. On s'éloigne de tous les lieuxqui sont infectez, 30 lasses dot le mauuais air peut alterer la santé, sans &on s'approche des mauuailes compagnies, qui peuuent ofter l'innocence : man Cependant la Religion nous oblige de la fut croire que les peines sont des effets de mar la Iustice diuine, qu'elles ont des beautes qui pour estre austeres ne laissent pas d'estre agreables, que Dieu s'honore par le suplice de ses ennemis, & qu'il trouve autant de satisfaction dans le chastiment des criminels que dans la recompense des suftes. Les plus grands Saints ont reconnu que nos peines estoiet des faueurs qui ne contribuoient pas moins au salut des hommes qu'à la gloire de leur Createur, ils ont confessé qu'il faut adorer les bras qui nous blessent, aimer nos playes à cause de la main qui les a faites, & apprendre à tout le monde que Iustissima scias les foudres du Ciel sont iustes, puisque ceux mesmes qui en sont frappez les adorent. Mais le peché est vn mal veritable, qui n'a rien qui ne soit odieux; sa

DES PASSIONS? 291 cause est vne volonté reglée, son objet folat. ad Paest vne Bonté souueraine qu'il offense ; lyb. & fi de sa part de celuy qui le commet dir sa malice est bornée, de la part de celuy contre lequel il est commis elle est infinie; Il viole toutes les loix de la nature, il deshonore les hommes & les Anges, tous les maux que nous souffrons indefont les iustes chastimens de ses desordres. C'eft donc pour ce mal effroyable que nous auons receu l'auerfion, & elle ne peut estre plus iustement employée, que pour nous éloigner d'vn monstre dont l'Enfer sera le sejour, dont la mort eternelle fera le suplice.

Apres luy rien ne doit estre plus soigneusement éuité que ceux qui defendent son party, & qui pour estendre son empire tâchent de le rendre aimable ou glorieux. Comme la Nature est le pur ouurage de Dieu, elle ne peut souffrir le peché, & pour le bannir de la terre, elle l'a chargé de confusion & de crainte, il die Tereulle n'ose paroistre en plein iour, il se cache dans les tenebres, & il cherche des lieux folitaires où il n'ait pour témoins que fes complices : mais ses partifans l'éleuent sur le trône, & employét tous leurs artifices pour luy acquerir de la gloire; ils le couurent du manteau de la vertu, & quand il a quelque affinité auec son ennemie, ils s'efforcent de le faire palfer pour elle; Ils changent leurs noms,

Omne malum ake timore, aut pudore natura perfu-

N, ij

Sunt Virtutibus vitia confinia, & perditis quoque acturpibus re-Eti similitudo est. Sic mentitur prodigus liberalem; cum plurimum inzersit, virum quis dare sciit, an seruare nesciat. Senee, Ep. 120. 292

DE L'VSAGE

& commettant deux crimes par vne mesme action, ils oftent l'honneur à la vertu pour le doner au peché. Ils appellent la vengeance vne gradeur de courage, l'ambition vne paffion genereule; l'impureté, yn plaisir innocent, & par mail vne fuite neceffaire ils appellent l'humilité vne basselse d'esprit, le pardon des part injures vne lâcheté de cœur, & la continence vne humeur fauuage : Ils répandent ces fausses maximes, ils font de local leurs maux des contagions, de leurs etreurs des herefies, ils seduisent les ames the fimples, & presentans le poison dans des vases de cristal, ils le font aualer aux innocens. Les plus courageux melme ont de la peine à s'en defendre, les meilleurs esprits se laissent persuader à leurs mauuaises raisons; & comme la fraischeur du teint s'efface in sensiblement à la chaleur du Soleil, la pureté des ames se corrompt par leurs mauuais entretiens. C'est pourquoy nous sommes obligez de recourir à l'aide que la Nature nous a donné, d'exercer cette palfion qui nous éloigne du mal, & qui nous preste des forces pour le cobatre.

Mais fon principal employ doit estre contre l'impudicité, & il semble que le Ciel n'a fait naistre l'auerssion que pour nous défaire d'vn ennemy qui ne se peut vaincre que par la fuite. Toutes des Passions viennent au secours de la

DES PASSIONS. Vertu, quand elle entreprend la guerre 293 contre le vice. La colere s'échauffe pour fa querelle, l'Audace luy fournit des armes, l'Esperance luy promet la victoire, & la joye qui suit toussours les actions genereuses, luy tient lieu de recompenfe: Mais quand elle attaque l'Impudicité, elle n'ose employer tous ses fidels pia certamina foldats, & sçachant bien que l'ennemy sola dura sunt alidat qu'elle cobat est aussi rusé que puissant, sind elle craint qu'il ne les seduise, & que par fes artifices il ne les attire à son party: En effet la colere s'accorde aisément auec l'Amour, & les querelles des amans ne servent qu'à rallumer leurs flammes efteintes, l'Esperance entretient leurs affections, & la joye tire souuent sa naisfance de leurs déplaisirs; si bien qu'il ne go se falsa serefte à la Vertu que la Fuite pour se deffendre, & de tant de Passions qui l'affiftent en tous ses autres desfeins, elle n'a que l'éloignement qui la seconde pour combatte l'Impureté: Mais elle s'eftime affez forte quand elle en eft secouruë,& il n'y a point de Beauté si charmante, d'inclination fi forte, ny d'occasion si dangereuse, qu'elle ne se promette de furmonter, pourueu que cette fidelle Paffion l'accompagne : C'est par elle que la Pudicité regne dans le monde, c'est par son adresse que la Virginité se conserue, c'est par sa prudence que les bommes imitent les Anges, & qu'ils N iij

Inter omnik Christianorum Pralia castitatis: vbiquoridiana pugna & rara vittoria Grauem cag stitas sortica est inimicum: cui fistitur & femper timeiur, Nemo ercuritate decipiat, nec de luis Viribus periculo je pra-Jumat, nes cum mulicribus habitans, continentia obrinere triumphum. Aug. lib. de honestate Ma-1207. 8. 2.

DE L'YSAGE 294 triomphent des Demons dans la foibleffe de la chair.

Mais le plus miraculeux effet qu'elle produit dans le monde, c'est lors que seruant à la Charité, elle nous separe de nous-mesme, & que preuenant la violence de la mort, elle diuise l'Ame du corps: Carl'homme n'a point de plus grand ennemy que luy-mesme, il est la cause de tous ses maux, & la Religion Chrestienne tombe d'accord auec la secte des Stoïques, qu'il ne peut receuoir de veritable déplaisir, que celuy qu'il se procure: C'est pourquoy il est obligé de s'efloigner de soy-mesme, & de n'auoir point de commerce auec son corps, de peur qu'il ne prenne part à ses foiblesses; Il doit éuiter sa compagnie s'il veut conserver son innocence, & il faut que par le secours de la Fuite, l'ame se détache d'vne partie qu'elle anime. L'on deffend la solitude aux affligez, parce qu'elle entretient leurs douleurs, & on tasche de les diuertir, pour leur faire oublier leurs déplaisirs: Auffi deffendon la retraite aux pecheurs, de peur rec qu'ils ne s'entretiennent aucc eux, on the n'ose les abandonner à leurs pensées, de peur qu'ils ne s'en occupent, & on se fert de mille artifices pour les enleuer à eux-mesmes, de peur qu'ils n'acheuer de perdre: Car on sçait bien que dans sus mern, aut la solitude iis ne prennent que de mau-

Engentem timentemq; cufodire folemus ne folitutine male Viarur: Nemo est en empudentibus qui relingui fibi debeat, Tucquid quid DES PASSIONS. 295 uais confeils; qu'ils penfent à dreffer des pieges à la chafteté, qu'ils meditent des vengeances, qu'ils excitent leur colere, & qui perdant la honte & la crainte qui les retenoient dans les compagnies, ils donnent la liberté à toutes leurs Paffions, quand ils font à l'écart, Pour les guerir de tant de maux on tafche de les feparer d'eux-mesme, & pour conduire ce dessent auec fuccez, on en donne la charge à la Fuite; qui par des artifices innocés, separe l'ame du corps, & essent les hommes de tout ce qui leur peut nuire.

Puisque nous luy auons tant d'obligations, & que nous luy fommes redeuables de nostre salut, il est à propos de donner le reste de ce discours à la confideration de ses proprietez, & de connoiftre plus exactement vne Passion de qui nous receuons tant de bons offices. Elle eft à la haine ce que le defir eft à l'Amour ; quoy qu'elle femble ne regarder que le mal que pour s'en esloigner, elle cherche le bien par des routes détourners, & comme les matelots, elle tourne le dos au port où elle veut arriuer : Ses effets sont auffi puissans que ceux du Desir, & les malheureus gui s'éloignent d'vn grand peril ne donnée pas de moindres combats que ceux qui recherchent yn grand bon-heur; Comme le Defir appelle l'Esperance à son N mij

pudore celebae, animus expromit: Tunc audaciam acuit, libidinem irrieat; iracundiam mitigat. Sen. Ep. 10.

DE L'VSAGE 296 secours pour acquerir le bien qui luy semble trop difficile, la Fuite implore l'affistance de la Crainte, pour se deffaire du mal qui surpasse son pouvoir: Comme le Desir est vne marque de noftre indigence, la Fuite est vne preuue de nostre foiblesse, & comme en desirant nous obtenons ce qui nous manque; en fuyant nous surmontons ce qui nous attaque: Comme enfin le desir dilate nostre cœur, & le rend capable du Bien qu'il pourchasse, la Fuite par vn effect tout contraire, resserre nostre ame & ferme la porte à l'ennemy qui la veut forcer; si bien que ces deux Passions sont les fidelles Ministres de la Hayne & de l'Amour; & comme celuycy n'entreprend rien de genereux sans l'affistance du Desir, celle-là n'execute rien de memorable sans le secours de la Fuite: Et comme nous deuons la possession du bien au desir qui la recherche, nous deuons l'éloignement du mal à la Fuite qui l'a repoussé.

「日本

位上

DES PASSIONS. 297 DES PASSIONS. 297 III. TRAITTE'. DE L'ESPERANCE, & du Desepoir.

PREMIER DISCOVRS.

De la nature, des proprietez E des effets de l'Esperance.



Er Art, qui s'éleue de la Terre pour confiderer les Cieux, & qui neglige toutes les beaut és du môde, pour n'admirer que

celles des Aftres, nous apprend que le Soleil change d'influences, en châgeant de maifons : Car encore qu'il ne perde rien de fa vertu dans fa courfe, que les éclypfes qui le dérobent à nos yeux, ne luy oftent pas la clarté qu'elles nous cachent, & que fon éloignement ne diminuë point fa chaleur; Neantmoins il y a des endroits dans le Ciel, où fes afpects font plus fauorables, & fes influences plus benignes. Il y a des conftellations qu'il cherit, & dans lefquelles il prend plaifir d'obliger toute la

DE L'YSAGE 298 Nature, il semble qu'elles relevent for éclat, qu'elles augmentent la force, & qu'il ne paroisse iamais plus puissan que quand il agit auec elles. La Morale qui ne connoist point d'autre Soleil que l'Amour, confesse qu'il prend de nou. ucaux pounoirs en prenat de nouncaux visages : Car encore qu'il scie toûjours luy-mesme, & que les noms differens que nous luy donnous, ne changent point son effence; Neantmoins il s'accommode aux sentimens de nostre ame qu'il employe, & produit auce cux des effets, ou plus rares, ou plus communs : Il est sombre dans la tristesse, il est violent dans la colere, il est prompt dans le desir, il est entrepenant dans la hardielle, il est tranquile dans la ioye, & il est abbatu dans le desespoir : Mais certes il n'est iamais plus agreable que dans l'Esperance; C'est le throsne où il paroist auec plus de pompe, c'est l'affection dans laquelle il agit auec plus d'effort, & c'est la Passion où il nous flate auec plus de douceur : Aussi est-ce le plus dangereux mouuemet de noffre ame; il semble que la Nature l'ait destiné pour affister les gands hommes dans leurs plus hautes entreprises, & que rien ne se puisse executer de memorable, sans le secours de cette Passion : Alexandre s'entreprit la conqueste d'Asie qu'à sa follicitation, distribuant tous les biens

DES PASSIONS. qu'il auoit receus de son Pere, il ne se referua qu'elle pour son partage, & celuy qui trouuoit le monde trop petit, And fe contenta des promesses que luy donna l'Esperance: Cefar ne confulta qu'elle, quand il se resolut de changer l'Estat de la Republique Romaine, & de se faire le Maistre de cette orgueilleuse Souucraine, qui donnoit des Roys à tous les peuples de la terre. Tous les Conquerans ont esté ses Esclaues, & l'Ambition qui leur commandoit, ne tiroit ses forces, & ne prenoit ses conseils que de l'Esperance, qui leur enfloit le courage.

1161

12 200

to Broom

自然に

日本の日本の

時間のないない

雪山

(TE INI

Mais elle n'eft pas fi attachée auxPrinces qu'elle se communique à leurs subjets, & qu'elle n'eftende ses soins iufqu'aux moindres conditions des hom- Omne has via mes: Elle conserue la societé du monde, procedir officié & coutes les personnes qui l'entretien- se ferimus, sis nent ne se conduisent que par ses mouuemens: Les Laboureurs ne cultiuent mus, sie liberos les campagnes, les Marchands ne mon- tollimus : euns tent fur la mer', & les foldats n'entrent dans le combat, que sollicitez par les nentus Senes. douceurs de l'Esperance ; quoy qu'elle Benef 1. 4. 5. 35 n'ait point de garand, & que coutes ses promesses soient incertaines, elle void mille personnes qui suivent ses ordres, & qui attendent ses recompenses: Elle a plus de subjets que tous les Sonuerains ensemble, ellese peut vanter que les vas

naurgamus, fis vxores duciomnisim hors incereus [IF C-

NN

Ad en accedimus de quibus bene Sperandum effe credimus. Quisenim pollicerur Jerents prouen-Bum, nausgan. at portum,militanti Victo-Tiam , marito pudicam Uxorem, patri pios liberos. Idem sbid.

DE L'VSAGE & les autres n'agissent que par ses confeils : C'est elle seule qui contente tous les hommes, & qui dans la difference de leurs conditions, leur fait attendre vn melme succez. C'eft elle qui promet au laboureur vne heureuse recolte, aux mariniers des vents fauorables, aux soldats la victoire, & aux peres des enfans obeysfans. Chacun s'engage sur sa parole; & ce qui est de plus estrange, on la croid encore aprés l'auoir surprise en mensonge : Elle donne tant de couleurs à ses nouuelles promesses, que sur leur asseurance on forme de nouuelles entreprises, & on se iette das de nouueaux dangers. Les laboureurs cultiuent la terre aprés vne mauuaise année, & s'ils s'efforcent de vaincre la sterilité des campagnes par l'opiniastreté de leurs trauaux; Les matelots remontent sur leurs vailseaux apres vn naufrage, & trompez par l'Esperance, ils oublient l'horreur des tempestes, & la perfidie de la mer, les soldats retournent au combat apres leur defaite, auec les forces de l'Esperance, ils attaquent des ennemis qui les ont batus, & se promettent que la Fortune se lassera de fauoriser toujours vn melme party. Enfin il n'y a point de condition si mal-heureuse que cette Passion ne console; Quoy qu'elle soit trompeuse elle veut paroistre fidele, & dans sa legereté mesme, elle don-

5

E III

State.

in:

300

DES PASSIONS.

析

301 · ne des preuues de sa constance : Carelle accompagne ses esclaues iusqu'à la mort, elle suit les forçats dans les galeres, elle entre dans les prisons auec les captifs, elle monte sur l'échafaut auec les criminels, & de quelque mauuais fuccez qu'elle ait payé nos defirs, il n'y a point d'homme qui se puisse resoudre ala quitter.

Mais comme il n'y a point d'auantage dans le monde qui ne soit messé de quelques defauts, l'Esperance a les fiens; & fi elle flate les hommes par sa douceur, elle les estonne par sa crainte, qui l'accompagne: car le bien qu'elle pourchasse est absent & difficile, son absence Spes incertil'inquiere, & sa difficulté l'épouuante ; sen. Epist. 20, elle reconnoift bien que ce qu'elle cherche est douteux, le nom mesme qu'elle porte luy apprend que l'éuenement des les entreprises est incertain, & toutes les cois qu'elle confidere les dangers quia menacent, elle passit aussi bien que la. crainte ; elle semble estre de l'humeur de ce grand Capitaine, qui n'entroit iamais au combat qu'en tremblant, comme s'il eust apprehendé les hazards où-Con courage l'alloit ietter ; elle redoute les propres efforts, & sa hardiesse fait a plus grande partie de sa timidité. Cette maxime est si veritable, qu'vn Philosophe a pensé que nos apprehencions naissoient de nos esperances, &

Quemadmodum eadem catena & cuftodiam & militem copulat sis ista qua ram dissimilia unt pariter mirer ista sic ire. Utrumque pendentis animi eft, virumque futuri expectatione (oldiciti, Sen, Ep. 5.

DE L'VSAGE

302 que pour cesser de craindre, il falloitation ceffer d'esperer : Car quoy que ces deux Passions semblent auoir de la contrarie. té, & qu'vne ame qui espere soit pleine d'alleurance; Neantmoins elles naiffent l'vne de l'autre, & nonobstant leur mauuaise intelligence elles se prestent la min main, & ne fe quittent que rarement ; main elles marchent de compagnie, commente les criminels aucc leurs gardes, qui sont en attachez d'vne mesme chaisne, & presincedunt: Nes que reduits à vne mesme seruitude: Mais ie ne m'eftonne pas qu'elles ayent tantieres d'affinite, puis qu'elles ont tant de rapport, & que l'vne & l'autre eft la Paffior d'vn homme qui est en suspens, & que l'attente de l'aduenir entretient dans l'inquietude,

Quand elle n'a pas ce malheur,& que la connoissance de ses forces l'asseure du bon succez de son entreprise, elle tombe dans vne autre extremité, & four nit à nos ennemis des moyés pour nou furprendre : Car elle est naturellement imprudente, quelques bons aduis qu'or luy donne, elle regarde le bien qui l'attire, & ne confidere dans le mal qui l'en nironne : Elle se iette indiscretement dans le peril, & ne se conduisant que par les apparences qui la trompent, elle engage sa liberté pour satisfaire à sor inclination : Ainfi voyons-nous que les poiffons auallent l'hameçon, pource

DES PASSIONS. 308 qu'il est couuert de quelque appas, que les bestes farouches donnent dans les toiles, penfant y trouuer quelque proye, embuscade, croyans remporter quelque Et fera & pifaduantage : De forte que l'Esperance est vn conseiller temeraire, qui ne voit dans les tenebres de l'aduenir que de fausses Er. 8, lucurs, & quine découure des biens apparens, que pour nous ietter dans des maux cachez & veritables. C'eft pourquoy les Politiques se defendent toujours de ces aduis, & ces grands hommes qui gouvernent les Estats, ne croyent pas facilement vne Paffion, qui a plus de chaleur que de lumiere, & plus de courage que de prudence. Mais quand elle nous tiendroit tout ce qu'elle nous promet, & que le bon-heur qu'elle nous fait attendre, ne seroit mefié d'aucun déplaisir, encore aurionsnous sujet de nous plaindre d'elle, puis Memoria miqu'en nous repaissant de l'aduenir, elle nimum tribuie nous fait oublier le passé, & qu'elle nous oblige de fonder nostre contentement, fur la partie la plus incertaine de lib.s.e.4. noftre vie.

Le temps, qui mesure toutes les chofes du monde, a trois differences, le palfé, le present, & le futur; Le present n'eft qu'vn poinct, il coule si promptement qu'on ne le peut arrefter, on nous furprend en mensonge toutes les fois que

eus spe alique oblestante decipitur, Sam.

quisquis spei plurimum. Sen, Benefis.

DE L'YSAGE 304 nous voulons parler de luy, il n'entend iamais le commencement & la fin d'vn mesme discours, quand nous le pensons prendre pour témoin, ou alleguer pour exemple, il nous échappe des mains, nous trauuons qu'il n'est plus present,& qu'il est desja passé ; Le futur luy succede, mais il est si caché que les plus sages du monde n'en peuvent découurir les premiers momens, ses tenebres sont si épaisses, que toute la lumiere de la Prudence ne les peut diffiper : Les succez des choses sont enfermez dans les abysmes, & à moins que d'entrer dans l'Eternité, on ne les sçauroit connoistre : Il faut estre Prophete pour penetrer fes fecrets, & tout y est fi douteux, & si confus à nostre égard, que souvent les jours que nous destinons à nostre triomphe, sont destinez à nostre defaite, & les heures que nous reseruons à nos diuertissemens, sont celles que le Ciel a ordonnées pour nostre punition. Le passé n'est plus, il nous fuyt, & nous le fuyons ; nos souhaits, qui ont quelque droit sur l'aduenir,n'en pretendent point fur luy, ils ne peuvent difposer de ce qui n'est plus; & cette Souueraine Puissance, à qui toutes choses obeyssent, n'entreprendra rien sur cette partie du temps, que -quand elle voudra reformer le monde, & que tirant nos corps de la poussiere,

DES PASSIONS. 305 lle rendra au present, tout ce que le affé luy auoit rauy. Il est vray que nôre memoire a quelque iurifdiction sur ny; Elle s'en sert pour nostre consolaio, elle rappelle nos biens écoulez pour ous diuertir, & par vn innocet artifice lle fait de nos maux passés des felicités resentes; Elle ressulcite nos amis pour ous entretenir auec eux, elle conuerse ucc les morts sans horreur, & malgré es loix necessaires du temps, elle fait euiure le passé, & nous restituë tous les ontentemens qu'il nous auoit enleuez. Auffi est-ce la partie de nostre vie que es Philosophes ayment le mieux, c'est Hac est pars elle sur qui la fortune n'a plus de puisance, & qui ne peut estre incommodée le la pauureté, trauaillée de la crainte, y abulée de l'esperance; C'est vn temps acré que les accidens n'oseroient touther, c'est vn tresor qu'on ne nous peut lérober, & les Tyrans qui ont pouuoir iur ce qui nous reste de vie, n'en ont point sur ce qui en est écoulé: La possesion en est paisible, & quoy que fassent sus exagitat: es destins, ils ne nous peuvent ofter vn pien dont nous ne iouissons que par le iouuenir. Cependat l'Esperace nous prine de ces richesses innocetes, & ne s'oc- possio est. Secupant que de l'aduenir, elle nous empesche de songer au passé; Elle nous appauurit pour nous enrichir, elle nous ote le certain pour nous repâitre de l'in-

temporis nostra lacra ac dedi. cata, omnes humanos casus supergress, extra foriuna regnu Jubdu-Eta: quam nom inopia no metus, non morborum incur-Hac nec turbari porest. Perpecua eius & intrepida nec. de bren. VILA, CAP. 100

305 DE L'VSAGE

l'aduouë bien que la Prudence & l Religion confiderent à l'auenir: mais el les ne le regardent pas comme l'Espe rance; Car la Religion ne se fonde pa fur ce futur incertain, qui amule 1 pluspart des hommes, mais sur vn futu affeuré qui nous est promis dans l'El criture saincte; Elle trauaille pour l'ac querir, & elle employe toutes ses rai sos pour nous persuader qu'il doit estr le principal object de nos defirs; Ell méprise cet aduenir trompeur, que l'El perance humaine recherche, & elle en fait fi peu de conte, qu'elle ne veut pa que nous l'eftimions vne partie de no ftre vie; Elle nous deffend de penser al lendemain, & condamne meime la fani se prudence des hommes, qui amailen des trefors, & qui baftifient des Palais comme s'ils estoient asseurez de viur vne eternité ; Elle ne veut pas que nou remettions en ce temps inconnu l'effec de nos bonnes resolutions ; & par vn profonde conoissance qu'elle a de l'in certitude de toutes choses, elle nou deffend de differer noftre penitence, & nous commande de regarder le iou present, comme le dernier de nostre vie La vraye Prudence confidere plustoi l'auenir comme vne fource de maux

N.olice erge folicici esse in crastinu. Crastinus enum die solicicus erit sibi ipsi: sufficie dici malicia sua. Matt. 6. 6.

DES PASSIONS. 307 ue comme vne source de biens, & uand elle veut penetrer ses tenebres. lle prend bien plustoft conseil de la lle prend bien plustost conseil de la Frainte que de l'Esperance; Elle se défie e tout ce qui dépend de la Fortune, & l'ignorans pas combien les meilleures conjectures sont douteuses, elle attend pousiours le futur auec inquietude : comme elle sçait que les bons succez font au delà de son pouuoir,elle laisse à a Prouidence diuine le soin de leur ordonner, & ne s'estonne point, quand elle voit que les plus sages conseils sont fuiuis de mauuais euenemens; De sorte que l'Esperance est blasinable de nous de engager dans vn temps qui n'est pas en moftre disposition, & de fonder tout noffre bon-heur fur des momens & des heures, qui sont peut-estre au delà du cours de nostre vie. le sçay bien que la condition de nostre nature nous oblige à pretendre quelque droit sur l'aduenir, que n'y ayant que Dieu feul qui poffede tous fes biens ensemble, il faut que nous donnions quelque chose à la fucceffion du temps, & qu'ayant si peu d'auantages presens, nous nous entretenions de ceux que nous promet le futur: Mais il n'en faut pas faire nos richesses, & c'est vne haute imprudence de quitter le present, d'oublier le passé, pour ne se nourrir que de l'aduenir. De tous ces bons & mauuais effects

Quans Aules est atatem di |ponere! ne crastino guidem dominamur. O quanta dementia est spes logas inchoantium : Emany, adificabo, credam, exigam. honores geram. Omnia milis credere etiam faiscitus dubia funt; Ni= hil sibi quifquam de fututo debet sten mittere. Sema Epift. 101.

DE L'VSAGE 308 de l'Esperance, il est facile de conno ftre sa nature, & d'en faire vne exact definition ; C'eft donc vn mouuemer de nostre appetit irascible qui rechen anse che auec ardeur le bien absent, difficil & poffible : Elle a cela de commun auc toutes les autres Paffions qu'elle est v mouuement de nostre ameimais elle e differente de la crainte en ce qu'ell considere le bien, & non pas le mal; d la joye en ce qu'elle regarde vn bien ab fent, & non pas present; & du defir et ce qu'elle ne recherche pas le bien ab folument, mais le bien difficile. Toute ces qualitez nous apprennent qu'ell peut auoir ses bons & ses mauuais vsa ges ; que si les jeunes gens en abusentit dans les plaisirs, les vieillards en vien bien dans leurs affaires, & que fi elle efe am pernicieuse à la Prudence, quand elle s'appuye indiferettement fur l'incertitude de l'aduenir, elle est vtile à la Re-Man ligion quand elle se fonde sur l'eternité; Nous verrons la preuue de ces veritez dans les discours suiuans.

DES PASSIONS. 309

II. DISCOVRS.

in aspect

- PER

Du maunais vsage de l'Esperance.

On ne sçauroit abuser plus infolemment des Paffions, que lors no m'on les employe contre le dessein de and a Nature, ou que choquant leurs prinipales proprietez, on les fait seruir à es Maistres infames, qui par artifice ou ar violence leur font quiter le parti de a vertu : C'est pourquoy ie ne sçaurois montrer plus éuidemment le mauuais fage que la pluspart des hommes font le l'Esperance, qu'en leur montrant u'ils heurtent ses inclinations, & que a destournant de son objet legitime, ils uy en proposent d'autres, qui ne luy mont pas conuenables : Car felon le raionnement de tous les Philosophes, cete Passion doit regarder vn bien absent, lifficile, & possible: D'où ie conclus que es richesses, les honneurs & les plaisirs ie la vie ne peuuent estre ses veritables pbjets, puis qu'ils n'ont que l'apparen ... bee du Bien, & que c'est l'opinion qui ne sçait pas bien nommer les choses, qui les a honorez d'vn titre qu'elles ne meritent pas: Carla Raison nous apprend que toutes ces choses n'ont point l'autre prix que celuy que leur donne l'ignorance & le mensonge, auant que

Aurum nome terra in igne

exinde tormentis in ornamenta, de supplicits in delicias, de ignominis in bonores, mesalli refuga mutatur. Termulieb.

DE L'YSAGE

NEL

reliquie, arque l'Auarice cut tiré l'or des entrailles dentes la terre, & que par mille tourmes qu'el le luy fait souffrir, elle luy cut donn cette couleur qui nous éblouyt le yeux, il ne paffoit que pour vn fableaute inutile. L'honneur dépend si fort de main l'opinion, qu'il est son pur ouurage, & la main vertu s'estimeroit bien milerable, fi ellent sull. de habitu. n'auoit point d'autre recompense quipant celle qui se donne le plus souuent à de crimes, qui ont du bon-heur, ou de l'é lene clat. Les plaisirs de la vie ne sont pas al this fez innocens, & font trop pernicieux l'homme, pour estre mis au nombre domité fes biens; la hote & le regret les accomment pagnent, la douleur, qu'ils fuyent aucont tant de soin, les trouue toujours, & leu fait porter la peine de tous les excentes qu'ils ont commis. C'est peut-estre commis qui a obligé le Sage d'appeller tous ce biens imaginaires des peintures trompeti peuses, qui ne sont rien moins en effe auec ce qu'elles paroissent à nos sens Car il semble à ceux qui ne iugent de l'ouurage des Peintres que par les yeux qu'ils voyent des oyfeaux qui volent er l'air, des pleines qui s'eftendent à perte de veuë, & des personnages qui se déta Umbra pitu- chent du tableau: Cependant quand il s'en approchent, ils trouuent que ce ne frnetu, Sap.15. sont que des traits de pinçeau qui trom pent leurs sens, & qui leur font voir des choses qui ne sont pas : il en est ainsi de

va, labor sine

DES PASSIONS. 311 pus ces biens periffables que l'opinion mis en credit, & qui doiuent toute leur ftime à la foibleffe ou à l'ignorance des ommes; ce ne font que des ombres du ien, qui n'ayans rien de folide, ne peuent eftre les objets de l'Esperance: Auffi es plus sages les ont méprisez, & il s'est rouué des Philosophes qui n'en ont ianais mieux reconnu la vanité que dans mis eur pompe, & dans leur grandeur.

SAGE

undel L'exemple que nous en donne Seneumaque, est trop vtile pour ne le pas remarmunguer: Il dit qu'Attalus auoit conçeu vne mecrete affection pour les richesses, & que bien qu'il fift profession de la Philo. pipiophie, il s'eftoit imaginé que leur bonté répondroit à leur beauté, & qu'elles in auoient autant de douceur que d'éclat: Il se trouua heureusement en vn triomphe, où l'on exposa toutes les magnificences de Rome; il vit des vases d'or & de cristal, dont l'artifice augmentoit le prix des superbes habits, dont les couleurs estoient encor plus precieuses que l'estoffe, des troupes d'enfans & des femmes, dont les beautez differentes charmoient également les yeux, des efclaues chargez de chaisnes, qui auoient autrefois porté des couronnes, & des fceptres, il vid toutes les dépouilles de l'Orient, & ces superbes tresors que tant de Roys auoient amassez pendant la longueur de rant de fiecles : Il vid enfin

Vidisti ne quam intra pancas, horas elle or do guam. us lentus difserit ? hoc toftram occupa bit, quod toeum diem octuit? Senes. Epift.110.

guid Aupes! Pompa eft ostenduntur iste res, non posidensur, or slum placens eranfeunt ? Senec. ibid.

tout ce que la puissance Romaine auo acquis de plus rare, depuis que son an bition auoit cedé à son auarice : C pendant ce Philosophe guerit son ma où il sembloit le deuoir accroistre, & reconnut la vanité des richeffes au m lieu de leur triomphe : Car faisant re flexion sur tout ce qu'il auoit veu, & re marquant que ces choses n'estoient pa moins inutiles que trompeuses, il le méprila genereusement. Cette pompe disoit-il, n'a pû durer que quelque heures, vne mesme apresdinée en a ven positusq; tran- le commencement & la fin; & quoy qu les chariots qui portoient tous ces tre sam visam no- fors marchassent lentement, ils ont pal sé en peu de temps; Quelle apparence a-il donc, que ce qui n'a pû nous diuer. supare non po- tir tout vn iour, nous occupe toute no ftre vie, & que nous fassions vn long suplice d'vne chose qui n'a pû nous Quid miraru? donner vn long plaifir. Ainfi ce Philosophe apprit la vertu, où les autres ne conceurent que de la vanité, & toutes au les fois qu'il se representoit à ses yeux quelques objets dont l'apparence le pouuoit tromper, il disoit, Qu'admirestu, monAme!c'eft la pompe d'vn triom phe que tu vois, où les choses se montrent, & ne se laissent pas posseder, & ou pendant qu'elles nous plaisent, elles paffent & s'éuanouyffent.

DE L'YSAGE

Si les richeffes n'eftant pas des biens veritables

DES PASSIONS. veritables ne peuvent eftre l'objet de autres nostre Esperance, tous les autres que le automonde nous proince ne la peuuene satisfaire, puis qu'ils ne sont pas assez eloignez : Car cette Passion estend sa veue bien auant dans l'aduenir; negliand geant les choses presentes, elle soupire apres les absentes, & fait sa felicité d'un bon heur qui n'est pas encore arrivé: Il semble qu'elle nous vueille apprendre que le monde n'eft pas son sejour, & que tous ces biens qui flatent nos fens, & qui charment nos yeur, ou nos oreilles, ne sont pas ceur qu'elle recherche : Elle s'éleue iusqu'au Ciel, & porrant ses pretentions dans l'Eternité, elle n'estime pas absent ce qui est entermé dans la suite des temps; par vne generosité qui ne sçauroit estre assez louée, elle méprise toutes les grandeurs done l'imagination se peut former vne idée, & elle n'aspire qu'à cette supréme Felicité que l'œil n'a iamais veuë, que l'oreille n'a iamais ouye, & que le non vidir nee cœur meline n'a iamais conceuté. Ceux là donc luy font outrage qui la contraignent de s'attacher à tous nos biens, & de languir pour des objets qui n'ont pas vne des conditions que le sien doit posseder : Car outre qu'il doit eftre absent, il faut qu'il soit difficile, & qu'il donne de la peine à ceux qui le veulent acquerir. Ceterme fera naistre

aures audinit. nec in cor bominis a cendir. que prepara uit Deus iis qui diligune illes no 1. Car. 6. L.

DE L'VSAGE

314

de l'erreur dans la plus grande partie des esprits, & les hommes trouuans de la difficulté dans la recherche des biens qu'ils souhaitent, s'imagineront qu'ile meritent d'eftre esperez. Les Auares qu passent des mers, qui vot découurir des terres inconnuës, & chercher des nouuelles maladies sous de nonueaux climats, se persuaderont que les richesse sont bien souhaitables, puis qu'elles so si difficiles; Les Ambitieux qui n'on pas vne heure de bon teps, & qui trou uent mille enfers veritables dans le Pa radis imaginaire qu'ils se formet, croiront que l'honeur est l'vnique ob et de l'Esperance : Mais la Philosophie pre tend attacher la difficulté à la gradeur elle confond le nom de difficile, auene celuy de noble & de genereux, elle con damne tous ceux qui soupirent apredes biens infames, & qui oublias la nome bleffe de leur naissance, ne conçoiuen sum ses defirs, que pour des choses méprila bles. L'Esperance est trop courageui pour estimer de la fumée ou de la bouelon & elle a compassion de toutes ces amenta lasches qui se donnet mille peines pou acquerir des richeffes ou des honeurs Il est vray qu'ils coustent b'en des tra naux à ceax qui les recherchent, ma pour estre difficiles, ils n'en sont parte plus souhaitables; la peine qui les enuitas ronne, ne les rend pas plus glorieux, é

DES PASSIONS. 215 ils reflemblent aux suplices des criminels, qui pour estre rigoureux, ne laiffent pas d'eftre infames.

Enfin, tout ce que desire la pluspart des hommes n'est pas la fin de l'Esperance, puis qu'il est le plus souuent impossible : Car quoy que cette Passion foit hardie , elle est prudente , elle mefure les forces, & quoy qu'elle s'engage en de glorieules entreprises, elle veut auoir quelque afleurance de leur éuenement, elle n'aspire qu'aux bies qu'elle peut obtenir, & elle en quitteila pour. fuite, fi tost qu'elle reconnoist qu'ils surpassent son pouuoir, elle aime mieux passer pour retenuë que pour temeraire, & confesser son impuissance, que faire paroistre sa vanité, Cependant tous ceux qui esperent passent les bornes, & oftans la prudence naturelle à cettePaffion, ils éleuent leurs desirs au delà de leurs merites, & cherchent souuent des choses également injustes & imposfibles. Vn Esclaue dans ses fers se promet spes eft viela liberté, vn criminel entre les mains du Bourreau espere encore sa grace, vn homme banny de la Cour pretend encore au gouuernement, & il ne le trouue presque point de miserables qui ne se repaissent indiscretement de quelque felicité imaginaire ; Ils se persuadent que le Ciel fera vn miracle en leur faueur, & qu'il changera l'ordre de Oil

mum a sterfarum folacium. 5 Controuerf.1. Sen.

Alia genera mortis, spei minta June. Definit merbus, incendiums extinguitur: mare quos hauferat eieeit incolumes? gladium miles ab ipfa perituri feruice re. nocauit: Nihil

: habent guod

point de plus déplorables que les vieillards, qui voyans la mort desja peinte fur leurs visages, se promettent encore vne longue vie : Ils perdent tous les iours l'vlage de quelques parties de leurs corps, ils ne voyent que par artifice, ils n'entendent qu'auce peine, ils ne marchent qu'auec douleur, & quelque chose qu'ils fassent, ils ont de nouuelles preuues de leur foiblesse, neantmoins ils esperent de viure : Et parce que nos premiers Peres ont vescu plusieurs siecles, ils croyent qu'en se conseruant, ils se pourront defendre de la mort, & gouster, apres tant de pechez qu'ils ont commis, vne faueur qui n'a esté accordée qu'à ceux qui n'auoient pas encore perdu toute l'innocence. Pour conceuoir vne pensée si déraisonnable, il faut renoncer au iugement, & ne pas connoistre les mal-heurs, qui sont inseparablement attachez à la vieillesse : Car tous les genres de mort sont meslez de quelque Esperance : la fiévre nous laisle apres vn certain nombre d'accez, les embralemens s'efteignent comme ils sont allumez, la mer repousse au bord ceux qu'elle auoit engloutis, vn coup de tempeste iette les vaisseaux dans le port, & le soldat touché de pitié donne la vie à son ennemy abbatu : mais celuy

Mais de tous ces insensez il n'y en a

DE L'YSAGE I'Vniuers, pour accomplir leurs desirs.

\$ F6

DES PASSIONS.

317

que la vieillesse conduit à la mort, n'a speret, quems plus de sujet d'esperer. On ne sçauroit Senestus ducis uy faire grace, & les Roys, qui prolon- ad morrem. gent la vie aux criminels, ne la peu-Schee Ep. 300 gent prolonger aux vieillards : Leur nort est la plus douce, mais elle est la plus certaine : Et comme ils ne doiuent plus craindre de mourir, ils ne doiuent plus esperer de viure : Mais nous auons affez confideré les outrages qu'on fait sonffrir à l'Esperance, voyons les bons offices qu'on luy peut rendre, en l'employant felon ses inclinations, & felon tos befoins.

III. DISCOVRS.

Du bon vsage de l'Esperance.

A Religion Chreftienne est toute fondée sur l'Esperance, & comme elle méprise la felicité presete, il ne faut pas s'eftonner fi elle soupire aprés vn pon-heur à venir : Elle confesse qu'elle n'est pas de ce monde, & elle ne trouue point étrange qu'elle soit persecutée en rn pays ennemy : Elle sçait bien qu'elle est appellée de ce siecle miserable à vn Tersull. in secle plus heureux, & que n'ayant rien Apologer. i posseder sur la Terre, elle doit tout esperer dans le Ciel; C'est là qu'elle addreffe ses vœux, c'est là qu'elle s'attend O

Scit fe peregtinam in terras agere, anter extrances facile inimicos, inisenirc. Ceterum gensus, Sedam, pem gratiam dignitatem in cals habers.

118

DE L'VSAGE

Spes non confundit quia infundit certitudinem per hanc enim ipfe Spiritus cestimontum perhiber spir.tus nostro quod sumus Filij Det Bern in Cantic, ferm. 27.

418

de recenoir les effects des promesses de Icfus Chrift, & de gouster cette gloire dont elle n'a encore icy que les gages : Elle scait bien que nostre salut n'est que commence, & qu'il ne se doit acheuer que dans le Ciel; Tous les Chrestiens qui sont instruits dans son Escole, attendent auec vne sainte impatience le iour heureux, & le Fils de Dieu punira ses ennemis, & couronnera ses subjets. Ils s'estiment defia sauuez, parce qu'ils le sont en Esperance, & parmy tant de manx qui les affligent, ils se consolent en cette Vertu qui promet beaucoup,& qui donne encore dauantage. Car elle n'a iamais confonda personne, & quoy que pour vn temps elle souffre que ceux quila reclament soient persecutez, elle leur inspire tant de courage, que bien loin de sentir leurs douleurs, ils goûtent le bon-heur des Anges au milieu de leurs supplices, & se moquent de la cruauté des Tyrans & des Bourreaux. Quelque accident qui leur arriue ils font tousiours asseurez, & sçachant bien que Iesus-Chrift est le fondement de leur Esperance, ils regardent tous les changemens de la terre auce tranquilité d'esprit.

Mais quelque auantage que puissent tirer les Chrestiens de cette haute vertu, il faut cofesser qu'elle n'a rien de commun auec cette Passion qui considere

DES PASSIONS. 319 aduenir, & qui cherche vn Bien poffipal Die & difficile; Car l'vne est vne vertu Threftienne qui refide en la volonté, & autre est vne passion qui reside en l'appetit sensible; l'vne est vn pur effet de a Nature; l'autre est vn pur ouurage de a Grace; L'vne, par ses propres forces, ne se peut estendre que sur les fiecles; & autre par sa propre vigueur, monte usqu'à l'Eternité ; L'vne, enfin ne nous eient pas tout ce qu'elle nous promet, & manquant souvent de parole à ses Amans, elle ne leur laisse que de la confusion & du regret : mais l'autre est si adele en ses promesses, que les hommes qui ont combattu sous ses enseignes, confessent que ses recompenses surpasfent tous leurs seruices: Neantmoins dans leurs differences rien ne les empesche de s'accorder, le meilleur vsage qu'on peut faire de l'Esperance humaine, c'est de l'assujertir à l'Esperance diuine, & de la faire aspirer par son secours à la possession des biens eternels : · Car encore que la Passion ne conoisse point l'eternité, & qu'estant engagée dans le corps, elle ne s'éleue guere plus haut que les sens, elle a toutesfois quelque inclination de suiure la Grace, & de se laisser conduire à ses mouuemes: Comme elle obeit à la Raison, elle peut obeir à la pieté, comme elle sert vtilement à la vertu morale, elle peut seruir vti-O inj

Gentiliu mundana cupilitas. fortirudinem Christia. norum Dei Charitas focit, qua diffula est in cordi-

Fortitudinem

bus nostris non per voluntatis arbitrium sed per Spiritum sanstum, qui datus est nobu. Aug.lib.:. oper. imperf. cont. Jul. 320

DE L'VSAGE

lement à la vertu Chreftienne, Et fi ce n'eft point luy donner trop d'auantage, ie penfe que comme elle se mefie auec la Patience & la Force, pour faire des habitudes morales, elle se peut messer auec l'Esperance & la Charité, pour former des habitudes surnaturelles; Mais sans m'engager dans vne dispute de l'Echole, il me suffit de dire, que fi toutes nos Passions peuvent estre sanstifiées par la Grace, l'Esperance n'estant pas de pire condition que les autres, peut pretendre la messe faueur, & contribuer à toutes les bonnes œuures des Chreftiens.

Auffi ne doutay ie point que les Saints n'en avent fait yn bon vlage,&qu'éclairez de la lumiere de la Foy, ils n'ayent mis en lesus Christ toute l'Esperance qu'ils mettoient en leurs Souuerains, ou en leurs Dieux, pendant qu'ils vinoient dans le Paganisme : le ne doute point que cette genereuse Passion qui tes auoit animez dans les perils pour la gloire de leurs Princes, ne les animast dans les flammes pour la querelle du Fils de Dieu, & ie tiens pour afleure que comme par ses propres forces elle en cût fait de bons Soldats, elle en fit par l'assistance du Ciel de courageur Martyrs : car la Nature est le fondement de la Grace ; & comme la Foy presuppose laRaison, la force d'vnMartyr pre-

DES PASSIONS.

fupposoit l'Esperance d'vn homme, & il falloit que la Passion operat dans le cœur de ces genereux Athletes, pendant que la Grace agissoit en leur volonté. Dieu se sert tous les jours de la bouche des Prophetes pour expliquer ses Myfteres quand il leur découure les secours de l'aduenir, il employe leurs paroles pour les declarer à son peuple, & il accorde en eux la nature auec la grace pour executer fes desfeins.

C'est pourquoy ie pense que le meilleur vlage qu'on puille faire de l'Efperance, c'est de l'assurettir à trois vertus Chrestiennes, qui sçauront employer vtilement la chaleur. La premiere eft celle qui porte son nom, & qui par vn innocent artifice la détache de la terre, & luy donne des defirs pour le Ciel : car encore que l'Esperance humaine foit si genereuse, elle ne peut pas prerendre au bon-heur de l'Eternité; & quoy que dans l'ame des Alexandres & des Cesars elle ait aspiré à des honneurs diuins, ce n'a pas tant efté par som mouuement que par celuy de la vanité: Mais quand elle est instruite par la Eoy; quand elle sçait que Dieu nous a choifis pour eftre ses enfans, & que Iclus-Christ nous a faits ses freres pour nous rendre ses heritiers, elle souhaite par humilité ce que les autres souhaitoiene par ambition. La sconde vertu qu'elUultus illi sranquillus & placidus frons pura oculis humilitate non infalscitate deiectus, os taciturnitatis bonore fignasum, color qualis fecuris & innoxium. Tertull, de patient, 322

Spes parientia anıma Unde B. Iacob ikas confundit dien parientes eftore fratres,

DE L'YSAGE

le peut seruir, c'est la Patience, qui dans cous les maux qu'elle souffre n'a point d'autre confolation que celle que 'luy fournit l'Esperance : car tandis qu'elle combat auec les douleurs elle seroit mille fois opprimée sous leur violence, st cette Passion glorieuse ne luy dépeignois les recompenses qui luy sont preparées, & si elle n'adoucissoit le mal present par le bon heur à venir qu'elle luy promer. Pour entendre cecy il faut sçauoir que la Patièce est vne vertu auffi douce que sombre, elle n'a point d'éclat; & quoy qu'elle entreprenne des choses grandes, elle fait la pompe & le theatre ; les tenebres les deserts luy sont agreables, & elle se contente de combatre en la presence de celuy qui la doit couronner: Elle n'a point auffi de violence, & quoy qu'elle ait de si puissans ennemis, elle se defend en souffrant, & elle ne nous fait gagner la victoire qu'en nous faisant perdre la vie. A peine se donneelle la liberté de se plaindre, & elle témoigne si peu de ressentiment de sesoutrages, ou de ses peines, que ceux qui ne la connoissent pas l'accusent d'eftre stupide. Vne si grande froideur a besoin d'eftre animée par la chaleur de l Esperance, & vne vertu si douce demande le secours d'vne Passion agissante : Aussi pendant tous ses déplaisirs, elle ne s'occupe qu'à des recompenses qui luy sont

172

DES PASSIONS. 323 promises, & dans les douleurs qu'elle souffre, elle s'éleue aux Gieux sur les aisles de l'Esperance, & voit auec les yeux de la Foy la felicité qui lui est preparée. Mais le principal vsage que nous deuons faire de cette Passion, c'est quand la Force est aux prises auec la douleur, & qu'elle attaque ces ennemis effroyables qui taschent de triompher de son courage : Car il y a cette difference entre la Patience & la Force; Que la premiere se contente de souffrir, & que la seconde veut agir ; Que l'vne attend les maux, que l'autre les va chercher, Que l'voe se cache par modestie, que l'autre se produit par generosité ; Que l'vne est douce, que l'autre est seuere; Que l'vne, à proprement parler, souffre des peines qu'elle ne peut éuiter, & que l'autre endure des tourmens, dont elle pourroit bien s'exprimer : Mais dans toutes leurs differences, elles ont cecy de commun qu'elles ne peuuent se passer de l'Esperance ; C'est l'Ame qui leur donne la vie, & ces deux belles vertus n'attireroient point la veue des hommes & des Anges, fi elles n'efoient animées par cette Passon qui regarde l'aducnir: Car la vanité n'est pas affez puissante pour nous inspirer le mépris de la douleur, & la secte des Stoïciens toute orgueilleuse qu'elle est, n'a pû disposer qu'vn petit nombre de

vique ad aducntum Domini, Ecce Agricola expectant pretioum fru-Etum terra & aqua quiacm patientia spez admixia aue potius innixa videcur. Tolle pem hominibus, nemo victus arma retentabit no mo infaliciter expertus negotiationem a 105 appetet quastus, nemo naufragus viuet, Sen. l. s. Controuery. 1.

Finis spei, folicitas aterna. August. 324

Quam frem ficut anchoram habemus anime rutam ac firmam. Bcb. 6, 9 c

I z omnibus Sumentes Scuoum fides in quo possicis omnia zela

DE L'VSAGE

Philosophes, à souffrir genereusement la violence des tortures, & la cruauté des bourre aux. Mais la Religion Chreftienne a produit des deffeins de Martyrs, qui ont vaincu les flammes, surmonté les bestes farouches, & triomphé des Empereurs infideles : Aussi leur Force estoit fondée sur la vertu de l'Esperance, & pendant qu'on tâchoit de les corrompre par les promesses, de les estonner par les menaces, & de les vaincre par les tourmens, ils s'éleuoient dans le Ciel en esprit, & consideroient les recompenses, que Dieu prepare à ceux qui le servent fidelement.

C'est sans doute pour ce sujet que le grand Apostre donne tant de titres glorieux à l'Esperance, & que pour exprimer ses effets imiraculeux, il employe tous les ornemens de son éloquence diuine: Cartantoft il l'appelle vn anchre, qui arrefte nostre vaisseau sur la mer, qui nous fait trouuer la tranquilisé au milieu de l'orage, & qui attache nos defirs au Ciel, & non pas à la Terre; Tantoft il l'appelle vn Bouclier, à la faueur duquel nous repoussons les traits enflammez que nostre ennemy lance contre nous ; Tantoft il l'appelle nostre gloire, & nous la represente comme vn titre honorable, qui effaçant noftre honte, nous fait esperer qu'apres auoir esté les ennemis de Dieu, nous deuiendrons

133

1

DES PASSIONS.

commes enfans, & qu'en cette qualité nous nequisimi, thoughurons part à son heritage. Par tous ces ignea extindella loges il nous apprend que l'Esperance guere. Ephef. main hous est necessaire en route forte d'etars, & que nous la pouvons vtilement mengemployer dans toutes les rencontres de noftre vie, qu'elle est nostre affeurance and dans les tempestes, nostre desense dans es combats, & nostre gloire dans les affronts. Mais prenons garde qu'elle Mon est spes n'est pas de ce fiecle, qu'elle nous en nostra de hos defend l'amour, & qu'elle nous en pro- saculo ab amopose vn autre plus heureux & plus in- re huim faculi nocent, qui doit estre l'objet de tous nos vi alind fasutesirs : Negligeons les biens perisfables lum speremus. pour acquerir les eternels, fouuenons- August. lib.3. nous qu'il-eft bien difficile d'auoir en de Verbis Domini. Serm; 2, en meline temps des pretentions fur le Ciel & sur la Terre, & que pour obtenir les promesses de Iesus-Christ, il faut mépriser celles du monde.

IV. DISCOVRS.

De la nature, des proprietez, des effets & du bon & muunais vsage du Desespoir.

De toutes les Paffions de l'homme, le Deses poir est celle qui a receule plus d'honneur & le plus de blâme dans l'antiquité : Car elle a passé pour le dernier effort du courage dans -ces

Liguer mihi sum magno Spreta Je gaudio Deos, cum vir ille acerrimus fui vin dex glasium facro pectori anfigit, dum Vilcera Spar gu & animam manu educit. Sen. de Prouident 6.2. Cacomi ebrieras Biccha est fed grands Hommes qui se donnerent la aut mort, pour se conserver la liberté, & qui employeret le fer ou le poison pour se déliurer de l'insolence d'vn ennemy victorieux. Les Poëtes & les Orateurs ne paroissent iamais plus éloquens, que quand ils décriuent la mort de Caton, & ils déguisent auec tant d'artifice cette action furieuse, que si la Foy ne nous auoit persuadez, qu'elle est vn attentat execrable, nous la prendrions pour vne action heroïque : Seneque ne loua iamais tat la vertu que ce crime, il semble qu'il ait dessein par les eloges qu'il luy donne, de porter tous les homes au defespoir,& d'obliger tous les malheureux à commettre des parricides : Il s'imagine que tous les Dieux décendirent dans Vtique pour confiderer ce spectacle, & qu'ils voulurent honorer de leur prefence vn l'hilosophe Stoïcien, qui ne pouuant souffrir la domination de Cesar, quoy qu'il eust bien souffert celle de Pompée, s'enfonçoit le poignard das le fein, déchiroit ses entrailles, & pour gouster la mort, arrachoit son ame de fon corps auec ses propres mains: Mais certes ie ne m'estonne pas que Seneque ait voulu faire passer vn meurtre pour vn facrifice, puis qu'il aprouue l'yurongnerie, & qu'il en fait vne vertu, pour n'eftre pas contraint de blâmer Caton qui en estoit accusé. Les autres ont ab-

DE L'VSAGE

326

DES PASSIONS. 327 olument condamné le Desespoir; & quisquis obie. parce qu'il s'est trouué des hommes qui cerit, facilius abandonnans à sa fureur ont trempé eurs mains dans leur sang, ils ont iuge u'il falloit bannir cette Passion de no- Casonem. Sefre ame, & qu'il n'y auoit point de rencontre dans la vie, où il fust permis de aiure ses mouuemens.

Tous ces deux partis sont également njustes, & leurs sentimens violent ceux le la Nature : Car de quelque desaftre que la Fortune nous menace, & quelque infigne mal-heur qu'elle nous prepare, nous ne pouuons iamais attenter i noftre vie : Noftre naiflance & noftre mort ne dépendent que de nostre Soumerin, & il n'y a que celuy qui nous a fait entrer dans le monde, qui nous en puisse faire fortir: Il nous a laisse la difposition de tous les estats de nostre vie, & ne s'en est reserué que le commencement & la fin; Nous nailfons quand il luy plaift, & nous mourons quand il l'ordonne; c'est entreprendre sur ses droicts que de vouloir aduancer l'heure de noftre mort, & il en est si ialoux, que fouuent il fait des miracles pour nous apprendre qu'il en est le maistre: Mais fi le Desespoir est defendu en cette occafion, il y en a beaucoup d'autre où il est permis, & il me semble que la Nature n'a iamais fait paroistre plus éuidemment le soin qu'elle a de l'homme, qu'en

efficiet hoc crimen honestum quam turpem nec. de tranguil animi. 6.15.

328 DE L'VSAGE luy donnant vne Passion qui le peu déliurer de tous les maux pour qui l Philosophie n'a point de remedes.

Car encore que le Bien soit vn obje agreable, & qu'il attire puissamment l volonté par ses charmes, neantmoin il est quelquesfois enuironné de tan de difficultez, quelle ne le peut approcher: Ses beautez la font languir, elle le consomme en desirs, & l'Esperance qui la sollicite, l'oblige à faire des efforts inutils : Plus elle a d'amour, plus elle souffre de douleur, & plus le Bien qu'elle recherche est excellent, plus elle est miserable, ce qui deuroit causer son bon-heur fait naistre sa peine : Et pour le dire en peu de paroles, elle est malheureuse, parce qu'elle ne se peut empescher d'aimer vn objet qu'elle ne peut acquerir: Ce tourment seroit auffi long que son amour, si le desespoir no venoit à son secours ; & si par vne prudence naturelle il ne l'obligeoit à quitter vne recherche impossible, & à faire mourir des desirs qui ne seruent qu'à m l'affliger. Comme cette Paffion nous dé. tache d'vn Bien diffieile, & qui furpasse nostre pouuoir : Il se rencontre mille occasions dans la vie, où elle peut estre vtilement employée, & il n'y a point de condition dans le monde, spour éleuée sou qu'elle puisse eftre, qui n'ait besoin de fon affistance : Car les forces de tons

DES PASSIONS. 329 the hommes font limitées, & la plus mangrande partie de leurs desseins sont mpoffibles, l'Esperance & la Hardiesse annaqui les animent, ont plus d'ardeur que imm le conduite. Sous ces guides aueugles une ls se ietteroient dans des precipices, fi e Desespoir ne les recenoit, & si par la connoiffance de leur foiblesse, il ne les liuertiffoit de leurs entreprises tememaires; Auffi eft-ce vn fidele conseiller au quine nous trompe iamais, & qui ne merite point de blame, fi n'estant appelé que quand les affaires sont déplorées, il nous donne des aduis plus saluraires qu'honorables; Il faut accuser l'Esperance, qui nous engage trop facilement dans le peril, & louer le Desespoir qui mouue le moyen de nous en déliurer.

Les plus grands Princes ne sont malheureux que pour ne l'auoir pas écouté : Car si deuant que d'entreprendre la guerre ils mesuroient leurs forces, ils ne seroient pas contraints de faire vne paix honteuse, & de prendre la loy d'vn ennemy victorieux : Mais le mal-heur veut qu'ils n'implorent le secours du Desespoir que quand il ne seur en sçauroit plus donner, & qu'ils ne consultent cette Passion, que quand toutes choses sont reduites à l'extremité. Il n'est pas neantmoins inutile en cette occasion mesme, & ses aduis ne laissent pas d'estre profitables, quoy qu'ils soier

Animus ex ip. sa desperatione sumitur: Ignani Bima animalia qua natura ad fuexitus non patet, tentat fugam corpore imbelli, nullus pernicior ho-Stis est, guam quem audarem angustie fa siunt Maiora aut certe pa. ria conaiur a nimus magnus ac perditus. Senec. Qualt. natur. lib. 2. cap. 59.

precipitez : 11 a souuent conserue les Estats dans vne guerre ciuile, & il a sauué des armées toutes entieres, par vne honorable retraite: Car quand les Princes reconnoissent que leurs forces ne sont pas égales à celles de leurs ennemis, & que tout l'auantage s'est rangé du party qui leur est contraire, le Desefpoir ménagé par la Prudence, les oblige à se retirer, & cette passion reparant les fautes de l'Esperance & de l'Audace, leur fait reserver leurs soldats pour vn temps, on ils se pourront promettre vne victoire affeurée : Car le Desespoir est plus prudent que courageux, & il pense plus au salut qu'à la gloire de l'Estat : il profite des maux qu'il a remarquez, & s'effime allez glorieux, quand il peut échaper la fureur de celuy qui la pourgagenuit, vbi suit : Il est vray que quand il voit tous les chemins du salut fermez, & que la mort se presente à luy de toutes parts, il choisit la plus honorable, & rappellant l'Esperance qu'il auoit chaffée, il se resout de mourir ou de vaincre : C'est pourquoy les grands Capitaines ne desesperent iamais les vaincus, & sçachat bien que cette passion deuient hardie quand elle est irritée, ils luy dreffent des ponts d'or, ils luy ouurent tous les passages, & laissent répandre ce torrent dans les campagnes, de peur qu'il n'enfle sa fureur par la resistence, & qu'il ne

DE L'VSAGE

230

DES PASSIONS. 331 enuerse les digues, qu'on oppose à son mpetuofité. C'est en quoy le naturel du Desespoir est estrange, car il naist de la frainte, & sa timidité fait la plus grane partie de sa prudence, il confidere lustoft dans le bien qui luy eft offert, la afficulté qui l'estonne, que la gloire ui l'attire, & soit qu'il n'ait plus de roideur ou moins de courage que l'Elperance, il ne regarde pas tant les biens que les mauuais euenemens : Cepenfant quand le peril est trème, & que e mal-heur est fi grand qu'il ne se peut plus éuiter, il fait de necessité vertu, & & il combat des ennemis que l'Esperance melme n'ofoit attendre: Souuent il arrache les lauriers des mains du vainqueur, & faisant des efforts qui pequent passer pour des miracles, il surmonte la Nature, il conserue la vie des hommes en la leur faisant méprifer, & il gagne la victoire en cherchant yne mort honnorable.

De tous ces effects il eft aisé de iuger de la Nature du Desespoir, & de reconnoistre qu'il est vn mouuement violent, par lequel l'Ame s'esloigne d'vn Bien difficile qu'elle ne croit pas pouuoir acquerir, & par lequel aussi quelquesfois elle s'en approche non tant pour le posseder, comme pour le dessendre du mal qui la menace: Car dans sa naissance le Desespoir est timide, & il n'a point

DE L'YSAGE 332 d'autre dessein que de détourner l'Ame de la vaine recherche d'vn Bien impoffible, mais de son progrez, il deuient audacieux, & quand il voit qu'en s'éloignant d'vn Bien difficile, il s'engage das vn mal infame, il reprend courage,& fe sert de toutes les forces, pour emporter vne chose, dont il estimoit la perte afseurée : De sorte que cette Passion n'est pas fimple, & pour en bien expliquer la nature, il faut dire qu'elle est messée de crainte & d'esperance, & que comme il est plus lasche que celle-là das le commencement, il est sur la fin plus genereux que celle-cy : Mais en l'vn & en l'autre de ces deux temps il a besoin de conduite, & pour estre vtile à la vertu. il faut qu'il éuire deux extremitez dangereuses qui portent son nom, & qui ternissent la gloire ; l'vne se peut appel. ler lâchezé, & l'autre temerité : Il tombe dans la premiere, quand pour ne pas connoistre ses forces il s'éloigne d'vn bien qu'il pourroit acquerir : Il tombe dans la seconde, quand pour ne pas remarquer la foiblesse ou la grandeur du peril, il entreprend vne chofe. impossible, & s'engage dans vn deffein qui ne peut estre suiuy que d'vn succez mal-heureux. C'eft à la Raison de le ménager, & de voir quand il peut fuyr sans infamie, & quand il peut attaquer fans temerité. Si c'est vn Bien legitime

the state

Par.

DES PASSIONS. 333 pa'on puille attendre auec juffice, il and en faut presque iamais desesperer : opiniastreté est louable en cette ocasion, & l'on ne peut blâmer vn homne qui tente l'impossible mesme, pour equerir vn bon-heur que son deuoir uy conseille de rechercher; mais si ce u'il souhaite est difficile & perissable, l'faut qu'il se guerisse de souns deirs, & de so folles esperances, par vn lessespoir raisonnable.

Mais il doit prendre garde que fi cette Paffion est souuent innocente dans la Nature, elle est toujours criminelle dans la Grace : Car l'Esperance natucelle estant fondée sur nos propres forces, il est permis de la quitter pour emprasser le desespoir. Il n'y a point d'inconuenient que l'homme, de qui la milere est si connuë, laisse ses desseins quand il ne les sçauroit executer : Mais Esperance surnaturelle estant fondée fur la puissance diuine, il est defendu de la perdre ; & c'est vn crime capital de soupçonner Dieu de mensonge, ou de foiblesse : C'est pourquoy ceux qui desesperent de leur salut choquent ses plus hautes perfections, & ils se rendent indignes de receuoir le pardon de leurs pechez dés lors qu'ils cessent de l'esperer: Car puisque l'Ecriture sainte nous apprend que Dieu est bon, & qu'il est puillant, ceux qui fe perfuadent qu'il

Adhue cu dif. fidie & Juam nequiriam coparat Dei be-Emponit Ulreuci Dei, dans finem infinito, & perfectione auferens Deo, etiam quod co gitari non po rest. Aug lib. de vera or falla pænitent. cap. S. ..

334

DE L'VSAGE

ne veut ou ne peut pas leur pardonner reco font outrage à la puissance & à la Bon out té, & choquent par vn melme crime felouss deux plus excellentes qualitez : Et i nous en voulons croire S. Augustin, le Deselperez imitent les orgueilleux, & mignitati, fine s'égallent à Dieu, en perdant l'esperant 1999 ce de leur salut ; Car quand ils tomben dans le deserpoir, ils s'imaginent que la Misericorde de Dieu n'est pas si grande que leur peché, & par vne iniurieus ouinihil deest, preference, ils efleuent leur malice au dessus de sa Bonté, ils donnent des bornes à vn Amour infiny, & ils oftent des perfections à celuy qui possede mesme toutes celles que nostre esprit ne peut pas s'imaginer.

Il est vray que si le desespoir est criminel dans sa Grace, il y a vn excez d'Esperance qui n'est guere moins dangereux, & il se trouue des Chrestiens dans l'Eglise qui ne sont opiniastres dans leurs pechez que par vne vaine confiance qu'ils ont en la Milericorde de Dieu; ils ne s'entretiennent de la Bonté que pour l'offenser ; ils ne pensent aux graces qu'il fait aux pecheurs que pour en abuser, & par des consequences déraisonnables que la Philosophie ne leur peut auoir apprises, ils concluent qu'ils doiuent eftre maumais, parce que Dieu est bon, & qu'on le doit offenser, parce qu'il ne punit pas

DES PASSIONS.

es Ennemis : Si ces infames criminels l'auoient perdu le iugement auec la pieté, ils raisonneroient d'vne autre faon, & diroient, que puisque Dieu est pon,ils doiuent estre obeissans, que puis qu'il pardonne, ils doiuent estre resernez à l'offenser, & que puis qu'il aime leur falut, ils doiuent aimer son honneur. Mais certes quand ils n'auroient pas ces inftes confiderations, la Miferi-corde de Dieu ne deuroit pas les entrecorde de Dieu ne deuroit pas les entrerenir dans leur folle confiance: Car outre qu'elle est d'accord auec sa suffice, & que l'vne n'entreprend rien sur les droits de l'autre, il a tellement temperé fes promeffes auec ses menaces dans l'Escriture saincte, qu'elles bannissent de nostre ame le desespoir & la prefomption; pour affeurer les delesperez, il leur a proposé la Penitence, dont la porte est ouuerte à tous ceux qui se representent, & pour intimider les prefomptucux, qui par leurs delais méprifent sa Misericorde, il a rendu le jour de la mort incertain, & les a reduits à 1a necessité de craindre vn moment, qui pour estre inconnu peut surprendre tout le monde.

Protter illos qui desperatione periclitantur proposuit indulgentia propter eot vero qui spe periclitatur & dilationibus illuduntur, fecit dié mortis incertum. Aug. l 11. de Verbis Domin.fer.10. IV. TRAITTE'. DE LA HARDIESSE & de la Crainte.

DE L'VSAGE

PREMIER DISCOVRS.

De la nature, des proprietez & des effets de la Hardiesse.

I les difficultez qui accompagnent les vertus, relevent leur prix, & fi les plus penia ward bles font les plus belles, il faut confesser qu'entre les Passions la Hardiesse doit estre estimée la plus glorieuse, puis qu'elle est la plus difficile, & qu'elle entreprend de combatte tout ce qu'il y a de plus effroyable dans le monde : Car encore que l'Esperance foit genereuse, & que le bien ne luy semble pas agreable s'il n'est austere, sa beaute l'inuite à le chercher, & les charmes qu'il possede luy donnent des forces pour surmonter les difficultez qui l'environnent: Mais la Hardiesse est dépourueuë de cette affistance, & considere vn objet qui n'a rien d'aimable; elle attaque le mal, & venant au secours de

DES PASSIONS. de l'Esperance, elle declare la guerre à fes ennemis, & ne se propose point d'autre récompense dans ce combat ITE, que la gloire; Elle est de l'humeur des Conquerans, qui laissant toutes les dépouiilles à leurs soldats, ne se reservent que l'honneur; Car tous ceux qui décriuent sa nature, tombent d'accord qu'el---- le est vne l'assion de l'ame, qui va chercher les dangers pour les combatre, & pour les vaincre ; c'est pourquoy on la peut appeller vne Force naturelle, & vne disposition à cette vertu genereuse, qui triophe de la douleur & de la mort. Comme elle n'entreprend rien que de difficile, elle est plus seuere qu'agreable; l'on voit sur le visage de ceux qu'elle anime vne certaine seuerité, qui montien tre affez qu'elle trouue ses plaisirs dans les trauaux, & qu'elle n'a point d'autres diuertissemens que ceux qu'elle prend à surmonter les douleurs ; Elle n'a rien qui la console que la gloire, ny rien qui la nourrisse que l'Esperance. Auec ce foible secours elle attaque tous les enmemis, & gagne preique autant de vitoires qu'elle donne de combats.

Mais pour apporter plus de lumiere à ce discours, il faut sçauoir que le bien & le mal sont les deux objects de toutes nos Paffions. L'Amour regarde le Bien, & pour, l'acquerir il employe le Desir & l'Esperance, quelquesfois il le trouue

P

Qui funt bon a spei, sunt audaces. Arist. sub. 3. Ethic. sap. 8.

DE L'VSAGE 338 si difficile, qu'il s'en estoigne par le Deselpoir, iugeant que c'est vn traict de prudence, de renoncer à vn bon heur qu'on ne sçauroit obtenir. La Hayne de son costé deteste le mai, & pour s'oppofer à vn ennemy qui luy declare vne guerre eternelle, elle employe les Pafsions qui releuent de son empire; Elle se fert de la Fuite & de la Crainte pour l'escarter, & quelquesfois elle vse de la Hardieffe & de la Colere, pour le combattre & pour le vaincre : Mais comme le Desespoir ne quitteroit iamais vr Bien difficile, si la Crainte ne luy auoi persuadé que les difficultez qui l'accompagnent ne peuuent estre surmontées; La Hardiesse n'entreprendroit iamais d'attaquer vn mal terrible, fi l'el perance ne luy en auoit promis la vi ctoire : De forte que ces deux Passion pour auoir des objets differends ne laif sent pas d'eftre d'accord, quoy que l'y ne cherche le bien, & que l'autre pro uoque le mal, elles trauaillent toute deux pour le repos de l'esprit, & par de routes escartées, elles recherchent vn melme fin, Il est vray que la condition de l'vne est bien plus douce que celle d Lautre: Car l'Esperance ne regarde quipe le bien qu'elle desire, si quelquesfois el le jette les yeux sur les difficultez qu l'enuironnent, c'eft pluftoft par necefi té que par inclination, & fi elle s'aban

DES PASSIONS. 339 donne à quelque danger, ce n'est pas tant pour la gloire que pour le profit: Mais la Hardiesse ne considere que le mal, & par vne certaine confiance qui l'accopagne en tous ses desseins, elle se promet de le vaincre par ces propres forces. L'Esperance entreprend facilement, & comme elle est aussi legere que waine, elle s'engage à toutes les entreprises qu'elle iuge glorieuses & possibles: Mais elle n'en receuroit que de la confusion, si la Hardiesse ne venoit à fon secours, & a par cette grandeur de courage qui luy est naturelle, elle n'executoit heureusement ce que sa compagne auoit temerairement entrepris : L'Esperance ressemble les trompettes qui sonnent la charge, & qui n'entrent iamais dans la messée ; La Hardiesse au contraire est de l'humeur de ces soldats quigardent le filence, & qui reseruent toutes leurs forces pour combattre l'ennemy : L'Esperance promet cout & ne donne rien, & cette infidelle trompe les hommes par de belles paroles qui ne sont pas tousiours suiuies de bons etfects: Mais la Hardiesse ne promet rien & donne beaucoup, elle tente l'impossible pour satisfaire aux promesses de l'Esperance, & tasche de surmonter les difficultez qui en retardent l'execution ; Enfin elle est si genereule que ses deffeins, quoy que difficiles, ne laissene

1]

340

DE L'VSAGE

pas d'eftre heureux, & elle eft fi accoustumée à vaincre, que les Poëtes pour 10374 donner quelque couleur aux victoires 13324 qu'elle remporte contre les loix de la guerre, ont feint qu'elle auoit vne Di-TINE, uinité qui l'animoit, & que ses efforts estoient plutost miraculeux que naturels.

and the

18232

北北部

「たたたかい

朝田子

10 1

to had

End

121

大主

Abine idi wix rerum naturam Sufficere, angusta este classibus maria milici castra, explicandis equeftribus copiu campestria vix patere ca. lum ad emitrenda omni manu tela. Senec. benef. 1. 613.

Mais afin que ces qualitez differentes R. MILL paroissent plus éuidemment, i'adjouste-WY MIN ray les exemples aux raisons, & ie feray 夏泉 二 voir par quelques histoires remarqua-10525 bles, de combien la Hardiesse est plus confiderable que l'Esperance. Il ne s'eft iamais trouué de Monarque plus puiffant que Xerces, & sa puisfance n'éclata iamais dauantage, que quand il forma le dessein de dompter la Grece ; son armée estant composée de deux millions d'hoines, toutes les campagnes eftoient trop petites pour estendre vn corps dont les parties estoient monstrueuses, la terre gemissoit sons la pesanreur des machines qu'il failoit mener, pour battre les villes qui luy feroient quelque relistance. Ce nombre épouuantable de soldats & de cheuaux tarissoit les riuieres, la grefle des flèches qui partoient de tant de mains, obscurcissoit le Soleil; Ceux qui vouloient flater ce Prince, disoient que la mer n'estoit pas affez vaste pour porter tous ses vailseaux, & que la Grece n'estoir pas alles

DES PASSIONS. grande pour loger toutes ses troupes : Cependant Leonidas se saisit du détroit des Thermopiles, & retranché dans ces montagnes, se resolut de le combatre au passage auec trois cens soldats : L'Esperance & la Hardiesse enflerent sans doute le cœur de ce genereux Capitaiucinité ne, & ces deux Passions l'animerent à vne entreprise aussi difficile que glodelui rieuse. L'Esperance luy representa la gloire qu'il receuroit de s'opposer à Fennemy commun de la Grece, de conferuer la liberté de son Pays, de garantir les Temples de l'embrasement, de defendre les villes du pillage, & de sauter les femmes de l'infolence d'va barbare victorieux : Elle n'oublia pas à luy dépeindre tous les honneurs qu'on luy rendroit dans Lacedemone, les statuës qu'on drefferoit à la memoire de son nom, les louanges qu'il receuroit de la bouche de tous les Peuples, & les titres magnifiques que luy donneroient les Hiftoriens dans leurs Ecrits. Peut eftre le voulut elle flater d'vne victoire impoffible, & luy perfuader que le defordre se iettant dans vne armée qui auoit beaucoup d'hommes, & n'auoit guere de soldats, il luy seroit aise de la défaire; mais la Hardieffe, plus veritable que l'Esperance, reconnut la grandeur du peril; & sans tromper ce Capitaine,elle Iuy remit deuant les yeux, que bien que P iij

Laconas tibi oftendo, ipfis Thermopylarum angustiis pofitos, nee vitioriam sperantes nee redirum. Ille locus illis sepulchrum futursto est, Sen.ep.82.

Quam forsiser Leonidas milites allocutus: Sic commiliriones prande. te, tanguam apud inferos conaturi. Sen. zbid.

Non of quod Victorem crea das, vicit firtuna tua forsunam meam. Senec, de conft, Sap. c. 6.

DE L'VSAGE

342 sa mort fût asseurée, il ne deuoit pas abandonner le poste qu'il auoit pris; qu'il n'estoit pas besoin devaincre, maisde mourir, & feroit assez pour le salut dela Grece, si perdat la vie il faisont perdre l'asseurance à ses ennemis : 11 creut le conseil de cette Passion genereuse, il se resolut de soustenir l'effort d'vne Armée qu'il ne pouuoit arrester, & conuia ses soldats à se preparer tout d'vn temps au combat & à la mort. Dans cet exemple il est aise de iuger que l'Esperance ne confidere que le bien qui la sollicite, & que la Hardielse ne regarde que le mal qui la menace; que l'vne ne s'entretient que de la gloire qu'elle se promet, & que l'antre ne s'occupe que du peril qu'elle combat; que l'vne se repaist d'vn plaisir imaginaire, & que l'autre se nourrit d'vne peine veritable. Il est vray que celle cy trouue fon contentement dans son deuoir, & chante le me vistum te triomphe au milieu de sa défaire : car quoy qu'elle ne remporte pas la victoire sur les Perses en la personne de Leonidas: elle la remporte sur la crainte de la mort, & elle est assez satisfaite d'auoir dompté le plus violent de ses ennemis ; elle ne se met pas en peine d'estre batuë par les hommes, pourueu qu'elle vainque la fortune, & le bon succez luy est indifferent, pourueu qu'elle surmonte l'apprehension du danger.

DES PASSIONS: 343 S'il est permis de ioindre la Fable à l'Histoire, nous verrons en la personne de lason les diuers mouuemens de ces deux Paffions: La conqueste de la Toifon d'or eft le sujet de son voyage ; l'Esperance le fait monter sur la mer, & luy promet qu'vn bon vent enflera ses voiles, & le conduira, malgré les tempestes, au riuage de Colchos. Elle luy represente que toute la Grece a les yeux ouuerts pour le regarder, & qu'elle ne porte point de Capitaine qui dans cette expedition ne veuille combatre sous ses enseignes; que dans vne fi noble entreprise le profit est attaché à la gloire, & que la recompense qu'il en attend est auffi riche qu'honorable : Mais la Hardieffe, qui ne peut flater, luy propose des foldats à combatre, des monstres à dompter, & vn serpent qui veille toujours à furprendre. Cependant il accepte toutes ces conditions, & il entreprend d'ataquer tous ces ennemis sur la confiance de ses propres forces : Il n'est pas affeuré de vaincre les taureaux & les serpens, mais il est bien affeuré de vaincre la peur : Il sçait bien que le succez dépend de la Fortune, mais il sçait bien aussi que la Hardiesse ne dépend que de fon .courage : Il luy suffit de mépriser tous ces monstres qui se presentent à luy sous des visages effroyables, & sans remporter d'autre recompense, il s'efti-

日朝時代にある

P iiij

344 DE L'VSAGE me affez glorieux, pourueu qu'il triomphe de la Crainte.

Parces deux exemples on reconnoist énidemment les auantages qu'a la Hardiesse sur l'Esperance, mais dans leurs oppositions on ne laisse pas d'y trouuer quelque rapport; & il semble que les mesmes causes qui nous font esperer le bien, nous fassent mépriler le mal : Car la ieunesse, qui a beaucoup de chaleur, ne s'imagine rien d'impoffible; & parce que la vigueur qu'elle reffent luy donne mai de l'asseurance, elle s'engage facilement dans les desseins difficiles & glorieux : Les bons succez nourriffent auffi cette Paffion; & quand la Fortune eft fauorable aux Capitaines, ils ne refusent gueres le combat : quoy que leurs troupes foient moindres que celles de leurs en-權限 nemis, ils se persuadent que leur nom seul est capable de les estonner; & comme ils sont accoustumez à vaincre, ils ne peuuent craindre vn malheur qui ne leur est' pas encore arriué. La puisfance ne contribuë pas moins que le bon succez ja rendre les hommes hardis : Car quand vn Prince commande à vn grand Estat, que chaque ville peur luy fournir vne armée, que ses reuenus luy permettent de l'entretenir plusieurs années, que ses voisins le redoutent, & qu'il n'a qu'à se mettre en campagne pour les obliger à deuenir ses sujets, il

AGE DES PASSIONS. 349 n'y a point de guerre qu'il n'entreprenne, ny de victoire qu'il ne se promette: Mais de toutes les choses du monde il millene s'en voit point qui rende leshommes ailisim plus hardis que l'innocence: Carencore Qui bene se que l'ennemy qui les attaque soit puis- habent ad dilant, & que la terre combate en sa fa- uina audacioueur, ils s'imaginent que Dieu doit res sun. Arist. aka (prendre leur party, & que celuy qui protege les innocens, estant interessé dans leur cause, est obligé de la defendre; fi bien qu'ils marchent sans crainte dans les dangers : Ils n'apprehendent pas les manuais succez, & attendans le secours du Ciel, ils se promettent vne victoire affeurée. Les vns & les autres se peuvent méprendre ; & comme ces Paffions deuiennent d'illustres vertus, quand elles. font conduites par la Prudence, elles peuvent degenerer en des vices honmant teux, quand elles se laissent gouuerner par l'indiscretion : C'est ce que nous examinerons dans les Discours suivans.

II. DISCOVRS.

Du manuais vsage de la Hardiesse.

Omme la Hardiesse n'a point d'au. tre guide que l'Esperance, il ne faur pas s'eftonner si elle attaque des ennemis qu'elle ne peut vaincre, & fi

346 DE L'VSAGE les desseins qu'elle forme, ne sont suiuis la pluspart du temps que de mauuais éuenemens : Il est bien mal-aile que les entreprises temeraires soient heureuses, main & que les actions qui ne sont pas con- gris duites par la Prudence soient accompagnées de bon-heur: La Fortune se lasse de fauoriser les audacieux, & apres main les auoir souuent retirez du peril, où ils lette s'estoient indiscretement engagez, elle les abandonne auec quelque sorte de iustice, & elle punit leur temerité pour guerir celle des autres : C'eft pourquoy tous les hommes sont obligez d'examiner les conseils que leur donne l'Esperance, & de mesurer leurs forces autant inte que de suiure les monuemens de la Hardieffe: Car encore qu'ils soient genereux, & que la pluspart des soldats les confondent auec ceux de la valeur, ils ne laissent pas neantmoins d'estre funestes, & de causer tous les iours la perte des armées, & la ruine des Eftats · Mais pour trouuer la source de ce malheur, il faut sçauoir que comme les Passions resident en la partie inferieure de l'ame, & ne sçauent pas raisonner, elles considerent seulement leur objer, & par vne aueugle imperuofité, elles s'en approchent, ou s'en éloignent: Elles ne remarquent pas melme les circonstances qui l'accompagnent, & sans comparer les difficultez auec leurs forces, elles s'en-

DES PASSIONS. 347 gagent imprudemment au combat, ou le mettent honteusement à la fuite; leur jugement est si prompt, qu'il est pres- Nec audacem que tousiours precipité; Car apres auoir écouté le rapport des sens, elles confultent leur inclination, & fans attendre les ordres de la Raison, elles ruia liberaenleuent l'homme tout entier, & le mus. Sen. l 4. forcent de suiure leurs mouuemens: De benefic. c. 17. là vient qu'il se repent de ses desseins; qu'il condamne ce qu'il auoit approuué, & qu'il ne peut souuent acheuer ce qu'il auoir commencé.

Mais de toutes les Passions il n'y en a point de plus mal heureuse que la Hardiesse: Car elle attaque de puissas enne. mis, & elle est aux prises auec la douleur & la mort ; les cobats sont se exercices ordinaires, & elle se baigne souuet dans les larmes ou dans le sang : Elle est toûjours enuironnée de dangers, & de quelque part qu'elle se tourne, elle ne voit que des images affreuses, & des spe-Etres effroyables. Cependant elle n'emprunte des forces, & ne reçoit des aduis que de l'Esperance ; Celle qui la pousse dans le peril, est celle-là mesme qui la confeille; celle qui la fait agir, eft celle qui luy met les armes à la main, & qui fous de vaines promesses, l'engage en d'extrémes difficultez : Aussi voit-elle auorter la pluspart de ses desseins, & elle ne remporte bien souuent de tous

P vi

guidam timoris absoluimus, ne prodigum quidem aua-

Audaces welti, ante cu-Piunt adire pevicula guam

348

DE L'VSAGE

tous ses inutiles efforts, que le regret d'auoir suiny de maunais conseils. La te- pluspart du temps elle se décourage elmeritate pro- le-mesme; & voyant bien que ses entreprises surpassent ses forces, elle se laisse and estonner par la crainte, abbatre par le instant : cum desespoir, & consommer par la tristesse: adfune ea de- car ces Passions luy succedent presque and ficiunt. Arist. toujours: Et nousvoyons par experience Etb.3, Eth. 6,2. que ceux qui dans le commencement des combats ont esté plus courageux que des hommes, se trouvent à la fin inter plus timides que des femmes. Le feu de preste la Hardiesse s'allume bien-toft, mais il la ens s'esteint aussi bien promptement; & comme la fureur des vagues se conuertit en écume, La violence des audacieux

se change en timidité ; & tant de confiance qu'ils faisoient paroistre en leurs me desfeins, il ne leur reste que des foiblesses aussi honteuses que criminelles.

Il est vray que la colere prend que lquefois le party de la Hardieffe, & luy donne de nouuelles forces, quand la grandeur du peril luy a fait perdre les siennes, mais cette assistance n'est pas toûjours affeurée. Le foldat qui ne s'engage au combat que survn si foible secours, est en aussi grand d'anger de perdre la victoire, que celuy qui met son esperance dans le desespoir; & il n'est pas plus asseuré de vaincre que celuy qui ne se resout à combatre, que parce

P.M.

DES PASSIONS. 349 mitigu'il ne se peut retirer. On 2 veu des merti elesperez mourir les armes à la main ; k s'ils ont quelquefois vangé leur mort, ils n'ont pas toujours conserué eur vie. On a veu soument aussi des audatieux, qui pour s'eftre mis en colcre antime font pas fortis plus heureulement du peril où ils s'estoient precipitez. La Vides forino-Colere a ses forces limitées aussi bien jue la Hardieffe, & fi l'vne & l'autre n'est conduite par la Prudence, elles ne sudinem, sed and doiuent attendre que de funcites éue- temeritatem nemens. Ce qui a reuffi dans vne occa- este guemlibes fion, ne reuffit pas en toutes les autres, non parturinie & le Ciel ne s'oblige pas à donner vn prudentia. mesme succez à toutes les entreprises Bernard, de remeraires. L'exemple d'Alexandre ne confider. 1.2, doit pas seruir de regle à tous les Conquerans, il n'a pas aflez vescu pour eftre seurement imité. La Fortune, qui l'auoit suiny dans sa icunesse, l'eust peut-estre abandonné dans sa vieillesse: Sa temerité n'eust pas toujours esté si heureuse, & s'il eust commence ses conquestes par l'Europe, il ne les cust pas portées fi auant que dans l'Afie, Rome naissante eust arresté le cours de fes victoires, & celle qui resserra Pyrthus dans ses Estats l'eust repoulsé dans La Macedoine.

Pour moy, ie suis de l'opinion de Se- Alexandro eneque, & ie croy auec luy que ce Prin- rat post virtuce auoit plus de courage que de pruden- se falix rems-

dinis matrem elle pruden tiam necfortiricas. Sen. Be. nefic.l. 1. 6. 18.

ce, & plus de temerité que de courage En effet sa fortune l'a plus souuent pre serué que fa valeur, & si le Cielne l'eu choifi pour punir l'orgueil des Perses, i fut demeuré dans la premiere bataille Illne voulut pas rendre les aduantage dont les plus grands Capiraines ont action couftumé de le seruir, quand leurs for ces ne sont pas égales à celles de leurs ennemis; Il ne voulut pas attaquer l'armée de Darius à la faueur des tene-men bres, mais par vne temerité, qui merite plus de reproches qu'elle n'a recemption de louanges, il voulut attendre le iour, & auoir le Soleil pour témoin de la vi-mai ctoire ; Il cuft creu la dérober, s'il l'euftent emportée pendant la nuict, & quoyau que Parmenion luy confeilla de preferer le salut de ses soldats à la gloire de ses armes, il méprisa cét aduis, & pour monstrer qu'il tenoit tous ses aduantages de la Fortune, il rejetta toutes les maximes de la Prudence : Auffi tiens-ie pour affeuré que sa confiance a perdu les Souuerains qui l'ont voulu imiter, & que sa conduite est plus funeste aux Conquerans, que les écueils & les tempestes aux Matelots : le sçay bien que Cefar donna beaucoup au hazard, & qu'il ne pust entreprendre la ruine de la Republique Romaine, sans auoir conceu vne haute opinion de son bonheur : Mais fi le dessein en fut bien te-

310 DE L'VSAGE

SAGE DES PASSIONS. 351 meraire, l'execution en fut bien pruente: Car il ioignit l'artifice auec la remorce : Il n'abandonna point au destin il qu'il put conduire par la vertu, & on est obligé de reconnoistre que ses ictoires ne sont pas moins l'ouurage medias perle sa Prudence que de sa Fortune: Il ne rumpe procelminimémoigna de l'audace que dans les ocals afions où le conseil eftoit inutile, & il ne se le vanta de son bon-heur que pour reactionjurer la tempeste, & pour rasseurer on Pilote. Enfin s'il se seruit de l'Espeance en toutes ses entreprises, il la oumit à la Prudence, & il apprit à ous les Capitaines, que pour eftre paillant il faut eftie plus sage que te-Lioneraire.

las, tutula secure mes. Lucan.

III. DISCOVRS.

Du bon vsage de la Hardiesse.

Voy que les Passions soient plus criminelles qu'innocentes, & qu'à cause du déreglement de nostre natue, elles panchent plus du costé du vice que de celuy de la vertu; neantmoins suec vn peu de secours on les peut renfre vertueules. Leurs inclinations sont coonnes, mais leurs iugemens sont precipitez; elles cherchent toujours le pien, & combattent toujours le mal, mais c'est la pluspart du temps auec

DE L'YSAGE 352 vn peu trop de chaleur, elles imiten ces Orateurs, qui defendent vne bonname cause auec de manuaises raisons, ou elles ressemblent à ces innocens mal-heuse reux; qui se trahissent dans la torture, &... qui pour n'auoir pas allez de constance, confessent des crimes qu'ils n'ontoit pas commis : Car en effet elles se rendent coupables, pour n'eftre pas affeziere patientes, & elles deuiennent vicieuses, pour ne pouuoir souffrir l'absence du bien, ou la presence du mal. Si l'Esperance ne poursuiuoit point les honeurs qu'elle ne peut acquerir, elle ne reduiroit iamais les Ambitieux au desespoir, & fi la Hardielle ne s'engageoit point à combatre des malheurs qu'elle ne peut vaincre, on ne l'accuseroit iamais de temerité : Mais ce defaut n'est pas sans remede; car's elle écoute la raison, fil apres auoir calmé la fureur de ses premiers mouvemens, elle se laisse conduire à la Prudence, elle changera de na. ture, & de fimple Paffion qu'elle eftoit, elle deuiendra vne glorieule vertu. La Hardiesse & la Force confiderent vu mesme objet, & leurs inclinations ont tant de rapport, qu'on peut dire que la Force est vne Hardiesse raisonnable, & que la Hardiesse est vne force naturelle. Leurs ennemis sont communs, & elles assemblent toutes leurs forces pour les combatre; elles sont poussées par de

DES PASSIONS: 353 mblables motifs, & elles recherchent ne melme fin.

SAGE

Car la Force, selon la plus veritable rend, ou à souffrir, ou à repousser, ou culorum exci-prouoquer les malheurs; elle endure piendorum et onstamment tous les maux qui sont ttachez à la nature, elle ne veut point e dispense dans les regles generales, & nef. 1. 2. ; e. 3 44 çachans bien que la necessité de mouir est vn arrest prononcé contre tous es hommes, elle n'en appelle samais : ille voit approcher les maladies aueç ranquilité d'esprit : le premier remede nus qu'elle employe pour les guerir, c'est maile penser qu'elles naissent de nostre auremperament, & qu'elles font vne parie de nous mesme : La contagion ne ent eftonne point, & foit qu'elle la regarde comme vn chastiment du peché, soit u'elle la confidere comme vn effet de a nature, elle n'en accuse point les Atres, & ne pretend point eftre exempte ivi vn mal qui ne pardonne pas mesme aux Souverains: Elle repousie par vn genereux mépris tous ces desastres, qui ne tirent leur force que de l'erreur, & qui n'offensent nostre corps que parce qu'ils bleffent nostre imagination : Elle e defend de la pauureté, en ne desirant que les choses necessaires : elle méprise es honneurs, en se representant qu'ils sont plus souuent la recompense du

Forticudo of preuecandorum, Sen. Be= Auida eft periculi virtus, & quo tendat, non quid paffura fit cegisat, quoniam & quod paffura eft, glorie pars est. Sen de Prouident e, 1.

Singula vicere iam multi : ignem Mutius orucem Regutus, venenum Socrates, exilium Camillus, mortem ferro adactam Cato, & nos vinsamus aliquid, Senec. Ep.98.

DE L'VSAGE 354 vice que celle de la vertu : Elle se mo que des voluptez, sçachant bien qu'elle n'ont que l'apparence agreable, & qu sous vn nom specieux elles cachent de peines auffi honteuses que veritables Elle prouoque la douleur pour estaye fon courage; elle recherche la calami té comme vne occasion de pratiquer l vertu; & si elle n'auoit éprouué les dit graces de la vie, elle croiroit ignorer l plus noble moitié des choses qu'ell doit sçauoir : Elle a plutoft de l'auidit que du defir pour les dangers; & comm le mal qu'elle souffre fait vne partie d sa gloire, elle court au deuant de luy croyant que c'est vne espece de lâchet que de l'attendre. Enfin elle a vaincu l mort auec toutes les formes effroyable qu'elle auoit prises pour l'eftonner, 8 la cruauté des Tyrans n'a point inuent de suplices dont la Force n'ait triomphé. Sceuole s'est moqué des flammes and & a veu brûler sa main auec plus distant constance, que son ennemy n'en témoi gnoit à le regarder. Regulus a honoré le gibet où il eft mort; Socrates a fait vn Echole de sa prison, ses bourreaux de uinrent ses Disciples, & le poison qu'i auala rendit son innocence glorieuse Camille a souffert l'exil auec douceu d'esprit, & Rome fut demeurée captions ue, si cet illustre banny ne luy cût rende la liberté. Caton s'est donné la mon

DES PASSIONS. A.E.6. 355 s'il s'est laissé vaincre à l'impatien-, il se peut vanter pour le moins de ftre conferué la liberté : Mais sans nprunter des exemples prophanes, où vertu est toujours messée auec le vi-, nous n'auons point de Martyr qui ait surmonté quelques Tyrans, & ui dans la rigueur des suplices n'ait onné beaucoup de preuues de son ourage. Les Ignaces ont prouoqué les eftes farouches, & comme fi cette mort ût esté vne faueur, ils l'ont recherhée auec empressement, & l'ont enduée auec plaifir. Les Laurens ont vainu les flammes, & pendant que leur orps distilloit goutte à goutte sur les rafiers allumez, leur langue faisoit les reproches aux Iuges, & donnoit des ouanges à lefus- Chrift. Les Clemens & es Agatanges ont lassé tous leurs boureaux, leur martyre a duré trente ans, es plus fameuses villes du monde one seruy de theatres à leurs combats, toute la terre a esté arrosée de leur sang, & le Ciel a fait cent miracles pour prolonger leur vie, & pour rendre leur triomphe plus auguste : Mais fi la Force, animée de la Charité, a soustenu tous ces efforts, & vaincu tous ces ennemis, la Hardiesse y peut pretendre vne bonne partie de la gloire: Car c'est elle qui fair les Martyrs; & quoy que la Grace soit plus puissante que la Nature, elle n'en

DE L'VSAGE 356 méprile pas le secours ; Comme l'Anada & le corps conspirent ensemble pour pratiquer la vertu, la nature s'accordente auec la grace pour combattre le pechange la hardiesse est le fondement de tout les belles actions, & fi cette Paffion ge nereule n'eust ensié le cœur des premiers Chreftiens, la Force n'euft p remporté de si glorieuses victoire Elles ont tant d'affinité, qu'elles ne per uent subsister, quand elles sont separée La Force sans la Hardiefle est langui fante, & la Hardiesse lans la Force e temeraire; La Vertu demande le secous de la Paffion, & la Passion demande ! conduite de la Vertu; la Hardieffe est l commencement de la Force, & la For ce est la perfection de la Hardiesse: o pour parler plus clairement, la Hau diesse eft vne vertu imparfaite, & 1 Force est vne perfection accomplie.

Mais pour arriver à cette perfection il faut qu'elle ait trois ou quatre circo ftances remarquables ; La premiere el qu'elle soit accompagnée de Iustice 8 de Prudence, car celuy qui prend le armes pour ruiner sa Patrie, ne merit pas le nom de courageux, son dessein deshonore sa Passion, & pour n'auoit pas choisi vne fin legitime, sa Hardiessi deuient criminelle. Que Catilina prenne les armes, qu'il anime ses soldats au cobat par se exemples, qu'il soit couvert

Catilina praditus fortitudine videba-

DES PASSIONS.

son sang messé auec celuy de ses enmis,qu'il meure l'épécà la main bien tant dans la messée, & qu'on voye enpre apres sa mort, la Fureur & laColerepeinte sur son visage, il ne passera iaais pour vn homme courageux : Sa ardiesse n'estoit pas discrette, puis ne pechant contre toutes les loix de la pissimis falarudence, il auoit pris vn fi pernicieux baiur : iustus ffein; elle n'estoit pas temperante, is qu'il n'auoit gagné ses soldats, i'en satisfaisant ou à leur auarice, ou & ideo non leur impudicité, Elle n'estoit pas iuste foreiendo sed nis qu'il auoit conjuré contre sa Paie, & elle estoit plustost vne dureté fortinudints i'vne grandeur de courage, puis que pur acquerir de la gloire il commet- impenebat. mit vn parricide. La seconde est que le orif de la Hardiesse soit genereur, & Sent. Iacobiad ue l'homme hardy n'expose pas fa vie our vne legere confideration : car il monnoift bien ce qu'il vaut, & fans fe hilser emporter à la vanité, il sçait bien ue sa vie est precieuse; Il la conserue succ beaucoup de soin, & il se jette dans peril, il faut que ce soit pour vn su- semet in vita equi le merite; Il y a bien de la diffesence entre vn homme vzillant, & vn omme desesperé; Celuy- cy cherche la aut belluari. mort pour se déliurer de fes miseres, mais celuy-là ne la cherche que pour atisfaire à son deuoir, & pour contener son inclination : Il ne s'engagera

iur fed forthtudo non crats Nam prudens non erat , ma la enim probonis eligebat : temperans nom erat corruptenon erat, name contra patria duritia cuz nomen ut Aultos falleret, Aug. lib, de Hieron. Magnum est

discrimen in+ ter eum que Virtuiem magni facit, aut qui vita paruz aftimat Nam di crimin conycere aus ine /8 Cicer. in Ca-10% -----

DE L'VSAGE

DEL

358 donc point dans le danger, pour acquer rir vn peu d'höneur; L'exemple d'vn meraire n'aura point de pouuoir sur s esprit, il méprisera toutes ces maxin que l'imprudence, & la folie s'efforce d'authoriser; mais il ira où la tromp te l'appelle, il se iettera tout seul da vn gros de cauallerie, quand il en au receu l'ordre; il mourra plustos mi fois que de quitter le poste qu'on lu donné, & il couurira de tout son con la place qu'il n'aura pû deffendre au son épée. La troisiéme est d'éprout ses forces auant que d'attaquer l'enr my: Car la vertu est trop raisonnal pour nous obliger à l'impossible; E n'exige de nous que les choses qui so en nostre pouuoir, & elle veut que da toutes les entreprises nous regardion fi les moyens sont proportionnez à fin que nous recherchons; Il n'y a ri de plus glorieux que la conqueste de Terre Sainte ; & si la grandeur de nost Monarque se pouuoit accroistre par l souhaits, nous desirerions qu'il adjo stast à ces augustes qualitez, celle Liberateur de la Palestine : Mais celu qui s'engageroit dans ce dessein, s roit plus temeraire que courageux, deuant que de monter sur la mer, n'auoit donné la paix à tous ses Estat s'il n'auoit leué des troupes qui peu sent combatte celles des Infidelles,

DES PASSIONS. 350 pour faire vne puissante diuersion, il auoit sousseué par ses intelligences la eilleure partie de l'Orient. Outre Omnis fortiputes ces conditions, la Hardiesse in humihreftienne en doit auoir encore deux litare sua est, utres, la premiere est l'humilité qui accorde bien auec la grandeur de cou- perbia Aug. nge, puisque la vanité son ennemie est in Psal 92. oujours accompagnée de lascheté : la Re vera fortis conde est la haine de nous-mesmes : Car qui n'a pas vaincu ses inclinations, gnat August. le doit pas esperer de vaincre les volu- serm. 6. de tez, & qui n'a pas fait la guerre à son Nat. Domini. orps, n'est guere bien preparé pour la leclarer à la douleur: Vsons donc de nostre force contre nous-mesme pour 'employer vtilement contre nos ennenis, & furmontons l'amour propre, fi nous voulons surmonter la crainte de a mort.

quisia fragilis elt omnes (sepugnat, qui

IV. DISCOVRS.

E avi

De la Nature, des proprietez et des effects de la Crainte.

L se trouue des Passions, dont le nom dément la Nature, & qui ne font rien moins au dedans que ce qu'elles paroisset au dehors: Le nom de l'Esperance est agreable ; mais fon humeur est violente, & elle nous procure bien autant de maux qu'elle nous promet de contentement : Le nom du Desespoir

DE L'YSAGE 350 eft odieux, mais son naturel est railor nable, & nous luy fommes oblige quand il nous fait perdre le desir d'y Bien, que nous ne pouvons acquen Le nom de la Hardieffe est auguste, il n'a pas fi-toft frapé nos oreilles, qu fait conceuoir à nostre esprit vne grat deur de courage qui méprise la douleu & qui recherche la mort, mais son ir clination eft farouche,& fi elle n'eft re tenue par la Prudence, elle nous engag en des dangers qui nous causent beau coup de mal, & qui nous apportent per de gloire. Le nom de la Crainte est me prisable, & l'erreur a tellement décri cette Passion, qu'on la prend pour les marque d'vne ame lasche : Mais so humeur est prudente, & elle ne nou aduertit de nos mal heurs que pou nous en déliurer : Car il semble que l Nature nous ait donné deux Paffion pour nous conseiller dans les diuerse rencontres de nostre vie, l'Esperance & la Crainte; La premiere est sans dout la plus agreable, mais la seconde est l plus fidelle; la premiere nous flate pou nous tromper, la seconde nous estonn pour nous asseurer; la premiere imit ces conseillers interessez, qui dans tou leurs aduis, regardent plustoft la fortu ne que la personne du Prince, & qu par vne dangereuse flaterie prefereo son contentement au salut de son Estat la le-

Ne cum forsuna principis posius loguan-

DES PASSIONS. 362

indine la seconde ressemble à ces fidels Mini- tur quane sum ftres, qui découurent le mal pour le ipso Tacitet. guerir, & qui donnent vn peu de peine histor. mostraliau Souuerain, pour luy faire acquerir beaucoup de gloire : enfin la premiere demeure souuent inutile; & comme le mombre des biens est assez petit, elle n'a guere d'emplois legitimes ; & fi elle men prend qui ne luy appartiennent pas, elle nous fait perdre noftre temps & noftre peine : La seconde est presque soujours occupée, & comme le nombre des maux est infiny, elle n'est iamais fans exercice ; elle s'eftend bien loin dans l'aduenir, & va chercher le mal qui peut arriuer, non pour nous rendre miserables auant le temps, mais pour affeurer nostre bon-heur, & pour écarter tous les desaftres qui nous le peuuent rauir.

Car la Crainte est vne Prudence naturelle, qui nous déliure souuent d'vn peril par l'apprehension qu'elle nous en donne, elle se répand sur toutes les actions de nostre vie, & n'est pas moins vtile à la Religion qu'à l'Estat : Si nous Primu in orcroyons les prophanes, c'est elle qui a be Deos fecie Fait les Dieux, & quoy qu'il y ait quel- Timer. Statique impieté dans cette maxime, on ne l'aisse pas d'y remarquer quelque ombre de verité : car c'est la Crainte des peines eternelles, qui a persuadé aux hommes qu'il falloit appaiser les Dieux

TELESCO .

maria

ath

21111

前因如

加加林

秋日 湯

the set

Net Sta

ete ta

22

kis-C

and.

the Ba

fer en

altum erat, guod multa scelera legem G indicem effugiunt & Scripta Supplisia, nifi illa maturalia & grania Supplisia de prafen-Sibus Joluezent, & in locum pænarum simor crederet. Sen. Epift. 27.

362 irritez; c'est elle qui a fait des sacrifices, basty des Temples, dreffé des Autels, & immolé des victimes ; C'est elle qui re-加手 tient les Iustes dans leur deuoir, & qui apres vn crime commis, les oblige de leuer les mains vers le Ciel, & d'en témoigner du regret. Quoy qu'on se picque de generosité dans la Religion, & qu'o se vante d'eftre plustoft gagné par les promesses que par les menaces, fi faut-il confesser que la Crainte a sauué plus de coupables que l'Esperance: Auffi Seale de nobis est-elle appellée dans l'Escriture sainte le commencement de la Sagesse, c'est à à dire, l'apuy de la Vertu & le fondemer de la Pieté; Le crime seroit insolent; s'il n'estoit reprimé par cette Passion, & toutes les loix seroient inutiles, fi la Nature n'auoit imprimé la Crainte das l'ame des criminels; Elle y est grauée en des characteres que le temps ne peut effacer, ils apprehendent le chastiment d'vn peché secret, & quoy qu'ils sçachent que les luges ne puissent punir que ceux qu'ils conoissent, ils tremblet au milieu de leurs amis, ils s'éucillent en sursaut, & cette fidelle Ministre de la Iustice de Dieu, ne leur permet pas de trouuer d'asseurance, ny dans les villes, ny dans les deserts : C'est vne Preuue que la Nature n'est pas entierement corrompuë, puis qu'il luy reste de l'horreur pour son peché, & de l'ap-

DES PASSIONS.

prehender pour son chastimeur; car Epicuri ergaen quelque endroit que se cache le pe- mentum, natucheur, il porte la crainte auec soy, & ranos à scelere cette Paffion incorruptible luy apprend abhorrere, qu'il y a vne Diuinité qui voit les cri- quod omnibus mes secrets pendant la vie, & qui les inter tuta tipunit aprés la mort. Souuent elle con- mor est senes, uertit les libertins, & par vn miracle Epist. 98: inconceuable, elle leur persuade des veritez qu'ils n'auoient pas voulu croire, pour n'eftre pas obligez de les craindre, elle touche les plus opiniastres, & de tant de Chrestiens qui reconnoissent Iclus- Chrift, il y en a peu qui ne soient redeuables de leur amour à leur crainzte : Ils ne tâchent de gagner le Ciel que pour se garantir de l'Enfer, & ils n'aiment la Bonte de Dieu que parce qu'ils craignent sa Iuftice. Ie sçay bien que ce fentiment n'eft pas pur , & qu'vn homme qui s'arresteroit à la Crainte, seroit en danger de n'acquerir iamais la Charité ! Mais c'est beaucoup qu'elle ouure la porte du salut aux Insideles, & qu'elle montre le chemin de la vertu aux pecheurs.

Si elle eft vtile à la Religion, elle n'eft pas moins necessaire à l'Estat, qui ne pourroit subfister par les recompenses, s'il n'estonnoit les criminels par les chastimens. Nous ne sommes plus dans ces siecles innocens, où l'amitié vnifsoit les peuples, & rendoit l'vlage des

1. The

上間

心影

intel.

21

DE L'YSAGE

DE

在1984

Control

的關助

常住的

the l

Shotest

調読者の

(新达 72)

(alet

Tries.

MER.

Parties and

1276

hant-

that

品

1000

354.

loix inutiles, chacun aymoit fon prochain comme soy-mesme, & l'amour bannissant l'injustice de la terre, il ne falloit poiut deffendre le vice, ny recommander la vertu : Mais depuis que la corruption s'est glissée dans la Nature, & qu'vn homme pour se trop aimer, a commencé de hair son prochain, il a fallu recourir aux loix, & reduire par la crainte ceux qu'on ne pouvoit gagner par l'amour: On dressa des gibets pour estonner les coupables, on inuenta des fupplices pour rendre la mort plus effroyable, & d'vn tribut qu'on deuoit 3 la Nature, on en fit le chastiment du peché: Ce qui nous reste d'innocence, est vn effect de la Crainte, l'inclination pour le Bien, & l'auersion pour le Mal, seroient effacez de la volonté, si cette Fastion ne les y entretenoit par ses menaces, & tous les droits diuins & humains seroient violez, si en punissant les criminels elle ne conseruoit les in-Timor fecuri nocens : Enfin elle fait la meilleure partatis Mater. tie de nostre repos, & quoy qu'elle soit timide, tous les Politiques la reconnoissent pour la Mere de l'asseurance.

le sçay bien que les Stoiciens l'one décriée; mais quelle Passion a pû iamais se deffendre de leurs calomnies; Ils veulent qu'on bannisse l'amour de la terre, parce qu'il fait quelques impudiques, & ils ne confiderent pas

DES PASSIONS? 365 qu'estant le nœud de la societé, il faudroit eesser de viure, s'il estoit deffendu d'aymer; La Religion ne se conserue que par la Charité, qui est vne espece d'amour, & Dieu n'auroit iamais fait les hommes, s'il n'auoit pretendu de les faire ses amans ; Ces meimes Philosophes veulent eftouffer les desirs, parce qu'ils ne les peuvent moderer, & refsemblent à ceux qui par vn coup de desespoir se donnent la mort pour se guerir d'vne maladie; Ils condamnent l'Efperance, & pour nous persuader qu'ils possedent tout, ils ne veulent rien esperer; ils sont de l'humeur de ce pauureAthenië, qui n'étoit riche que parce qu'il estoit fol, & qui negligeoit d'amasser des biens, parce qu'il croyoit que tous les vaisseaux du port luy appartenoient; Ils se flatent d'vne vaine souueraineté que le sage prend sur le monde, & comme ils pensent auoit acquis la sagesse, ils croyent que tous ses appannages leur sont deubs; 11s se mocquent de la Crainte, & adjoustent les injures à leurs raisons, pour la rendre méprisable ou ridicule; ils en font l'ennemy de noftre repos, & à les entendre parler de cette innocente Paffion, il semble qu'ils nous dépeignent vn monstre, tant ils la font effroyable; Ils disent qu'elle est ingenieuse pour nostre mal heur,qu'elle est impatiente de son naturel, &

k klawe

1471.14

四月日

(四日)

料業

Tion in

11-6550

n an

就能

加加於

S dept

izad.

122.25

(apr

一

1505

315

in

4.30

3 90.

1 Al

あり

Qiij

Quid demen. gi futuris, nec Je tormento refernare, feacserfere fibi miferias , 6 ad monere quis oprimum eft differre st dif susere non posfie. Sen. Epift. 74.in fine.

Nemo tam ti midus eft: vt malit semper pendere, quam femel cadere. Son, Epist. 22.

DE L'VSAGE 366 qu'elle n'attend pas que le mal soit ar-155 riué pour nous le faire souffrir, qu'elle a vne preuoyance maligne,& qui ne penetre les secrets de l'aduenir, que pour 1 DECAN nous y faire trouuer nostre supplice; Qu'elle ne se contente pas des maux A STATE rius quam an - presens, mais que pour obliger toutes 203KIN les differences du temps à conspirer à mu notre mal-heur; elle se souviet du passé, elle s'inquiete du futur', & vnit ensemble des peines, que toute la cruauté des entre Tyrans ne pourroit pas accorder; 11s 122.5 adjouftent que come elle prend peine DIST INT à preuenir nos mal-heurs, elle prend. plaisir à les accroistre, & ne nous les represente iamais, qu'elle ne les gros--158 fisse pour nous estonner; Que si elle nous menace de la mort, c'est toujours de la plus effroyable; que si elle nous fait apprehender vne maladie, c'est toùjours la plus cruelle, & que si elle nous fait attendre quelque déplaisir, c'est toujours le plus fascheux; fi bien qu'on trouue par experience, qu'elle est plus insupportable que le mal qu'elle preuoit, & que de tous les tourmens imaginables, celuy qu'elle nous fait souffrir est toujours le plus rigoureux; Qu'auffi ne voit-on gueres d'homme qui n'ayme mieux mourir vne fois que de craindre tousiours la mort, & qui ne prefere vn supplice violent, à vne apprehension languiffante.

意味

御助

COUR .

W.

精調

(120)

(P)

di?

in

长

DES PASSIONS. 367 Ie ne sçay pas fi la crainte des Stoïciensest aussi farouche qu'ils la dépeignent: Mais ie scay bien qu'il y en a de plus moderée, & que cette Paffion dans la pureté de sa nature, est plus vtile que domageable; Il est vray qu'elle va chercher le mal, mais c'est pour l'éuiter, & tant s'en faut qu'elle prenne plaisir à l'accroiftre, qu'au contraire elle l'adoucit en le preuenant, & diminuë sa rigueuren nous donnant auis de son arriuéc: Les Stoiciens ne confessent-ils pas Tela prauifa auce nous, que les coups preueus ne minus feriunt, frapent pas fi sensiblement que les autres, & que la surprise dans le mal, fait la plus grande partie de nostre douleur; Pourquoy donc blafment - ils la preuoyance dans la Crainte; pourquoy co. damnent-ils en cette Paffion, ce qu'ils approuuent en la Prudence ; & pourquoy font-ils paffer pour vn crime, ce qu'elle a de commun auec vne fi noble vertu? La Nature nous fait bien connoistre qu'elle ne nous a pas donné la crainte pour nous tourmenter, puis qu'elle n'a pas voulu que le mal qu'elle confidere fust inéuitable; Car ceux qui ont bien examiné son humeur cofessent qu'elle est toûjours accompagnée d'Efperace, & qu'elle ne preuoit iamais que les grands mal-heurs, dont elle se peut deffendre, s'ils sont communs, elle est Qiiij

服

14 million

影和加

in qual

12 (Data

Children and inciat

HAR REAL

1 1. 22.20

NOT THE

12 mart

et west

154%

(Han

福德

Sec.

さんたかの 日日日 日日日

358

DE L'VSAGE fi genereuse qu'elle ne daigne pas s'en occuper, & laissant à la Fuite le soin de s'en éloigner, elle demeure dans le repos, s'ils sont ineuitables, & fi la Prudence mesme ne trouue point de moyés pour les écarter, elle ne se met pas en peine de les combatre, & sçachant que les efforts inutils sont blasmables, elle conscille à la triftesse de les souffrir: Mais s'ils sont de telle nature qu'on les puisse vaincre, elle nous en donne aduis, & quoy que la Hardiesse entreprenne souuent sur les droits, elle ne laisse pas'de la réueiller, & de luy demander secours, pour repousser l'ennemy qui se presente. Qui ne iugera par ces conditions que la Crainte est amie de nostre repos, qu'elle trauaille pour nostre afseurace, que bien éloignée de nous procurer du déplaisir, elle ne reconoist nos mal heurs que pour les chasser, & ne nous donne l'alarme, que pour nous faire remporter la victoire: l'aduouë bien qu'il y a des maux qui sont si grads & si soudains, qu'ils mettent l'ame en desordre, & empeschent la Crainte de les preuoir & de les éuiter: Les premiers font naistre l'estonnement, les seconds nous reduisent à l'agonie; Les vns & les autres nous iettent dans le desepoir, s'ils ne sont promptement repoussez: Mais puis qu'il y a des mal-heurs, que la Prudence ne peut deuiner, & que la

TX4

Print (

20

14

are ;

11/2

1.An

DES PASSIONS. 369 valeur ne sçauroit vaincre, il ne faut pas s'eftonner s'il s'en trouue quelquesvns qui surprennent la Crainte, & qui abbatent vne Paffion aprés auoir triomphé de deux vertus. Le pounoir des hommes est limité, & quoy qu'il n'arriue point de desaftre dont ils ne puissent profiter; leur foiblesse naturelle a befoin du secours de la Grace, & il faut qu'elle anime la Paffion & la Vertu pour les rendre victorieuses ; mais il nous suffit de sçauoir que la Crainte n'est pas inutile, & il nous reste à considerer quels pechez elle peut fauoriser dans son desordre, & quelles vertus elle peut seruir dans son bon vsage.

2 1.654

V. DISCOVRS.

Du manuais vsage de la Crainse.

D'Visque la Nature de l'homme est déreglée, & qu'elle a besoin de la Grace pour recouvrer l'innocèce qu'elle a perduë, il ne faut s'eftonner fi les Paffions effant destituées du secours de la Vertu, elles deuiennent criminelles, & fi par leur propre inclination elles degenerent en quelques pechez. Les effets répondent toujours à leurs causes, les fruits tiennent de l'arbre qui les a portez, & les hommes, tous libres qu'ils sont, tirent leur humeur du So-

QY

Sudgue fimiltima calo,

Obstupui, fteseruntq; come, vox faucibus bess, Virgil.

adulit alas.

78197.

DE L'VSAGE

370 leil qui les éclaire, & de la terre qui les nourrit; Quelque soin qu'on prenne de corriger leurs defauts, il en reste toujours quelques vestiges, & l'éducation n'est iamais affez puissante pour changer toute la nature. Cecy paroist éuidemment en la Crainte, car elle a tant de pente vers le desordre, qu'il est extrémement difficile de la retenir, & son humeur est si legere, qu'elle suit bien plus souuent le party du vice, que celuy de la vertu; Elle est fi inconstante, qu'elle produit des effets; plustost contraires que differens, & elle apprend tant de figures diuerses, qu'il est mal-aise de la reconoistre. Quelquefois elle nous ofteles forces, & nous reduit en vn estat où nous ne pouvons nous deffendre. Quelquefois elle répand vne froideur par tous les membres, & retirat le sang aupres du cœur, elle fait voir sur nostre visage vne viuante image de la mort; Tantost elle nous dérobe la voix, & ne laisse que des soupirs pour implorer le Pedibus eimor secours de nos amis : Quelquefois elle nous atache des aifles aux pieds, & nous fait vaincre par nostre vitesse, ceux qui nous surmontent par leur courage : Audacem fe- Quelquefois elle imite le desespoir, & cerat ipfe Ti- nous dépeint le danger fi effroyable de toutes parts, qu'elle nous fait resoudre à changer vne fuite honteuse, en vne refistance honorable : Elle est quelque-

DES PASSIONS. 371 fois si imprudente, que pensant fuir vn mal, elle s'y va precipiter, & souuent Die mibi num aussi par vne extrême bigearrerie, elle furor est ne s'engage dans vne mort fi affeurée, pour Marrial, en éuiter vne douteule.

1998

ating.

the first

國西

136-31-

(2)的

108

291 -

10

moriare mori?

Si ses effects sont extrauagans, ses inclinations ne font pas plus raisonnables ; car si elle n'est conduite par la Prudence, elle dégenere ailément en Hayne, en Desespoir, ou en Parefie. Nous n'aimons guere ce que nous craignons; & comme l'amour est si libre qu'il ne peut souffrir de contrainte, il eft si noble, qu'il ne peut endurer d'ou-trage : tout ce qui l'estonne l'irrite, quand on veut le donter par violence, il se change en auersion, & conuertit toute sa douceur en colere : De là vient que les Tyrans n'ont point d'amis : car comme ils sont obligez de se faire craindre, ils ne se peuuent faire aimer, & leur gouuernement estant fondé sur la rigueur, il ne sçauroit produire d'amour : Ceux mesme qui les approchent les hayficat, les louanges qu'on leur guod qui tidonne sont fausses, & de tant de Pas- menur timet, fions qu'ils taschent d'exciter dans les esse terribilis esprits, il n'y a que la Crainte & la Hai- secure. Sence. ne qui soient veritables : Aussi comme Ep. 105. ils voyent que le mal-heur de leurs conditions les oblige à la cruauté, ils renoncent à l'amour, & ne se mettene pas en peine s'ils sont hays, pourueu

QVI

Aduce nuns meiur timet,

DE L'VSAGE qu'ils soient redoutez: Il n'y a que Dieu seul qui puisse accorder ces deux Palfions, & qui sçache se faire craindre de paint ceux qui l'aiment, & se faire aimer de mais ceux qui le craignent; encore les Theologiens confessent-ils que la parfaite mint Charité bannit la Crainte, & que ceux qui l'aiment le plus sont ceux qui le craignent le moins : Mais quoy qu'il soit ordinaire à cette Passion de se conuertir en Haine, il ne luy est pas toujours permis, & ce changement est vne marque de son mauuais naturel. Il ya des personnes que nous deuons craindre, & que nous ne pouuons pas hayr, leur Grandeur nous oblige au respect, & leur Iustice nous defend la Haine. Cette majesté qui les enuironne produit la Crainte, mais la protection que nous en tirons doit faire naistre l'Amour : Si bien que la pente vers la Haine est vn desordre dans la Crainte, & c'est abuser de cette Passion, que de suiure son inclination déraisonnable.

也理道

EL DO

21mga

100 AC

maks a

al a

Biller

att h

法王

Elle se change aussi facilement en Desespoir, & quoy qu'elle marche par des routes differentes, elle se iette dans vn mesme precipice : Car elle dépeint à l'Esperance des dangers si effroyables qu'elle luy fait perdre tout le courage ; & cette genereuse Passion se laisse si bien persuader à son ennemie, que s'éloignant du Bien qu'elle recherchoit,

DES PASSIONS. elles se conuertissent toutes deux en vne infame lâcheté: Mais de tous les monstres que produit la Crainte, il n'y en a point de plus dangereux que la Pareffe ; car encore que ce vice ne soit pas fi agiffant que les autres, & que son naturel, qui est lâche, ne luy permette pas de former de grands desseins contre la vertu, neantmoins il est coupable de taute tous les outrages qu'on luy fait, & il femble qu'il se trouue dans tous les rative conseils où l'on conjure sa perte. 11 a min tant d'auerfion du trauail qu'il ne peut fouffrir l'innocence, parce qu'elle est laborieuse, & l'on peut dire que s'il n'est pas le plus violent de ses ennemis, il en eft le plus dangereux & le plus opiniatre: Il produit tous les pechez qui se ca. chent à l'ombre, & pour les faire perir il ne faudroit que donner la mort à ce Pere qui les a fait naistre; c'est luy qui nourrit l'impudicité, & l'Amour n'auproit point de vigueur, s'il n'en prenoit dans son infame repos; c'eft luy qui entretient la volupté, & qui pour l'amuser Juy fournit de honteux diuertiffemens; c'eft luy qui authorise la lâcheté,& qui la détourne de ces glorieux trauaux qui rendent les hommes illustres ; c'est luy menfin qui perd les Estats, qui corrompt les mœurs, qui bannit les vertus, & qui produit tous les vices : cependant il prend vn nom veritable, & pour colo-

Ruleum prodest qui docet quid, fit Iustitia quid pietas, guid pa. zientia, guid fortitudo, quid mortes coremptus, guid deo. sum intellectus quantum bonum sit bona conscientia. Ergo stempus ad studia conferas, guod [ubduxerit offi-GIIS, non mumus deserueris. Sen. de tranquil. animi. cap. 3.

374

Orium sine litteris mors eft, & hominis viui sepuleura. Sen. Epift. 83.

DE L'VSAGE

1 29/2

百百 01m

司之

rer sa faineantise, il se fait appeller vi honneste loisir: Mais certes il y a bier de la difference entre le repos des Phi losophes, & l'oifiueté des voluptueux Ceux-là sont tousiours agissans; Lorso an qu'il semblent ne rien faire, ils sont les plus occupez, & quand on croit qu'ils font inutiles, ils obligent tout le monde par leurs trauaux. Car ils font des Panegyriques à la vertu, ils composent des inuectives contre le vice, ils découurent les secrets de la Nature, où ils décriuent les perfections de son Autheur: Mais ceux-cy font toufiours languiffans; fi leur esprit trauaille, c'est pour le seruice de leur corps, s'ils s'éloignent du bruit du monde, c'est pour gouster le plaisir aucc plus de liberté, & s'ils se bannissent de la compagnie des homes, c'est pour estre auec des femmes perduës: Ces miserables sçauent bien se cacher, mais ils ne sçauent pas viure, leurs Palais sont leurs sepulchres, & leur repos inutile est vne honteuse mort: Il faut que le loifir des honnestes gens soit raisonnable, & qu'ils ne se retirent das la solitude, que quand ils ne peuvent plus seruir à l'Estat : Il faut qu'ils laiffent le monde, & qu'ils ne l'abandonnent pas, il faut qu'ils se souuiennent qu'ils en font vne partie, & qu'en quelque lieu qu'ils se retirent, le publie a cousiours droict sur leurs personnes:

DES PASSIONS.

Ceux-là ne sont pas solitaires, mais fa- Nam quires rouches, qui laissent la societé, parce & homines qu'ils ne la peuuent souffrir, qui s'éloi- fugit , quem gnent de la Cour, parce qu'ils n'y sçau- suarum infæroient voir la prosperité de leurs enne- licitas relegamis, ou qui se cachent dans les tene- uit, qui alies bres, parce qu'ils ne peuvent souffrir falicieres vil'éclat de la vertu : Le repos pour estre suit qui velue louable doit auoir vn iuste motif. & ce- timidum atluy qui n'a point d'occupation ny d'é- que iners anitude, eft le tombeau d'vn homme viuat. Or la Crainte, par vne pente naturelle, sibi vinit sed se conuertit en cet infame peché, & de- veniri somno, uient parefleuse, si elle n'est moderée ; libidini. Sen. Eile apprehende le trauail, & s'excufant Epift. 15. fur la foiblesse, elle se persuade qu'il n'y a point d'exercice qui ne surpasse ses forces : Elle s'imagine des difficultez Dicit pigerles dans les choses les plus faciles, & pour est in via, or fe dispenser d'vne honeste occapation, elle la fait passer pour vn supplice. Elle ne trouve rien qui ne l'estone, & l'Escri- in cardine fuo, ture fainte qui connoist bien l'humeur ite Figer. inledes homes timides, nous apprend, que Etulo suo. quad les pretextes leur mauquent pour fe cacher, ils en vont chercher dans les timor. Prou. 18, forests, & se figurent que les lions fortitot de leurs tanieres pour les surprendre par les chemins : Elle ne separe iamais la timidité de la paresse, & sçachant combien ces deux vices ont d'affinité, elle en fait vn melme portrait,& les dépeint auec de mesmes couleurs.

cupiditatum dere non po= mal metu oblituit? ille non

leana in irineribus, ficut 0fium verticur Pron. 26. Pigrum deucis

375 DE L'VSAGE

encore l'imprudence, qui n'est guere moins naturelle à la Crainte que la parefle : Car encore que l'intention de la main Nature ait esté de la faire seruir à la prudence, & de preuenir par ses soins les plan malheurs qui nous menaffent, neantmoins il arriue par vn fâcheux déreglement, que celle qui deuoit nous déliurer du peril nous y engage, & que la Passion qui nous deuoit donner conseil nous empesche de le prendre : Car la Raison veut que nous confultions autant de fois qu'il se presente quelque affaire importante dont le succez ne dépend pas absolument de nostre pouuoir, & les maux que confidere la Crainte estans de cette nature, il semble qu'elle nous deut porter à déliberer meurement, & à rechercher les moyens de nous defendre des ennemis qui nous attaquent ; cependant elle iette tant de confusion dans nostre esprit, qu'elle nous rend incapables de consulter, & elle nous dépeint les dangers si épouuantables, que bannissant la prudence elle nous precipite dans le desespoir; ainfi par deux contraires effets elle nous oblige à demander conseil, & elle ne nous permet pas de le receuoir; elle nous fait sentir noftre indigence, & elle ne nous permet pas d'en chercher le remede. C'eft pourquoy il faut bien pren-

Pauor' fapiensiam omnem miht ex animo expetter at. Terent. DES PASSIONS. 377 dre garde comme on vsera d'vnePassion qui est si estrange, & qui contre le deslein de la Nature, nous offre sa lumiere pour découurir les maux à venir, & pour découurir les maux à venir, & pour décours le pour les éloigner : La Prudence corrigera ce desaut, & le disprudence corrigera ce desaut, & le discours suiuant nous apprendra de quelle adresse il faut se servir pour traiter auec la Crainte.

AGE

conteit con Car la Railer

n znu d

VI. DISCOVRS.

Du bon vsage de la Crainte.

I L ne faut pas trouuer estrange, que La Paffion puisse deuenir criminelle, puis qu'elle est differente, & l'on ne doit mapas se plaindre qu'elle soit voisine du merice, puis que la vertu mesme en est afmaniegée : Car toute la Morale confesse uil n'y a point de vertu qui ne soit enironnée de pechez, & qui ne voye à ses postez deux ennemis qui la menacent. La Clemence qu'on peur appeller l'orfinnaement des Princes, & le bon heur des iftats, est au milieu de l'indulgence & te la seuerité, pour peu qu'elle s'écarte an su droit chemin, elle trouue l'vn de ces mileux monftres, & prenant quelqu'vne le leurs qualitez, elle perd mal heureupimement toutes les fiennes. La force ou a valeur qui anime les Conquerans ux glorieuses entreprises, est placée

DE L'VSAGE 378 entre la temerité & la lascheté; fi elimin s'expose imprudemment, elle deuien temeraire, & si elle se conserue troute foigneusement, on la soupçonne d'estruction lasche. La Liberalité qui gagne le cœurs, apres que la Puissance a dont moto les corps, est logée entre l'auarice & logie profusion; fi elle mesnage ses biens aue plus de soin que ne permet l'honneste té, on l'accuse d'estre auare, & si elle les dépense indiscrettement, on l'accu se d'estre prodigue; Mais les Passion me semblent plus heureusement parta gées ; car fi elles ont vn vice qui les at taque, elles ont vne vertu qui les det fend, & si elles peuvent deuenir crimi nelles, elles peuuent deuenir innocen tes; Cecy paroist éuidemment en la crainte, qui seruant à la paresse & au deselpoir, pour seruir à la Prudence & à la Honte, & par le moyen de ces deux vertus conferuent toutes les autres.

Prudentia prasentia ordimat, futura prouidet, pra terita recorda tur. Vitruus. Encore que la Crainte foit ombrageuse, & que les maux qu'elle découure l'estonnent, neantmoins elle a tant de rapport auec la Prudence, que pour peu d'aide qu'on luy donne, elle passe facilement en sa nature. Le principal employ de cette vertu, au iugement de tous les Philosophes, est de considerer les choses passées, de regler les presentes, & de preuoir les futures: Mais l'ad-

DES PASSIONS, l'étémenir l'occupe bien plus que le present e le passé c le passé car outre que le present n'est "will ne peut enferner qu'vn petit nombre d'accidens, il ft sensible, & il ne faut auoir que des eux pour en iuger ; Le passé n'est plus n nostre pouuoir, & toute la sagesse restant a monde n'a point de iurisdiction sur ay, il n'est pas mal-aise de le connoitadotre, & la memoire, fi elle n'eft infidelle, manques represente les énenemens qu'il a mulaproduits : Mais l'aduenir eft auffi doumanue cux que caché, il est enuironné de terebres qu'on ne sçauroit diffiper, il traî. and ne auec soy vne suite prodigieuse d'atentures, qui caufent mille changemes dans les personnes & dans les Estats; Si principal objet de la Prudence, & elle ne regarde les autres lifferences du temps, que pour iuger de celle-cy; elle n'étudie le passé que pour sis connoistre l'aduenir, & elle neregle le present que pour s'asseurer du futur : C'eft pourquoy les grands Politiques Confiliari ont creu que la Prudence cstoit vne quoidam di-Vertu diuine, qu'on ne pouuoit con- uin aest. fulter de l'éuenement des affaires sans vne affistance du Ciel, & que pour estre wown heureux Conseiller, il falloit estre wn veritable Prophete. Or la crainte est de la nature de la Prudence ; Car encore qu'elle se souuienne des mal heurs passez, qu'elle s'occupe des presens,

Arift.

DE L'YSAGE 280 elle s'entretient particulierement d futurs, & elle employe toute son adre se pour les éloigner, ou pour les con batre : Il est vray qu'elle implore le 1 cours de l'Esperance, & qu'elle vse son courage pour se deffaire de ses e nemis; Mais elle en est plus semblable la Prudence, qui apres auoir preueu danger, se sert de la valeur des solda pour le repousser : Car les hommes sont pas si heureux que de posseder el semble ces deux vertus; Elles demail dent des temperames differens,& que qu'elles s'affistent mutuellement, elle semblent auoir protesté de ne se rence trer presque iamais en vne melme per sonne; La Prudence est le partage de ci vieillards qui ont blanchy dans les al faires, & qui ont consommé toure leu vie à remarquer les humeurs des peu ples, les reuolutions des Effats, & le diuers changemens de la Fortune ; L valeur au contraire est le partage de jeunes gens, qui ay ant plus de vigueu que d'experience, sont plus propres executer qu'à déliberer, & reuflissen plus heureusement dans le combat qu dans le conseil: Il n'appartient qu'ai Verbe eternel, d'eftre tout ensemble 1 Sagesse & la Puissance, le Bras & l'Ide de son Pere, mais dans les creatures ce qualitez sont separées, & celuy qui beaucoup de force, n'a le plus souuenn

DES PASSIONS. 201 e bien peu de connoissance; Il faut e le Ciel fasse vn miracle, pour almbler ces auantages incompatibles, il n'est pas plus mal-aisé d'accorder flame auec la neige, que d'vnir la udence auec la Force: Auffifaut-il uouer, que comme la Crainte est plus isée que genereule, elle a auffi bien us de lumiere que de chaleur, & elle : bien plus propre à deliberer qu'à ombatre. Enfin on l'accuse de prendre ufiours les choses au pis, & defaire s maux plus grands qu'ils ne sont; le ressemble, disent-ils, à ces lasches pions, que Moyse enuoya pour dépuurir la Palestine, & dont les infidels rapports penserent destourner le cuple Iuif d'vne fi noble conqueste: le fait d'vn atôme vne montagne, tous les bestes luy semblent des monstres, elle ne void point de danger qu'elle inge inéuitable: 11 est vray qu'elle mbrasse presque toujours le plus mauis party, & que pour n'estre point pulée, elle se figure le mal auec toutes s extremitez : Mais certes elle en eft us conforme à la Prudence, qui ne monsulte iamais l'aduenir, qu'elle n'y Si vis omnem marque tous les dangers qui penuent exuere quidrriuer, & qu'elle ne prepare des for- quid veteris es pour combatre tous les ennemis ne eueniat, eui la peuvent attaquer; Elle ne confi- uenturum vmere pas ce qui se fait seulement, mais tique propone.

illud malum eft eecum metire, Sen. Ep. 24.

Tolle istam pompam Jub qua lares of Auleos serra-

DE L'YSAGE

DH

382 tout ce qui se peut faire : quand elle voit naistre vn mal-heur, elle en ver sçauoir le progrez, & elle se donne.v peu d'inquietude, pour se procurer v repos affeuré : Les Stoiciens ne trou uent point de meilleur expedient pour se deffendre d'vn peril qui les menaco que de s'imaginer qu'il arrivera, & d le combatre en esprit, pour le surmor ter en effet : Si bien qu'au iugemernant mesme de nos ennemis, la Prudence n'interio point d'autres maximes que la Grainte & cette fidelle esclaue n'a point d'au tres mouuemens que ceux de sa sour an ucraine.

Il eft vray que comme elle est voifin des fens, & qu'elle refide en la partie diana l'ame, où se forment les orages, elle referan sent tousiours quelque trouble, & elling ne fait presque point de iugemens qu'ann ne soient accompagnez d'émotion mais l'Esprit peut facilement détrom per, & par la clarté de son feu il peutent diffiper toutes ces fumées qui s'este uent de l'imagination: Il faut qu'il l'o blige à regarder les objets qui l'épou uantent, & qu'il luy rende l'affeurancon en luy faisant voir de plus prés, ce qu luy auoit caulé de l'estonnement; 1 faut qu'il ofte aux supplices la pompetite qui les rend effroy ables, & à la douleu les plaintes qui la rendent éloquente; Il faut qu'il luy apprenne que sous cesti

DES PASSIONS!

383 mapparences trompeuses, il n'y a qu'vne tat : stors es antemort comune, que les enfans ont soufmanerte, que les soldats ont vaincuë, & ue les esclaues ont méprisée: Les tour- contempsie. it ampens les plus pompeux ne sont pas Sen. Ep. 24. menpusiours les plus violens, vne suppresvincion d'vrine est plus douloureuse que la muie, vn gouteux souffre souuent plus mine mal dans son lit, qu'vn criminel à la prture, & vn homme à qui on tranche teste n'endure pas tant de douleur, ue celuy qui meurt de la fiévre : C'est onc à l'Esprit de persuader à la Craine, que toutes ces choses qui nous stonnent ne sont pas celles qui nous lessent, que les maux éclatans ne sont as les plus sensibles, & que ceux qui aroiffent les plus sombres, sont queluefois les plus douloureux : Ainsi elle affermira contre les maux, & se soufnettant à la conduite de la Raison, elle e reservera de ses apprehensions, que e qui luy sera necessaire pour s'emescher d'eftre surprise.

Mais si la Crainte peut nous seruir our combatre le vice, elle peut estre mployée pour deffendre la vertu, & il emble que ce soit le principal vsage, uquel la Nature l'ait destinée: car la onte n'est autre chose que la crainte le l'infamie, & cettePaffion innocente, st la protectrice de toutes les vertus : C'est à elle que les Iuges doiuent leur

quam nuper feruns meus, quam ancilla 384

DE L'VSAGE integrité, que les soldats doiuent leur courage, que les femmes doiuent leur chasteté. C est par ses soins que la piete est conseruée, & il faut que tout le mon-mente de confesse qu'il n'y a point d'affection en nostre ame plus agreable, ny plusiate vtile que la Honte: Puisque nous luy auons tant d'obligation, il est bien raifonnable de la connoiftre, & de lu y rendre l'honneur qu'elle merite : Elle porte inte la couleur de la vertu, & cette rougeur qu'elle répand sur le visage, est vne marque de son innocence : Mais elle est filiente delicate que la moindre chose du monde la peut corrompre : Elle reffemble à ces fruits nouuellement cueillis, dont la fleur se perd auffi-tost qu'on les touche: Elle se destruit elle-mesme, les louanges qu'on luy donne l'offensent, & on la fait perdre aux femmes, en leur en faisant des reproches. Si elle est facile à perdre, elle n'est pas moins difficile à recouurer : car quoy qu'elle soit douce, elle est glorieuse, & quand vne fois on l'a bannie, il est bien mal-aile de la faire reuenir. L'Esperance succede souuent au Desespoir, la ioye reprend la place que la tristesse auoit occupée, & quelquefois la Haine se conuertit en Amour, mais la Honte ne paroist iamais fur vn visage dont l'insolence & l'effronterie l'a chaffée. Comme cette Passion est la compagne de la Pureté, elle

Et qui redire nescit ut periit pudor. Sen. in Agam.

DES PASSIONS. 385 elle est de son naturel, & la perte de I'vne & de l'autre est irreparable : Elle a tant d'auerfion pour le peché qu'elle n'en peut souffrit la presence ; son nom la fait rougir, elle appelle tout le sang du cœur à son secours pour se defendre de cet ennemy : Mais elle n'est iamais com plus puissante que quand elle combat tempe pour la Vertu :- Car elle fait tant d'efforts en sa faueur, qu'elle luy procure and toujours de glorieuses victoires : Elle oblige toutes les Passions à la secourir, elle leur dépeint le crime si effroyable qu'elle leur augmente la Haine, & elle leur represente l'innocence fi belle, our qu'elle leur en augmente l'amour : Elle réueille l'Esperance, elle anime la Hardieffe, elle irrite le Defir, & elle échauffe laColere, si bien que c'est vne Passion qui se répand dans toutes les autres, & qui leur donne de nouuelles forces pour foustenir les interests de la vertu. Quoy qu'elle soit timide, elle encourage les foldats; Ils ne sont vaillans que pource qu'ils sont honteux, & ils ne méprisent le danger que pource qu'ils craignent l'infamie; vneCrainte en chasse vne autre, & ceux qui ne cedent pas à la va-Jeur, se laissent vaincre à la honte. Quoy qu'elle soit indulgente, elle rend les luges seueres, & lors qu'on tâche de les corrompre par les presens, ou de les eftonner par les menaces; elle les retient

観花

Quam peccare puder Cynthia suca fatis est. Propert. 386

dans leur deuoir par la crainte du deshonneur : Quoy qu'elle soit foible, elle rend les femmes courageuses, & pendant qu'elle répand sa rougeur sur leur visage, elle répand vne secrete vertu dans leur cœur, qui les fait triompher de ces dangereux ennemis qui les poursuiuent. Ce sexe n'a point d'autre force que celle qu'il emprunte de cette Paffion innocente, il ne se conserue que par la crainte de l'Infamie, & qui luy auroit ofté cette defense, luy rauiroit aisement tous ses autres auantages : La Nature melme, qui sçait bien qu'il aime autant la Beaute que la Vertu, luy a persuadé que la Honte le rend plus agreable : En effet, la Pudeur est yn fard innocent ; les femmes ne paroissent iamais plus belles que quand elles font vn peu honteuses, & il n'y a point de vilage, pour agreable qu'il puisse eftre, qui ne reçoiue vn nouuel éclat de cette rougeur innocente qui accompagne la Honte: Elle est si acquise à la Vertu, qu'on a bonne opinion de toutes les personnes qui la portent, & elle defend les interests de la Raison auec tant de chaleur, que son empire seroit desja ruiné, si cette Passion estoit bannie de la terre.

DE L'VSAGE

ALL AN

如同

Quin-

101

122.07

1222

Flures pudere peccandi quam bone voluntate prohibiti abstinent Sen, Ep. 83.

Car l'experience nous apprend qu'il y a bien plus d'hommes qui s'éloignent du peché par la Honte, que par le de-

DES PASSIONS. 387 uoir, & que la crainte de l'Infamie a bien plus de pouuoir sur leurs esprits que l'amour de l'Innocence. C'est pour. man quoy le Diable reconnoissant bien que cette Passion est contraire à ses desseins, topis & que pour nous la faire perdre il faut destruire nostre Nature, il tâche de mous persuader que la vertu est criminelle, afin que deuenant infame dans mostre opinion, la Honte, qui la defend toujours, soit contrainte de l'abandonner : Il a crû qu'il eftoir plus facile d'ofter à la vertu son estime, que l'Innocen. ce à la Honte. Ne pouuant corrompre celle-cy, il a effayé de la tromper, & pour luy faire perdre l'aueision qu'elle auoit du peché, il luy a fait croire qu'il eftoit glorieux. Cette erreur eft si bien répanduë par tout le monde, qu'il y a maintenant des vertus infames, & des vices honorables : La Vengeance passe pour grandeur de courage, & l'oubly des injures pour lâcheté : l'Ambition eft il-Juftre ; & parce qu'elle s'attache aux Courones, elle pretend n'eftre plus honteuse: La Modestie & l'Humilité sont méprifées; & parce qu'elles cherchent la solitude & le filence, elles ont perdu toute leur gloire. L'opiniastreté dans le crime est la marque d'vn esprit fort : LaPenitence & le changement de vie est vne preuue de foiblesse : Ainfi toutes choses sont confonduës, & la Honte Rij

Iraque guod vnum habebant in malu bonum perdunt, peccandi Derecundiam : laudant enim en quibus crubesiebant, & Vilio gloriantur : ideoque nec resurgere quidem adolescentre liset, Eurpi desidiæ titulus acceffit. Senec. de vita beata. 6. 22.

388

DE L'VSAGE

1512

Sti

DE

5 to

R

al wale

411A

at los to

R.R.

se laissant seduire à l'opinion, prend fans y penser le party du vice, & quitte celuy de la vertu. Les méchans qui se cachoient, se produisent sur le theatre, & perdant la confusion, qui estoit le seul bien qui leur restoit dans tous leurs maux, ils deuiennent infolens, & tirent vanité de leurs crimes. Le chemin du salut leur est ferme, & depuis qu'ils ont donné des titres honorables à des choses infames, on ne peut plus esperer que la honte les conuertisse, ny que celle qui les piquoit d'honneur les reduise à cum honestus leur deuoir. Pour éuiter ce mal-heur, il faut desabuser cette Passion innocente; & donnant à chaque objet le nom qu'il merite, la tirer de l'erreur où elle s'eft imprudemment engagée. Il faut luy apprendre que tout ce qui est éclatant n'est pas vertueux, & que tout ce qui est somore n'est pas criminel. Il taur luy persuader que les vertus les plus humbles sont les plus vtiles, & que les vices les plus honorables sont les plus dangereux : Auec ces bonnes maximes, elle reprendra le party de l'innocence, & se repentant de s'estre laissée tromper, elle poursuiura ses ennemis auce d'autant plus d'ardeur, que sa haine sera augmentée par leur supercherie, & qu'en defendant les interests de la vertu, elle se vangera encore de ses injures particulieres.

DES PASSIONS. 389 3324386122323322432486 V. TRAITTE'. DE LA COLERE.

PREMIER DISCOVRS.

De la Nature, des Proprietez & des Effeis de la Colere.



S BR

at the

the state

20

Es vertus sont si étroitement vnies les vnes auce les autres, qu'on ne les peut separer sans leur faire violence :

Souuent auffi elles se mefient ensemble. & ces nobles habitudes ie confondent, pour en composer vne seule. La Clemence, qui fait regner heureusement les Souuerains, emprunte les beautez de deux ou trois de ses compagnes : Elle 3 183 doit sa conduite à la Prudence, sa douceur à la Misericorde, & sa gloire à la 120 Generosité. La valeur, qui fait triomthe state pher les Conquerans, tient toutes ses richeffes de la liberalité des autres vertus, & qui luy auroit ofté la grandeur qu'elle tire de la Magnanimité, l'adresse qu'elle prend de la Discretion, & la moderation qu'elle reçoit de la lustice, il ne luyresteroit plus qu'vne vaine ombre de toutes ses veritables gradeurs. Quoy R ii)

Ira ficut & Whio, doloris confessio est. Sen. lib. 3. de sra, c. 5.

390

DE L'VSAGE

que les Passions ne soient pas en si bonne intelligence que les Vertus; il y en a pourtant quelques-vnes qui ne s'abandonnent iamais, & ils'en trouue melme quelques autres qui ne viuent que d'emprunt, & qui seroient pauures si elles vouloient s'acquiter. L'Esperance est de ce nombre, car elle n'a que les biens qu'on luy donne, & si le desir qui la pique, la crainte qui la retient, & l'audace qui l'anime l'auoient quittée, il ne luy resteroit plus que le nom. La Colere eft de mesme condition; quoy qu'elle fasse tant de bruit, elle tire toute sa force des Passions qui la composent, & il semble qu'elle ne soit courageuse que parce qu'elle est bien accompagnée; Elle ne s'éleue iamais dans nostre ame, que la douleur ne l'appelle, elle ne recherche point la satisfaction de ses injures qu'elle n'y soit sollicitée par le des fir, prouoquée par l'Esperance, & encouragée par la Hardieffe : Car celuy qui est irrité se promet la vengeance de son ennemy, mais quand il est si foible qu'il ne la peut esperer : Sa colere se change en triftesse, & n'ayant plus les Passions qui l'entretenoient, elle perd fon nom & sa nature.

111

140

Read

<u>ELG</u>

新订目

MIL

(##!)

(int

he.

IE S

-

De tout ce discours il est aisé de conclure, que la colere n'est autre chose qu'vn mouuement de l'appetit sensitif qui recherche la vengeance d'vn ou-

DES PASSIONS.

ST.GO

Ser. I

1 and

340

de la

1

391 trage : C'est pourquoy Aristore a creu Nulli irascen. une qu'elle eftoit raisonnable, & que dans i sua ira vifa fougue mesme elle auoit quelque derur iniusta. ombre de lustice; En effet, elle ne s'é- vera innoe. meut iamais qu'elle ne s'imagine auoir c. 3. 39. receu quelque déplaifir, & elle ne prend les armes que pour vanger les injures qu'elle pense auoir receuës. En quoy elle est bien moins criminelle que la Haine; car celle-cy souhaite le mal tout pur à son ennemy, & sans chercher de pretexte, ny d'excuse à sa fureur, elle veut perdre celuy qu'elle persecute, mais celle-là ne luy desire que la peine de son crime, & ne regarde pas la vengeance comme yn excez déraisonnable, mais comme vn iuste chastiment; celle-cy ne s'appaise quasi iamais, elle décharge sa cruauté sur les innocens, elle poursuit les morts dans le tombeau; si nous croyons les Poëtes, elle descend dans les Enfers pour y tourmenter les damnez, & elle monteroit dans les Cieux, si elle pouvoit, pour y affliger les bien-heureux; mais celle-là est satisfaite quand elle est vangée ; lors qu'elle croit que le suplice égale ou surpasse l'injure, elle s'adoucit, & par vne prouidence de la Nature, elle fe conuertit en misericorde : Elle épargne les Iramsape mi-Iustes, & lors mesme que ses criminels sericordia reiro deuiennent miserables, elle perd le egir Sen.l.1. desir de s'en vanger: l'aduouë bien que

de 11 A, C. 160

R inj

Hec non eft ara feritas est, nec illa verberain vicionem petuniur sed an Volaptatem. Sen.1.2. de irat 0.5.

Salsar est vir-Jucis. hac erepta inermis a nimus, & ad sonarus magnos piger in. ersque. Arist. in Sen. L.z. de 27 60, 6. 8.

DE L'VSAGE

tin.

TRUC

Rich I

上記

RE

-

Real

ter

早日を

quand on luy refiste elle s'anime, & que and and a second quand elle surmonte ses ennemis, elle trouue du plaisir en leur defaite : mais elle ne cherche point cette infame volupté que troussient les Tyrans en la mort de leurs Sujets ; car ils ne cherchoient pas tant à se vanger d'vne injure qu'à contenter leur brutale cruaute, & dans le suplice des innocens ils se conduisoient plutost par les mouuemens de la fureui que par ceux de la colere : Enfin tous les Philosophes en ont eu si bonne opinion, qu'Aristore s'est persuadé qu'elle prenoit toujours le party de la Raison contre le vice, que c'estoit elle qui nous animoit aux belles actions, & que les hautes entreprises des Souuerains n'estoient pas moins les effets de cette Passion que la vertu : Il a oreu que tous ces desordres de nostre ame, qui seruent à la volupté, ne pouuoient estre domptez que par la Colere, & que l'Appetit concupiscible peruertiroit la Raison s'il n'estoit combatu par l'Irascible : Il semble à l'entendre parler que tous les grands homes soient coleres, que cette Passion ne soit pas seulement la marque d'vn bon naturel, mais celle d'vn excellent courage,& que l'esprit ne puisse rien conceuoir de genereux s'il n'est vn peu irrité.

Ie croy bien auec luy que ce sentimet de nostre ame peut estre vtilement em-

DES PASSIONS. 393 ployé au seruice de la vertu, quand il est moderé par la Raison & par la Grace, mais certes il a plus de besoin de leur conduite que les autres, & comme il est extremement violent, il cause de grands defordres, s'il n'eft soigneusement reprimé : Car quelque inclination qu'il ait pour le bien, il est trop prompt pour eftre reglé, & quoy qu'il tesmoigne aymer la Iuftice & la Raison, il est trop fougueux pour iuste ou raisonnable: Nous serions perdus, fi la Colere estoit Natura euris auffi opiniaftre qu'elle eft soudaine, & la terre ne seroit plus qu'vne solitude, fi cette Passion auoit autant de durée qu'elle a de chaleur: LaNature ne pouuoit mieux nous faire paroistre le soin qu'elle a de nostre conservation, qu'en donnant des bornes estroites à la plus farouche de nos Passions, & puisque l'amour qu'elle nous porte l'a cbligée à rendre les monstres steriles & à donner vne courte vie aux Bestes les plus furieuses, elle deuoit attacher la brieueté à la Colere, & ne donner qu'vn terme bien court, à vne Passion si dangereuse: Encore ne laisse elle pas de causer beaucoup de mal-heurs en ce peu de temps qu'elle dure; Elle employe bien les momens que la Nature luy a donnez, & en peu d'heures elle fait bien des rauages; Car outre qu'elle trouble l'esprit de l'homme, qu'elle altere sa couleur,

THE REAL

二日日日

- Sales

al Inni

Elika

13

debemus quod hunc furoreus contraxerit a-Etum est de hominibus fi pertinax ira fuisser, adhue cum breniduret quid peius.

confinadic

10-201 2/53

Ry

Aspice nobilisimarum ciuttatum fundamenta vix notabilia : hac zra deiecit, afpice solitudines fine habitatione desereas, has ira ezhausse. Aspice tot memoriæ proditos duces, mali exempla faoi, alium ira in cubili suo confunait, atium inter saera men e percussit; allium dare sangui= iusit. nem Sen. lib. 1. de gra, C. 2.

DE L'VSAGE 394 qu'elle semble se jouer de son sang, que tantost elle le retire aupres du cœur, tantost elle se rejette sur le visage,qu'elle allume des flammes dans les yeux, qu'elle mette des menaces en la bouche: & qu'elle arme les mains de tout ce qu'elle rencontre, elle produit des effects plus eftranges dans le monde: Elle en a mille fois changé la face depuis sa naissance; Il n'y a point de Prouinces on elle n'ait fait quelque dégasts, & l'on ne trouue point de Royaume, qui ne pleure encore sa violence; Ces ruines qui ont autresfois esté les fondemes de quelque superbe ville, sont les restes de la Colere, ces Monarchies qui gouuernoiet autrefois toute la terre, & que nous ne connoiffons plus que par l'histoire, ne se plaignent pas tant de la Fortune que de la Colere: Ces grands Princes dot l'orgueil est reduit en poudre, souspirent dans leurs tombeaux, 80 n'accusent que la Colere de la perte de leur vie, & de la ruine de leurs Effats: Les vns ont esté affassinez dans leur liet: fili patricidie Les autres comme des victimes ont efté immolez auprés des Autels, les vns ont finy mal-heureusement leurs iours au mileu de leurs armées, & tant de soldats qui les enuironnoient, ne les ont peu deffendre de la mort, les autres ont perdu la vie dans leur thrône, sans que cet esclat qui brille sur le visage des

4月77

Riter

專問

DYC.U

mis

10

122

RED

300

なた

14

-

-

12

E.

R

DES PASSIONS.

温起夏

THE

200/2

3.6

123-

1500

395 Roys, peut estonner leurs meurtriers, les vns ont veu leurs propres enfans attenter à leur personne, les autres ont veu respandre leur sang par la main de leurs esclaues: Mais sans se plaindre de leurs parricides, ils ne se pleignent que de la Colere, & oublians tous leurs defastres particuliers, ils ne condamnent que cette Passion qui en est la source feconde & mal heureuse.

Et certes leurs plaintes sont bien iustes, puisque de tous les desordres de nostre ame, il n'y en a point de plus farouche ny de plus déraisonnable. Et ie ne sçay pas pourquoy Aristote s'est imaginé qu'il seruoit à la Raison, & qu'il suiuoit toujours les mouuemens, fi ce n'est qu'il ait eu dessein de nous apprendre, que cette Paffion plus ambitieuse que les autres, vouloit paroistre raisonnable dans son excez, & par vn execrable attentat obliger la Raison sa Souueraine, à defendre les injustices de fon Esclaue : car elle cherche toujours des excuses à ses crimes ; quoy qu'elle répande le sang humain, qu'elle immole des victimes innocentes, qu'elle abbate des villes entieres, & que sous leurs ruines, elle accable leurs habitans, elle veut que l'on croye qu'elle est raisonnable : Souuent elle reconnoist elle mesme la vanité de ses reffentimens, neantmoins elle perseuere sans raison, de peur

R vi

Fer Seueramus ne videamur sæpiffe fine causa pertina. ciores nos fasic iniquitas ere, & augemus,quasi ar. gumentum fi suste irascenpra ci. Sen. 3.de 21 M, 64P. 3.9.

Ira patri lu-Sum marito diuortium attulit, mage-Aratui odium candidato repullam. Sen. 3. de ira, cap. 5.

DE L'VSAGE 396

qu'on ne s'imagine, qu'elle a comence fans sujet: Son injustice la rend opiniastre, elle s'eschauffe auec dessein, elle veut que son excez soit vne preuue de sa iustice, & que tout le monde s'imagine qu'elle a puny iustement ses ennemis, parce qu'elle les a punis seuerement: Voila ce qu'elle emprunte de la Raison, & ce qu'elle a de plus insolent que les di ', grauiter autres Passions, qui dans leur déreglement sont aueugles, & n'offencent leur Souueraine, que parce qu'elle ne connoiffent pas son authorité: Mais cellecy en abuse impudemment, & parvne espouventable tyrannie, elle l'employe pour executer les crimes, apres s'en

estre seruie pour les commettre.

mitte

State !!

21

Stall 1

「二川川

(金根)

Lev

2000

TRA

11 Miles

1's

C'est pourquoy ie trouue que Senecque a grande raison de dire qu'elle est plus criminelle que les vices mesmes,& qu'elle commet les injustices, dot ils ne sont pas coupables. L'auarice amasse du bien, & la Colere le diffipe; Celle-là ne fait du mal qu'à soy-mesme, & oblige les heritiers qui luy succedent: mais celle cy fait du mal à tout le monde, & comme si elle eftoit vne peste publique, elle met la division dans des familles, le diuorce dans les mariages, & la guerre dans les Estats; L'impudicité cherche vn plaisir infame, mais qui ne nuit qu'à des criminels, & la Colere en cherche vn injuste, qui porte prejudice à

DES PASSIONS. des innocens ; L'enuie toute maligne qu'elle est, se contente de souhaiter le mal heur d'autruy, elle en laisse l'execution à laFortune, & luy remet l'accompliffement de ses defirs, mais la Colere impatiente qu'elle est, ne peut attendre cetre Puissance aueugle, & preuenant sa rigueur, elle prend plaisirà faire des miferables. Enfin elle est la cause de tous Nihil simulles maux, & il ne se comet point de cri- ratibus mes, dont elle ne soit coupable: Il n'y a mins : basira riter tien de plus fascheux que les inimitiez, conciliar. Nic'est la Colere qui les entretient; il n'y a nestius: in hos rien de plus cruel que le meurtre, c'est porentum ira la Colere qui le coleille: Il n'y a rien de prorumpit. plus funeste que la guerre, c'est la Cole- Sen. 3. de ire re qui l'allume. Elle estouffe toutes les autres Paffions, quand elle regne dans vne ame, & elle eft fi absoluë en la tyrannie, qu'elle conuertit l'amour en hayne, & la pitie en fureur : Car il s'eft veu des amans qui dans l'excez de leur Colere, se sont enfoncez dans le sein le méme poignard qu'ils venoiet de plonger dans celuy de leurs maistresses, & 42 qui ont commis deux meurtres veritables pour vanger vne iniure imaginaire; On a veu des auaricieux trahir leurs inclinations pour contenter leur Colere, & jetter toutes leurs richeffes dans les eaux ou dans les flammes, pour obeyr à fon imperuofite: Il s'eft trouvé des ambitieux, qui ont refusé leurs honneurs

gra-

Nullam tranfit atatem nullam hominum genus excipit, tam inter gratos quam barbaros potens : non munus perniciofa leges meruentibus quam quibus iura diftinguit, modus virium. Sen. 3. de ira, cap. 2.

398 DE L'VSAGE

qu'on leur presentoit, & qui ont foulé aux pieds les Diadémes, parce que la Colere, qui occupoit toute leur ame, en auoit effacé les defirs de la gloire.

Cependant, bien qu'elle soit si pernicieuse, il n'y a point de Passion qui soit plus comune, & il semble que la Nature pour nous punir de tous nos crimes, ait voulu que comme vne furie vengereffe, elle persecutast tous les hommes. 11 ne se void point de nation qui n'en ressente la fureur, & de tant de peuples differens en coustumes, en habits & langages, il ne s'en est point encore trouue qui soit exempt de cette cruelle Paffion. Nous auons veu des peuples entiers qui se sont defendus contre le luxe à la faueur de la pauureté, & qui ont conserué leur innocence pour n'auoir iamais connu les richeffes. Nous en auons veu, qui pour n'auoir point de demeures arrestées, sont en yn perpetuel un mouuement, & bannissent la paresse, mu pour ne pas sçauoir l'art de bastir des ma mailons. Nous en auons yeu d'autres qui marchent nuds, & qui n'ont pû encore apprendre, ny de la honte, ny de la necessité, à se faire des habits. Nous en voyons, qui possedans tout en commun ne sçauent point disputer pour vne partic; & qui n'ayant pas perdu toute la pureté naturelle, ne connoifsent point les injustices que l'Auarice a fait nai-

DES PASSIONS. 399

fre parmy nous: Mais il ne s'en eft point encore trouué qui soit exempt de and ala Golere: Elle regne parmy les peuples ciuilifez auffi bien que parmy les barinstandbares, elle commande en tous les lieux inde la terre, & elle employe les arcs & ales fléches pour se vanger, où elle n'a pas encore introduit l'vlage des moufquets & des espées.

the idea Enfin l'on n'a iamais veu vne Paffion agiter toute vne Prouince ou possieder toute vne armée: Iamais l'amour quoy qu'il soit le maistre des Passions, n'a pû redre vne ville entiere amoureuse d'vne Hie unus afmelme femme : Helene n'eut qu'vn pe- fedus est qui tit nombre d'amans, & tant de Capitaines qui combatirent pour elle pendat le fiege de Troye, il n'y auoit que lon adul- ira, cap. 2. 20 tere & son mary qui fussent espris de sa beauté : L'auarice ne rend pas tous les homes fordides, & s'il y en a quelquesvns quijamassent des richesses, il s'en I trouue d'autres qui les diff pent; L'Ambition mesme ne trauaille pas tous les hommes: Si les vus cherchent les honneurs, les autres les fuyent: Si les vns se veulent produire, les autres se veulet cacher,& parmy tat de coupables, on rencontre toufiours quelques innocens: L'enuie n'est pas vn mal public, & si la vertu a des ennemis, elle a des admirateurs: Mais la Colere est vne contagion qui se répand dans toute vne ville en vn

Catera Vitia fingulos homines corripiunt: interdum publice concipitur. Sen. 3. de

DE L'VSAGE

400

moment: Vne harangue a mis les armei à la main de tout vn peuple, & l'on a veu confusément les homes, les enfans & les femmes, agitez de cette Paffion, donnes la mort à leurs citoyens, ou declarer le guerre à leurs ennemis: Les sujets se son reuoltez cotre leurs Princes, les foldats ont conspiré contre leurs Chefs, le Peuple s'eft bandé cotre la Nobleffe, les enfans se sont clieucz contre leurs Peres. & tous les droits de la Nature ont esté violez à la solicitation de la Colere.

Mais ce qu'à de plus fascheux vn mal fiestrange, c'est qu'il tire sa naissance de toutes choses; Car encore qu'il soit fi grand, & qu'il se répande come les embrasemens, il ne faut qu'vne eftincelle pour l'allumer: Il eft fi facile à s'émouuoir, que souuent ce qui le deuroitappaifer, l'irrite, & ce qui pourroit le fatisfaire, l'offense: La negligence d'vn valet the le met en fougue, la liberté d'vn amy le iette das le desespoir, & la raillerie d'vn Ma ennemy, l'engage dans le combat. Auec tous ces mal-heurs laColere seroit supportable, si elle pouuoit prendre coseil, mais elle est si violente dans sa naissance mesme, qu'elle est incapable de receuoir les aduis qu'on luy donne: Car elle paula- ne croist pas successivement comme les the rim procedit. autres Paffions, elle ne fait pas son propit tora eft: ca. grez auec le temps, il ne luy faut pas des tera vitia im- mois pour ietter des racines das nofite ut

Non

DES PASSIONS.

401 cour, vn moment luy suffit pour se for. pellunt animos mer, elle ne marche pas lentement ira pracipitat. maticomme l'enuie ou la triftesse; quand elle commence, elle a toutes ses forces, quad elle naist, elle a desja toute sa grandeur, & fi les autres Paffions dans leur chaleur man poussent nos esprits, celle-cy dans sa fureur les precipite : Comme elle est si prompte, il ne faut pas s'eftonner si elle eft si inconfiderée, & fi pour nous vanger d'vne injure, elle nous fait hazarder nostre vie : car elle n'écoute que ses defirs, elle ne suit que ses mouuemens, & obliuiscutur elle ne reconnoist point d'autres loix mortem effe que celle de sa violence : Elle n'attaque iamais son ennemy qu'elle ne se décou. ure; & elle ne luy porte point de coup stationem dum qu'elle ne se mette en hazard d'en rece- non est in sue. Lor uoir vn plus dangereux; Elle perd la vi- Sen. 3. de ira Retoire, pource qu'elle la recherche auec trop de chaleur, & elle vient en la puiffance de son ennemy, parce qu'elle n'est pas en la fienne : Encore que toutes ces mauuailes qualitez nous apprennent affez clairement combien il est facile d'abaser de la Colere, & combien il est difficile d'en bien vser, ie ne laisferay pas de garder l'ordre que ie me suis prescrit, & d'employer les deux Discours qui me reftent à faire voir les vices & les vertus dont elle peut prendre le party; mais dés à present ie confesse qu'vne Paffion si violente ne cede guere à la

Sen. 3. de ir a, cap. I.

In armis ira communem , venitque in alienam conte-6.12.

402 DE L'VSAGE Raifon, & que fi la Grace ne nous affift puiffamment pour la combatre, il ei bien mal-aifé de la vaincre.

II. DISCOVRS.

Du maunais vsage de la Colere.

Visque la Colere n'est autre chose qu'vne vengeance naturelle, & que l'vne & l'autre se picquent de iustice & de grandeur de courage, ie ne trouut point de meilleur moyen pour en dé. couurir le mauuais vsage, que d'en faire voir l'injustice & la lascheté : Car la pluspart des hommes ne perseuerent dans leurs desordres que parce qu'ils les estiment, & ceux qui sont irritez ne conservent le defir de se vanger que parce qu'ils le iugent raisonnable : Les impudiques s'excusent fur leur foiblesse,&s'ils ne sont aueuglez, ils n'approuuent pas vn peché que la Raison & la Nature condamnent. Les Enuieux & les Médifans cherchent des pretextes à leurs calomnies, & sçachant bien que leur crime est accompagné de basseffe, ils se déguisent accortement, & tâchent de luydoner quelque couleur de inftice; mais la Vengeance & la Colere tirent vanité de leur violence, comme elles se croyent fondées en raison, elles se produisent insolemment, & veulent nous

DES PASSIONS. 408 galement iustes & courageux : Cepen-dant elles n'ont rien de ce qu elles penfent auoir, & de tous les mouuemens de nostre ame, il n'y en a point de plus injuste, ny de plus lâche. On s'imagine qu'il est genereux, pource qu'il est ordinaire aux Grands, & l'on se persuade qu'il est noble, pource qu'il fait sa refidence dans le cœur des Souuerains : Mais certes la Colere n'est pas tant vne preuue de leur grandeur que de leur foiblesse foiblesse in la volupte ne les auoit point amolis, & si cette tendresse qui accompagne les bons fuccez, ne les auoit point rendus sensibles aux moindres injures, ils ne s'échaperoient pas si facilement, ils mépriseroient les outrages; & sçachant bien que leur dignité les éleue au deslus des tempestes, ils se moqueroient des vains efforts de ceux qui tâchent de les offenser : Mais la seruitude qu'ils demandent de leurs Sujets, & la honteuse deference que l'on rend à tous leurs defirs est cause qu'vne honneste liberté les irrite. Ils prennent les bons aduis pour des mépris, & les confeils raisonnables pour des entreprises contre leur authorité : Hs ne fçauroient souffrir vne parole veritable; & la fortune les a rendus si delicats, que les soupçons leur feruent de preuues pour condamner les innocens:

AGE

Ne illud quidem indicandum est, aliquid iram ad anımı magnitudinem conferre, non est enim illa magnitudo, tumor cantumque abest a magnitudine anima, quantum à fortitudine audacia, à fiducia infolentia, à seueritate crudelitas, Sen 1. doira, cap 16.

Nulla res magis iracudiam alit quam luxuria. Sen. 2. de ira, cap. 26.

DE L'VSAGE 404 Ils reflemblent à ces personnes, qui n'ayant pas encore vne fante bien af fermie, ne peuvent souffiir la puret de l'air, ny la lumiere du Soleil; la moindre exercice leur donne de l'émotion, & ce qui diuertiroit vn homme qui se porte bien, les trauaille & les incommode. Ainfi la pluspart des Grands ne sçauroient supporter la fidelité de leurs domestiques; il faut corrompre la verité, si l'on veut qu'ils la reçoiuent, una & le temperament de leur esprit est fi foible, que la fincerité d'vn ministre eft capable de l'alterer. Les remedes qu'on caus leur presenteleur semblent des poisons, mo ils croyent qu'on attente à leur hon-mon neur quand on reprend leurs defauts, and & de quelque douceur que l'on tempere vne reprimande, elle passe roujours dans leur ame pour injnre. Qui ne void que cette grandeur est vne pure foibleise, & que la Colere qui les transporte est in vne marque de l'infirmité qui les accompagne.

Lon est caput nequius super eaput colubri. Gron est ira super iram mulieris. Eccl. sap. 25.

Stand In all and

Auffi l'Ecriture sainte, qui connoist fi bien l'origine de tous nos desordres, nous apprend que la colere des femmes n'est plus violente que celle des hommes que parce que leur naturel est plus infirme, & qu'elles n'ont pas assez de forces pour soustenir l'impetuosité de cette Passion: Car quand elle trouue vne ame qui luy resiste, ou qui ne se laisse

DES PASSIONS. 405 as ployer aifément, elle s'allentit auffioft, & perdant sa fougue, elle se laisse onduire par la Raison; mais quand elle n trouue vne qui s'abandonne à son ouuoir, qui se laisse emporter à ses minonouuemens, & qui n'a pas affez de viusing ueur pour s'opposer à la violence, elle anore donne la liberté de tout entreprédre, milis celle croit se pouuoir tout promettre wn esclaue qui ne luy peut rien refuer. Si elle entre das l'ame d'vn Roy qui Perierunt oma pas assez de courage pour se defen- nia, vbi guanre de sa tyrannie, elle employe la foi- ium suader lesse de son esprit, & la puissance de sa permittir. ortune pour executer tous les deffeins, Sen 13. de ira; lle luy persuade que la vengeance est cap. 16. lorieule, qu'vn Prince n'est iamais plus blolu que quand il est redouté, & que le toutes les marques de la Souueraimeté, il n'y en a point de plus affeurée inque la mort de ses ennemis, alors les Eftats deuiennent des tyrannies, le fang les Sujets inonde les villes, le nombre eles bourreaux excede celuy des crimialiels, & toutes choses sont déplorées, marce que la Colere abuse de la puissane du Souuerain, qui ne luy peut refister. Que n'a-elle pas entrepris quand elle a u des Roys pour ses esclaues, & qu'elle l'eft seruie de leur pouvoir pour exerver fa fureur? Quelles marques de cruaué n'a elle pas laissées dans le monde, quand elle a regné dans le cœur des

HOL

ira fortuna

Pepercisse illum iudicas, guod non tota capita pracidit ? nouo genere pæna detestatus est. Senec. 3. de ira, cap. 20. 406

DE L'VSAGE

Monarques : Quelles campagnes n'a elle pas ionchées de morts ? & quelle Prouinces n'a elle pas defertées ?

Cambyse fit couper le nez à tous le habitans de la Syrie, pour obeyr à fe Colere; & iugeant que la mort estoionte vn suplice trop commun & trop hono mil rable, il en voulut inuenter vn autre, quipium fut aussi estrange que honteux : Il eucant traitté plus ignominieusement tous les sinte peuples d'Ethiopie, fi vn heureux accione dent ne se fût opposé à l'execution d'vi si damnable dessein : Car la famine le the furprit dans les deserts, & le contraigning de retourner dans son Estat ; mais dem uant que de prendre cette resolution, i suiuit le furieux conseil de sa Colere & fit perir par la faim la meilleure par tie de son armée : Lors que les viures manquerent à ses soldats, ils se nourrirent des feuilles que portent les arbres & des herbes que produit la terre quint n'est pas cultiuée : Quand ils furent engagez dans les desers, & que les sables ardens ne leur fournirent plus de nourriture, ils mangerent le cuir de leurs boucliers, & toutes ces autres choses que la necessité force les hommes de conuertir en alimens : Mais comme ils ne peuvent trouver la fin de cette effroyable solitude, ce Prince dénaturé les pourueut d'vne viande plus cruelle que la faim, & les faisant decimer, les 16

DES PASSIONS; 407 contraignit de se deuorer les vns les aua la tres : Sa Passion le possedoit encore par- Agebat adhus my tant de malheurs ; & apres qu'il eut iraRegem praperdu vne partie de ses troupes, & mangé l'autre, il ne se fût pas resolu à la inscretraite s'il n'eut craint que le sort ne pairem comefût enfin tombé sur sa teste, & ne luy surcut fait éprouuer l'excez d'vne cruauté auqu'il auoit commandée : Mais pour munnous faire voir que la lascheté est inseparable de la Colere, ce monstre farou- receptui dedit. che faisoit porter des viandes exquises fur le dos de ses chameaux, pendant que fes miserables soldats commettoient des meurtres pour se defendre de la faim, & qu'ils laissoient la posterité en peine de inger lesqu'is estoient les plus à plaindre, ou ceux qui viuoient auce tant de misere, ou ceux qui mouroient auec tant de cruauté. Enfin la Colere ne va iamais sans la foiblesse; & si quelquefois il luy échape quelque parole genereuse, elle part toujours d'vne ame baffe, & qui n'affecte la grandeur que pour cacher fa baffeffe.

On dit que Caligula se faschoit contre le Ciel quand les foudres empeschoient ses diuertissemens; qu'il appelloit ses Dieux au combat, & que se seruant des paroles d'vn Poëte, il leur difoit, Ostez-moy de ce monde, ou ie vous en osteray. Dans quelle folie l'auoit ietté la Colere? Caril faloit qu'il s'imagi-

cipitem cum patrem exercitus amißiffer, differ. Donee timuit ne, 6º ip/e vocaretur ad forte tum demum fignu Sen. 3. de ira, cap. 10.

Ultimo enim patientie Vifum est eum ferre, qui louem non fervet. Sen de ira, cap. Vlt. 408

DE L'YSAGE

nast, que non seulement les Dieux nu luy pouvoient nuire, mais que leur for tune, aussi bien que celle des hommession dépendoit de sa volonté. Seneque a pen-sais le que cette infolence luy cousta la vien & qu'elle obligea ses Suiets de coniurente contre sa personne; car ils creurent quertan c'estoit le dernier effort de la patience man que de souffrir vn homme qui ne pou-ucian uoit souffrir les Dieux. La Colere n'autor donc rien de grand, & lors mesmenter qu'elle méprife le Ciel & la Terre, elle découure sa lâcheté, ou si vous prenezosses fes excez pour des marques de sa gran-nom deur, aduoüez que le luxe est magnifique, puis qu'il fait des Trônes d'or, qu'il se pare de pourpre, qu'il coupe les montagnes, qu'il détourne le cours des ruisseaux, qu'il enferme les riuieres das ses parcs, qu'il bastit des iardins en l'air, in & qu'il trouue l'invention de suspendre des forests. Confessez que l'Auarice est vn crime glorieux, puis qu'elle se roule sur des montagnes d'or, qu'elle possede des terres aussi grandes que des Prouinces, & que ses fermiers ont plus de pays à cultiuer que les premiers Confuls de l'ancienne Rome n'en auoiet à gouuerner : Reconnoissez que l'Impudicité est courageule, puis qu'elle passe les mers pour aller chercher ce qu'elle aime; qu'elle donne des combats, pour l'acquerir, ou pour le conseruer; que les femmes

DES PASSIONS. 409 dies femmes qui sont possedées par cette Paffion, méprisent la mort pour satisfaire à leurs desirs, & s'exposer à la fureur de leurs maris pour cotenter eurs adulteres: Aduoüez enfin que l'Ambition est genereule, puis qu'elle ne trouue point d'honneurs qui la contentent, qu'elle veut que toutes les années portent fon nom, & que toutes les plumes wird soient employées pour écrire ses louan. ges : mais certes toutes ces Paffions sont land lâches, quelque ombre de gradeurqu'elles ayent, elles sonr veritablemet basses, & il n'y a rien de grand que ce qui est raisonnable, ou pour parler plus Chreftiennement, il n'y a rien d'auguste que ce qui est animé de la grace del. Chrift.

GE

北京

Lan.

-1

19

21

Mais afin qu'on ne croye pas que ie cherche des exeples odieux pour ofter à la Colere cette grandeur de courage dont elle se pique, ie veux examiner les raisons qu'on allegue pour sa defense, & la confiderer en vn eftat où elle puifse pretendre, ou des louanges; ou des excules. Ne se doit- on pas tâcher quand les loix diuines & humaines sont violées? N'est-il pas permis de s'abandonner aux mouuemes de la Colere, quand elle nous persuade de vanger nos parens?Et n'est-ce pas vne action de pieté quand on s'anime contre vn impie, qui prophane.les Autels, ou qui deshonore les Temples? le confesse que cette

DE L'VSAGE

Non piecas tram mouet , fed infirmitas : seut pueri qui tam parentibus amicis flebunt quam mu(cibus : Iraf . ci pro fuis non est py ani.ni, fed infirmi. Sen. 1. de ira, esp. IL.

410 Passion ne sçauroit auoir de plus beaux sural pretextes, & qu'elle est en son lustre maint lors qu'elle s'éleue pour des sujets si antes raisonnables: Mais vous trouuerez que antes ceux qui se sont émeus pour la defense sinté de leur pays, auront les mesmes sentimens pour la conservation de leurs meté plaifirs, qu'ils se mettront auffi bien en apris fougue pour la perte d'vn cheual, que pour celle d'vn amy, & qu'ils feront messe autant de bruit pour chastier vn valer, auton que pour repousser vn ennemy. Ce n'est pas la pieté, mais la foiblesse qui excite cette Colere, & puis qu'elle s'éleue auffi bien pour vne parole que pour vn meurtre, il faut conclure qu'elle n'est ny courageule, ny raisonnable : Aussi la plus grande partie de nos vengeances sont de veritables injustices, & nous nous mettons en danger de commettre vn crime toutes les fois que nous voulons estre luges en nostre propre cause: Nos interests nous aucuglent, & l'amour propre nous persuade que les plus legeres injures ne peuuent eftre reparées que par la mort des coupables. Nous sommes de l'humeur des Roys, bien que nous ne sommes pas de leur condition, & nous nous imaginons que tous les outrages qu'on nous fait sont des crimes de leze-Majesté. Nous voudrions que les flammes & les roues ne fussent employées que pour punir nos

DES PASSIONS. ATE ennemis, & nous fommes affez iniuftes pour vouloir engager la Iustice de Dieu dans nos interests : Nous souhaiterions qu'elle ne lançast des foudres que sur la teste de ceux qui nous offensent, & par vne haute impieté, nous voudrions que le Ciel fût toujours armé pour noftre querelle.

2 parts

四四二

简直面

116 000

20112

rt.(th)

11 (20)

- 72.7

- E

3

30

Mais quand nous ne formerions pas tous ces souhaitsy nostre vengeance ne laisseroit pas d'estre déraisonnable : Le nom mesmequ'elle porte nous apprend qu'elle est criminelle; & quoy qu'il quidem proissemble fi doux à ceux qui la cherissent, sto receptume il n'y a rien de plus cruel, ny de plus lâche : Car elle n'est differente de l'iniure que par le temps seulement; & si celuy qui prouoque est coupable, celuy qui se vange n'est pas innocent; l'vn commence le crime, & l'autre l'acheue ; l'vn fait l'appel, & l'autre l'accepte ; & le second n'est plus iuste que le premier, que parce que l'injure qu'il a receuë luy sert de pretexte pour en faire vne autre. C'est pourquoy nostre Religion defend aussi bien la vengeance que l'injure ; & sçachant bien que nous ne pouvons pas garder la Iustice en punissant nos outrages, elle nous commande de les remettre entre les mains de Dieu, & d'en laisser le chastiment à iceluy, dont les iugemens pour estre cachez, ne sont iamais injustes;

Inhumanum verbumest, 6 vilio, or a con a tumelia non differt nist or dine, qui dolerem regerit. tantum excufatim peccat. Sen. 2. de ira, 6.32.

S 11

Grandum est ergo pro inimi eis, vi aut obtimeatur ipforum conuerfio, aut in nobis diuma bonitatu inueniatur imitatio. Aug. lib. do vera innoc.

Elle nous enseigne que c'est entreprendre sur ses droits que de vouloir venger nos affronts, & que comme toute la gloire luy est deuë, parce qu'il est noftre Souucrain, toute la vengeance luy appartient, parce qu'il eft nostre luge : Maisce qui est de plus admirable dans sa doctrine, & ce qui surpasse aussi bien la foiblesse de nostre vertu que celle de nostre esprit, il veut que nous perdions le defir de nous venger, & qu'estouffant ce refientiment que la Nature estime fi iuste, nous changions nostre haine en amour, & nostre fureur en misericorde: Il veut que nous imitions sa Bonte, & qu'éleuez au deffus d'yne codition mortelle, nous desirions du bien à ceux qui nous procurét du mal:Il veut que nous le prios pour nostre conuersion, & qu'à l'exemple de son Fils vnique, qui obtint le salut de ses bourreaux, nous luy demandions la grace de nos ennemis : Il reserve ses plus hautes recompenses à la Charité, & nous apprend que nous ne pouuons esperer de pardon si nous ne faisons misericorde. Il éleue cette vertu au dessus de toutes les autres, & renuersant los maximes du monde, il veut que nous croyons que la grandeur de courage n'est fondée que sur l'oubly des injures : Il ne trauaille qu'à effacer de nos ames le souuenir des affronts, & la haine des ennemis. A l'entendre parler,

DE L'VSAGE

Hale

224

532

法法 新聞 新聞 新聞 新聞 新聞

412

DES PASSIONS. il semble que son Estat ne soit fondé que sur cette loy, & qu'on ne puisse pretendre de part à la gloire fi l'on n'imite sa douceur.

La Philosophie humaine n'a pû arriuer à ce comble de perfection, mais encore n'a-elle pas laissé de remarquer, que la haine estoit injuste, & que la vengeance estoit lâche : Elle a employé de foibles raisons pour nous persuader de belles vertus; & quand elle n'a pu effacer le sentiment de la Colere, elle 2 tafché de l'adoucir. Elle nous a representé Sanda partes que le monde estoit vne Republique, sunt, si vniuerdont tous les hommes eftoient citoyes; sum venerabile que si le corps estoit saint, les membres en eftoient sacrez, & que s'il eftoit cer est, nam hie defendu de conjurer contre l'Eftat, il in maiore ribe n'estoit pas permis d'attenter contre vn homme qui en faisoit vne partie. Que e. 31, ce seroit vn estrange desordre, si les yeux combatoient contre les mains,ou fi les mains declaroient la guerre aux yeux; que la nature qui les auoit vnis en vn mesme corps, les auoit animez d'vn mesme esprit, & que conspirans au bien public, ils s'affistoient mutuellement, de peur que la ruine d'vne partie n'attiraft celle du tout ; Qu'ainsi les hommes estoient obligez de se conseruer reciproquement, pour le salut de l'Estat, fçachant bien que la societé ne subsiste que par l'amour, & qu'yn corps ne peur

中国の

Bell A

之口

1 Tilles

R FE

eft : Ergo & ho. mo homini favrbe cinis est. Sen. 2. de ira

SIM

DE L'VSAGE 414 viure, dont les membres ne sons pas d'accord. Toutes ces maximes ne condamnent la vengeance, la Nature, toute ale corrompuë qu'elle est, nous apprend par la bouche des Philosophes, que Iesus-Chrift ne nous a rien commandé qui ne soit raisonnable, & que si sa Grace nous est necessaire pour accomplir ses Commandemens, ce n'est passa tant vne preuue de leur difficulté, qu'vne marque de nostre déreglement : Comme nous deuons adorer la Iustice, qui punit nos crimes, nous deuons ado-cat rer sa Misericorde, qui fortifie nostre mi foiblesse, & reconnoistre qu'il ne nous un donne point de loix qu'en mesme temps III ? il ne nous donne des forces pour les obseruer.

III. DISCOVRS. Du bon vsage de la Colere.

the second

P.

CE Poëte auoit raison de dire, que le chemin de l'Enfer estoit ouuert à tout le monde, & qu'il estoit permis indifferemment à tous les hommes d'y descendre : Mais que d'en sortir quand on y estoit entré, & de reuoir la lumiere du iour, aprés qu'on auoit demeuré dans les tenebres, c'estoit vne grace que le Ciel n'accordoit qu'à ces grands hommes, qui l'auoient meritée par

DES PASSIONS. leurs.glorieux trauaux : 11 n'eft rien de plus facile que d'abuter de la Colere,& de s'engager dans les injustes reflentimens de la vengeance : La Nature corrompuë nous enseigne ces desordres, & sans autres Maistres que nos defirs, senduur : in nous trouuons tous les iours le moyen de contenter cettte Paffion; Mais certes il n'est rien de plus mal aité que d'en bien vier, & elle eft fi farouche, qu'il est plus facile de l'esteindre que de la regler, & de la bannir de nostre ame que de la moderer, car elle est si violente qu'on ne la peut reprimer, & elle est si soudaine qu'on ne la sçauroit preuenir. Ses premiers mouuemens ne sont pas en nostre pouuoir, & dés lors qu'ils sont éleuez, elle a fait la plus grande partie de ses rauages: Les autres Passions sont redoutables en leur progrez, comme les Scorpions qui portent leur venin à la queuë, elles reservent toute leur furie à leur extremité, & elles ne sont iamais plus dangereuses que quand elles sont plus âgées : Vne haine naissante se peut guerir; mais quand elle s'eft accreuë auec le temps, elle surmonte tous les remedes : vne enuie qui n'est pas encore bien formée, se peut effacer; mais quand elle a pris toutes ses forces, il faut que le Ciel fasse des miracles pour l'estouffer : Vn amour qui n'a pas encore passé \$ 111

AGE

四年[4]

a Nanatana a Nanatana a Nanatana

10 (12 (1-

k,åmili

NE XIN.

21518

Mittin-

液深:

ATH MILL

Sec. 1

10000

一十四百

THE S

RS

In voluptates & Vitia deres aperas or duras inbeundum est, hic impellamus animos illi crefranemus. Sen. Epift, 123.

DE L'VSAGE 116 des yeux dans le cœur, & qui est plutoft vne complaisance qu'vne Passion, s'esteint aussi-tost qu'il s'est allumé; mais quand il a penetré le fonds de l'ame qu'il a porté ses flammes dans la volonté, il faut vn long temps pour l'amortir ; & si la haine, le depit & la ialousie ne viennent au secours de laRaison, elle aura bien de la peine à triompher d'vn fi puissant ennemy; mais la Colere a toutes ses forces dés son berceau; elle est grande aussi-toft qu'elle est formée: Et comme si elle estoit de la nature des esprits, elle n'a point de besoin du temps pour s'accroiftre; de sorte qu'elle est difficile à vaincre des lors qu'elle commence à combatre ; & contre l'humeur des autres Passions, elle est plus à craindre dans sa naissance que dans son progrez: Elle porte son poison à la teste comme les viperes : si vous pensez l'estouffer quand elle s'éleue, vous augmentez sa fureur, & ce monstre est si farouche, que pour appaiser sa violence, il faut se resoudre à la souffrir.

学が

時間

No.

103

Nihil ex his qua tam triftes agimus, ferium est, nihil magnum. Indevobis ira infania est

C'est, pourquoy ie conseille à tous ceux qui le veulent faire seruir à la vertu, de preuenir sa naissance, & de l'adoucir auant mesme qu'il soit formé : Il se faut representer que tout ce qui nous met en colere ne deuroit pas seulement nous mettre en inquietude, que

DES PASSIONS: 417

a the first

ters.

112

26

33

白湯

les choses ne nous offensent que parce quod exiguà que nous ne les connoissons pas, que magniastimales richesses les honneurs tirent leur 116. Sen. l. 3. da grandeur de nostre ignorance, que les ira, c. 34. accidens de la Fortune, & les injures denos ennemis prennent leur force de nostre foiblesse. Pour les biens qui réueillent nos defirs, il faut se persuader qu'ils ne valent pas la peine d'estre souhaitex, que leur perte nous est plus auantageuse que leur possession, qu'ils ne sont pas ce qu'ils paroissent, & que fous vne fausse apparence de plaifir ils cachent de veritables douleurs : Nous ne sçauons pas encore leur imposer les noms qu'ils meritent, & par vn estrange aueuglement nous appellons nos suplices des felicitez. Nos déplaisirs ne procedent que de nostre ignorance, & la Colere ne nous surprendroit iamais, si nous sçauions bien que les vertus sont nos richesses nos honneurs : Tous les biens que la fortune nous peut rauir ne sont pas à nous, quelque vsage qu'elle nous en laisse, elle s'en reserve la souveraineté, & souuent elle nous les ofte, pour nous apprendre qu'elle nous les preste, & ne nous les donne pas. Comme ils sont plutost des faueurs de fa liberalité que des effets de nostre industrie, il est iuste qu'elle en soit auare, aprés en auoir che si prodigue. Enfin, toutes les choses Qued vinculie

S. 4.

amoris effe debebaz, sed iszomis atque odý causa est, idem welle. Sin. 3. de ira, cap. 34. 418

DE L'VSAGE

qu'elle dispense, sont trop basses pour nous occuper, & il ne faut pas trouuer estrange qu'elles mettent de la diuision entre les personnes qui en souhaitent la iouyssance, & qui n'en peuvent souffrir le partage. 400

16mm

Sarr

北方二

15.53

很影

82.3

150

たの

1.T

XIC

11/1

the

121

11

福

2

1

-

Te

Pour les accidens inopinez, nous deuons nous souuenir qu'estant dans le monde nous sommes sujets à ses loix; que ce seroit estre trop delicat que de prendre des dispenses que les Roys n'ont pas obtenues, & que rien n'eft arriué dans les fiecles passez qui ne puisse arriver en celuy cy; que nostre fortune n'eft pas mieux establie que celle de tant de Monarques qui ont perdu leur vie & leurEftat en vn melme iour; que nostre santé n'est pas plus ferme que celle des autres, & qu'eftans composez de mesmes Elemens, ils ne souffrent point de maladics qui ne nous puissent attaquer, que nos richefses ne sont pas à couuert pour estre acquises auec iustice, que les flammes les peuuent deuorer, que les larrons les peuvent rauir, que les estrangers les peuuent enleuer, que la puissance d'vn Grand, la malice d'vn Iuge, & la violence d'vn ennemy, sont des accidens qu'on peut bien preuoir, mais qu on ne peut pas toujours éuiter.

Mon est magnus animus,

ma- Pour les intures, fi ell's sont legeres mu, il les faut mépriser, & si elles sont

DES PASSIONS. 419

West and

antient's

tristie

130

28 25 %

its it;

T. M. C.

It LOTS

the the

RZ

the set

きに

古部

atroces, il les faut adoucir : Elles ne quem incuruae nous feront iamais tant de mal qu'à iniuria : Aus leurs autheurs, & fi elles sont injustes potentior re, elles nous teront glorieuses, rien ne lesir fi imbecireleue tant l'innocence que l'injustice. lier parce illi, Si les Socrates & les Regules n'auoient fe potentior eu des persecuteurs, ils n'auroient parce tibi. point receu de louanges : ils ne sont il- cap. 5. in fine. Justres que parce qu'ils ont esté malheureux, & ils doiuent la meilleure partie de leur gloire à la cruauté de leurs ennemis ; pour faire des Martyrs il faut des Tyrans, & la rigueur de ceux-cy n'est pas moins necessaire que la constance de ceux-là : 11 ne faut pas se mettre en peine si l'intention de nos ennemis est injuste, pourueu que leur action nous soit profitable. Ioleph Dat sofeph estoit obligé à ses freres, leur haine luy frattibus musfut glorieuse; s'il n'eut perdu la liberté nora, quase il n'eût iamais regné dans l'Egypte; beneficium & s'il ne fût entré dans la prison, il ne venditionis, fût iamais monté sur le Thronc. Que proditions elenous importe que les desseins des hommes soient mauuais, pourueu que celuy qui les menage par la Prouidence nis veniuser. les fosse feruir à nostre salut ; & si nous Fbilo Inda. ne refuserions pas de perdre la liberté pour acquerir vn Royaume, pourquoy ne souffrirons-nous pas vne injure pour gagner vne Couronne eternelle. Quand ces raisons souuent meditées, auront fait impression fur nos esprits

aut imbecilior Sen 3. de ira,

veller foluere ctionis in cisternam non enim regnares

S vi

ALO DE L'VSAGE

il fera bien mal-aifé que la Colere nous furprenne, & qu'elle ne foit traittable dans fa naiffance fi nous nous fommes preparez contre fes efforts: car fa violence procede plutost de nostre foiblesfe que de sa force, & il me semble que nous auons plus de lascheté qu'elle n'a de fougue.

Auec ces precautions ie pense qu'on en peut tirer quelque seruice, & que les Roys, & les Iuges la peuuent employer viilemet en faueur de la Iuffice. Elle doit bannir de leurs ames la crainte & la douceur, quand elles s'opposent indiscretement à la seuerité des loix; Elle doit remplir de son noble feu tons les courages qui se laissent corrompre par les promesses, ou intimider par les menaces : Elle doit enfin succeder à la Clemence, & mettre en la bouche des Monarques ces paroles imperieuses qui retiennent les Sujets dans l'obe yssance. Ainsi voyons-nous que le Poëte ingenieux donne de la Colere à son Iupiter toutes les fois qu'il luy met le foudre en la main, apprenant par cet exemple aux Souverains, d'auoir recours à cette Paffion genereuse, quand ils ont vainement employé la Misericorde; Il est yray que cette preuue n'eft pas conuaincante, & il ne faut pas s'estonner si ce Prophete attribue les mouuemens de nostre ame à ses Dieux, puis qu'il

No. of the second secon

日本語

1 and

1-12 5

the at

in come

N TR

COTE

12 00

King

Presibulque minas regaliser addit. Ouid & Mezamerph,

DES PASSIONS. 42¥ deur impute ses desordres, & qu'aprés nous auoir décrit leure meurtres, il nous raconte leurs adulteres: Mais l'Ecriture fainte, qui a esté dictée par l'Efprit de verité, nous enseigne que le vray Dieu se met en fureur, & qu'il y a des crimes qui ne penuent estre dignement punis : si la Iustice n'emprunte la chaleur de la Colere: C'est pourquoy quad Accipiet ard le leSage nous represente ce iour effroyable où Dieu se vangera de ses ennemis, duet pro thora-& qu'il luy donne des armes pour les ceiustiriam, intimider, & pour les punir : Il l'anime & accipice pro de zele & de ialousie : Il le reuest de la galea indicium Iuffice come d'vne cuirasse, il luy met fur latefte le iugement, comme vn cafque, il lui fait porter en la main gauche quitatem, ela seuerité, come vn bouclier, il luy met dans la droite la Colere, comme vne lance, & il le fait descendre sur la terre pugnabis cumi en ce furieuux équipage, pour punir les illo orbis terrarebelles de son Estat. le sçay bien que le rum contra-Prophete s'accomode à nostre foiblesse insensatos. en cette éloquente description, & qu'il ne pretend pas nous persuader que la Colere de Dieu soit de mesme nature que la nostre, ny que cette Passion trouble son repos, qui n'est pas mesme interrompu dans les Enfers par le chastiment des Demons: Mais on ne sçauroit nier pour le moins, que lesus Christ ne l'ait employé pour venger les outrages de sonPere, qu'il n'ait armé de fouets &

maiuram 20lus illius incertum, [umes cutum inex= pugnabile acuet autem dus ram iram in lanceam, O Sap. C.

DE L'VSAGE

422

de cordes, ses mains adorables, qui de uoient estre percées de clouds, qu' n'ait permis à son iuste reflentiment d paroistre sur son visage, & qu'il n'as fait en cet estat tout ce que les hommes mes prudens ont accoustumé de fair quand ils punissent le crime, ou qu'il defendent l'innocence.

Enfin, le plus sage des Roys ne croi pas que les Eftats puissent eftre bienses gouuernez sans la Colere, il vent que le com Princes soient sensibles à leurs injures aton que l'épée qu'ils portent soit auffi bierre occupée à punir les criminels qu'à démain faire les ennemis, & qu'ils témoignemain autat d'indignation quand les loix fontentes violées par leurs sujets, que quand les man places frotieres sont enleuées par leurs voifins: 11 croit que la Colere & la douceur d'vn Souuerain doiuent entretenin la paix de son Royaume, & se servant d'vne comparaison excellente, il dit que l'vne reffemble aux rugiffemens d'vn Lyon, qui estonne toutes les bestes farouches d'vne foreft, & l'autre à la rosée qui tombe fur les herbes, & qui les defend de la chaleur du Soleil : Mais dans toutes ces iustes émotions qui accompagnent le chastiment des criminels, il faut que le Prince se ressouuienne que les suplices sont des remedes, & que la mort mesme qu'il ordonne est vne efpece de misericorde qu'il fait aux cou-

Sisut fremitus leonis ita, & Regus ira eius, & ficut ros fuper herbam ita & hilaritas cius. Pren. 19.

DES PASSIONS. 423 mables: Il en bannit les vns, de peur que eur conversation n'augmente le nom-Totampre des méchans; il dépouille les autres de leurs biens, de peur qu'ils n'en abufinlent, il ofte la liberté à quelques autres de peur qu'ils ne l'employent contre "Eftat:Il les priue de la vie quand il iuge que leur mal est incurable, & il pense an undeur faire grace quand il les condamne attanà la mort. C'est pourquoy il est oblige Interim optide se partager entre les sentimens d'vn mum est mises luge & d'vn Medecin, de traitter vne melme personne comme criminelle & comme malade, & de messer la douceur auec la seuerité, de crainte qu'on ne luy reproche que sa Colere est plus perniciense que profitable à son Estat.

橋花

5/1

-RE

「二十二十二

Si les Roys sont obligez d'apporter tant de precautions dans le chaftiment des rebelles, les particuliers peuvent iuger auec quelle retenuë ils doiuent vier de leurs Paffions, & combien leur Colere doit eftre douce pour eftre raison- pulsanti nom nable : Car leur puiffance n'eft pas égale à celle des Roys, leurs iniures ne sont pas fi grandes, & le reflentiment n'en tere non facile eft pas fi excufable; auffi leur confeillerois-ie d'estouffer vne Paffion dont l'vsage est si dangereux, & d'en secher la source pour en tarir les ruisseaux. Qu'ad Ep. ad Profuelle nous est naturelle, & qu'elle fait la sur. principale partie de nostre temperament, il est bien mal-aisé de la challer,

ricordia gemme pecidere. Sen. I. de ira, c. C.

Salubrin est ira etiam iuste aperire penetrale cords. guam admitrecessuram, O peruenturam de surculo ad trabem Aug. Plate Vetas igne ignem deira; c. 20.

& il n'est pas en nostre pouuoir de cha ger des Elemens qui nous composent ny de corriger des fautes que la Natur 2 commiles; neantmoins ce mal n'ef pas sans remede, & s'il ne peut eftre guery parfaitement, il peut au moin: estre beaucoup adoucy. Il faut luy retrancher le vin qui l'allume, & comme dit Platon, ne pas messer vn feu auec vn autre. Il ne faut pas la nourrir de viandes delicates, de peur que l'esprit ne s'enfle ; à mesure que le corps se fortifie il faut l'exercer par vn trauail moderé, qui diminuë sa chaleur sans l'estouffer, & qui conuertisse toute sa fureur en écume; Les diuertissemens mesme luy feront vtiles, pourueu qu'ils ne soient pas excessifs, & les plaifirs innocens aexcitari, Sen. 2. douciront sa fureur s'ils sont moderez; mais quand elle est plus estrange quo naturelle, & qu'elle vient, ou des maladics, qui ont alteré nostre temperament ou des veilles indiscretes qui l'ont échauffé, ou des débauches qui l'ont desseché, ou de ces autres desordres qui blessent ensemble l'ame & le corps, il ne sera pas bien difficile de chasser vn ennemy qui n'a point d'intelligence dans la place, & qui ne s'entretient dans nostre cœur que par nostre lascheté.

100

Lis VI

The al

DE L'VSAGE

424

Mais sans chercher tant de remedes, nous pouvons vser de la Colere contre nous-mesme auec asseurance, & permetre à cette Passion de punir les crimes,

DES PASSIONS. 425 dont nous fommes les seuls coupables. L'amour propre empeschera bien son Referencez, sans consulter tant de Maistres, le soin que nous auons de nous conferuer nous defendra bien de la violence de cette Paffion; c'est contre nous qu'il est raisonnable de l'exercer, puisque tat bis quid est de iustes motifs nous y conuient, c'est de sa fureur qu'il nous faut seruir pour fatisfaire à lesus-Christ, qui nous demande la reparation de ses injures, & la 4. en 50. vengeance de sa morr. C'est dans la Pemitence que nous la pouuons employer legitimement, sans craindre que son excez nous fasse perdre la douceur, ou que sa violence nous fafe oublier la Charité : car il semble que cette vertu qui punit le crime ne soit qu'vne colere adoucie, & que le Penitent qui se fait la guerre ne soit qu'vn homme irrité. L'amour & la douleur l'animent à la vengeance, il ne peut voir ses pechez sans émotio, & croit que sans violer les loix de la Nature, ny de la Grace, il peut estre fon Iuge & sa Partie, son témoin & son bourreau, & que sans offenser la lustice il peut executer les Arrefts qu'il a prononcez contre luy-mesme. Heureuse Colere, qui n'offense que l'homme pour appaiser Dieu, qui par ses larmes efface ses pechez, qui se fait absoudre en s'acculant, & qui par legeres peines se déliure des suplices des Demons, & se prepare la felicité des Anges.

GE

Volo Dos irafes Ut non pessetis quibus habetis irasci nifi vo= enim homo pænitens nift fibe iraius homo. August. homes

416 DE L'VSAGE 3324 CONSAGE VI. TRAITTE'. Du Plaisir, & de la Douleur.

PREMIER DISCOVRS

De la Nature, des Proprietez & des Effet du Plaisir.

VOY que l'Esperance re

çoiue tant de louanges de hommes, & qu'entre les Pal fions qui flatent leurs fensione toit vne des plus agreables: Neant moins il faut qu'elle cede au Plaisir man & qu'elle confesse qu'il est vn Soleil dont la presence efface toutes ces beau tez: Car si elle nous promet du bien il nous le donne ; si elle a des fleurs, i porte des fruits; & si elle nous con tente en parole, il nous rend heureux en effet. Il est le terme de tous les mou uemens de nostre ame, & comme l'A mour en est le principe, le Plaisir en el la fin : Il arrefte la violence de nos de firs, & contraint ces Paffions volage de gouster le repos, dont elles semblen ennemies : Il adoucit la Colere, & luy ofte cette humeur farouche, qui l'ac

Ad summa poruenit, qui soit quo gaudeat, & qui fælicitatem suam in aliena potestate non posstate non posstate. Epist.23.

DES PASSIONS; 417 compagne en tous ses desfeins. Il paye la Hardiesse de ses bons services, & il eft luy-mesme la recompense des glo-III. l'acquerir. Il chasse la crainte, & bannit noftre ame en inquietude ; il fait mourir le desespoir, qui sembloit auoir coniuré sa mort ; il bannit la tristesse par fa presence, & s'il en retient les larmes & les soupirs, ce sont des dépouilles qui publient sa victoire, & qui honorent son triomphe. L'Amour est content, quand aprés auoir fait tant de courses, il se peut arrester dans le plaifir; de tant de formes qu'il prend, celle- Non est oblecy luy est la plus agreable, & il se fait Stamenium suviolence quand il la quitte pour en per cordu game prendre vne nouuelle : il est en inquie- 6. 30. tude lors qu'il defire, & ses souhaits sont des preuues honteuses & veritables de son indigence : Il n'est pas sans apprehension quand il espere, & ces deux sentimens se tiennent si fidele compagnie, qu'ils ne se laissent iamais qu'il ne leur en couste la vie; car la Crainte passe en Tristesse quand elle est destituée d'Esperance, & l'Esperance se change en Desespoir quand elle est separée de la Grainte: Il n'est pas content quand il se vange, & quey que laVengeance soit douce, elle est accompagnée de douleur: Il est conuert de sueur

AGE

e la f

AND A

1.053

- les

法法

1

dium, Eccl.

DE L'VSAGE 428 & de poudre dans la Hardiesse, & fi la Gloire le flate, le peril qui le menace l'estonne : Dans la Haine il est tourmenté, & le mal qu'il souhaite à son ennemy, est vne vipere qui le ronge : Dans la Fuite il manque de forces, il neme s'éloigne de celuy qui le poursuit, que parce qu'il ne s'en peut defendre: Dans le Deselpoir il est vaincu, & rendant les armes au vainqueur, il se laiffe mener anse en triomphe : Dans la Triftesse il eftern miserable, & le sounenir de ses felicitez ano passées ne sert qu'à augmenter sa douleur presente : Mais dans le Plaifir il est mais tout ensemble victorieux, triomphant man & bien-heureux: toutes ses courses sont main arreftées, tous ses desirs sont accomplis, & tous ses deffeins sont acheuez. Et cerres il ne faut pas s'eftonner s'il est dans vne fi profonde tranquilité, puis qu'il possede le bon-heur qu'il cherchoit, & qu'il est heureusement arriué à la fin de tous ses trauaux : car le Plaifir n'eft autre chose que la iouy ffance d'vn bien agreable, qui rend l'ame contente, & qui luy interdit l'vlage du Desir, auffi bien que celuy de la Tri-とわれ steffe, & de la Crainte.

Cette deffinition conclud tous les plaisirs, qui ne naissent que du souuenir, ou de l'Esperance, & qui ne nous rendent heureux, que parce que nous l'auons esté, ou que nous esperons de

2 2.

DES PASSIONS. eftre. La memoire ne nous entretient fermas toujours de nos mal-heurs, quoy danga'elle foit plus fidele à conseruer vn attrin leplaifir qu'vn contentement, & qu'elle propéoccupe plus souuent des choses qui diamous offensent que de celles qui nous Habet prateris gréent, clle ne laisse pas neantmoins mein le nous representer nos felicitez pal- delectationem. tes, & d'adoucir nos miseres presentes Cic. I. 5. Epift. mar vn agreable reffouuenir:Elle triomthe des loix du temps pour nous seruir, elle rappelle en nostre faueur ce qui i'eft plus, & va chercher dans les fiecles coulez des diuertiffemens pour nous recréer : mais quelque effort qu'elle fasse, elle ne sçauroit tromper nostre ame,ny luy donner vn plaisir veritable, nen ne l'entretenant que d'vn mensonge : Les choses passées ne sont que des ombres, & si elles font quelque impression sur nos esprits, c'est plutost de douleur que de ioye. Quand le Bien est éloigné il se fait defirer, mais quand il est passé, il se fait regreter ; sa presence Fait naistre nostre bon-heur, & son abfence cause nos defirs, ou nos regrets. La perte & la possession d'vne mesme chose ne sçauroient eftre agreables, & de quelques artifices que se serve la memoire, elle ne peut nous representer \ vnBien qui n'est plus qu'elle ne réueille nos souhaits, & qu'elle ne rafraischisse nos douleurs. L'Esperance ne nous est

zi doloris fecure recordatio Omne opus cum eius presum coguatur O pes pramy , Colatium fit la-Epift.

430

DE L'VSAGE

guere plus fauorable : car quoy qu'ell lene fieri soler, preuienne nostre bon-heur, qu'elle an ticipe sur sa naissance, & qu'elle nou repaisse d'vn plaisir qui n'est pas enco re arriué. Quoy que par vne impatiencom boris. Hier. in qui nous est auantageuse, elle aille chercher dans l'aduenir des feliciten presentes, & que precipitant le cour des années, elle aduance nos contentes mens, neantmoins il ne faut pas estr bien prudent, pour remarquer qu'ell nous trompe, & que souuent elle nou rend miserables, pour nous auoir vouli faire trop toft bienheureux. Ses promel ses se trouuent fausses, & aprés en auoi attendu long-temps les effets, il ne nou reste que la honte d'auoir esté trop credules, & le regret d'auoir fondé nostration bon-heur sur vn bien qui n'estoit past affeuré. Le plaisir pour estre solide, veu la presence de son objet ; & quoy que dans la Morale la fin ait tant de pouvoir ante fur nos volontez, elle ne les peut rendretting heureuses que par la possession : C'ester pourquoy les Auares & les Ambitieux qui laissent le bien present pour ne s'entretenir que du futur, & qui ne confiderent pas tant ce qu'ils ont que ce quipie leur manque, ne peuvent eftre eftimez heureux, puisque dans la iouysfance des honneurs, ou des richesses, ils son languillans, & que contre la nature duise plaisir ils cherchent ce qu'ils n'ont pas

DES PASSIONS. 431

se méprisent ce qu'ils possedent. Par cette melme deffinition nous ban- Ipfa voluptates iffons toutes ces infames voluptez qui in tormente mais naissent de l'indigence, ou qui produi- vertuntur. fent la douleur; car outre qu'elles se Sen. Ep. 24, font defirer auec vne inquietude qui furpasse le plaisir qu'elles nous promettent; Elles sont si ennemies de nostre repos qu'il est impossible de les gouster fans deuenir miserables & criminels; elles bleffent l'ame &le corps d'vn mefme coup, elles affoibliffent l'vn & corrompent l'autre; Ce sont des remedes pires que le mal dont elles nous veulent guerir, leur desordre cause toujours celuy de nostre santé, & leur excez luy est fi pernicieux, qu'il les faut prendre auec mesure pour en receuoir quelque satisfaction. Le veritable plaisir n'est iamais Voluptes verplus agreable que lors qu'il est extréme, git ad dolorem plus il est grand, plus il nous rauit ; & nist modum comme il est conuenable à stoftre natu- tem boni auire, il ne nous rend iamais plus heureux ditas tuta est. que quand il se communique plus a- Sen. Ep. 23. bondamment; mais les voluptez sont des poisons qu'il faut preparer, si nous voulous qu'elles nous profitent, & depuis le déreglement du peché nous auons besoin de la Grace pour nous defendre de leur desordre; quelque plaisir in profuse qu'elles nous promettent, elles ont tant gaudio lacryd'affinité auec la douleur, que leurs pa- ma erumpuns, roles & leurs effets se ressemblent; elles Terruß.

DE L'YSAGE

Voluptas fragilis est, & breuis, cuins subinde nesesse est, aut nos pæniteat, aut pudeat. Senec. Benef. lib.7, c. 1. 432

ont leurs gemissemens & leurs soupirs, and auffi bien que la triftesse, quand elles mais sont extrémes elles se fondent en lar-imm mes; & pour nous apprendre qu'elles mis il sont ennemies de nostre nature, souuent min leur excez nous cause la mort : Mais quand elles ne produiroient pas tous ces malheurs, il suffit pour nous détroper, de sçauoir qu'elles sont toujours mon suivies de regret, de douleur & de hote : pron Elles n'osent paroistre en public, & scachant bien qu'elles ne font pas la gloire de l'homme, elles cherchent l'ombre, la solitude & le filence . Elles rougiroient si on les contraignoit de se produire, & la confusion qui couuriroit leur vilage, troubleroit leur contentement: Les maladies sont les penitéces de leurs excez, & les Medecins nous seroient inutils, si les voluptez pouuoient estre reglées. Tandis que l'homme se contentoit des fruits que la terre luy donnoit, & que sans irriter son appetit par des viandes recherchées, il ne mangeoir que pour appaiser sa faim, il n'auoit point d'humeurs superfluës à dessecher, de fluxions à destourner, ny de fiévres à guerir; l'abstinence faisoit tous ses remedes, & la diéte dont il vsoit tarissoit la source de tous ses maux : Mais depuis qu'il a dépeuplé la mer & la terre pour se nourir, que des monstres de la nature il en a fait ses alimens, qu'il a voulu sçauoir quel gouft

DES PASSIONS. goust auoient les tortuës, & ces autres reptiles que la simplicité de nos ancestres confondoit auec les serpens. Depuis qu'il a voulu rafraichir le vin aucc la neige, accorder en son corps les élemens, qui se font la guerre dans le monde, messer les poissons auec les oiseaux, & mettre dans vn melme estomach des Nune verd choses à qui la Nature a donné des logemens si differens ; les maladies l'ont processerune attaqué en foule, & les déreglemens de son esprit. ont causé des desordres de suras voluprason corps : La goute a piqué ses nerfs, tumpendimus, la pierre s'est formée dans ses reins, les vents ont fait mille rauages dans ses intestins, & comme si les élemens se vou- merabiles este loient reflentir de la confusion qu'il a morbos mirafaite de leurs qualitez dans ses débauches, ils se sont corrompus pour se venger, & par le dernier effert que peut produire la haine, ils se sont perdus pour faire mourir leur ennemy.

Store &

- ali

9.64 E

即海豚

1000

Enfin, par cette definition nous condamions tous les plaifirs que la Nature ne demande que quand elle est seduite par l'opinion : Car ses contentemens font auffi reglez que ses desirs, & sans rechercher les choses inutiles, elle se contente des necessaires; elle ne souhaite que les biens dont elle ne peut se passer. Comme la necessiré luy sert de loy, elle la consulte dans tous ses besoins, & elle ne forme point de souhaits qu'elle

quam longe mala valerudinis ? has vvitra modume faque soncupitarum. 'nnuris ! roquos numera. Sem. Epist.95.

Tune iuuit aut amnis Vagi pressiffe ripas, sespite aut nudo leuos duxifse somnos ! exsussa siluis poma compescunt famem & fraga paruis vulfa dumetis, cibos faciles ministrant. Sen. in Hyppel.

DE L'VSAGE 434 qu'elle n'ait son approbation. De là viet qu'ils ne sont pas en grand nombre, & qu'il faut peu de chose pour les satisfaire. L'eaud'vne fontaine luy suffit pour estancher sa soif, les fruits de la terre appaisent sa faim, la laine des moutons luy fournit les vestemens, & deuant que le luxe l'obligeat à faire la guerre aux animaux, ie ne sçay fi les arbres ne luy fournilloient point ses habits, & fi ceux qui le nontrissoient de leurs fruits ne le vestoient point de leur écorce : Mais au moins sçay-ie bien qu'en ces fiecles innocens il ne faisoit point de meurtres pour se parer, il ne commettoit point d'injuffices pour s'enrichir, & ne violoit point la Nature pour se procurer des delices criminels ; ses maisons estoient basties sans artifice, & celuy mesme qui en auoit esté l'Architecte, en estoit le Charpentier & le Maçon: La terre couuerte de mousse luy seruoit de lit ; & comme il ne se couchoir iamais qu'il n'y fût inuité par le sommeil, il s'endormoit sans peine, & se réueilloit auec plaisir: Il ne connoissoit point d'autre parfum que celuy des fleurs; & parce qu'il eftoit plus pur que les nostres, il en estoit plus agreable : L'vlage des caroffes luy estoit inconnu; ses voyages n'estans longs, il ne se seruoit que des aides que la Nature luy auoit donnez : La guerre luy estant

NE FE

WERE M

14/10

1133

111

the se

100

DES PASSIONS. 435 odieuse, & le commerce inutile, il laisfoit les cheuaux en liberté, & n'employoit point ce noble animal, que la fureur & l'auarice nous ont rendu neceffaire : Quelque part qu'il pût aller, la terre estoit assez feconde pour le nourrir & pour l'habiller; il trouuoit dans les deserts de quoy contenter ses desirs, & ce qui nous manque dans les villes ne luy manquoit pas dans les folitudes. En ces heureux fiecles toutes les voluptez eftoient innocentes, & l'homme ne goustoit point de plaisirs qui ne fussent veritables : Mais à present qu'ils ne sont plus naturels, ils ne font plus raisonnables : Ils affoibliffent le corps, & perdent l'esprit, & l'experience nous apprend que l'vlage en est auffi pernicieux que la priuation en est falutaire.

12 12 200

stim

215

10th

41-82

-

Mais afin qu'on ne m'accule pas d'eftre ennemy du plaisir, & de vouloir ofter à l'homme les remedes que la Nature luy a donnez pour adoucir ces mal-heurs, ie diray que les solides contentemens sont ceux de l'esprit , & que l'homme ne peut eftre satisfait, fi la plus noble partie qui le compose n'est heureuse. La connoissance des veritez, & la pratique des vertus doiuent faire ses principaux divertifiemens: Il faut qu'il Queris quid faine ses plus faintes inclinations, & sir hominis bo. qu'en sa personne il ait plus d'égard à num animus T ii

1

STATI I

THE

TIE

HI:th

古海道

Nor de

han.

N.B.

Part 1

*년

28

15

13

13

Te

10

国の記書

-

& ratio in animo perfecta. Rationale enim animal est homo: confummatur staque eius bonum, fi id adsmpleuit cui natus est. Sen. Ep. 41, 436

Quil ex Ideis placonicis traham. quod eupedicates meas comprimat?vel hoc spiem, guod omnia ssta que lensebus feruiunt, que nos accendunt of irrisant, negat Plato ex us effe qua vere fint. Igitur ista imaginaria funt, & al tempus ali guam faciem ferunt nihil borum , Aabile nec folidum est. Sen. Ep. 58

contenter vn Ange qu'vne Beste: Il faut qu'il se souuieune que le corps n'est que l'esclaue de l'Ame, & que dans le choix des Plaisirs, il est iuste que la Souueraine se conserue la preference ; aussi bien ceux qu'elle gouste sont ils plus veritables ; & s'il se trouue des hommes qui soient d'vn autre sentiment, il faut croire que le peché, qui leur a osté la Grace, leur a fait perdre aussi la Raison : Car les plaisirs des sens sont limitez, & ceux de l'ame n'ont point de bornes. Les Plaisirs du corps sont estrangers,

& ceux de l'ame sont naturels : Les vns nous peuuent estre rauis sans nous faire vne grande violence, les autres ne peuuent pas melme nous eftre oftez par la mort, & celle qui nous enleue toutes nos richesses, ne sçauroit nous dérober nos vertus. Les vns font dans vne fucceffion perpetuelle; comme ils tiennent de la nature du temps, ils ne peuuent souffrir, & par vne loy necessaire, les passez cedent aux presens, & les presens cedent aux futurs : de sorte que le corps ne possede iamais son bien qu'en partie, il est pauure dans ses richesses; pendant qu'il iouyt d'vn costé, il languit de l'autre; & par vn mal heur qui est inseparable de sa condition, il ne trouue point de contentement qui satisfasse tous ses sens ; mais ceux de l'ame ne sont iamais diuisez, ils se pre-

DES PASSIONS. 437 sentent tout à la fois, & vne mesme pensée qui éclaire l'esprit échauffe la volonté, & remplit la memoire. Sa ioye est vniuerselle, vne faculté n'est iamais trifte pendant que les autres sont satisfaites, & comme si elles eftoient en communauté de biens, ce qui plaist à l'vue est agreable à toutes les autres : Enfin, les Plaisirs spirituels sont bien plus intimes que ceux des sens ; car l'ame en est toute remplie, le bon heur qu'elle possede penetre son essence. Comme elle change en soy ce qu'elle connoist, elle se transforme en ce qu'elle aime, & par vne admirable metamorphose, elle deuient elle mesme sa felicité : Mais les sens ne sont vnis 2 leurs objets que par les accidens seulement; ils voyent les couleurs des choses, & n'en connoiffent pas les effences; ils entendent le son des paroles, & n'en conçoiuent pas les pensées. Si bien que le corps n'est content qu'en peinture, fon bon-heur n'eft qu'vn ombre, & fa felicité n'est qu'vne fausse apparence : Mais l'esprit est honteux en effet, son contentement eft solide, & les biens qu'il possede sont veritables.

Winter-

1

te tut

High I

alan:

A.

-state

1221

5.25

日本

at

21

23

1

T iij

II. DISCOVRS.

Du manuais vsage du Plaisfir.

制品語別要

41

刑

1374

144

38

-

ALC:

新

44

42

5

33

E tant de moyens differents qu'a inuentez le peché pour abuser du Flaisir, il y en a quatre que i'entreprens de découurir & de combatre, parce qu'ils ont eu d'illustres approbateurs, & qu'il s'est trouue des hommes de bien qui les ont voulu defendre. Le premier est la volupté, qui semble tirer son nom du Plaisir mesme, & qui pretend n'estre pas ennemie de la vertu; Car encore qu'elles ayent de grands differens enfemble, & que souuent pour conserver l'vne, on soit obligé d'abandonner l'autre; il s'éleua autrefois vne Secte de Philosophes qui les voulut reconcilier, & qui par vn bon dessein fit vn grand outrage à la Vertu; car comme ils voyoient que la difficulté qui l'accompagne la rendoit odieuse aux ames lâches, & que le trauail qu'il faloit prendre pour l'acquerir leur en faisoit perdre l'enuie; Ils essayerent de leur persuader qu'elle estoit douce, & que fous vn visage seuere elle cachoit vne humeur agreable; Sur leur parole tous les hommes luy firent la cour, & s'ima-Benef. l. 4,6,2. ginans qu'ils trouveroient la volupte à

Apud Epicurees Virtus Voluptatum ministra est, illus paret, illis deferuit, illas fupra le vider. Prima autom partes eius Junt, ducere debet, imperare summo loco stare, hi vero iubent i!-Tom Signum petere. Senec.

DES PASSIONS. sa suite, ils chercherent la Maistresse sous esperance de posseder sa suivante : Mais comme ils reconneurent que ce plaisir estoit aussi seuere que la vertu mesme, & que demeurant dans le fonds de l'ame, il ne faisoit point d'impresfion sur les sens : ils changerent de defsein, & firent ouuertement l'amour à la volupté : Par vne haute impudence, ils se voulurent seruir de la Philosophie pour authoriser leur injustice, & donnerent vn nom glorieux à vne infame rebellion : Ils tâcherent de faire croire au peuple que la vertu ne quittoit ia." mais la volupté, & que l'on ne pouuoir les separer sans leur faire violence. Leur tromperie fut bien-tost découuerte, & les vrais Philosophes les chargerent de tant d'opprobres, que le pauure Epicure ne s'en pût iamais lauer : car encore que son dessein fut excusable, & qu'il n'eût proposé aux hommes la volupté que pour les rendre amoureux de la vertu, neantmoins parce que le succez en fut mal-heureux, il ne pût éuiter la calomnie, & le zele de ses aduersaires confondit son opinion auec l'erreur de ses Disciples: Il n'estoit coupable pourtant, que parce qu'il sembloit auoir voulu égaler la volupté à la vertu, & faire allcoir sur vn mesme Thrône la Souveraine & l'Esclaue; il ne meritoit Qui Epicurum l'indignation pubilque qu'à cause qu'il seguiner, benn

12

建

上江

許

KE

R

mala rei querut authorem, & dum ille venit, blando nomine indu-Rus feguitur voiuptatem, non quam andit, sed quam attulit : or Visia fua sum sapit putare fimilia pracepris, indulget allis non timide mec obfenre. Senes. de Vita bcain, 6, 13. ..

440

DE L'YSAGE

st 1

而其

Fais

12.57

Ser al

antes

即清明

fetan

1.

s'estoit défié du pouuoir de la vertu, & que pour luy acquerir des amans il l'auoit parée des habits de la volupté. Si fon opinion, toute innocente qu'elle est, n'a pas laissé d'estre blasmée, celle de ses Disciples est trop criminelle pour m'arrefter à la combatre : C'est aflez qu'elle soit condamnée de tout le monde, & que ses partifans mesmes ne l'ofent defendre publiquement : Elle efte affez punie, puis qu'elle est konteuse, & qu'elle cherche l'ombre, auffi bien pour se cacher que pour se diuertir : Il suffit de sçauoir qu'vn honneste homme ne l'a iamais soustenuë, & que les plus infames mesmes ne prennent son party, qu'apres auoir quitté celuy de la Raison.

Auffi le Diable voyant bien que cet artifice eftoit éuenté, & qu'il ne feduiroit que les ames, qui fans attendre fes fuggeftions, se feroient perduës par leur propre mouuement, il s'auisa d'vne ruse d'autant plus dangereuse, qu'elle eftoit couuerte d'vn beau pretexte: car il voulut persuader à tous les hommes, que le veritable Plaisir se rencontroit dans l'honneur, & qu'il n'y auoit rien de glorieux, qui ne sur partaitement agreable; 11 leur fit entendre, que la gloire eftoit la recompense de la vertu, que l'approbation des peuples eftoit la felicité des Monarques, que les Conquerans

DES PASSIONS: 441 n'entreprenoiet sur la liberte des etrangers que pour meriter leurs louanges, & qu'ils ne leur faisoient du mal que pour en tirer de l'honneur. Tous ces Grands suivirent ce party, & persuadez par des raisons qui auoient plus d'éclar que de verité, ils firent l'amour à la Gloire, ils devinrent ses martyrs, & ils engagerent leurs libertez & leurs vies pour acquerir de la reputation. De cette Qui viriutem maxime pernicieule il en nasquit vn suam publicari malheur extréme : car les hommes preferans l'honneur à la vertu, diuiserent deux choses qui doiuent estre inseparablement vnies, & par la malice du De- iustus fine glomon, ils deuinrent superbes, & cefferent d'eftre vertueux. Ils coururent apres les fius effe debecrimes éclatans, ils mépriserent les vertus honteuses ; & par vne injustice qui meritoit vn chaftiment exemplaire, ils laifferent vne Souueraine pour faire l'amour à son Esclaue : Ils ne connoissoient pas, sans doute, la grandeur de son merite, puis qu'ils cherchoient vne autre recompense que celle qui se trouue en sa possession, & ils estoient bien éloignez de l'humeur de ses vrais amans, qui perdent la gloire pour conserner la vertu, & qui ne luy sont iamais plus fideles que quand on leur pro. pose des dignitez pour les corrompre, ou qu'on les charge d'opprobres pour les eftonner : Mais sans m'engager à la

「「「「「「」」

「「「「「「「」」」」

The last

the first

素料は

4.8%

保護

the.

3.4

1

at

例

Wult, non VII tusi laborais sed gloria. Non Wis ree tia ?at Jape Inbis infamia. Senec. Ep. 113.

Male agit qui fama, non confcientia gratus eft. Sen. 6. Benef. 6. 42.

Gloriam qui Premerir, ve-

DE L'YSAGE 442 defense d'vn party si raisonnable; Ie veux prendre ceux qui le combatent par leurs propres interests, ie veux leur faire aduoüer, que ce qu'on appelle honneur ne peut causer vn veritable plaisir, & qu'vn homme qui n'est riche que de gloire, est pauvre de contentement : car comment pourra-il trouuer son bonheur en vne chose qu'il ne possede pas? Comment pourra-il establir sa felicité en vn bien qui se dispense auec tant d'injustice,' & qui se donne plus souuent au crime qu'à la vertu? Quelle satisfaction pourra il gouster quand sa conscience démentira sa reputation, & qu'il blâmera des actions que le monde n'approuue que parce qu'il n'en connoift pas les motifs? Comment pourrail trouuer vn veritable repos dans les diuerses opinions des hommes, qui ne s'accordent pas mesme dans les choses les plus certaines, & qui selon les Paffions qui agitent leurs esprits, condamnent vne vertu qu'ils ont estimée, & estiment vn vice qu'ils ont condamné? Le Plaisir pour estre solide doit estre constant ; & si quelque gloire peut estre la recompense d'une bonne action, ce n'est pas celle que nous attendons des peuples, mais celle que nous receuons de nostre conscience. C'est donc abuser du Plaifir que de le mettre en vne chose fifiesle, & c'est preferer l'apparence à la

6.140

La.

2021

Ball

上市

FLR.

452.7

3.

213

Fit

100

R

8

0-

t.

DES PASSIONS. 443 verité, que de chercher dans la bouche ram habebie. des hommes vne felicité qui doit refi-Liuiu decade der en noftre cœur. 3. 1.2.

and the second

r & K

the second

tiz

Les Philosophes, qui la pensent trouuer das la Science, semblent estre vn peu mieux fondez : car outre que le defir de la connoissance nous est plus naturel. que celuy de la gloire, & que la verité fait bien de plus fortes impressions sur noftre ame que l'honneur, c'est vn bien qui nous est intime, & qui ne nous peut eftre dérobé. Les Tyrans qui nous oftent la vie, ne nous peuvent ofter la Science, & la calomnie qui peut ternir nostre reputation, ne peut obscurcir nostre connoissance. Nous sommes sçauans en dépit de nos ennemis, ces precieuses richesses nous accompagnent dans la prison, nous suivent dans l'exil, & ne nous quittent pas mesme à la mort ; nous les portons par tout où nous allons : Et la Fortune, qui rauit l'honneur aux Conquerans, qui ofte la volupté aux impudiques, ne peut dérober la Science aux Philosophes : Mais quelque aduantage qu'elle pretende sur ses rivales, elle ne sçauroit estre la felicité de l'homme:car outre qu'elle est messée d'ignorace, que fes lumieres sont confuses auec les tenebres, qu'elle a plus de doute que de certitude, & plus d'erreurs que de veritez, elle est souvent inutile, ou criminelle dans la pluspart de ses vsages; car

TY

volunt tantum VI friant, Ó surps curiosiras est, sunt qui feire volunt ut feientiam uam vendam, & Eurpus questus oft. Et funt qui feire volume ve fciantur ipfi & turps vanitas eft. Et Sunt qui scire volunt vs adificent & charicas eft. Et June qui scire volunt vi adi-Scentur 6 prudentia eft. SErm. 35.

444

gui ista feit amnia, ic aurem nefett, bea. tus aurem qui se foit, etiam ft ska nefciat, qui vero te or illa monis, non propter illa beatier, fed propter se folum beatus aft. Aug. s. Conf. 6. 4.

DE L'VSAGE '

ALL CAS

TT:ST

11100

目間に

SE 12

DECL.

3. EC.

調査

1123 -

2150

Sec.

ant

(

19-1

Sunt qui feire come dit S. Bernard, quelques-vns eftudient pour le seulPlaisir d'estre sçauans, & c'eft yne sote curiosité ; quelques autres, afin que l'on sçache qu'ils sont sçauans,& c'est vne honteule vanité; quelques autres à dessein de vendre leur lcience, & c'est vn sale commerce. Il est vray qu'il y en a quelques-vns qui estudient pour édifier, & c'est vne louable charité, & d'autres qui s'eftudient pour s'instruire, & c'est vne lage prudence. De tous cenx- là il n'y a que les deux derniers qui n'abusent point de la science, puis qu'ils ne l'acquierent que pour l'employer au seruice de la vertu: Mais en cette occasion melme elle a ses peines & ses defauts ; & fe elle n'est accompagnée d'humilité, elle Bern. in Cans. nous remplit de suffisance & d'amour propre. Aprés tout, il faut aduouer auec Infalix home le Sage, que c'est vne falcheuse occupation que Dieu a donnée aux hommes pour les punir, & qu'elle est plutost vn effet de sa lustice qu'vne marque de son amour. Si l'vsage de tous ces Plaifirs n'est pas innocent, celuy des richesfes est bien plus criminel : car quelques louanges qu'on leur donne, elles sont ennemies de la Vertu; & fi elles seruent à la Magnificence, & à la Liberalité, elles nuisent à la Continence & à la Iuftice : Il n'y a point de vice qui ne les employe pour satisfaire à ses injustes

DES PASSIONS. 445 desirs, & qui les auroit ostées à l'Auarice, à l'Orgueil & à l'Impudicité, elles seroient reduites à vne heureuse impuissance de faire du mal : Aussi les plus grands Philosophes ont reconnu qu'elles eftoient la ruine des familles & la perte des Estats, que le mépris en estoit plus asseuré que la possession, & que deslors qu'elles entroient dans vne maison elles en chassoient toutes les vertus: Carà moins que d'estre aussi constans que les Stoïques, & de viure en cette égalité qu'ils souhaitoient en tous les hommes, & qu'ils ne trouuoient pas en leurs Sages mesmes. Les richesses irritent nos defirs, elles réueillent nos efperances, elles augmentent nos craintes, & elles nous obligent d'auouer qu'il y a plus de peine encore à les conseruer qu'à les acquerir. Enfin les riches sont si mal-heureux en leur condition, que pour y gouster quelque plaisir il faut qu'ils imitent celle des pauures, & qu'ils cherchent en la pauureté ce qu'ils n'ont pû trouuer dans l'abondance.

GE :

State Page

Hing.

和 二 二

死之法

I appent

23-11/2

a stran

記念示

1112 18

State of

AT STREET

action to

144

1. 62

Frede

in the

Fatt

+ 公司が見ばれまになる

Mais où mettez-vous donc le Plaifir, s'il n'eft pas dans la volupté, ny dans la gloire?Et où le logerez-vous,s'il eft mal auec la science, & auec les richess? l'auouë, qu'il y a des voluptez raisonnables, des honeurs legitimes, des sciences modestes, & des richesses innocentes : Mais certes l'vsage commun en est Maiore tormento pesunia possidentur, guam quaritur. Sence. Epist. 316. Labora inuidia, & quidem duplici. Vides autem quam fit, miferis cui inuidetur, & gui inuidet. Sen. Ep. 84. 446

DE L'VSAGE

déreglé, & par vne iuste punition de Dieu, chacun trouue sa peine où il cher. che sa felicité. Les impudiques sont intertriftes dans leurs contentemens, la ia-m loufie & le soupçon vengent la Pudicitéme violée, & les maladies leur font payer ages l'vsure de leurs infames plaisirs. Les ambitieux sont les victimes de la vanité, ils main ont ce malheur dans leur plus hautensuis fortune, qu'ils sont trauaillez d'vne double enuie : car ils ne peuuent souffrir leurs égaux, & leurs inferieurs ne me les peuvent supporter : Ils méprisent les honneurs auffi-toft qu'ils les poffedent, & n'eftimans que ceux qui leur manquent, ils messent l'inquietude auec la iouyffance, & troublent vn bon-heur affeuré par le desir d'vn contentement incertain. Les Doctes ne sont guere plus heureux, la Paffion qui perdit le premier homme les tourmente, le crime du pere fait le suplice des enfans, & la melme science qui le chassa du Paradis les persecute dans le monde : Ils consomment toute leur vie pour apprendre des choses ridicules, ou inutiles : Ils donnent des combats pour des lettres effacées; & le titre des tombeaux, qui fait toute la recompense des Conquerans, cause presque toute la dispute des Critiques; ils se vantent que c'est par ces routes glorieuses que l'on monte dans le Ciel; ils cherchent l'immortalité

DES PASSIONS, dans les sepulchres, & ils traittent auec 447 and a set les morts pour regner auec les Dieux : Ils sçauent parler, & ne sçauent pas vinre : Ils sont doctes, & ne sont pas vertucux, & par vn aucuglement eftrange ils ne voyent pas que leur science estant indam orgueilleuse, elle n'a point de bornes, non plus que l'Ambition, & que ses defirs estans déreglez, elle est intemperante comme la Volupté. Les Auares sou- Plus scire velle pirent auprés de leurs biens; ils en ont quam fit saine, la garde, & n'en ont pas l'vlage ; ils refpectent leurs richefles, & n'oseroient les Epist. 88. toucher; ils nous apprennent qu'ils en font les Esclaues, & non pas les maistres, auss & que le seul contentement qu'ils en retirent, c'eft d'empescher que les autres ne les possedent : Mais afin qu'on ne me reproche pas de découurir vn mal sans y apporter le remede, ie destine le Discours suiuant à la defense des plaifirs innocens & legitimes.

1122

8222

1000

120

山田白酒町

intemperantie genus est. Sen.

III. DISCOVRS.

Du bon vsage du Plaisir.

Eux qui condamnent le Plaisir sont Veluptas naobligez de condamner la Nature, sura divinum & de l'accuser d'auoir commis des fau- quiddam est tes en tous ses ouurages : car cette pruinfitum mortalibus. Arift. dente mere l'a répandu dans toutes nos 1.7. Ethis.s.13. actions, & par vn trait de sagesse admiPerficie altione voluptas & in omni sensu guadam delettatio versaeur.Arist.l.10. Athie. t. 41.

rable, elle a voulu que comme les plus necessaires estoient les plus basses, elles fussent aussi les plus agreables. Et certes fi elle n'eut trouué cet artifice innocent, il y a long-temps que le monde seroit pery, & que les hommes, qui en font la plus noble partie, méprisans le soin de se conserver, l'auroient laissé en proye aux bestes farouches. Car qui voudroir se donner la peine de manger, s'il n'y estoit auffi bien conuié par le contentement que par la neceffité? Qui pourroit jamais souffrir que le sommeil assoupist ses sens, qui luy oftast l'vsage de la raifon, & luy fift changer la vie aucc l'ombre de la mort, si la douceur de ses pauots ne rendoit ce remede auffi charmant qu'il est honteux?Comme le plaifir est vuile au corps, il n'est pas moins necessaire à l'esprit, qui tout ambitieux qu'il eft, n'entreprendroit pas la conqueste des vertus, & la defaite des vices, fi la gloire n'estoit confuse auec la ioye, & fi ces deux choses ne faisoient la recompense de ses trauaux. Qui trauailleroit à vaincre les voluptez infames & criminelles, fi l'on n'y estoit conuié par des voluptez innocentes ? Qui oferoit attaquer la mort, & combatre vn monftre qui triomphe des victorieux & des vaincus, si nostre constance n'estoit animée par le contentemet que luy promet la victoire? Qui pourroit vaincre les

DE L'VSAGE

448

DES PASSIONS. 449 difficultez qui accompagnent toutes les Sciences, si elles n'estoient aslaisonnées de quelque douceur, & qui formeroit ia. mais de nobles desseins, si l'on n'y estoit inuité par l'esperance du Plaisir? Mais quoy que la nature l'ait répandu en tou. tes les actions necessaires, ou difficiles, elle veut qu'il soit plutost nostre secours que nostre motif, & qu'il nous tienne plutost lieu de rafraischissement que de recompense, elle veut que nous les regardions comme vn aide qu'elle nous a donné pour acquerir la vertu, & que nous en vsions comme d'vn remede qu'elle a trouué pour temperer nos déplaisirs : car la vie de l'homme est toute pleine de miseres, & si le Ciel ne les auoit adoucies par la ioye, toutes nos passions se termineroient à la douleur, Rerum attie ou au desespoir: Nous demeurerions ac-cablez sous le faix de nos mal-heurs, & absolutas. vo lupras efficie, perdant l'esperace de vaincre nos enne-mis, nous perdrions le desir de les com-cuius, cupide perdant relever postre courage, cette tate incense passions se termineroient à la douleur, Rerum attiebatre. Pour releuer nostre courage, cette tate incenfe fage Mere nous solicite par le Plaifir, & sumus omnes. le messant également auec les choses difficiles & honteuses, elle nous oblige à ne pas méprifer les vnes, & à ne pas redouter les autres: Mais quelque contentement qu'elle nous propose, c'est toujours à condition qu'il ne sera pas noftre fin, mais qu'il nous seruira seulemet d'vn agreable moye, pour y arriver plus

11-57

abjoluras, vo-Ditam etiam, cuius, cupide-Arist. lib. 10. Ethis. 6. 4

re meliora per amariudinem ne Viator tendens in patria, stabulum amer pro domo. August.

Hoc me docuistivi guemadmodum medicamenta, sic alimenta sumpturus accedam. Aug. 10. Conf. cap. 31.

DE L'VSAGE

410 doucement : Si bien que nous sommes obligez de le gouster auec la mesme retenuë que les voyageurs regardent les belles campagnes qu'ils trouvent suit Docetur ama- leur chemin; elles seruent à les delasser, ils en admirent la grandeur, ils en prisent la fecondité, ils en estiment les richesses, mais ils ne s'arrestent pas pourpas les dépouiller; & sçachant bien que la iouvstance ne leur en est pas permile, ils and se contentent du diuertiffement qu'elles leur donnent, pendant melme qu'ils le prennent ils redoublent le pas, & conti-ma nuent leur voyage; ainsi les plaisirs de Ia terre nous peuvent bien divertir, mais ils ne nous doiuent pas occuper; quandu la Nature les a messez auec nos actions elle n'a pas en dessein d'en faire nostre felicité, mais nostre consolation, & elle n'entend pas qu'ils nous arrefteut en la Terre, mais qu'ils nous éleuent dans le Ciel. C'eft eftre brutal, de ne chercher que le plaisir dans le manger, & de faire vn contentement de ce qui n'eft qu'vn remede : C'eft eftre déraisonnable d'aimer le sommeil, parce qu'il est accompagné de quelque douceur, & de mettre le bon-heur de la vie en l'image de la mort : Il faut le prendre, parce qu'il est neceflaire, & remercier la diuine Prouidence, qui plus heureuse & plus puissante que la Medecine, nous a pourneus de remedes agreables, & qui guerit nos

DES PASSIONS.

maladies sans exercer nostre patience. Interrogan C'eft eftre injufte, & ne pas affez eftimer quid peram ex la vertu, que de luy faire l'amour à cause de la volupté : Elle est trop noble pour melus, ipsa n'estre pas nostre fin ; c'est luy faire vn pretium sui est. outrage que de chercher d'autre motif, An hos parum ou d'esperer d'autre recompense que sa posicion; le Plaisir qui l'accompagne voluptatem n'est que pour les ames lâches, qui nominas ? hon'ont pas affez de courage pour la suiure auec ses difficultez; Elle n'est iamais plus glorieuse que quand elle est plus vira beaia, difficile, & ses fideles amans ne la trou- cap. 9. uent iamais plus belle que quand elle eft couronnée d'épines; la Nature neanmoins ne nous defend pas de gouster cette douceur qui se trouue en sa recherche, pourueu que nous la regardions comme vn secours de nostre foibleffe, & que nous ne prenions pas pour vn bon-heur accomply ce qui ne nous est donné que pour vn rafraichissement : C'eft cependant le crime de tous les hommes, & ce desordre est fi general, qu'il ne se trouue presque plus perfonne qui ne recherche le Plaifir, & qui Cum falu fis ne méprise la vertu: Chacun veut faire causa edendi fa derniere fin d'vn moyen qui n'eft ho- iungit se tannorable que parce qu'il est necessaire, & quam pedissetout le monde veut qu'vne Paffion que qua periculosa la Nature n'a mise en nostre ame que iucunditas, & pour adoucirnos malheurs, soit le com- plerumq: praible de nostre felicité. On ne regarde eins causa fiat.

virtuti?ipfam, nihil enim eft magnum eft. Quid mibi minis banum guaro non pecorus, Sen. de

at bibendi adre conatur, Ut

DE L'VSAGE

plus que ce qui delecte; la gloire cede au plaisir, & la vertu mesme, par vne

452

haute injustice, n'a plus d'amans fi elle ne promet des voluptez ; de sorte que de toutes les Paffions il n'y en a pas vne qui luy porte plus de prejudice que l. ioye: car les defirs sont nobles, les efperances font genereuses, l'Audace & la Colere attaquent le vice, la Haine & la Crainte s'en defendent ; mais la ioye est molle, & si-tost que les defirs la solicitent, elle se laisse corompre : Les autres Paffions sont en yn mouuement perpetuel; & comme elles courent toujours, elles ne s'attachent iamais f fortement à vn objet, qu'on ne les er puisse déprendre : Mais la ioye est dans le repos, & comme elle se fait yn centre du Bien qu'elle possede, il faut donner des combats pour l'en separer. C'eft pourquoy le Fils de Dieu sçachant combien cette Passion est difficile a vaincre quand elle s'eft formée dans vneame, il nous defend de la receuoir, & il nous conseille de la referuer pour ces contentemens qui ne finissent iamais : Il diftingue ses disciples de ceux du monde, aussi bien par la ioye que par l'amour : Il employe toutes ses raifons, pour nous persuader que celle du temps ne se peut accorder auec celle de l'Eternité, & que pour estre heureux dans le Ciel il faut estre miserable suc

Medo gaudium nostrum fratres, mei in spe sit, nemo gaudeat quast in reprasenti, ne bareat in via. Totum gaudium de spe futura sit. Aug. trast. in Doan.

DES PASSIONS.

statella terre; Il messe la douleur auec nos Miscet tribuiplaisirs, il seme les épines parmy les lationes ganroses, & par vne amoureuse seuerité, il diis terrenis. répand l'amertume sur nos delices, amaritudinem pour nous en faire naistre le dégoust; discamus anous enseigne que les voluptez ne ternam defefont pas seulement fades, mais penibles, derare Julee-Mas & qu'elles ne sont pas seulement inuti- in Pfat. 127. les, mais criminelles. En effet, elles sont les filles & les meres de la douleur, & des de nous promettent de plus grands plaisirs, ne subsistent que par la peine qui les precede. Les Mo-Triumphar narques ne triomphent qu'aprés la vi- vistor imperatoire, ils n'eussent pas défait leurs enmemis,s'ils ne les cussent combatus, & la & guanto maioye prend si bien sa mesure de la dou- ius fuit perileur, que la beauté du triomphe dépend culum in prede la grandeur du combat, quand il n'a lio tanto mapas esté bien disputé le plaisir en est in triumpho, moindre, & la gloire n'en est pas si écla- Ang 8. Comf. tante. Les Matelots ne goustent iamais cap. 3. mieux la douceur de la vie que quand ils sont échapez du naufrage, & leur contentement n'est iamais plus sensible, que quand aprés le desespoir de leur salut, vn coup de tépeste les iette sur le riuage. Vn fils vnique n'eft iamais fi cher à la mere, que quad il a couru de grands hazards, & qu'il luy a coufté beaucoup de larmes; elle croit l'auoir produit autat de fois qu'elle l'a pleuré, sa ioye naist

de sa douleur, & le contentement de

tor, non vicifer

Edandi & bibendi voluptas sulla est, nist præcedat esuriendi & sitiendi modestia. Idem ibid. 454

DE L'VSAGE

le posseder ne seroit pas si grand, fi elle n'auoit eu crainte de le perdre. Il faut souffrir la faim pour trouuer du plaisin dans le manger ; & comme rien ne releue dauantage la lumiere que les tenebres, il n'y a rien aussi qui donne plus de pointe à la volupté que la peine qui l'a precedée : Mais par vne autre fuiterent auffi neceffaire, & bien plus fâcheuse, le plaisir se conuertit en douleur, & ces qui nous eftoit agreable dans sa naif-man fance, nous deuient penible en son progrez. Quand le sommeil est trop long il dégenere en lethargie; & le remede que la Nature a trouué pour reparer nos forces, les détruit-quand il deuient continu. L'excez des viandes suffoque la chaleur naturelle, l'exercice trop vio- die lent affoiblit nostre vigueur, & les plaifirs les plus innocens deuiennent des m suplices quand ils sont immoderez.

La Temperance nous pourroit guerir de fes defordres, s'ils n'alloient pas plus auant; mais l'experience nous apprend que ce qui paffe pour vn plaifir dans le monde est vn crime deuant Dieu, & que la pluspart de nos ioyes cause la triftesfe des Saints. Vn Soldat se réjoüyt de ses meurtres, & l'on appelle valeur en ce fiecle corrompu, ce qu'en vn plus innocent on eût appellé cruauté. Vn impudique se réjoüyt d'auoir enleué celle qu'il aime; &s'il contente son ambition m

DES PASSIONS. 455 en satisfaisantà sa lubricité, plus il comde jun met de pechez, & plus il gouste de plaifirs. Vn Tyran se réjouyt de son vsurpation ; & s'il tire de la gloire de son inmanusiustice, il s'estime plus heureux qu'vu Souuerain legitime. Vn homme colere fe rejouyt de s'estre vangé, quoy qu'il ait violé toutes les loix de la Charité pour obeyr à saPassion, il trouue du contentement dans son crime, & par vn estrange aueuglement ; plus il est coupable, plus il s'eftime heureux : fi bien que la ioye Saculi larina du monde n'est autre chose qu'vne malice impunie, ou qu'vn peché glorieux. Cependant quand cette Passion deuient criminelle, il faut vn miracle pour luy rendre son innocence : Car encore que les desirs qui s'élevent contre les loir deDieu soient injustes, & qu'il y ait dans fon Estat des peines establies pour le chastiment des souhaits déreglez; ce ne font pourtat que des offenses commencées, & qui n'ont pas encore toute leur malice. Quoy que les foles esperances foient puniffables, & qu'elles entretiennent nostre vanité; neantmoins elles ne font pas toujours fainies d'effets; & fouuent par vne heureuse impuissance elles ne font pas tout le mal qu'elles s'eftoier promis. Noftre hardieffe a plus d'inconfideration que de malice, & vn mauuais éuenement luy fait perdre toute sa fougue : Nos douleurs & nos triftesses

est impunita neguitin. Angust.

tiber scelus so ram Deo. 1Am abominabile fit quam de peccatis gandere, arque in eis femper iacare Aug lib. de falutar. do GUM. 64P.11.

Omnibus crimen fuum vo Inpratiest, latatur ile adul zerio, latatur ille fu: 10. Sonec.

DE L'VSAGE

456 ne sont pas opiniâtres, pour peu de se cours qu'elles reçoiuent elles se guerif. fent; & comme elles sont mal satisfaites d'elles mémes, elles se changet aisemet en leurs contraires : Nos craintes sont volages, désque le mal qui les a fait naiftre se retire, elles nous laissent en liberte; & pour conclure en va mot, il n'y a point de Paffion incurable que la loye : 104 Nullan quod. Mais depuis qu'elle s'eft messée auec le crime, & que corrompant tous les sentimens de la Nature, elle trouue son plaifir dans le mal, la Morale n'a plus de remedes pour la guerir. C'est vn grad defordre quand vn homme se glorifie dans son peché, & que, comme dit l'Apostre, mio il tire sa gloire de sa propre confusion : C'eit vn malheur déplorable quand il a inter perdu la crainte auec la honte, & que les the peines ordonnées par les Loix ne le retiennent plus dans son deuoir. C'eft vn estrange déreglement quand les pechez l'ont rendu aucugle, ou qu'il ne les connoist plus que pour les defendre : Mais certes c'est le comble de tous les maux quad il se plaist dedans son crime, qu'il 125establit sa felicité das l'injustice, & qu'il s'eftime heureux, parce qu'il eft criminel; auffi est ce pour la punition de cette impieté que le Ciel lance des foudres, la terre ne deuient sterile que pour le chastiment de cet effroyable desordre: Quand la guerre est allumée entre les peuples,

DES PASSIONS. 457 peuples, ou que la peste dépeuple les villes, & conuertit les Estats en solitudes, nous deuons croire que ces fleaur sont les suplices des hommes, qui mettent leur contentement dans leurs offenses, & qui violant toutes les loix de la Nature, messent injustement la ioye auec le crime.

IGE

City & Course

and instants

10 21 24 CM

I DE LO DE

to and

()的 法法国

14 14 7

maild -to be

時時間

Or parce que ce mal, pour estre extreme, ne laisse pas d'eftre commun, & qu'il est bien mal-aile de gouter des voluptez innocentes, Icfus- Chrift nous conseille de renoncer à tous les Plaifirs du fiecle, & d'establir des à present nostre felicité dans le Ciel : Il nous ordonne par la bouche de son Apostre, de n'ouurir la porte de nostre cœur qu'à ces consolations pures, dont le S.Esprit est la source, & nous prenant par nos interests, il nous oblige à ne chercher que cette ioyc, qui pour estre fondée en luy-mesme, ne sçauroit estre troublée par l'inju- tem gaudes de stice des homes, ny par l'insolence de la Des quid ri-Fortune : car si nous la pensons mettre en nos richesses, nous seros obligez d'en ferar Deum? craindre la perte, si nous la logeons en Deum tibinela reputation, nous apprehenderons la moaufert, fi tu calomnie, & si comme les Bestes, nous la mettons en ces infames plaifirs qui flatent les sens, & qui corrompent l'esprit, Vincat gaunous autons autant de sujets de crainte, dium in Doque nous verrons d'accidens qui nous mine, donce les peuvent rauir, C'eft pourquoy, luinat firiatur gaul'aduis de S. Augustin, qui ne nous peut lo, gaudinme

Si gaudes de MUMETO times furem fi anmes ne tibe eum non dime. forus August. 12 Ffal. 37. dium in facus-

DE L'VSAGE

Call?

SLINE

21:

调

Othika

James

13.45

· 秋季(約

Tide:

Jore his

parter?

and the second

and the second

TH:

in Domine femper augeasur, gaudium in faculo femper minuatur, donec finiatur. Aug. l. 2. de verb. Dom. Serm.14. 458

estre suspect, puisque dans la fleur de son âge il auoit gousté les delices du monde, nous deuons prendre le soin de diminuer tous les plaisirs criminels, iusqu'à ce qu'ils finissent entierement par nostre mort, & d'augmenter tous les plaisirs innocens iusqu'à ce qu'ils se consomment parfaitement dans la gloire. Mais vous me direz peut-eftre, que nos sens ne sont pas capables de ces saintes voluptez, & que la ioye qui n'eft'qu'vne Paffion de l'ame, ne se peur pas éleuer à des contentemens si purs, qu'il luy faut quelque chose de senfible pour l'occuper, & qu'estant engagée dans le corps, c'est vne injustice de luy proposer la felicité des Anges. Cette objection n'est receuable que parmy ceux qui croyent que les Paffions des hommes ne sont pas plus nobles que celles des Bestes ; l'affinité qu'elles ont auec la Raison les rend capables de tous ses biens; quand elles sont éclairées de ses lumieres, elles peuvent estre brussees de ses flammes; quand la Grace répand les influences dans cette partie de l'ame, où elles font leur refidence, elles trauaillent pour l'eternité, & preuenant les aduantages de la Gloire, elles enleuent le corps, & luy communiquent des sentimes spirituels: Elles nous font dire auce vn Prophete, Ma chair & mon ame se réjouyfient au Dicuviuant. Et negligeant les delices

DES PASSIONS. 459 peristables, elles ne souhaitent plus que les eternelles.

IV. DISCOVRS.

the states

1 61892

海南

福祉

副發展

Land With 林1 (III)

10.7

121 25.

man

S ANT:

ar out 15kg

「日日

161Z

w/ CP

1ES

都

1

Mir.

12

- Pe-

Alt

·H

2

1

De la Nature, des Proprietez & des Effets de la Douleur.

CI la Nature ne sçauoit tirer des biens Ide nos maux, & fi la Prouidence ne conuertifioit nos miseres en felicitez, nons aurions sujet de l'accuser, d'auoir rendu la plus fâcheuse de nos Passions la plus commune : Car il semble que la Tristesse nous soit naturelle, & que la Ioye nous soit estrangere. Toutes les parties de nostre corps peuvent sentir la douleur, & il n'y en 2 qu'vn petit nom- pide fuu inbre qui puissent gouster le plaisir. Les cumbens mipeines viennent en foule, & nous atta- seriu. Apul. quent de compagnie, elles s'accordent pour nous affliger; & quoy qu'elles soiet mal ensemble, elles font la paix entr'elles pour conjurer nostre perte, mais les plaisirs se choquent.quand ils se rencontrent; & comme s'ils eftoient ialoux de nostre bon-heur, ils se destruisent les ves les autres. Noftre corps est le theatre de leurs combats, ses miseres naissent de leurs differens, & l'homme n'eft iamais plus mal-heureux que quand il est diuisé par ses plaisirs. Les Douleurs durent long-temps,& comme fi la Nature se plaisoit à prolonger nostre supli. ce, elle nous donne des forces pour les

Homo animal querulnm, 315-

Natio and

Vij

Reoluptas cunc eum maxime delectar extin-Tuitur , nec multum loci Baber : itaque sito implet, co radio oft, or post primum imperum marses. Sen. de vita beata, cap. 7.

Stio yem non effe in nostra posestare, nec sulum affectio seruire minime vero cum, qui ex dolore mascitur Sen. confol. ad He-Ist. FAP. S.

460 fouffrir, & ne nous rend plus courageux ou plus patiens, que pour nous rendre plus milerables. Les Plaisirs, & particulierement ceux du corps ne durent que des momens, leur mort n'eft iamais bien éloignée de leur naissance; & quand on les veut faire subfister par artifice, ils nous causent du tourment, ou de l'ennuy. Mais pour confirmer toutes ces raisons, & faire voir que la douleur est bien plus familiere à l'homme que le plaisir; il ne fant que confiderer le déplorable estat de nostre vie, où pour vn vain contentement nous reffentons mille veritables douleurs: Car celles-cy viennent sans estre appellées, elles se presentent de leur propre mouuement, elles sont enchaisnées les vnes auec les autres', & comme les testes de l'hydre, elles ne meurent iamais, ou elles renailsent aprés leur mort : Mais les plaisirs se font chercher anec peine, & souuent nous sommes contraints de les achepter beaucoup plus cher qu'ils ne valent, les Douleurs sont quelquefois toutes pures, & elles nous attaquent fi viuement qu'elles nous rendent incapables de confolation : Mais les Plaifirs ne sont iamais sans quelque mélange de douleur, ils sont toujours détrempez dans l'amertume; & comme on ne void point de roses qui ne soient enuironnées d'épines, on ne gouste point de voluptez qui ne soient accompagnées

DE L'VSAGE

W.F

they.

185,0

12/253

14 21

138 H

high

1527

kind

28

DES PASSIONS. 461

CONTRACT!

William Barry

and the

123 18

(HAN)

mis h

atta.

開設的

ante

*1 × 34.

* 104-

Jane

the tr

35%

the state

the base

1.L

in.

de leurs suplices. Mais ce qui montre rroba iffai, éuidemment la misere de nostre condi- que voluptares tion, c'est que la Douleur se fait bien vocantur, vhi mieux sentir que le Plaisir ; car vne legere maladie trouble nos plus solides contentemens, vne fiévre est capable de Ep, 83. faire perdre aux Conquerans le souuenir de leurs victoires, & d'effacer de leur esprit toute la poinpe de leurs triomphes. Cependant elle est la plus veritable de nos Passions, & si nous croyons Aristote, c'est celle qui fait le plus d'alterations dans nos ames. Toutes les autres ne subsistent que par nostre imagination, & sans l'intelligence qu'elles ont auce cette faculté, elles ne feroient point d'impression sur nos sens. Les Defirs & les Esperances ne sont que des biens trompeurs, & celuy-là connoifsoit bien leur nature, qui les appelloit les songes de ceux qui veillent. L'Amour & la Haine sont les diuertifiemens des ames inutiles, La Crainte n'eft qu'vn ombrage, & il eft bien mal-aifé que l'effet soit veritablequand la cause est imaginaire; l'Audace & la Colere se formet des monstres pour les defaire ; & il ne faut pas s'eftonner fi elles s'engagent si facilement au combat, puisque la foibleffe de leurs ennemis les affeure de la victoire : Mais la Douleur est vn mal veritable, qui attaque l'ame & le corps tout ensemble, & qui fait deux blef- Corpus hos feures d'vn mesme coup. Ie sçay bien V inj

tran fenderins modum parms effe. Senes.

animi pondeu as pana est,

premente illo wrgesur, in winculu est. Sen. Ep. 65. 462

DE L'VSAGE

qu'il y a des triftes qui ne bleffent que l'esprit, & qui font tout leur effort sur la plus noble partie de l'homme : Mais fi elles sont violentes, elles descendent dans le corps, & par vne secrete contagion, les peines de la Maistresse deuiennent les maladies de son Esclaue. Les chailnes qui les attachet ensemble sont fi estroites, que tous leurs biens & leurs maux font communs; vne ame contente guerit son corps, & vn corps malade afflige son ame; cette noble captiue souffre auec patience toutes les autres incommoditez qui luy suruiennent, & pourueu que sa prison soit exempte de douleur, elle trouue affez de raisons pour se consoler, elle méprise la perte des richesses, & mettant des bornes à ses desirs, elle trouue du contentement dans la pauureté; elle neglige l'honneur, & sçachant bien qu'elle ne dépend que de l'opinion, elle ne veut pas establir fa telicité en la possession d'vo bien si fragile; elle se passe des voluptez, & la honte qui les accompagne diminuë le regret que luy cause leur perte. Comme elle n'est point attachée à tous ces biens estrangers, elle s'en éloigne facilement, & quand la Fortune l'en a dépouillée, elle s'en trouue plus libre, & ne s'en eftime pas plus pauure; mais quad le corps est attaqué, & qu'il souffre ou l'ardeur des flammes, ou les injures des faisons, ou la violence des maladies, elle est con-

要件

100

Asses

4100

ないる

1231

KI23I

STIN

ft all

\$ 10

10.0

13 3:5

kith:

10.F.

300

11

104

10

ŧ

Tet

top-

Quid faciet animus Ut non doleat cum corpus Vulneratur, aut Uritur sui tanto implicatur confortio Ut patiposit, non dolere non pos-

DES PASSIONS. 463

Webs .

E Carl

Dirth.

12th

TTO:

1 200

taskim

total a

5 10:5

inair 1

1000

375

trainte de soupirer auec luy, & les liens sit. Aug. lib de qui les vniffent ensemble rendent leurs gratia noui remileres communes : Elle apprehende la stamenti, q. 2. mort, quoy qu'elle soit immortelle; elle redoute les playes, quoy qu'elle soit ine . vulnerable, & elle ressent tous les maux qu'on fait souffrir à la prison qu'elle anime, quoy qu'elle soit spirituelle.

La Philosophie Stoïque, qui n'estime o Philosophia pas vne entreprise glorieuse, si elle n'est syrannica sunt impossible, a voulu interdire le comerce prasepta tua, de l'ame & du corps, & par vne estrange fureur, elle a tâché de separer deux par ties qui composent vn mesme tout; elle dolereprobia defendu à ses disciples l'vlage des lar- bes. Stob. ferme mes, & rompant la plus sainte de toutes 971 les amitiez, elle a voulu que l'ame fût insenfible aux douleurs du corps, & que pendant qu'il brufloit au milieu des flammes, elle s'éleuast dans le Ciel pour y contempler les beautez de la vertu, ou les merueilles de la Nature. Cette barbare Philosophie eut quelques admirateurs, mais elle n'eut iamais de veritables disciples; ses conseils les mirent au desespoir, tous ceux qui voulurent suiure ses maximes se laisserent tromper à la vanité, & ne se purent defendre de la douleur : Puisque l'ame a contracté vne si estroite societé auec son corps, il faut qu'elle souffre auec luy, & puis qu'elle est répandue dans toutes ses parties, il faut qu'elle se plaigne auec la si egregium bouche, qu'elle pleure auec les yeux, & est hosten do-

amare indes op si quis amiserit quod amabar.

V iiij

deycere .; non minus tamen bandabile, infulicis scire milereri. Val. SHE 1045. 1. 5.

Denouet ab fentes simula chraque cerea Jingit, or mije. um tenuos Epilt.

DE L'VSAGE

DE

CITES -

あってい

AND!

(81) IF

680

Ftal

CT-

HB

1

日本である

認いたいないないなどのになってい

464 qu'elle soupire auce le cœur. La misericorde ne for iamais defendue que par les Tyrans, & cette vertu receura des loüanges dans le monde, tandis qu'il y aura ces miserables:cependant les maux qui l'affligent luy sont estrangers, & les personnes qu'elle affiste luy sont la plûpart du temps inconnuës. Pourquoy donc blâmera t'on l'ame, fi elle a de la compassion pour son corps? Pourquoy l'accusera-t'on de lâcheté, si elle prend part à des douleurs qui l'affiegent, & qui ne pouuant pas la bleffer en sa substance, l'attaquent en sa maison', & se vengent d'elle en la chose du monde qu'elle aime le mieux : Car pendant qu'elle est en son corps', il semble qu'elle renonce à sa noblesse, & que cessant d'estre vn pur esprit, elle s'interesse en tous les Plaifirs, & en toutes les Douleurs de son hoste : Sa santé luy procure du concentement, & les maladies luy causent des peines, la plus haute partie souffre en la plus basse, & par vne fâcheuse neceffit, l'ame est malheureule des mileres de son corps. On dit que la Magie est 6 puissante, qu'elle a rrouue le secret de tourmenter les hommes en leur absence,& de leur faire sentir en leur personin iecur vrget ne toutes les cruautez qu'elle exerce sur acus. Ouid. in leur image. Ces miserables brûlent d've feu qui ne touche que leur peinture, ils sentent des coups qu'ils ne reçoiuent pas, & la distance des lieux ne les peut

DES PASSIONS. 465 garantir de la fureur de leurs ennemis: L'Amour qui est aussi puissant, & qui n'est guere moins cruel que la Magie, fait tous les iours ce miracle quand il voit deux ames ensemble, il trouue le moyen de rendre leurs peines comunes, on n'en sçauroit offenser vne, que l'autre ne s'en reffente, & chacun d'elles souffre auffi bien dans le corps qu'elle aime, que dans celuy qu'elle anime : Puis que l'Amour & la Magie font ces merueil-Jes, il ne faut pas s'estonner fi la Nature ayant attaché l'ame anec le corps rend leurs miseres communes, & d'vne seule Douleur, elle sçait faire deux miserables : La communauté de leurs biens & Dolores qui de leurs maux, est vne suite de leur mariage, & il faut que le Ciel fasse vn miracle, pour les dispenser de cette necessité. & ex carre, La Ioyedes Martyrs n'eftoit pas vn pur guid enim caeffect de la Raison, quand ils goustoient quelque plaisir au milieu de leurs supplices, il falloit que la Grace en adoucift la rigueur, & que celuy qui chan- Aug 1. 14. de gea les flammes en Zephirs das la fournaise ardente, conuertit leurs tourmens en douceurs, ou s'il ne leur faisoit pas cette faueur, il leur en faisoit vne plus grande, & empeschant que l'ame ne fentift la peine du corps, il apprenoit à tout le monde, qu'il estoit le Souuerain de la Nature: Mais quoy qu'il en soit, tous les Philosophes tombent d'accord que l'ame ne peut eftre heureuse dans vn

- AF

210

52

and a

1

dicumint carnie, anime funt in carne roperseip nm Jine animavel doler vel concupiscit. Cin. Dei, c 15.

ADDER STATE MUSTAN

Tristis est anima mea vigue ad mortem,

466

Dalee anima cum corpore, cum eo loco dolet vbi læditur corpus, dolet Jola in corpore cum tristis est. dolet extra corpus Ut anima diuitis in inferno, corpus

touché de joye, pendant que le corps est languissant de douleur, il faut que celle qui l'anime le ressere, & que pour payer l'interest des seruices qu'elle en tire, elle foit miserable en sa compagnie : Celle mesme de Iesus-Christ pour estre bienheureuse ne laissoit pas d'estre affligée, Math. c. 16. & il se faisoit vn miracle dans l'ordre de la gloire, pour ne pas rompre la societé que la Nature a miseentre l'ame & le corps, il demeure donc arrefté que ces deux parties qui composent l'home, ne peunet eftre separées dans leurs souffraces, & que le tourment de l'vne deuient par necessité le supplice de l'autre: Elles s'aimet trop pour s'abandoner das leurs peines, & fi l'effort de la douleur ne brife les chaisnes qui les tiennet attachées, il faut que leurs miseres soiet comunes: Encore trouuerois-je que la condition de l'Ame est plus déplorable que celle du corps: Car outre que c'est faire inju-, re à sa noblesse de la soumettre à la douleur, & que c'est vne espece d'injustice de la contraindre à souffrir des maux, dont elle est exépte par sa nature, elle se condamne elle-mesme à de nouuelles souffrances, & l'amour qu'elle porte à son corps l'oblige à conceusir de la tristeffe, pour les peines qu'il endure: Elle antem nec exa- les sent auec luy, puis qu'elle est le prin-

DE L'VSAGE

corps miserable, & qu'elle ne sçauroie

luy donner la vie, qu'elle ne prenne part à ses milères : Si sa plus noble partie est (D) 1'

TO IM

1100

Test

Think !

Pala

松田

C.

Fill,

t

h

DES PASSIONS.

「「「「「「」」

ma

A Land

Thi far

百百年

1245

ST I

VED-

to the

cipe du sentiment; & come fi ce tourmet nime dolet, nee ne sufficit pas, elle s'en procure vn autre par la compassion, & elle s'afflige par la pensée, de tout ce qui le tourmente en effet ; elle s'entretient de ses maladies, apres les auoir souffertes auec luy, elle s'en attrifte auec l'imagination,& d'vne simple douleur, elle en a fait vn double martyre : Il est vray que cette faculté a tant de commerce auec les sens, qu'elle ne peut estre touchée de douleur, sans leur doner de l'émotion, & elle ne sçauroit reffentir leurs maux, sans leur communiquer ses peines; Elle altere leur repos par son trouble, & come la souffrance du corps fait naistre celle de l'ame, par vne loy aussi iuste que necessaire, la peine de l'ame produit celle du corps; Ce sentiment est à mon aduis la veritable triftesse, qui n'est autre chose qu'vn déplaisir, qui se forme dans la partie inferieure de nostre ame, en la veuë des objects qui luy font desagreables.

Les effects d'vne Paffion fi mélancholique sont bien estranges : Car quand elle est mediocre, elle fournit des paroles aux miserables pour se plaindre, elle les rend eloquens sans Rethorique, elle off, ount makes leur enseigne des figures, pour exagerer leurs deplaifirs, & à les entendre parler, il semble que les plus grandes douleurs soient moindres que celles qu'ils souffrent : Mais quand elle est extréme, par Cura leues lovn effect tout contraire, elle affomme guuntur, in-

V vi

animarum fine anima doler. Aug. 1.21. de Cin. Dei.c.3.

467

Sen. Iragad.

468

Debilem fasite manu, debilem pede co-KA, tubricos guate dentes: Vita dum su. per est, bene eft, banc mihi, vel acuta si sed sam truce, Justine. Ma-

6872.

DE L'VSAGE

- PCT

Filip

an

1.14

23

CIT I

0.20

170

102

gentes stupent. l'esprit, elle interdit l'vsage des sens, elle seiche les larmes, elle eftouffe les fouspirs, & rendent les hommes stupides, elle donne aux Poetes la liberté de feindre qu'elle les change en rochers; Quand elle est longue, elle nous dégage de la terre & nons esseue dans le Ciel; car il est bien difficile qu'vn miserable ayme la vie lors qu'elle est pleine de Douleurs, & que l'ame ait de grands attachemens pour vn corps qui exerce continuellement sa patience. Tous les hommes ne sont pas si lasches que ce fauory d'Auguste qui auoit tant de pasfion pour la vie, que les tourmens ne luy en pounoient faire perdre le destr: Il se vantoit luy-mesme en ses vers, qu'il l'eut encore aymée dans les supplices, qu'à la torture il cust fait des vœux pour la prolonger, & qu'il eust trouué des charmes dans les plus cruelles souffrances, pourueu qu'il y cust trouué la vie: Ie veux croire que la violence des maux luy eust fait changer de langage, & qu'il eust aduoüé, qu'vne prompte mort est plus douce qu'vne longue douleur; ou s il cust perfisté dans ses premiers sentimens, nous serons obligez de confesfer que les personnes lasches sont plus opiniastres que les courageules, & que l'amour de la gloire ne fait pas tant d'impression fur nos esprits, que l'amour de la vie: Mais pour retourner à mon sujer, quand la douleur est violen-

DES PASSIONS. 469 te, elle détache l'ame du corps, & cause la mort de l'homme; Car la triftesse & la ioye ont ce rapport dans leurs differences, qu'elles attentent fur noftre vie, quand elles sont extrémes : Le cœur se dilate par la ioye, il s'ouure pour reccuoir le bien qui se presente, & il le gouste auec tant d'excez, qu'il succombe à la grandeur du plaisir, & trouue la mort au milieu de sa felicité : Il se resserre par la tristesse, il ferme la porte au mal qui l'affiege, & par vne extréme imprudence, il se liure entre les mains d'vn ennemy domestique, pour se déliurer d'vn ennemy estranger : Car son effort fait naistre sa douleur, le soin qu'il apporte à sa deffence, augmente sa peine, & ad. uace sa mort: Souuent aussi sa negligence le rend miserable, il se laisse surpredre à la douleur pour ne l'auoir pas preuenuë, & n'estant plus en estat de se deffendre lors qu'elle arriue, il est contraint de luy ceder. Enfin la triftesse nous fait pleurer: quand elle a saisi nostre cœur, elle fait la guerre à nos yeux, elle s'éuapore par les soupirs, elle s'écoule par les chrimis egerilarmes, & elle s'affoiblit en se produifant:car vn homme qui pleure se soulage, il se console en se plaignant, il trouue quelque plaisir dans ses plaintes, & fi elles sont des marques de sa douleur elles en sont aussi des remedes; Comme la colere se décharge par les injures, la trifteffe plus innocête se distille par les

学行 四日

Complete to

1 AL

i kili

12 (22)

Tasial

THE

1

Ing.

Level .

-10

Be

1

Eft guadam flere voluptas, expletur laturque doler. Ouid. 4 srist.

DE L'VSAGE 470 larmes, & elle abandonne le cœur? quand elle monte sur le visage. Apres auoir veu ses effects, il ne reste plus à confiderer que l'vlage qu'on en peut faire, & en quelles occasions elle peut deuenir innocente ou criminelle.

V. DISCOVRS.

Du manuais vsage de la Douleur.

78231

1 per

WIL inth

ant

MISER

and the

23

here I

6-1

- Eux qui croyent que la volupté est la plus dangereuse ennemie de la vertu, ne s'imagineront iamais que la Douleur puisse prendre le party du vice, & on aura peine à leur persuader qu'il se trouue des triftes criminelles : Cependant il s'en voit peu d'innocentes, dolori suo, nec & la pluspart de celles qui nous font pleurer, sont injustes ou déraisonnables : Car l'homme est deuenu si delicat, que stituit, coaffici- toutes choses le blessent, le peché l'a rur. Senec. conf. rendu fi lâche, qu'il met la priuation des plaisirs au nobre de ses Douleurs; & pese auoir vn iuste sujet de s'affliger, quad il ne possede pas tout ce qu'il defire: Le nobre de scs maux est accreu par sa lascheté, & celuy qui dans les premiers fiecles, ne connoissoit point d'autres peines que la maladie & la mort, s'attrifte maintenat du deshonneur & de la pauureté ; Le témoignage de la conscience ne suffit pas à la vertu, & si auec l'approbation du Ciel, il n'a encore les applaudissemens de la terre, il s'imagine

Homo adeft santum quansum fentet; fed guantum conad Marc. cap.

DES PASSIONS. 478 qu'il est infame ; les richess de la Nature ne contentet pas ses defirs, & quoy qu'il y ait toutes les choses necessaires, il s'eftime pauure, quad il n'a pas les superfluës : Ainfi chacun trouue fon malheur dans sa felicité mesme, & les plus heureux sont si delicats, que la Fortune qui se lasse pour les seruir, ne leur peut ofter les pretextes de se plaindre ; Les Porest quidem meilleurs succez ont des circonstances qui les affliget, vnevictoire leur déplaît, parce que le Chef des ennemis a trouvé magnis, sed also son salut dans sa fuite, & qu'il n'a pas perdu la vie ou la liberré, auec l'honeur; la prise d'vne ville leur est desagreable, pource qu'elle n'a pas attiré le reuolte d'vne Prouince, & leur humeur eft fi ingenieuse à se donner de la peine, que les plus grandes prosperités ne peuuet finir leurs plaintes, ny contenter leurs desirs: il me semble que das cette sorte de perfonnes, la Douleur est esclaue de la volupté, & que pour se vanger de sa seruirude, elle fait souspirer sa maistresse, & la red miserable au milieu de ses plaisirs. spectasor de-Ces homes ne meritet pas d'eftre con- fuir: Adeopefolez ; leur peine est trop iniuste, pour obliger la Philosophie à luy donner des remedes; il est raisonnable que leur lascheté soit leur supplice, & qu'ils laguis- simplicissima fent das la misere, puis qu'ils ne sçauent viure dans la felicité. Il s'en trouue d'autres, qui tirent vanité de leurs déplaisirs, & qui font seruir à leur am-

it have

12.15 the part

四百万里

120

et al

224

1024

5.0

and the

- int

-

.

-1-

7%.

to

eloguentia ina, quaparua une approbares, pro ista vires serues Juas, nunc je tota infolatium tuum conferat. Noli contra te ingenio tuo, Uti noli adesse doloritmo Senec. ad Polyb.c.37. Plerique lachrymas, fundunt, vt ostendant, & toties ficcos oculos habent, quoties nitus hoc fe malum finxis, ve in simulationem, erram res dolor. Sen. detrangu. cap. IS-

-Nullares ci-Elus Venit in dolor. Scnec. Epift. 63.

bition, la plus fincere de nos Paffions: Ils souspirent la perte de leurs amis dans toutes les compagnies où ils se trouuet: Ils veulent que leur douleur soit vne marque de leur amour, & qu'on croye qu'ils lçauent bien aymer, parce qu'ils sçauent bien pleurer; Ils n'effuyent iamais leurs larmes, que quand ils sont dans leur cabinet, ils iugent qu'ils ne seroient pas bien employées, fi elles manquoient de témoins, & ils nous apprennent qu'elles ne sont pas veritables, puis qu'elles cherchent des approbateurs: La cristesse qui loge dans nostre cœur, nous accompagne en tous lieux, & c'est dans la solitude où rien ne la diuertit, qu'elle donne la liberté à ses souspirs, & que s'entretenant de ces pertes, elle se soulage par ses regrets. Mais pour estre fincere, elle ne laisse pas d'eftre iniuste, puis que souuent elle produit des effects cotraires à nos desirs, & nous fait oublier les personnes, qu'elle nous contraint de pleurer : Car il n'y a rien au monde qui nous ennuye plustoft que la Douleur ; comme elle n'a rien d'aimable, elle deuient facilement odieuse, elle edium, quam laisse ceux qui la servent, & pours'en déliurer, ils taschent de se destaire de l'amour qui la fait naistre; Ils effacent de leur memoire le souuenir de leurs amis, pour n'estre plus obligez de les regretter, & par vne ingratitude qui suit tousiours la triftesse immoderée,

DE L'YSAGE

472

DIS

CET

E.H.

MEE.O.

(State

tat.

信臣

105 3

BUL S

met!

(汉法

0.0

100

83

DES PASSIONS.

「「「「「「」」

SPAR IS

and the

Sales in

-3122-

States.

1114

in liq

di città

212

3282

1 M

the

and a

法

the.

di.

473 ils renoncent à l'amitié, pour le guerir de la Douleur : le sçay bien qu'il nous est permis de pleurer la mort de nos amis, & que les larmes sont les premiers deuoirs, que la Nature nous oblige de leur rendre; mais il en faut promptement arrefter le cours, & appellant la Raison à nostre aide, nous rendre leur souuenir agreable, si nous voulons qu'il foit immortel : On ne pense guere volontiers à ce qui donne du tourment, & dés lors qu'on ne trouue plus ce trifte plaisir que la Nature a mis dans les pleurs, on les regarde comme des suplices, & l'on éuite toutes les rencontres qui obligent d'en répandre.

Mais certes de tant de trifteffes qui fine tormento bleffent nostre ame sans sujet, il me semble qu'il n'y en a point de plus infame que celle de l'Enuie : Car la douleur que cause la prination des plaisirs n'est pas fi injuste qu'elle n'ait des pretextes pour se defendre; fi les bonnes raisons luy manquent, elle trouue des excuses, & l'on voit des hommes qui n'ont pas tant de peine à combatre la Douleur qu'à s'abstenir de la volupté : Ils sont plus propres à la Force qu'à la Temperance, & l'on en feroit plutoit des martyrs que des continens. La mort des amis est vne perte aslez grade pour estre pleurée, & l'amitié est vne assez belle vertu pour en rechercher la gloire par des larmes feintes, ou verit ables. Toutes

Id agamu, ve iucunda fiae nobis amissorum recordatio. Nemo libenter ad id 4 redit.quod nom fine tormento cogitaturus eff. Senec. Ep. 63. Virtutu comes inuidia est, plerumque bonos fectatur. Ciser. 4. ad Heren. 474

Scala catera babent terminum. Inuidia autemest ma lum iugiter perseuerans, &

DE L'YSAGE

ces douleurs ont le mal pour leur objet, & s'il y a de l'injustice dans leur excez, il y a de l'excuse dans leur cause : Mais l'Enuie est vne tristelle aussi lasche qu'injuste, & de quelque costé qu'on la regarde, elle ne peut auoir de pretexte, ny de couleur: Elle choque toutes les vertus, & par vne malice qui ne peut eftre assez condamnée, elle declare la guerre à toutes ces nobles habitudes, qui font la plus pure gloire de nostre ame. Ie sçay bien que tous les vices sont ennemis des vertus, & qu'il n'y a point de Morale qui les puisse reconcilier. La Nature accorde les Elemens, & temperant leurs qualitez, elle les fait entrer en la composition de tous ses ouurages; mais la Prudence humaine, auec tous ses artifices, ne l'çauroit appaiser les differens du vice, & de la vertu, ny les faire loger ensemble dans vne mesme personne: Neantmoins la Haine des autres vices est reglée, ils n'entreprennent que la vertu qui leur est contraire, & quand par vne injuste victoire ils ont triomphé de cette noble ennemie, ils appaifent leur fureur, & laissent l'homme dans quelque sorte de repos : L'Auarice ne persecute que la Liberalité, l'Ambition ne poursuit que la Modestie, & le Mensonge, tout imprudent qu'il est, il ne combat que la Verité : Mais l'Enuie, plus furieule que tous ces monstres, fait la guerre à toutes les vertus ; & comme

0.1.

In the

1

Cree

P.L.

the se

22.5

Pri

ti

ちんち

DES PASSIONS. 475

in and

「「「「

42.00

自然教

City I

in the

195

24

SP-

• **

fi elle estoit vn poison composé de tous sine fine perenles autres, elle attaque en vn mesme un hine vultemps la Charité, la Iustice, la Miseri- minax, corde & l'Humilité : Car fi la Charité Bridor in facie rend toutes choses communes, celle-cy tibus, manue se les approprie, & ne prend pas tant de ad cadem plaisir à les posseder qu'à les rauir à son propra, eriamfi prochain. Si la Iustice rend à vn chacun a gladie intece qui luy appartient, celle-ci garde tout odio tamen fupour elle; & nevoulant point reconnoi- riara mentes stre d'autre merite que le sien, elle croit armata. Cypr, que toutes les recompenses luy sont serm. de Li-HOTE. deuës : Si la Misericorde s'afflige des maux d'autruy, celle.cy s'en réjouyt, & parvn excez de malice, elle en fait sa felicité : Si l'Humilité ne méprise rien, celle-ci blâme tout, & tâche d'éleuer fa reputation sur les ruines de la vertu. Si bien qu'elle est vn mal vniuersel; & cette Triftesse honteuse est composée tout ensemble d'Auarice, d'Orgueil, & de Cruauté: mais quoy qu'elle soit animée Numquam contre les vertus, elle referue ses plus eminentia ingrands efforts contre les plus nobles, & elle entreprend auec plusd'ardeur celles qui paroissent auec plus d'éclat : Elle suna somes inresseble à ces mouches importunes qui widia, altisis'atachet aux plus belles fleurs d'vn par. terre ; ou elle est semblable à la foudre Parete, lib. 2. qui choifit les plus grands arbres, & qui décharge sa fureur sur les plus hautes montagnes : Elle ne paroist courageuse que par la nobleffe des ennemis qu'elle attaque : Elle veut qu'on l'eftime gene-

uidia carent : Asidua esteminentis formisque semper adheret. Vell.

DE L'VSAGE

476

reuse, parce qu'elle est insolete, & elle tire sa vanité de la grandeur deson crime.

De cette mauuaile qualité il en procede vne autre qui n'eft pas moins fafcheuse; car comme elle haït la veitu,elle ne peut souffrir les personnes vertueufes. Sa haine luy pertuade la vengeance, quand la calomnie ne peut rien sur la gloire des innocens, elle entreprend fur leur vie. Après auoir fait son coup d'elfay dans la medilance, elle fait son chefd'œuure dans le meurtre, & elle répand le sang de ceux dont elle n'a pû ternir la gloire: Il ne s'est point commis de paricide qu'elle n'ait conseille, & de tant de cruautez qu'on impute à la Haine, ou à la Colere, les plus fignalées sont les ouurages de l'Enuie ; Elle arma dans la naissance du monde les mains de Caïn contre son frere, elle luy fournit des armes deuant qu'elle cut tiré le fer des entrailles de la terre; dans le fiecle biir & Indei qui succedoit à celuy de l'innocence, elle luy apprit à faire le premier parricide; & la mort, qui n'eftoit que la peine du peché, deuint vn crime par son conseil. Elle sufcita les Enfans de lacob contre leur frere loseph; sa future grandeur leur donna de la ialousie, & pour combatre les desseins du Ciel, ils firent vn Esclane de celuy dont il vouloit faire vn Roy : Elle anima Saül contre Dauid, & par vne aueugle fureur, elle luy persuada qu'il n'y a rien de plus pernicieux

「有力」

12/5

Mary.

THE

Inuidia pestiforum malum hominem in Damonum consurrit, per cam mors we-Bit in mundum, propres splam Abel eft anteremptsus, David cadis periculum lu-Christum smierfeserune. Chry fin hom.

DES PASSIONS.

477 aux Souverains que la grandeur de leurs Innidia vi-Sujets, & que la puissance d'vn estran- num diabeliger ne leur est pas fi redoutable que la sum quo solo vertu d'vn domestique : Mais pour mon. ter plus haut, & aller iulqu'à la source de nos mal-heurs, ce fut elle qui anima les Demons contre les hommes, qui leur inspira le moyen de les perdre awant leur naiflance, & de les faire mouriren la personne de leur Pere. Si elle fait tant de maux à ses ennemis, elle ne s'en procure pas moins à soy-mesme, & elle est auffi bien son suplice que celuy de la vertu, car elle ne void point de prosperitez qui ne l'affligent, le bonheur de son prochain est la cause de sa misere, elle pleure le bon succez de ses voifins, & il ne faut qu'vn homme heureux pour la rendre eternellement miferable. Elle confond la nature du bien & du mal, pour accroistre ses déplaifirs, & par vn desordre, qui n'est iuste que parce qu'il luy est dommageable, elle se réjouyt du mal, & s'afflige du bien : Elle répand des ruiffeaux de larmes quand on allume des feux de ioye, & dans la calamité publique elle trouue les suiers de sa réjouyssance & de son triomphe : Sa perte luy est agreable, pouruen qu'elle attire celle de son ennemy, &il luy eft fi naturel de commettre des injustices, qu'elle achepte le plai- ob irescent fir de se vanger aux dépens de sa propre Fortuna innivie; Elle se fasche contre la Fortune, elle dus, & de se-

Diabolus rem elt: Non enime ei dicisur Ut damnesur, adulterium sommifisti . furium fecisti: villam alien am raphisti, led homini stanta inuidi/ti. Aug. lib 1 de dott. Chrift.

auto quarens. or in angulos fe retrahens pæna incubat (u.a. Sense, de Er anguil. 6.2.

473

O imuidia!qua Jemper fibr est snimica, nam qui inuidet, fibi quidem ignominiam facer, illi ansem cui inuidet, gloriam parit. Chryfoft. Sup. Matth.

DE L'YSAGE

fe plaint de son fiecle, & quand elle ne peut empescher les bons succez de ses ennemis; le desespoir la confine dans la solitude, où s'entretenant de ses déplaifirs, elle souffre la peine de tous les crimes qu'elle a commis.

11-Pour se consoler dans sa misere, elle se pique de grandeur, & veut persuader à tout le monde, que si elle blasme les vertus des autres, c'est parce qu'elle y remarque des defauts. A l'entendre parler, il semble qu'elle ait tiré sa naisfance. 513 14 du Ciel, & que la terre n'ait pas affez de Couronnes, ny de Sceptres pour l'ho-設備設置 norer; elle croit que tous les honneurs luy sont deus, & qu'on luy rauit tous ALL T ceux qu'on ne luy donne pas: Enfin, elle est aussi insolente que la vertu est modeste,& son langage est aussi impudent. que celuy de son ennemie est retenu. Cependant il n'y a rien de plus lasche que son courage, elle est toujours dans 2.11 la poudre, & si quelquefois la Fortune aueugle l'éleue, elle s'abbaifle incontinent, & se rauale au desfous des choses mesmes qu'elle décrie : Car c'est vne maxime affeurée, que tout ce qui nous donne de l'enuie est au dessus de nous; par nostre iugement mesme nous donnons l'auantage à nos égaux quand leur merite nous donne de la ialousie. Vn Prince deuient l'Esclaue de ses Suiets quand il entre en ombrage de leur bonheur; il descend de son thrône, & déchet

n are

11

DES PASSIONS. 479 de la grandeur, si-tost qu'il souhaite ec qu'ils possedet; dans son opinion il iuge que leur fortune est plus éleuée que la fienne, quand il en conçoit de la ialoufie: C'est pourquoy ce grand Homme Inuidia parqui se rendit illustre par ses malheurs,& dont l'innocence fut exercée par tant de disgraces; a remarqué que l'enuie estoit la Passion des ames basses, & qu'elle ne ana consomme que ces hommes lâches, qui ne peuvent rien entreprendre de genereux : car s'ils auoient le cœur vn peu noble, & si la vertu leur auoit fait part de cette satisfaction, ils seroient contens de leur condition, & ne formeroiet point de souhaits qui découurissent leur misere; s'ils remarquoient en leurs égaux quelque perfection éclatante, ils luy donneroient les louanges qu'elle merite, ou saisis d'vne noble émulation, ils tâcheroient de l'aquerir : Mais comme le vice qui les tyrannise rampe sur la terre, ils ne conçoiuent que de lâches desirs; lors mesme qu'ils font quelque effort pour s'éleuer, ils s'abaissent dauantage, & l'on trouve par experience que leur grandeur apparente n'est qu'vn pur effet de leur veritable milere.

A tous ces mal-heurs on peut encore adjouster celuy de la pauureté, qui n'est passle moindre suplice de l'Enuie : car Mostra nos elle a cecy de commun auec l'Auarice, fine compar aque ses richesses ne les contentent ia- nunquam eris mais, elle a cent yeux ouuerts pour voir falix, quem

uulum occidit. Iob cap 5. Si non inuiders, maior ers: nam qui inuidet miner est. Sen. in Prou.

earquebit fa-Liciter. Sen.1 3. de ira, c. 30.

ters, fre Prote

430 les prosperitez de son prochain, & elle est aueugle pour voir les fiennes : Elle ne regarde que les biens qui la peuvent affliger, & ne confidere point ceux qui m la peuvent diuertir ; Elle croit que tout ce que les autres possedent luy manque, & ingenieuse à sa peine, elle aggrandit fait le bon-heur d'autruy, pour augmenter sa propre misere: De sorte que pour punir les enuieux, il ne faut que les abandonner à leur propre fureur ; sans se mettre en deuoir de chaftier leur infolence, il suffit de les laisser entre leurs mains, & de permettre au Demon qui les possede, de tirer vengeance de leur crime. Voila les excez dont la Trifteffe est capable quand elle n'est pas bien coduite, voyons maintenant à quelles vertus elle peut seruir lors qu'elle obeyt à

DE L'VSAGE

la raison, & que suiuant les monuemens de la Grace, elle s'afflige de l'iniuftice des méchans, ou de la misere des bons.

VI. DISCOVRS. Du bon vsage de la Douleur.

L ne faut pas s'estonner fi les Stoiciens condamnent la Tristesse, puis qu'ils n'approuuent pas melme les vertus qu'elle produit, & qu'ils veulent que leur Sage goufte vne ioye fi pure qu'elle ne soit messée d'aucun déplaisir : Car ils l'élevent au deffus des tempestes, & talchent de nous persuader qu'il voit former

4)

50

DES PASSIONS. 481 mer tous les orages sous les pieds, & qu'il n'en est point agité : Ils nous affeurent que dans le sac d'vne ville, ou dans la ruïne d'vn Eftar, il n'eft pas plus émeu que leur Iupiter dans le débris de l'Vniuers, & que mettant tout son bonheur en soy-mesme, il regarde auec indifference, tous les mauuais succez de la Fortune : S'il repand quelques lar- Lachryme vemes sur le tombeau de ses Peres, & s'il luuniur inadone quelques soupirs à sa patrie mou- nes, Mens imrante, son ame ne souffre point d'émo- wirgil Aeneid, tion, & il voit tous ces desaftres sans 4. douleur. Quoy que veuille dire cette cruelle Philosophie, ie ne crois pas que sa doctrine puisse détruire la Nature, ny qu'elle forme iamais vn Sage, à qui elle ofte tous les sentimens d'vn homme : La Sageffe n'est point ennemie de la Raison, &le Ciel n'eust pas vny l'ame auec le corps s'il eust eu dessein d'empescher leur communication: Auffi quand ces Philosophes ont aduance ces hyperbole exsuperbes paroles, ils ont à mon aduis tenditur, ot ad imité les Orateurs, qui faisant des hy- verum mendaperboles, nous conduisent à la verité dis venier. par le mensonge, & asseurent l'impos- tantum sperae sible, pour nous persuader le difficile : quantum au-Ils ont bien cru que l'esprit deuoit auoir der, sed increquelque commerce auec le corps, & que dibilia affirles Douleurs de l'vn, deuoient causer dibilia perueles Triftesses de l'autre; mais de peur que nine. Sen benefs la plus noble partie ne deuint esclaue 7. 6.23. de la plus basse, ils ont essayé de luy

Gž

Carly has

44

a man

-jange

ALL DE L

計画後

Billent

354

-+++

1 E P

SF

38

dF.

In hoc ommis

DE L'VSAGE 482 conseruer la liberté par la rigueur, & de la rendre insensible, afin qu'elle demeurât toûjours Souueraine : car qui pourroit s'imaginer que des hommes si iudicieux en toutes choses; eussent perdu le iugement en celle_cy, & que pour defendre le party de la vertu ils eussent abandonné celuy de la Raifon : Toure la pompe de leurs discours ne tendoit qu'à maintenir l'esprit dans son empire, & de peur qu'il ne succombat sous les foiblesses du corps, ils ont authorisé son pouuoir par des termes plus éloquens que veritables : Ils se sont imaginez que pour nous reduire au point de la raison, il faloit nous éleuer vn peu plus haut; & que pour ne rien accorder de superflu à nos sens, il faloit leur refuser le necessaire. Ils croyent donc auec nous que la Triftesse peut eftre raisonnable, & qu'il y a des occasions, ou c'est estre impie que de n'estre pas affligé : Mais ie ne sçay si nous leur pourrons persuader que la Penitence & la Misericorde sont d'illustres vertus, & qu'aprés auoir pleure nos offenses nous sommes obligez de pleurer les miseres de nostre prochain.

ALT.

247

100

Site.

541.12

Ner 2

Divers

Kien

Willer.

報告

015

100

IGE

TIR

CHI

217

121

當個

and Mail

100

Bu

휳꾼

\$1

他 約 物

-

10

Maxima est peccati pæna, fecisse, nec quisguam granius afficitur quam gui ad supplicium pænitenCes Philosophes ne sont austeres que parce qu'ils sont trop vertueux ; ils ne condamnent la Penitence, que parce qu'ils aiment la fidelité ; & s'ils blasment le repentir, c'est parce qu'il presuppose le crime; il voudroit qu'on n'2-

DES PASSIONS. 483

STRAN

in the second

二年前國

ans in

B2.74

1 (01)(7 a sala

301:102

12 ILLIN

S CITED-

100 30

atta.

a trate

TON

- ANIT

-

a in

行き

tes

L

1

t

PI II

bandonnast i amais le party de la vertu, tia traditar. & que l'on traittast plus seuerement les sen. lib.3. de hommes vicieux que les deserteurs de ira, sap. 26, milice : Leur zele merite quelque excuse, mais comme il n'est pas accompagné de prudence, il produit vn effet contraire à leur intention : car il augmente le nombre des criminels en le pensant diminuer; il rend les foibles opiniastres, & leur oftant le remede, il change leurs foibleffes en des maladies incurables : L'homme n'est pas a constant que l'Ange, & quand il aime le bien, il n'y est pas si fermement attache qu'on ne l'en puisse separer : Auffi Soit Deu non n'est-il pas fi opiniastre que le Demon, & quand il aime le mal, il n'y est pas si fortement engagé qu'on ne l'en puisse frequenter, aus déprendre. Si son inconstance est la peccare corpore, cause de son peché, elle en est aussi le remede, & si elle aide à le rendre criminel, elle contribue aussi à le rendre viant docuit innocent : Il se dégoûte du crime, il le per quam posse lasse de l'impieté, & il doit ces bons ef- & destructa fets à la foiblesse de sa nature; s'il auoit plus de force, il auroit plus d'opiniastre- Aug. de Panis. té, & la Grace qui le conuertit, trouueroit plus de refistance, s'il eftoit plus ferme dans ses resolutions : Le Ciel fait feruir de defaut à noftre auantage, & sa prouidence ménage nostre foiblesse pour en tirer noftre salut : Car quand il a touché les pecheurs, & que preuenant leur volonte par la grace, il leur fait der

Ster non Semper hominem integrum stare se aut vacillare fermone : Ideo Pænitentia corrigers, Or lap a reparare.

Xn

DE L'VSAGE

12 A

ter-

12 -

10000

the and

315.2

art.

七四分

IN CI

2 111

Car.

新行

025

老松

The Mat

Tent

220

DE

No

Tel:

2h

to

2ú

Non separaneur in mercede, & in pæna, anima & curo, guas opera conäungit. Tertull. hb. de Refurr. garn. sap. 35.

Numquam fapientiam facti fui pænitere, numquam e= mendare quad fscerit, nec mutare confi= lium iastant Stoïci. Senec. Benef lib.4. eap.34.

tester leur crime, ils acheuent l'ouurage de leur conuerfion par le secours de la Penitence, & cherchent dans la Douleur des moyens pour appaiser la Iustice diuine : Ils punissent leur corps pour affliger leur esprit, ils condamnent l'efclaue à pleurer le peché de son Maistre, parce qu'il en est complice; & sçachant bien qu'ils ne se font du mal que parce qu'ils s'aiment trop ; ils les obligent à se hayr, pour se procurer du bien; ils les chaftient souuent d'vn mesme suplice, parce que leurs fautes sont communes, & par vne iuste rigueur ils conioignent dans la peine ceux qui n'ont pas efté separez dans le crime. Ainfi tout l'homme satisfait à Dieu, & les deux parties qui le composent trouvent dans la Douleur le pardon de leurs pechez. Ie sçay bien que les libertins se moquent de ces deuoirs, & qu'ils mettent la Penitence au nombre des remedes qui sont aussi honteux qu'inutils: Car pourquoy, disent-ils, vous affligezvous d'vn mal qui n'eft plus? Pourquoy le faites-vous reuiure par vos regrets ? Pourquoy par vne plus haute imprudence, voulez-vous changer le passé, & souhaitez-vous en vain que ce qui est desja fait ne l'ait pas efté ? Ces mauuaises raisons ne diuertiront pas les pecheurs de la Penitence ; & fi les impies n'ont point de meilleures armes pour combatre la pieté, ils n'auront iamais

DES PASSIONS! 485 de grands auantages sur elle. La Nature authorise tous les jours des larmes que nous répandons pour des mal-heurs qui sont passez. Vn trifte reflouuenir tire des soupirs de nostre cœur, & nous ne pouvons penfer aux maux que nous auons éuitez ou soufferts, qu'il ne s'éleue dans nostre ame des mouuemens de Plaifir, ou de Douleur. Comme le temps écoulé fait la partie la plus afseurée de nostre vie, c'est celle aussi qui réucille les Paffions les plus veritables; & qui nous donne les plus sensibles émotions : Le futur est trop incertain Calamitofusefs pour s'en mettre beaucoup en peine, & animus futur? les éuenemens qu'il produit sont trop anxins, & ante cachez pour faire de grandes impres- miserias miser, sions sur nos desirs: Le passé est la sour- que sur sen. ce de la tristesse, & nous auons droit Epist. 98. de nous affliger d'vn accident que nous ne pouuons plus empescher ; s'il nous menaçoit seulement, nous tascherions de nous en defendre, & s'il pendoit sur nostre teste, nous employerions nostre Prudence pour le diuertir : mais quand il est arriué, il ne nous reste que la Douleur pour nous en plaindre, & de tant de Paffions qui nous peuvent soulager Quid Inges dans les maux presens ou à venir, il n'y quem suscitare a que celle cy qui nous puisse consoler non pores? non de nos déplaisirs passez. Si nous pou- legerem si fuuions retirer nos amis du tombeau, & Cynis. ranimer leurs cendres par nos soins, nous ne nous confumerions pas en des

ALC: N

the state

四日日

and the second

明耀

and the

OE me

(120T)

201 L

17500-

T DIM-

(C. 1.M.

R AL

TX-

(DEC-

it.

10

21

X iij

486 DE L'YSAGE regrets inutils, mais puisque la mort n'a point de remede, & que la medecine, qui peut conseruer la vie, ne la peut pas restituer quand elle est perduë, nous pleurons auec d'autant plus de sujet, que noftre perte est plus affeurée, & nos larmes nous semblent d'autant plus iustes que le mal que nous souffrons est moins capable de remede : Ainfi la Penitence n'est point blasmable, fi ne pouuant empescher vn crime qui est desja commis, elle s'abandonne à la Douleur, & fi ne trouuant point de moyens de reparer son offense, elle en témoigne du ressentiment par ses soupirs: Elle est d'autant mieux fondée en cette creance, qu'elle sçait bien que les larmes ne luy sont pas inutiles, & que messées auec le Sang de Iesus-Chrift, elles peuvent effacer tous fes pechez. Dans les autres occasions elles ne font point de miracles ; fi elles consolent les viuans, elles ne refluscitent pas les morts ; fi elles affeurent les affligez de nostre amour, elles ne les déliurent pas de leurs peines : En pensant secourir les miserables, elles en augmentent le nombre; & au lieu de guerir le mal, elles ne seruent qu'à le rendre contagieux: Mais celles de la Penitence noyent les pechez, sauuent les pecheurs & appaisent la iuste colere de Dieu; car il est si bon, qu'il s'adoucit d'vn peu de regret, le deplaifir d'vn offense luy tient lieu de satisfaction; & sçachant bien

DE-

0

明日

15-1

199

4312

柳山

林道(

212

烈月

400

間辺

0

tett

17

-

10

M

DES PASSIONS. 487 que nous ne pouuons pas changer les choses passées, il se contente du repentir que nous en auons; comme il lit das les cœurs, & connoist les larmes qui partent d'vne veritable douleur, il ne leur refuse iamais le pardon ; deuat son thrône, il suffir qu'vn criminel confesse son impieté, pour en receuoir l'abolition : Dans le Tribunal des Iuges, l'on confond souuent le crime auce l'innocence; l'on absont vn homme qui deffend son peché par vn mensonge, & pourueu qu'il nie vn meurtre qui n'a point de preuue, il force les luges à prononcer en sa faueur ; Mais s'il cede à la violence des tourmens, ou s'il est surpris en ses réponses, ses larmes n'effassent point son peché, & sa confession ne luy conferue pas la vie : Dans la Penitence, il ne faut qu'auouer son crime, pour en obtenir le pardon, les loix en sont fi douces, que Dieu oublie toutes ces iniures, pourueu que les pecheurs messent vn peu d'amour dans leur repetir, & que la crainte des châti- fat, excusars 1 mens, ne foit pas l'vnique motif de leur douleur: C'est pourquoy nos interests nous obligent à deffendre vne Passion qui nous est si auantagcule, & puilque l'esperance de nostre salut est fondée fur vne vertu, qui doit sa naissance à la Triftesse, nous en deuons sourcenir la cause, & employer toutes nos raisons, pour authoriser celle qui nous inftifie.

X iiij

L'ADDIN'S

NAL DA

羅漢語

Start W

the later TILL DA

tete

the se

2 there at

17.1.1 1

in Subartes title

l'ent

2. 和田市市 日本 市市

1

行出

13

24

一次に

田中田湯

Cum igieltr panitentia prosoluit homine magis reuelar: cum squalidie facit, magis mudatum reddie cum accucum condenat, absoluit. Ter tull-det an.c. 9

DE L'VSAGE

Misericordia morum nimis mileria fauen-Elum. Sen. L. 2. de Clem, c. 6.

488

lere de malis aliorum & pia est illa cristicia to fi dici pozest. beetami-Seria. Aug. ad Sebaft. Ep. 145.

La Misericorde ne trouuera pas vicium est ani. moins de credit parmy les hommes que la Penitence ; & comme il n'y en a point de fi heureux qui ne puisse deucnir miserable, ie me persuade qu'elle ne manquera point d'Aduocats; Les calomnies des Stoïques ne la banniront pas de la terre, les foiblesses qu'on luy impute ne ternirot pas sa gloire, fi l'iniustice abbat ses autels, la piete luy en dreffera d'autres, & fi l'on renuerse ses temples de pierre de marbre, on luy en baftira des viuans & de raifonnables; Ils l'accusent d'eftre iniuste, & de confide-Benum est do- rer plustost le malheur que le peché des Criminels; ils la blaiment de donner des larmes à des personnes qui ne les meritent pas, & de vouloir rompre les prisons, pour en tirer confusément les innocens & les coulpables; Mais quoy que disent ces Philosophes inhumains, c'est le meilleur employ que nous puissions faire de la tristesse, c'est le plus faint vlage de la douleur, c'eft le sentiment de nostre ame le plus vniuersellement approuué ; & il faut eftre forty des rochers, ou auoir vescu parmy les tigres, pour condamner vne Paffion fi raisonnable : Elle prend sa naissance de la misere, elle imite la Mere qui luy a donné la vie, & elle luy ressemble fi fort, qu'elle est elle-melme vne autre misere; Elle s'empare du cœur par les yeur, & fortant par où elle est entrée,

68

1mg

E.

- Solat

E

ない

2

-

DES PASSIONS. 489 elle se répand par les larmes, & s'éuapore par les soupirs : Quoy qu'on l'accuse d'eftre foible, elle excite nos defirs, & nous interessant dans l'affliction des miserables, elle donne des forces pour les affister: Apres leur auoir tefmoigné les reflentimes par les regrets, elle leur telmoigne sa puissance par les effets, & donnant ses ordres du thrône où elle est affise, elle oblige les yeux à les pleurer, la bouche à les consoler, & les mains à les secourir; Elle descend dans les cachots auec les prisonniers, elle monte sur l'échafaut auec les criminels, elle affiste les affligez de ses conseils, elle partage ses biens auec les pauures, & sans chercher d'autres motifs que la misere, il luy suffit qu'vn homme soit mal-heureux pour le prendre en sa protection. Tous ces efforts ne procedent que de la douleur, & si la triftesse n'effoit point messée auec la Misericorde, elle n'agiroit pas auec tant de vigueur : Car l'amour propre Nibil ad minous a tellement déreglez, qu'il a fallu sericordiam fie que la Prouidence diuine nous ait rendu miserables par la pitie, pout nous cogitatio Aug. interesser dans la misere d'autruy; fi ad Gal. elle ne nous touchoit point, nous n'en chercherions pas le remede, & nous ne songerions iamais à guerir vn mal qui nous seroit indifferent : Mais parce que la Misericorde est vne sainte contagion, qui nous rend sensibles aux in-

an .

State in

- Anderlin

同語

他可以

IT I A

11.34

020 ET.3

HET'S

新住社 - mirt

SIP bde

100

- 11

-10

3

1

il.

Quid est au~ tem Miferiuordie nife aliena mileria guada in nostro corde compassio. que vrique spossmus, subuenire compellimur. Aug. 1. 9. de CiH. Des, 5, 50

inclinat, argu. propry pericula

Milericordia Virtus tanta est, vi sine illa satera eise elle poßint prodes le camen non poßint. Quamuis enim aliques fit ca-Stus or Jobrius. fi milericors tamen non eft, miliricordiam mon meretur. D. Leo. in ferms.

DE L'VSAGE 490 commoditez de nostre prochain, nous luy aidons pour nous soulager, & nous Passiftons dans ses besoins, pour nous deliurer de la douleur qui nous pique; Ainfi la misere nous enseigne la Misericorde, & nostre mal nous couie à guerir celuy des autres; Qui pourroit condamner vn fi iuste reflentiment, & qui oseroit blasmer vne Paffion à qui nous deuons nostre innocence ; fi les miserables sont des personnes sacrées, les mifericordieux seront-ils prophanes ; Si nous respectons ceux qui sont attaquez par la Fortune, blasmerons-nous ceux qui les alfistent; fi nous admirons la patience, mépriferons-nous la compaffion ; fi la milere tire des larmes de nos yeux, la misericorde ne tireraelle point de louanges de nostre bouche, & n'adorerons-nous pas vne vertu que Iesus-Chrift a voulu consacrer en sa personne: Auant le Mystere de l'Incarnation, il n'auoit que cette misericorde qui déliure les mal-heureux, sans éprouuer leurs mal heurs, qui gue. rit le mal sans le prendre, & qui soulage les affligez sans en accroistre le nombre: il voyoit nos miseres, & ne les reflentoit pas ; sa bonte vsant de fa puissance secouroit les miserables, & ne s'affligeoit point auce enx : Mais depuis qu'il a daigné se faire homme, il a messé ses larmes auec les nostres, il a permis à nos douleurs de bleffer son

A. WE

Ca,

The Co

I.F.

27

14

WIT

DES PASSIONS. 491 ame, il a voulu souffrir nos miseres pour apprendre la misericorde. Il nous est donc bien permis d'exercer vne vertu que Iclus -Chrift a pratiquée ; & nous pouuons bien deuenir miserables, sans interesser nostre honneur, puisque le Fils de la Vierge, en la personne duquel on ne peut pas remarquer l'ombre d'vn defaut, a voulu ressentir les afflictions de ses amis, & répandre des larmes pour les plaindre auant que de faire des miracles pour les secourir. Aussi tous les Philosophes honorent cette Passion, & pour releuer son merite, que les Stoiciens se sont vainement efforcez d'abaisser, ils luy donnent vn Titre glorieux, & l'admettent en la compagnie des vertus; ils reconnoissent qu'elle peut seruir à la raison dans toutes les rencontres de la vie, & que pourueu qu'elle s'accorde auec la Iustice quand elle assiste les pauures, ou qu'elle pardonne aux criminels, il faudroit estre barbare pour ne les pas reuerer.

171

三部のあるの

Bhi

De tous ces Discours il est aisé de iuger qu'il n'y a point de Passion en tioni quando nostre ame qui ne puisse estre vtilement ita prabetur ménagée par la Raison & par la Grace: Car pour repeter en peu de paroles tout ce que nous auons dit en cet Ouurage, l'amour se peut changer en vne tribuitur, fine fainte amitié, & la haine peut deuenir yne iuste indignation : Les Desirs moderez sont des secours pour acquerir Dei, cap. 15.

Seruit ausan iste motu Ra-Milericordia, U. Iuftitia conferuetur , fine cum indigents cum ignescitw Panitent Aug. lib. 9. de Cinit.

491 DE L'VSAGE DES PASS. toutes les vertus, & la fuite ou l'éloignement est la principale defense de la Chafteté. L'Esperance nous anime aux belles actions, & le Desespoir nous détourne des entreprises temeraires. La Crainte sert à la Prudence, & la Hardieffe à la Valeur. La Colere, toute farouche qu'elle est, prend le party de la Iuftice.La Ioye innocente est vn auantgoust de la Felicité : Et la Douleur est vne courte peine qui nous déliure des Suplices eternels. Si bien que noftre Salut ne dépend que de l'Vlage des Paffions, & la Veitu ne subfiste que par le bon employ des mouuemens de noftre Ame.

FIN.

vacinite indication: Les Delismo-

a haine news denenit

serer long des loours pour acquerits na an as

Section descents

the relation areas

Fernitrine . dug.

